



Народна библиотека Србије

Главни и одговорни уредник
Ласло Блашковић

Уредник
Драган Пурешић

СЛУЧАЈНИХ СУСРЕТА НЕМА НА СВЕТУ...

Преводи са руској језика у текућој библиографији чланака

СЛУЧАЙНЫХ ВСТРЕЧ НА СВЕТЕ НЕТ...

Переводы с русского языка в текущей библиографии статей

Приређивачи / Составители

Ана Стевановић / Анна Стеванович
Каћа Радисављевић / Катя Радисавлевич
Небојша Ковачевић / Небойша Ковачевич

Свручни редакџор / Редактор-эксперт

Здравка Радуловић / Здравка Радулович

Београд/Белград
2015

САДРЖАЈ

ПРЕДГОВОР	▷	7
ПРЕДИСЛОВИЕ	▷	10
ПОГОДИНОВИМ ТРАГОМ	▷	13
ПО СЛЕДАМ ПОГОДИНА	▷	15
БИБЛИОГРАФИЈА ПРЕВОДА ЧЛАНАКА СА РУСКОГ ЈЕЗИКА	▷	17
РЕГИСТРИ	▷	195
СТРУЧНИ РЕГИСТАР (ПО УДК СИСТЕМУ КЛАСИФИКАЦИЈЕ)	▷	197
РЕГИСТАР НАСЛОВА	▷	201
ИМЕНСКИ РЕГИСТАР	▷	217
ПРЕДМЕТНИ РЕГИСТАР	▷	265
РЕГИСТАР ЛИТЕРАТУРЕ – СЕРИЈСКЕ ПУБЛИКАЦИЈЕ	▷	275

ПРЕДГОВОР

Два су основна задатка библиографије превода чланака са руског језика: да попуни празнину која је настала прекидом штампања текуће библиографије Југословенског библиографско-информацијског института 2002. године и да пружи оријентациони преглед области и аутора из „руског света“ заступљених у *Текућој библиографији Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози*. Овим настојањем да се настави континуитет штампане форме библиографије може се објаснити помало неуобичајени временски распон (2003–2014. године) од једанаест година. Осим тога, библиографија која је пред вама има и донекле пригодни карактер – подстицај за њену израду је овогодишњи Међународни сајам књига у Београду, на коме је специјални гост управо Русија.

Захваљујући разумевању и подршци управе Народне библиотеке Србије и Министарства за културу Републике Србије, приређивачи и стручни редактор су рад на „руској библиографији чланака“ започели у фебруару 2015. године, претраживањем каталогско-библиографских извора: локалне базе Народне библиотеке Србије и Узајамне библиографско-каталогске базе података у систему COBISS.SR. Највећи број записа селектован је из локалне базе НБС, базе Библиотеке Матице српске, а део и из других локалних база библиотека – чланица система. Уважавајући труд колега из наведених библиотека који су у каталогско-библиографску обраду значајног дела ове библиографске грађе уградили и свој лични, стручни допринос, најискреније изражавамо своју захвалност. Без њиховог рада ова библиографија била би много сиромашнија.

Приликом селекције библиографске грађе кретали смо се у оквирима критеријума *Текуће библиографије Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози*. Приређивачи стога нису имали претензију да обухвате све чланке преведене са руског језика, што није остварљив циљ ни за саму текућу националну библиографију у садашњем облику, већ пре свега да постигну потпуност на нивоу стручних часописа који се обрађују у самој националној библиографији. Овај избор форме и извора библиографије имао је вишеструке последице. Библиографија је остала селективна, као што је то и сама *Текућа библиографија Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози*.

Поштујући основне поставке текуће националне библиографије, покушали смо и да попуњимо празнине које су постојале у обради одређених часописа, настале услед нередовног прилива или недовољних кадровских капацитета у библиотекама, чланицама система.

Како бисмо бар донекле поправили затечено стање, креирали смо 114 нових записа, који нису постојали у узајамној библиографској бази, а из узајамне базе преузели смо 232 записа који нису обухваћени електронским издањем текуће библиографије Србије. Због промена у обради и селекцији грађе у периоду који обухвата библиографија (2003–2014. година), дилему око задржавања чланака из серијских публикација које се више не обрађују у текућој библиографији чланака нисмо решавали рестриктивно – задржали смо све чланке који су већ постојали у текућој библиографији и рекаталогизовали их у складу са новим принципима обраде. Тако је у библиографији остао и мањи број чланака из новина, које су селективно обрађиване у самом почетном периоду електронског издања текуће библиографије Србије.

У неким случајевима наши напори су остали без успеха – за одређене чланке знали смо да су објављени, али због недостатка појединих бројева у фонду националне библиотеке нис-

мо били у прилици да обрадимо и те чланке, а за додатна истраживања нисмо имали довољно расположивог времена.

Наравно, услед пригодног карактера библиографије, постојало је и објективно ограничење времена, па је ова библиографија сведочанство максималног напора приређивача и стручног редактора у датим условима.

Библиографска обрада чланака тј. прилога објављених у серијским публикацијама рађена је *de visu*, у складу са међународним стандардом ISBD(CP) (International Standard Bibliographic Description of Component Parts), комуникационим форматом за машински читљиво каталогизирање и размену библиографских информација – COMARC/B (Machine Readable Cataloguing Format), *Правилником и приручником за израду абecedних каталога I-II*, Еве Вероне и другом стручном и приручном литературом (тезауруси, стручни речници, енциклопедије, лексикони, електронске базе података). Библиографски опис наведен је на језику и писму публикације. У јединственој индивидуалној и колективној одредници примењено је ћирилично писмо и етимолошки испис за лично име аутора, у складу са правилима за израду нормативне датотеке Јединствене одреднице личног имена аутора на руском језику (ЈОЛИ). У складу са тим, свако лично име аутора има и свој фонетски облик, као обавезни пар (неусвојену одредницу).

У складу са библиографским правилима за наведени формат за машински читљиво каталогизирање и размену библиографских информација – COMARC/B, више десетина јединица спајали смо или раздвајали у нове записе, независно од тога како су чланци били изворно обрађени у систему.

Грађа је разврстана по систему стручне класификације (Универзална децимална класификација – УДК). Настојали смо да садржински (предметно и стручно) прецизно обрадимо сваки чланак и да тиме заинтересованима пружимо поуздане инструменте и оријентире како за претраживање, тако и за даљу обраду. Предметна класификација рађена је по принципима предметног каталога Народне библиотеке Србије, уз читав упутно-информативни апарат (усвојене и неусвојене одреднице – приступне тачке).

Око 430 јединица библиографије поседује и линк ка пуном тексту, ка чланку у електронском облику, што ће посебно бити од значаја истраживачима и корисницима млађе генерације који буду користили електронско издање библиографије.

Највећи напор уложили смо у разрешавање имена аутора у складу са принципима за израду нормативне датотеке личних имена (име, презиме, очево име, биографски подаци о годинама) и етимолошки, фонетски и транслитерисани испис. За библиографију задржали смо форму текуће националне библиографије, осим транслитерације личних имена у латинични облик, коју смо уклонили из регистара, јер би непотребно оптерећивала штампану форму, а не би ништа квалитативно допринела информативности и комплетности библиографије.

Надамо се да ће то бити наш, макар мали, допринос и изванредан образац за исправну обраду чланака и књига руских аутора на нивоу електронских каталошко-библиографских база Народне библиотеке Србије и узајамне базе COBISS.SR.

Поштујући методологију рада на текућој библиографији и ову грађу прате четири регистра:

Рејисџар наслова

Рејисџар аутора

Предметни рејисџар

Рејисџар серијских публикација – часописа

Из обрађеног материјала, а уз помоћ наведених регистара, могуће је стећи општи увид у врсту и обим преведене грађе по областима, у заступљеност појединих аутора и тема. Такође, могу се изводити и специфични закључци о доприносу и културном значају појединих часописа, о раду и интересовањима преводилаца, њиховом статусу и квалитету њиховог рада. Управо из оваквих библиографија можда се најбоље види значај појединачног, често усамљеног,

труда појединих уредника и често, неправедно занемарених, сјајних преводилаца са руског језика.

Наиме, чланци у периодичним публикацијама суштински имплицирају актуелност. Серијске публикације су ту да би ухватиле тренутак, расположење, идеје и мисли једног сада и једног овде. Понекад се то „овде“ преноси на неко друго место, у неку другу културу и затим се бележи у преводима и у чланцима (и у библиографијама). У *Библиографији превода чланака са руског језика* заступљене су све области знања, стручно класификоване по УДК таблицама (религија, теологија, филозофија, социологија, право, природне науке, теорија уметности, књижевност и још многе, многе друге), места сусрета две културе. Сусрет се огледа у размени научних, теоријских, али и уметничких идеја. Чланци у серијским публикацијама су ту да би се преко њих разменила искуства у свим научним областима, да би се допуниле библиографије класика делима која нису превођена или (што је најбитније) да би се чуо глас савремених, актуелних аутора кроз разговоре, али и кроз преводе њихових дела. Уколико се направи кратак осврт на елементе из којих је састављена ова библиографија може се закључити да највећи број библиографских јединица припада области руске књижевности. Књижевници (посебно песници) који су некада стварали и књижевници који данас стварају привлаче највише пажње преводилаца, па самим тим и читалаца. И то није случајно. Међутим, није занемарљив ни број јединица које се односе на религију, теологију, филозофију. Пажљивим прелиставањем ове библиографије откривају се нити између две културе које су неуморно ткане кроз историју, па и ових једанаест година колико обухвата ова библиографија, нити које се надовезују на претходне сусрете и нити на које ће се надовезати предстојећи сусрети. Нити које указују на то да, као што каже песник Добрињин, *случајних сусрећа (заиста) нема на свету*.

Свесни свих ограничења и недостатака овакве библиографије, надамо се да ћемо овим радом подстаћи ново интересовање за руске ауторе и руско-српске културне везе и омогућити друга слична истраживања у овом правцу (нпр. библиографије превода у монографским публикацијама, библиографије о руским ауторима и Русији у разним врстама публикација, персоналне библиографије аутора и истакнутих преводилаца). Надамо се да ова библиографија представља један мали корак, ограниченог домета, али сигурно корак у добром правцу.

Приређивачи и стручни редактор

ПРЕДИСЛОВИЕ

Двумя основными заданиями библиографии переводов статей с русского языка являются: заполнение пустоты, возникшей вследствие приостановки печати текущей библиографии Югославского информационно-библиографического института 2002 г.; и формирование ориентационного представления об областях и авторах из „русского мира“, представленных в *«Текућој библиографији Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози»* («Текущая библиография Сербии. Серийные публикации. Статьи и приложения»). Этими усилиями, направленными на продолжение непрерывности печатных форм библиографии, можно объяснить немного необычный временной интервал (2003–2014 год) в одиннадцать лет. Кроме того, библиография, находящаяся перед Вами, носит в некотором роде и характер посвящения – стимулом для ее составления послужила Международная выставка книг, проходящая в этом году в Белграде, на которую в качестве специального гостя приглашена именно Россия.

Благодаря пониманию и поддержке руководства Народной библиотеки Сербии и Министерства культуры Республики Сербии, составители и редактор-эксперт начали работу над „русской библиографией статей“ в феврале 2015 года, приступив к поискам источников в библиографических каталогах: локальных базах данных Народной библиотеки Сербии и Общей базе данных по библиографическим каталогам в системе COBISS.SR. Наибольшее количество записей взято из локальной базы Народной Библиотеки Сербии (НБС), из базы Библиотеки Матицы сербской, и частично из других локальных баз данных библиотек – членов системы. Уважая труд коллег из перечисленных библиотек, которые в обработку библиографических каталогов значительной части этого библиографического материала внесли и свой профессиональный и личный вклад, мы выражаем им нашу искреннюю благодарность. Без их работы данная библиография была бы намного более скудной.

В процессе отбора библиографического материала мы действовали в рамках критериев *«Текуће библиографије Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози»*. Поэтому составители не намеревались охватить все статьи, переведенные с русского языка, что недостижимо даже только для текущей национальной библиографии в ее нынешнем виде, но, прежде всего, ставили перед собой задачу постижения полноты на уровне специализированных журналов, которые обрабатываются в самой национальной библиографии. Подобный выбор формы и источника библиографии имел за собой многочисленные последствия. Библиография осталась селективной, как и сама *«Текућа библиографија Србије. Серијске публикације. Чланци и прилози»*.

Соблюдая основные установки текущей национальной библиографии, мы попытались заполнить пустоты, существовавшие в обработке определенных журналов, возникшие вследствие нерегулярных поступлений или недостатка кадров в библиотеках – членах системы.

Стараясь хотя бы частично исправить существующее положение, мы создали 114 новых записей, которых ранее не было в общей библиографической базе, а из общей базы взяли 232 записи, которые не были включены в электронное издание текущей библиографии Сербии. Вследствие изменений в обработке и отборе материала в период, который охватывает библиография (2003–2014 года), вопрос о сохранении статей из серийных публикаций, которые больше не обрабатываются в текущей библиографии статей, мы не решали рестриктивно, сохранив все статьи, ранее существовавшие в текущей библиографии, и выполнив их рекаталогизацию в соответствии с новыми принципами обработки. Таким образом в библиографии

сохранилось и небольшое количество статей из газет, которые выборочно обработаны в самом начальном периоде электронного издания текущей библиографии Сербии.

В некоторых случаях наши усилия остались безуспешными – относительно определенных статей мы знали, что они опубликованы, но по причине недостатка отдельных чисел в фонде национальной библиотеки у нас не было возможности обработать эти статьи, а на дополнительное исследование у нас не хватило времени.

Конечно же, вследствие приуроченности библиографии к событию, имелось и объективное ограничение во времени, поэтому данная библиография является свидетельством максимального усердия составителей и редактора-эксперта в заданных условиях.

Библиографическая обработка статей, т.е. приложений, опубликованных в серийных публикациях, выполнена *de visu* в соответствии с международным стандартом ISBD(CP) (International Standard Bibliographic Description of Component Parts), коммуникационным форматом для машиночитаемой каталогизации и обменом библиографической информацией – COMARC/B (Machine Readable Cataloguing Format), *Инструкцией и пособием для подготовки алфавитных каталогов I–II* Евы Вероне и другой специализированной и справочной литературой (тезаурусы, специализированные словари, энциклопедии, лексиконы, электронные базы данных). Библиографическое описание выполнено на языке и письмом публикации. В единой индивидуальной и коллективной записи использована кириллица и этимологическая выписка для личных имен авторов в соответствии с правилами для составления нормативных баз данных Единой записи личного имени автора на русском языке (ЮЛИ). В соответствии с этим, любое личное имя автора имеет и свою фонетическую форму, а также обязательную пару (вариантную форму).

В соответствии с библиографическими правилами для указанного формата для машиночитаемой каталогизации и обмена библиографической информацией – COMARC/B, более десяти единиц мы объединяли или разделяли в новые записи, независимо от того, как статьи были первоначально обработаны в системе.

Материал классифицирован согласно системе профессиональной классификации (Универсальная десятичная классификация – УДК). Относительно содержания (темы и области специализации) мы постарались точно обработать каждую статью и, тем самым, обеспечить заинтересованных лиц надежными инструментами и ориентирами как для поиска, так и для дальнейшей обработки. Предметная классификация выполнена в соответствии с принципами предметного (тематического) каталога Народной библиотеки Сербии с целым командно-информативным аппаратом (принятые и непринятые записи – точки доступа).

Около 430 единиц библиографии имеет и ссылку на полный текст, на статью в электронном виде, что имеет особое значение для исследователей и пользователей молодого поколения, которые будут использовать электронную версию издания библиографии.

Больше всего усилий было приложено для решения имен авторов в соответствии с принципами подготовки нормативных баз данных личных имен (имя, фамилия, отчество, биографические сведения по годам) и этимологическую, фонетическую и транслитерационную выписку. Для библиографии мы сохранили форму текущей национальной библиографии, кроме транслитерации личных имен латиницей, которую мы удалили из регистра, т.к. она без надобности нагружала печатную форму, и качественно не способствовала повышению информативности и полноты библиографии.

Надеемся, что это будет наш, пусть скромный, но вклад и достойный пример корректной обработки статей и книг русских авторов на уровне электронных библиографических каталожных баз данных Народной библиотеки Сербии и общей базы данных COBISS.SR.

Соблюдая методологию работы над текущей библиографией, данный материал имеет четыре регистра (указателя):

Указатель заіоловок

Указатель авторов

Предметный указатель

Реістр серийных йубликаций – журнала

Из обработанного материала, при помощи перечисленных регистров, можно получить общее представление о виде и объеме переведенного материала по областям, наличию отдельных авторов и тем. Также можно прийти к определенным выводам о вкладе и культурном значении отдельных журналов, работ и интересов переводчиков, их статусе и качестве их работы. Именно из подобных библиографий можно лучше всего оценить значение отдельного, часто одиночного труда отдельных редакторов, и, часто несправедливо оставленных без внимания блестящих переводчиков с русского языка.

Помимо этого, статьи в публикациях периодики существенно отражают актуальность. Серийные публикации служат здесь для фиксации момента, настроения, идеи и мысли „здесь и сейчас“. Иногда это „здесь“ переносится на какое-либо другое место, в какую-либо другую культуру, а затем отмечается в переводах и в статьях (и в библиографиях). В „Библиографији њревода чланака са руској језика“ („Библиография њреводов сшајшей с русскојо језика“) представлены все области знаний, профессионально классифицированные согласно таблицам УДК (религия, теология, философия, социология, право, естественные науки, теория искусств, художественная литература и еще многие другие) – место встречи двух культур. Под встречей понимается обмен научными, теоретическими, а также художественными идеями. Статьи в серийных публикациях служат здесь, чтобы с их помощью осуществить обмен опытом во всех научных областях, чтобы пополнить библиографии классиков работами, которые еще не были переведены или (что является наиболее важным), чтобы услышать голос современных актуальных авторов через разговоры и через переводы их работ. Если сделать краткий обзор элементов, из которых составлена данная библиография, можно прийти к выводу, что большинство библиографических единиц относится к области русской художественной литературы. Литераторы (особенно поэты), которые создавали свои произведения в прошлом и литераторы, творящие сегодня, больше всего привлекают внимание переводчиков, и, тем самым, и читателей. И это не случайно. Тем не менее, нельзя забывать и о количестве единиц, посвященных религии, теологии, философии. При внимательном ознакомлении с данной библиографией обнаруживаются связывающие две культуры нити, которые неустанно ткались как в ходе истории, так и в эти одиннадцать лет, которые охватывает данная библиография; нити, закрепленные на предыдущих встречах, и нити, на которых будут крепиться встречи предстоящие. Нити, подтверждающие слова поэта Добрынина: „... случайных встреч (действительно) на свете нет“.

Зная о всех ограничениях и недостатках этой библиографии, мы надеемся, что данная работа будет стимулировать интерес к русским авторам и русско-сербским культурным связям, и позволит провести другие схожие исследования в этом направлении (напр. библиографию переводов монографических публикаций, библиографию о русских авторах и России в разных видах публикаций, персональные библиографии авторов и известных переводчиков). Мы надеемся, что данная библиография будет одним маленьким шагом, сделанным в ограниченном диапазоне, но без сомнения, в верном направлении.

Составители и редактор-эксперт

ПОГОДИНОВИМ ТРАГОМ

„...Библиографија разрађује и систематизује објективна знања о одређеном сегменту стварности – о свету текстова и с њима повезаним појавама и самим тим даје свој допринос у обликовању научне слике света“.

Василиј Фокјејев

Савремена руска наука о библиотекарству, која данас предњачи у свету, утемељује и ново схватање предмета, значаја и улоге библиографије у информатичком друштву трећег миленијума. Она се поима као есенција библиотекарске делатности у целини која у веку неслућене експлозије информација није само достављач тих информација до корисника, већ је и средство сазнајне, комуникационе и вредносно оријентисане делатности, компонента духовне производње и културни феномен. Превазишла је улогу помоћне друштвене науке, „услугне научне дисциплине“, и као знање о знању, мета-знање, доприноси формирању научне слике света. То знање носи хуманистички карактер јер се налази на споју наука о друштву и наука о знању и сазнању. Библиограф, као субјект сазнања, има незаобилазну функцију у претакању „непрегледне разнородности“ документарне бујице у „прегледни дисконтинуитет“ (Људмила Астахова). Библиографско знање, према аутору кога смо на почетку цитирали, представља мост који сједињује кванте знања са објективним светом, знање о тексту као носиоцу знања о адекватним предметним сферама његовог функционисања у Универзуму људске делатности. Тиме је ова драгоценост задржала свој значај и улогу и у савременом свету нових електронских општа, функцију очувања и преношења вредности са генерације на генерацију поставши метод оријентације у безобалном свету информација. Прилагођавајући се новим техничким и друштвеним променама (по Маргарити Вохришевој) излазе на видело и други не само документационо-информатички аспекти библиографије: аксиолошки (библиографија као метод односа човека према свету информација), семиотички (укључивање социокултурних значења, текстова, у људску делатност), социјално-комуникациони (укључивање библиографске информације као једно од комуникационих средстава, повезивања људи и поколења).

Леп повод за овај, нешто оширнији увод, представља публикација *Преводи са руској језика* [на српски језик] у *шекућој библиографији чланака (2003–2014)* коју су на врхунски стручан начин приредили библиографи аналитике Одељења серијских публикација Народне библиотеке Србије. Приређивачи и стручни редактор су у опширном предговору образложили свој поступак у прибирању и презентовању обухваћене библиографске грађе у штампаном облику.

Пригодни повод за њену израду, упркос краткоћи времена за припрему, некомплетности истражене периодике и другим отежавајућим околностима, јесте предстојећи Међународни сајам књига у Београду на коме је Русија специјални гост. Пошто је са 2002. годином обустављено штампање текуће библиографије Југословенског библиографско-информацијског института, приређивачи су желели да наставе континуитет штампане форме и, како наглашавају – на нивоу стручне периодике – пруже преглед области и аутора из

„руског света“ заступљених у српској Текућој библиографији за назначени период. Селективни приступ ексцерпираној грађи још више је допринео њеном квалитету и научном дигнитету, а систем распореда јединица према Универзалној децималној класификацији на најадекватнији начин ју је учинио доступном корисницима. Тако се и овога пута „прегледни дисконтинуитет“ свих стручних области претворио у својеврсни слат бујице информација где се оне лагано, нескоковито, преливају једна у другу достижући на крају складну целину. Овако поредане библиографске јединице, са максимално обухваћеним елементима за њихову идентификацију, сведоче о универзалном домену библиографске струке која и сама (по Алтуховој) потврђује научност презентованог библиографског знања: проблемски карактер, предметност, утемељеност, интерсубјективну проверљивост и систематичност. Томе у прилог најречитије сведочи и приложена упутно-информативна апаратура: регистар наслова, регистар аутора, предметни регистар и регистар серијских публикација – часописа.

Мудра је одлука приређивача и редактора да за више од једне трећине уврштених прилога упише и постојећи линк ка пуном тексту, с правом рачунајући на млађе генерације истраживача које могу да користе електронско издање библиографије. Уз све речено, и у овом случају потврђује се хеуристички аспект сваке ваљане библиографије. Наиме, њени састављачи с правом наглашавају да она упућује на даља истраживања: преводе у монографским публикацијама, библиографије о руским ауторима и Русији, персоналне библиографије аутора и преводилаца, заступљеност појединих аутора и тема итд. не само што сведочи о рецепцији руске науке и књижевности у нашој култури, већ представља допринос историји српског преводилаштва. Заслугом српских преводилаца, неретко скрајнутих у заборав, руска наука и култура у свим сегментима универзалног знања и уметничких вредности, „осрбљена“ је и тако постала саставни део наше културе, науке и књижевности. У океану информација, који нас свакодневно заплускује, један његов талас, чије је извориште у „руском мору“, заплуснуо је и наше обале, зашуморио и на нашем језику.

Ова библиографија, која је закорачила у културну и научну јавност лепим и пригодним поводом, враћа у наше захвално сећање и неке раније сличне подухвате о заступљености „руског света“ у нашој књижевности, науци и култури. Између два светска рата, истакнути књижевни историчар, Александар Љвович Погодин, изгнан из своје, а прихваћен у новој српској домовини, сачинио је и „на свијет издао“ два тома своје чувене *Руско-српске библиографије 1800–1925*: Књ. 1. Део 1 (посебна издања и часописна периодика – објављена 1932); Књ.1, Део 2. (листови и календари – објављена 1936). Библиографија која је пред нама сведочи да Погодинови трагови још нису сасвим затрављени.

Приређивачи и стручни редактор су своју библиографију (као поднаслов) наткровили насловом: *Случајних сусреша нема на свешћу...* и уверили нас да – уистину нема. Срби и Руси су из словенске прапостојбине кренули различитим правцима, али се њихови сусрети, у добру и злу, рату и миру, у вери, науци и култури, никада нису прекидали. Они су вечно трајући, иако многи моћници овог света и данас прижељкују да буду што ређи, тањи или да сасвим ишчезну. Али те жеље су само пуне жеље. Да поменемо макар само један податак: наш и руски светац Свети Сава, који је по други пут крстио Србе, закалуђерио се у руском манастиру на Светој Гори. Било је то пре више од осам и по векова, такоређи јуче. Нових, свестраних стваралачких, духовних, научних, књижевних, културних, узајамно обогаћујућих сусрета биће све више и у наредним деоницама вечности.

Добрило Аранићковић

ПО СЛЕДАМ ПОГОДИНА

„...Библиография разрабатывает и систематизирует объективные знания об определенном сегменте реальности – о мире текстов и с ними связанных явлениях, и, тем самым, вносит свой вклад в формирование научной картины мира“.

Василий Фокеев

Современная российская наука о библиотековедении, занимающая в мире на сегодняшний день важнейшее место, устанавливает и новое понимание предмета, значения и роли библиотековедения в информационном обществе третьего тысячелетия. В своей целостности она представляется как сущность библиотечарской деятельности, которая в век невообразимого информационного взрыва является не только переносчиком этой информации к пользователю, но и средством когнитивной, коммуникационной и ценностно-ориентированной деятельности, компонентом духовного творчества и культурным феноменом. Библиотековедение вышло из роли вспомогательной общественной науки, „обслуживающей научной дисциплины“, и, будучи знанием о знании, метазнанием, помогает формировать научную картину мира. Это знание носит гуманистический характер, поскольку находится на стыке науки об обществе и науки о знании и познании. Библиограф, являясь субъектом познания, имеет ключевую функцию в трансформации „хаотичной неоднородности“ документального потока в „упорядоченную дискретность“ (Людмила Астахова). Библиографическое знание, согласно автору, процитированному вначале, представляет собой мост, который соединяет кванты знания с объективным миром, знание о тексте как носителе знания об адекватных предметных сферах его функционирования во Вселенной человеческой деятельности. Этим данная драгоценная деятельность сохранила свое значение и роль и в современном мире новых электронных медиа, функцию сохранения и переноса ценностей от одного поколения к другому, став методом ориентации в безбрежном мире информации. Приспосабливаясь к новым изменениям в технике и обществе (согласно Маргарите Вохришевой), выявляются и другие, не только документационно-информатические аспекты библиографии, а именно: аксиологический (библиография как способ отношения человека к миру информации), семантический (включение социокультурных значений, текстов в человеческую деятельность), социально-коммуникационный (включение библиографической информации в качестве одного из коммуникационных средств связи людей и поколений).

Прекрасным поводом для данного чуть более обширного введения является публикация «Преводи са руског језика [на српски језик] у текућој библиографији чланака (2003–2014)» («Переводы с русского языка» [на сербский язык] в текущей библиографии статей (2003–2014)), которую исключительно профессионально подготовили библиографы-аналитики Отделения серийных публикаций Народной библиотеки Сербии. Составители и редактор-эксперт в обширном предисловии объяснили свой процесс сбора и презентации охваченного библиографического материала в печатном виде.

Повод, к которому было приурочено ее изготовление, вопреки короткому сроку для подготовки, неполноте исследованной периодики и другим осложняющим обстоятельствам, послужила предстоящая Международная выставка книг в Белграде, на которую Россия приглашена в качестве специального гостя. Поскольку, начиная с 2002 года, печать текущей библиографии Югославского информационно-библиографического института была приоста-

новлена, составители хотели продолжить непрерывность печатной формы, и, как они подчеркивают – на уровне специализированной периодики – дать общее впечатление об области и авторах из „русского мира“, представленных в сербской „Текущей библиографии“ за обозначенный период времени. Избирательный подход к отбору материала еще больше повысил ее качество и научную ценность, а система распределения единиц согласно Универсальной десятичной классификации наиболее удобным способом сделала ее доступной пользователям. И в этот раз „упорядоченная дискретность“ всех областей знаний превратилась в своеобразный каскад информационного потока, где они легко, без резких переходов, переливаются одна в другую, сливаясь в конце в гармоничное целое. Упорядоченные таким образом библиографические единицы с максимальным количеством охваченных элементов для их идентификации, свидетельствуют об универсальной области библиографической деятельности, которая и сама (по Алтуховой) подтверждает научность презентованного библиографического знания: характер проблем, предметность, обоснованность, интерессубъективную проверяемость и систематичность. Красноречивее всего в пользу этого свидетельствует и приложенная командно-информативная аппаратура: регистр заголовка, регистр автора, предметный регистр и регистр серийных публикаций – журнала.

Составители и редакторы приняли мудрое решение о том, чтобы для более одной трети всех включенных приложений добавить и существующую ссылку на полный текст, справедливо рассчитывая на молодые поколения исследователей, которые могут пользоваться электронными библиографическими изданиями. Со всем ранее сказанным, и в данном случае подтверждается эвристический аспект любой действительной библиографии. Поэтому ее составители с полным правом подчеркивают, что она направляет на дальнейшие исследования: переводы монографических публикаций, библиографии о русских авторах и России, персональные библиографии авторов и переводчиков, представление отдельных авторов и тем и т.д. Это не только свидетельствует о принятии русской науки и художественной литературы в нашей культуре, но также и является вкладом в историю сербского перевода. Благодаря сербским переводчикам, часто остающимся на втором плане, русская наука и культура во всех сегментах универсального знания и художественных ценностей, „осерблена“ и, таким образом, стала составной частью нашей культуры, науки и художественной литературы. В океане информации, который ежедневно обрушивается на нас, одна его волна, источник которой находится в „русском море“, достигла и наших берегов и зазвучала и на нашем языке.

Данная библиография, приуроченная к замечательному поводу, шагнула в культурную и научную общественность, возвращая нашей благодарной памяти и некоторые ранние схожие начинания по представлению „русского мира“ в нашей художественной литературе, науке и культуре. В период между двумя Мировыми войнами, известный литературный историк, Александр Львович Погодин, изгнанный из своей, но принятый на новой сербской Родине, составил и „выпустил в свет“ два тома своей известной работы „Русско-српска библиографија“ 1800–1925 гг.: Кн. 1. Часть 1 (Особые издания и журнальная периодика – опубликовано в 1932 г.); Кн.1, Часть 2. (Листы и календари – опубликована в 1936 г.). Библиография свидетельствующая нам о том, что следы Погодина еще не совсем заросли травой.

Составители и редактор-эксперт свою библиографию (в качестве подзаголовка) увенчали заголовком: *Случайных встреч на свете нет...* и заверили нас, что – действительно, нет. Сербы и русские из славянской прародины разошлись в различных направлениях, но их встречи, в добре и зле, войне и мире, в вере, науке и культуре не прекращались никогда. Они будут продолжаться вечно, несмотря на то, что многие сильные мира сего и сегодня стремятся сделать их все более редкими, блеклыми, или сделать так, чтобы они совсем прекратились. Но эти желания – только пустые мечты. Напомним хотя бы одно событие: наш и русский святитель Святой Савва, который во второй раз крестил сербов, стал монахом в русском монастыре на Святой Горе. Было это более восьми с половиной веков назад, словно вчера. Новых, всесторонне создающих, духовных, научных, литературных, культурных, взаимно обогащающих встреч будет все больше и больше и в последующие отрезки вечности.

Добрило Аранитович

БИБЛИОГРАФИЈА ПРЕВОДА ЧЛАНАКА
СА РУСКОГ ЈЕЗИКА

0 ОПШТА ГРУПА

**001 НАУКА И ЗНАЊЕ УОПШТЕ.
ОРГАНИЗАЦИЈА УМНОГ РАДА**

РУС - 1

БЛИНОВ, Андрей Олегович, 1960-

Увећање иновационог потенцијала транзиционе економије: технологије, образовање, комуникације / Андреј Олегович Блинов и Владимир Јаковљевич Захаров ; превео Мирослав Ивановић. - Доступно и на: <http://www.doiserbia.nb.rs/ft.aspx?id=0352-57321240335B>. - Summary. - Библиографија: стр. 345.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - Бр. 140 (2012), стр. 335-346.

doi: 10.2298/ZMSDN1240335B

001.892(470)

COBISS.SR-ID 276356359

РУС - 2

ЛЕОНОВ, Валерий Павлович

Библиографска трансформација знања / В. П. Леонов ; превела Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3462&m=2#page/146/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2005 [шт. 2006]), стр. 145-152.

001.101

01-051

COBISS.SR-ID 218781447

**007 ДЕЛАТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИЈА
УОПШТЕ. ТЕОРИЈА ИНФОРМАЦИЈА И
КОМУНИЦИРАЊА. КИБЕРНЕТИКА**

РУС - 3

КОЛИН, Константин Константинович

Проблеми информатичке цивилизације: виртуелизације друштва / Константин

Константинович Колин ; са руског превела Александра Грозданић. - Доступно и на: http://www.nb.rs/view_file.php?file_id=84. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија: стр. 422-423.

У: Гласник Народне библиотеке Србије. - ISSN 1450-8915. - Год. 5, бр. 1 (2003), стр. 409-423.

007.5:304(100)

COBISS.SR-ID 112142604

РУС - 4

ТУПЧИЕНКО-Кадирова, Луција Георгиевна

Информатизација библиотеке: путеви преображаја / Луција Георгиевна Тупчијенко-Кадирова ; превела са руског Слађана Субашић. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3645&m=2#page/96/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2003 [шт. 2004]), стр. 94-102.

007:02]:004

COBISS.SR-ID 197716999

**008 ЦИВИЛИЗАЦИЈА. КУЛТУРА.
НАПРЕДАК**

РУС - 5

ВИСОЦКАЈА, Наталија

Транскултура или култура у транс / Наталија Висоцка ; превод Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 32/33 (2004), стр. 12-19.

008:316.32

82:316.32

316.32

821.161.1.09 Висоцка Н.

COBISS.SR-ID 196137991

РУС - 6

КОНДАКОВ, Игорь Вадимович, 1947-

Самосвест културе на размеђи миленијума / Игор Вадимович Кондаков ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Објављено у часопису Обществение науки и современост, 4, 2001.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 180, књ. 473, св. 3 (март 2004), стр. 311-326.

008"19/20"

COBISS.SR-ID 193933063

01 БИБЛИОГРАФИЈА И БИБЛИОГРАФИЈЕ. КАТАЛОЗИ

РУС - 7

ЛЪОВИН, Григорий Львович

Ретроспективна национална библиографија: руски модел развоја / Григориј Львович Лъовин ; превела Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3305&m=2#page/148/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2007 [шт. 2008]), стр. 147-155.

015(470)

COBISS.SR-ID 238778887

02 БИБЛИОТЕКАРСТВО. БИБЛИОТЕКЕ

РУС - 8

БАЗИЛЕВСКАЯ, Ирина Николаевна

Сверуска државна библиотека стране литературе (Москва) / Ирина Базилевски ; превео Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.cacak-dis.rs/elektronska_izdanja/Gb17/ibazilevski-sveruska.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Сажетак ; Summary.

У: Глас библиотеке. - ISSN 0353-7595. - Бр. 17 (2010), стр. 39-48.

027.54:821(470)"1921/2010"

COBISS.SR-ID 184275724

РУС - 9

БОЛДИРЕВА, Ирина

Могућности коришћења веб 2.0 сервиса у руским библиотекама / Ирина Болдирева ; превела с руског Гордана Стевић. - Доступно и на: http://citaliste.rs/casopis/br18/boldireva_irina.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Abstract. - Библиографија: стр. 55.

У: Читалиште. - ISSN 2217-5555. - Год. 10, бр. 18 (мај 2011), стр. 53-55.

027.54:004.738(470)

COBISS.SR-ID 268887303

РУС - 10

БОРОДИНА, Валентина Александровна

Психолошки аспект библиотечке делатности / Валентина Александровна Бородина ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. - Илустр. - Библиографија: стр. 5.

У: Крагујевачко читалиште. - ISSN 2217-2327. - Год. 9, бр. 18 (јун 2003), стр. 3-5.

023-051:37

COBISS.SR-ID 214517260

РУС - 11

ГНЕЗДИЛОВ, В. И.

Библиотеке Европе: пројекти изградње и реконструкције / В. И. Гнездилов, Г. А. Кисловска ; превела са руског Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3557&m=2#page/168/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2012 [шт. 2013]), стр. 166-169.

022(4)
727.8(4)

COBISS.SR-ID 279363591

РУС - 12

ЕЛИСИНА, Елена Юревна

Elektronske usluge biblioteke / Elena Jurevna Elisina ; prevela s ruskog Aleksandra

Grozdanić. - Dostupno i na: http://zaprokul.org.rs/pretraga/129_24.pdf. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Sažetak ; Abstract. - Bibliografija.

У: Kultura. - ISSN 0023-5164. - Br. 129 (2010), str. 336-346.

02:004.738.5

COBISS.SR-ID 179970828

РУС - 13

ЗБАРОВСКАЈА, Наталья Владиславовна

Педагошка култура библиотекара : основни приступи проучавању и развоју педагошке културе библиотекара / Наталија Владиславовна Збаровска ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. - Илустр.

У: Крагујевачко читалиште. - ISSN 2217-2327. - Год. 15, бр. 29 (јун 2010), стр. 8-11.

023-051:37

COBISS.SR-ID 214516492

РУС - 14

ИЉИНА, Татьяна Ивановна

Британско искуство у подржавању и развијању читања / Татјана Ивановна Иљина ; превела Даниела Ломенова. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3646&m=2#page/166/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2006 [шт. 2007]), стр. 164-171.

028(410)

COBISS.SR-ID 238758919

РУС - 15

КАРДАНОВА, Мария Васильевна

Култура читања у ритму граничне рационалности / Марија Васильевна Карданова ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Сажетак ; Resume.

У: Библиотекар. - ISSN 0006-1816. - Год. 49, св. 3/4 (2007), стр. 319-330.

028.02

COBISS.SR-ID 155766540

РУС - 16

КОРОТКОВА, Елена Владимировна

Историја руских библиотека у Југославији / Е. В. [Јелена Владимировна] Короткова ; превела са руског Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=1147&m=2#page/144/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2011 [шт. 2012]), стр. 135-143.

027.022(=161.1)(497.1)

COBISS.SR-ID 272447239

РУС - 17

МАТЛИНА, Слава Григорьевна, 1944-

Појмовни апарат савременог библиотекарства / Слава Григорјевна Матлина ; превео с руског Добрило Аранитовић.

У: Сусрети библиографа у спомен на др Георгија Михаиловића. - ISSN 1450-8699. - Год. 15 (2006 [шт. 2007]), стр. 245-270.

02

COBISS.SR-ID 230568967

РУС - 18

НЕЩЕРЕТ, Марина Юрьевна

Виртуелни информациони сервис Руске државне библиотеке: први резултати рада / Марина Јурјевна Нешчерет ; превела са руског Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=1148&m=2#page/122/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2010 [шт. 2011]), стр. 120-124.

027.54(470.311):025.4.036:004.22

COBISS.SR-ID 265200391

РУС - 19

ОПАРИНА, Ольга Дмитриевна, 1961-

Компаративна анализа функционалности електронских каталога универзитетских библиотека Русије, Европе

и САД / Олга Димитријева Опарина ; превела са руског Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=24&m=2#page/128/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2008 [шт. 2009]), стр. 131-139.

025.4.33:027.7(470+4+73)

COBISS.SR-ID 241113095

РУС - 20

ПЕТРОВА, Наталија Андреевна

Николај Фјодорович Фјодоров о књизи, библиотекару и библиотеци / Наталија Андреевна Петрова ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.cacak-dis.rs/elektronska_izdanja/Glas_biblioteke_10/natalija_petrova.html. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија.

У: Глас библиотеке. - ISSN 0353-7595. - Бр. 10 (2003), стр. 43-51.

02:929 Фјодоров Н. Ф.

COBISS.SR-ID 113850124

РУС - 21

ПИЧУГИНА, Татьяна

Стратегије читања код деце и омладине / Татјана Пичугина, Јулија Козловска ; превела Слађана Субашић. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3646&m=2#page/158/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2006 [шт. 2007]), стр. 157-163.

028.5(470.51)

COBISS.SR-ID 238758407

РУС - 22

СЕРБИН, Олег Олегович, 1982-

Библиотечка класификација на украјинском језику у другој половини XX

века : нови поглед у контексту историјских чињеница / Олег Олегович Сербин ; превела са руског Мирјана Станишић. - Табеле. - Доступно и на: https://www.nb.rs/view_file.php?file_id=4127. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Сажетак ; Summary.

У: Гласник Народне библиотеке Србије. - ISSN 1450-8915. - Год. 13, бр. 1 (2012/2013 [шт. 2014]), стр. 275-280.

025.45UDC(477)"19"

025.343.2:027.54(477)"19"

COBISS.SR-ID 207052300

РУС - 23

СУКИАСЈАН, Едуард Рубенович

Класификација у Русији / Едуард Сукиасјан ; превела Маја Јончић. - Сажетак ; Abstract.

У: Јавне библиотеке. - ISSN 1452-1253. - Год. 1, бр. 2 (2005), стр. 101-109.

025.4(470)

025.47ББК

COBISS.SR-ID 153045260

РУС - 24

ФРУМКИН, Константин Григорјевич, 1935-

Одакле прети опасност књизи / Константин Григорјевич Фрумкин ; превео Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://citaliste.rs/casopis/br19/frumkin_konstantin.pdf. - Текст је преведен из часописа Знамя. - Summary ; Резюме. - Библиографија: стр. 88.

У: Читалиште. - ISSN 2217-5555. - Год. 10, бр. 19 (нов. 2011), стр. 80-88.

028.1:004.738.5

COBISS.SR-ID 269136903

РУС - 25

ХАХАЛЕВА, Нина Ивановна, 1948-

Формирање библиотечког фонда у електронској средини: концептуални приступ

/ Нина Ивановна Хахаљова ; превела са руског Александра Грозданић. - Доступно и на: http://www.nb.rs/view_file.php?file_id=1830 . - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Гласник Народне библиотеке Србије. - ISSN 1450-8915. - Год. 8, бр. 1 (2006), стр. 199-203.

026.07:004.78(470)

026.07:004.738.5(470)

COBISS.SR-ID 143640588

РУС - 26

ЧЕРНЯКОВА, Јулија Феликсовна

Стратегијско управљање: пракса националних библиотека света (по резултатима истраживања) / Јулија Феликсовна Черњакова ; превела са руског Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3542&m=2#page/186/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2004 [шт. 2005]), стр. 185-191.

025.1(100)

COBISS.SR-ID 204466695

РУС - 27

ШИБАЕВА, Екатерина Александровна

Управљање знањем као нова функција библиотека / Екатерина Александровна Шибалева ; превела Верица Шево. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=23&m=2#page/162/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2009 [шт. 2010]), стр. 165-170.

005.94:027.54(470.311)

COBISS.SR-ID 253575687

050 СЕРИЈСКЕ ПУБЛИКАЦИЈЕ. ПЕРИОДИКА

РУС - 28

КАКО чувати тајну : из Библиотеке Руске колоније / превела с руског Несиба Палибрк-Сукић. - Доступно и на: http://www.citaliste.com/casopis/pdf/Citaliste_br14.pdf. - Приказ часописа Русский Колоколь, бр. 1,2 (1927). - Преузето из часописа Русский Колоколь.

У: Панчевачко читалиште. - ISSN 1451-3048. - Год. 8, бр. 14 (мај 2009), стр. 124-125.

050:314.745.3-054.72(=161.1)РУССКИЙ КОЛОКОЛЬ"1927"(049.32)

COBISS.SR-ID 242408711

061 ОРГАНИЗАЦИЈЕ. УДРУЖЕЊА. КОРПОРАЦИЈЕ. ДРУШТВА. КОНГРЕСИ. ИЗЛОЖБЕ

РУС - 29

ЛОБИЧЕВ, Александр

Књижевно удружење "Сиви коњ" / Александар Лобичев ; превела Бранка Такахаши. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 47-51.

82:061.2(57)

821.161.1.09

COBISS.SR-ID 230554119

070 НОВИНЕ. ШТАМПА. НОВИНАРСТВО

РУС - 30

ЧЕРНОВ, Александр Валентинович, 1961-

Руско новинарство на размеђу XIX и XX века: лекције В. А. Гиљаровског / Александар В. Чернов ; са руског превео Зоран Милошевић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Сажетак ; Summary. - Библиографија.

У: Политичка ревија. - ISSN 1451-4281. - Год. 19(6), вол. 14, бр. 2-4 (2007), стр. 883-901.

070(470)"18/19"

070 Гиљаровски В. А.

COBISS.SR-ID 149939468

09 РУКОПИСИ. РЕТКА И ЗНАЧАЈНА ДЕЛА

РУС - 31

КРУШЕЛЬНИЦКАЈА, Екатерина

Владимировна

Електронски каталог рукописних књига : становишта и перспективе / Јекатерина Владимировна Крушељница ; превела с руског Слађана Субашић. - Доступно и на: <http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=24&m=2#page/106/mode/2up>.

У: Годишњак Библиотеке Матице српске. - ISSN 0351-3580. - (2008 [шт. 2009]), стр. 108-114.

091(=16):025.4.36:027(470)

COBISS.SR-ID 241085447

РУС - 32

ПОВЕСТ о чудотворним иконама манастира Хиландара / превела Татјана Суботин Голубовић. - Текст је преведен са издања које је приредио А. А. Турилов (Рассказы о чудотворных иконах монастыря Хиландар в русской записи XVI века). - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 129-138.

091=161.1"15"

COBISS.SR-ID 214380300

1 ФИЛОЗОФИЈА

101 ПРИРОДА И УЛОГА ФИЛОЗОФИЈЕ

РУС - 33

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

О философским осећањима и поступцима / [Михаил Наумович] Епштејн ; у преводу Филипа Грбића. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Библиографија: стр. 79.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13 (2013), стр. 74-79.

101

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 214754828

111 ОПШТА МЕТАФИЗИКА. ОНТОЛОГИЈА

РУС - 34

АХУТИН, Анатолий Валерианович, 1940-

Десеин : (materijal za tumačenje) / Anatolij Ahutin ; s ruskog jezika prevela Tanja Mijović. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - God. 42, br. 147(3) (2010), str. 32-46.

111.1

14 Хајдегер М.

COBISS.SR-ID 184185100

РУС - 35

ХОРУЖИЈ, Сергей Сергеевич, 1941-

Rod ili ne-sasvim rod : beleške za ontologiju virtualnosti / Sergej Horužij ; s ruskog jezika prevela Marica Milčanović Jovanović. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - God. 42, br. 147(3) (2010), str. 11-31.

111.1

111.61

COBISS.SR-ID 184184076

14 А/Ж ФИЛОЗОФИ

РУС - 36

АБРАМОВ, Александр Иванович, 1945-2002

Григориј Сковорода: живот и учење / Александар И. Абрамов ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 19, бр. 73/74 (2010), стр. 98-109.

14:929 Сковорода Г.

COBISS.SR-ID 180394764

РУС - 37

ИСАЕВ, Александр Александрович

Онтологија историјског бића у
филозофији историје Николаја Берђајева
/ А. А. [Александар Александрович] Исајев
; превео с руског Добрило Аранитовић. -
Библиографија: стр. 127.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 66 (2008), стр. 115-127.

14 Берђајев Н. А.

930.1 Берђајев Н. А.

COBISS.SR-ID 155314444

РУС - 38

МИСЛИВЧЕНКО, А.

Бунтовни апостол слободе / А.
Мисливченко ; превео с руског Добрило
Аранитовић. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 67 (2008), стр. 133-145.

14 Берђајев Н. А.

COBISS.SR-ID 169084172

РУС - 39

НЕРЕТИНА, Светлана Сергеевна, 1941-

Берђајев и Флоренски: о смислу
историјског / С. С. [Светлана Сергејевна]
Неретина ; превео с руског Добрило
Аранитовић. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 67 (2008), стр. 111-132.

14 Берђајев Н. А.

14 Флоренски П. А.

930.1 Берђајев Н. А.

930.1 Флоренски П. А.

COBISS.SR-ID 169080076

141 ФИЛОЗОФСКИ СИСТЕМИ

РУС - 40

БОРЕВ, Юрий Борисович, 1925-

Уместо закључка / Јуриј Б. Борјев ; при-
редиа Милослав Шутић ; превела Радмила
Мечанин. - Белешка о преводиоцу.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3
(2007), стр. 126-129.

141.319.8

124.2

COBISS.SR-ID 141026060

РУС - 41

ЕВЛАМПИЕВ, Игорь Иванович, 1956-

"Овострана" религиозност Фјодора
Достојевског и Фридриха Ничеа : прилог
питању о религиозном садржају неklasичне
филозофије / Игор Иванович Јевлампиев.
- Напомене и библиографске референце уз
текст. - Библиографија: стр. 26.

У: Смисао. - ISSN 1800-962X. - Год. 3, бр. 1/2
(2014), стр. 13-26.

141.4(4)"18"

821.161.1.09 Достојевски Ф. М.

14 Ниче Ф.

COBISS.SR-ID 214610444

РУС - 42

КАРПИЦКИЙ, Николай Николаевич, 1968-

Филозофија тела / Николај Карпицки ;
у преводу Бранислава Николића ; фотогра-
фије: Горан Бендеља. - Фотогр. - Белешка о
аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13
(2013), стр. 108-117.

141.319.8

COBISS.SR-ID 214843148

РУС - 43

КРАСНУХИНА, Елена Константиновна

Завист ће спасити свет? / Јелена Красну-
хина ; у преводу Добрила Аранитовића. -

Доступно и на: <http://www.konras.rs/?p=944>.
- Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год.7, бр. 12
(2012), стр. 4-16.

141.319.8
171/172

COBISS.SR-ID 214445068

РУС - 44

ЛЕВИ, Татьяна Самуиловна

Културно-историјска условљеност
појаве предметне области "телесност"
/ Татјана Леви ; у преводу Антонине
Пантелић ; фотографије: Марјан Мишић. -
Фотогр. - Белешка о аутору. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13
(2013), стр. 98-107.

141.112
141.319.8

COBISS.SR-ID 214758668

РУС - 45

МАСЛОВ, Роман Владимирович

Проблем телесности у руској
философској традицији / Роман Маслов ; у
преводу Људмиле Јоксимовић ; фотографије:
Марјан Мишић. - Фотогр. - Белешка о
аутору. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13
(2013), стр. 118-126.

141.319.8(470)

COBISS.SR-ID 214845196

РУС - 46

СЕМЕНОВА, Светлана Григорьевна, 1941-

Преобраћање зла у добро / Светлана
Семјонова ; превела Људмила Јоксимовић
; разговор водила Вера Попова. - Илустр.
- Доступно и на: [http://www.konras.
rs/?p=1777](http://www.konras.rs/?p=1777).

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 5, бр. 11
(2010), стр. 9-17.

141.4:929 Семјонова С.(047.53)

COBISS.SR-ID 181312524

РУС - 47

СЕМЕНОВА, Светлана Григорьевна, 1941-

Смисао и задатак руске религијско-
философске мисли / Светлана Г. [Григорјевна]
Семјонова ; приредио Милослав Шутић ;
превела Радмила Мечанин. - Белешка о
ауторки. - Напомене и библиографске рефе-
ренце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3
(2007), стр. 112-119.

141.4(470)"18/19"

COBISS.SR-ID 141025292

РУС - 48

СМИРНОВ, Игорь Павлович, 1941-

О старости / Игор П. Смирнов ; с руског
превела Радмила Мечанин. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 30, бр.
116/117 (2014), стр. 100-113.

141.319.8

COBISS.SR-ID 214368012

РУС - 49

ХОРУЖИЙ, Сергей Сергеевич, 1941-

Театар ситуација / Сергеј Хоружи ;
превод с руског Милена Д. Давидовић и
Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на:
[http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/
letopis_487_4.pdf](http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_487_4.pdf).

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 187, књ. 487, св. 4 (април 2011), стр.
576-605.

141.319.8

COBISS.SR-ID 263539719

РУС - 50

ХОРУЖИЈ, Сергей Сергеевич, 1941-

Херменеутика телесности у духовним традицијама и савременим праксама сопства / Сергеј [Сергејевич] Хоружиј ; у преводу Василија Корњаче ; фотографије: Ел Гвојос. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст. У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13 (2013), стр. 141-154.

141.319.8

271.2-18:141.319.8

COBISS.SR-ID 214956556

РУС - 51

ШАПОВАЛОВ, Виктор Федорович, 1948-

Археологија хуманистичког знања и ликови Русије / Виктор Ф. Шаповалов ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_481_6.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 184, књ. 481, св. 6 (јун 2008), стр. 1062-1077.

130.2(470)

COBISS.SR-ID 233044999

РУС - 52

ЭПШТЕЙН, Михаил Наумович, 1950-

Техника - религија - хуманистика : два размишљања о духовном смислу научно-техничког прогреса / Михаил Наумович Эпштейн ; у преводу Људмиле Јоксимовић. - Доступно и на: <http://www.kongras.rs/?p=1818>. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 7, бр. 12 (2012), стр. 78-.

141.319.8:17

304.9:1

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 214449420

141.7 ПРЕМА ГЛЕДИШТУ НА ЉУДСКО ДРУШТВО

РУС - 53

БАКУНИН, Михаил Александрович, 1814-1876

Државност и анархија / Михаил Бакуњин ; превели Радомир Вентурин и Петар Гљебов. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 18, бр. 14 (2009), стр. 95-113.

141.7

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 172794892

РУС - 54

БЕРДЯЕВ, Николай Александрович, 1874-1948

Руска револуција / Николај Берђајев ; [превео Мирко Ђорђевић]. - Николај Берђајев, Филозофија неједнакости, Доситеј, Београд 1998, 60-67.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 58, бр. 5/6 (2012), стр. 10-15.

141.7(082.24)

130.2(082.24)

316.3(082.24)

COBISS.SR-ID 207549964

РУС - 55

ЕГОРОВ, Борис Федорович

Ка "парадигми епохе" / Борис Ф. [Фјодорович] Јегоров ; приредио Милослав Шутић ; превела Радмила Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3 (2007), стр. 120-121.

130.2

COBISS.SR-ID 141025548

РУС - 56

ЕМЕЛИН, Вадим Анатольевич

Вавилонска мрежа : ерозија истинитости и дифузија идентитета у простору интернета

/ В. А. Јемелин, А. Ш. Тхостов ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Табеле. - Доступно и на: https://www.nb.rs/view_file.php?file_id=4106. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Сажетак ; Abstract. - Библиографија: стр. 54-55.

У: Гласник Народне библиотеке Србије. - ISSN 1450-8915. - Год. 13, бр. 1 (2012/2013 [шт. 2014]), стр. 43-55.

004.738.5:1

COBISS.SR-ID 207042316

РУС - 57

ПОДОРОГА, Валерий Александрович, 1946-

После гулага : политика и филозофија, нови изазови / Валериј Подорога ; превела Марица Милчановић Јовановић. - Белешка о аутору: стр. 275. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 170-188.

141.7
321.64

COBISS.SR-ID 207801612

РУС - 58

СКОРОДУМОВА, Ольга Борисовна

Виртуална личност и слобода / О. Б. [Олга Борисовна] Скородумова ; превео Добрило Аранитовић.

У: Сусрети библиографа у спомен на др Георгија Михаиловића. - ISSN 1450-8699. - Год. 14 (2004 [шт. 2005]), стр. 277-293.

004.738.5:141.7

COBISS.SR-ID 218692615

РУС - 59

СТОЛОВИЧ, Леонид Наумович, 1929-2013

О Борјевљевом концепту "Парадигма епохе" / Леонид Столович ; приредио Милослав Шутић ; превела Радмила Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3 (2007), стр. 96-100.

141.7 Борјев Ј.

COBISS.SR-ID 141024012

141.78 ПОСТМОДЕРНА

РУС - 60

ГРЯКАЛОВ, Алексей Алексеевич, 1944-

Kontekst globalizacije i filozofija događaja / Aleksej Grjakalov ; s ruskog jezika prevela Marica Milčanović Jovanović. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - God. 42, br. 147(3) (2010), str. 78-88.

316.324.8:141.78
111.6:141.78

COBISS.SR-ID 184191756

159.9 ПСИХОЛОГИЈА

РУС - 61

БРЈУШИНКИН, Владимир Никифорович, 1953-2012

Феноменологија руске душе / Владимир Никифорович Брјушинкин ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_481_6.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 184, књ. 481, св. 6 (јун 2008), стр. 1019-1034.

159.922.4(=161.1)

COBISS.SR-ID 233027079

РУС - 62

ГАЧЕВ, Георгий Дмитриевич, 1929-2008

Менталитет или национални космопсихологос / Георгий Дмитријевич Гачев ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. -

Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_481_6.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 184, књ. 481, св. 6 (јун 2008), стр. 1013-1018.

159.922.4(=161.1)

COBISS.SR-ID 233026055

159.92 ПСИХИЧКЕ СПОСОБНОСТИ И РАЗВОЈ. КАРАКТЕРОЛОГИЈА. СТВАРАЛАШТВО

РУС - 63

СЕРГЕЕВА, Н. И.

Рад са обдареном децом у школама Велике Британије / Н. И. Сергејева ; превео Никола С. Спајић.

У: Pedagoška stvarnost. - ISSN 0553-4569. - Год. 49, бр. 7/8 (2003), стр. 641-646.

159.928(410)

COBISS.SR-ID 192007431

159.922.4 ЕТНОПСИХОЛОГИЈА

РУС - 64

ШАФАРЕВИЧ, Игор Ростиславович, 1923-

Феномен емиграције / Игор Шафаревич ; у преводу Мирослава Ивановића ; фотографије: Алекса Вукомановић. - Фотогр. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13 (2013), стр. 4-9.

159.922.4(=161.1)

314.151.1(=161.1)"19/20"

COBISS.SR-ID 214753548

165 ТЕОРИЈА САЗНАЊА ЕПИСТЕМОЛОГИЈА

РУС - 65

ЭПШТЕЙН, Михаил Наумович, 1950-

Mistika pakovanja, ili Uvod u tegimenologiju / Mihail Epštejn ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja439/439-2.htm>. - Beleške.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 439 (maj-jun 2006), str. 22-34.

165.62

82.0

COBISS.SR-ID 221533447

172 СОЦИЈАЛНА ЕТИКА

РУС - 66

БОРЕВ, Юрий Борисович, 1925-

Еволуција и револуција / Јуриј Борјев ; у преводу Људмиле Јоксимовић. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.konras.rs/?p=1487>. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 5, бр. 11 (2010), стр. 142-144.

172:141.4(470)

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 181478412

2 РЕЛИГИЈА. ТЕОЛОГИЈА

РУС - 67

ФРЕЙДЕНБЕРГ, Ольга Михайловна, 1890-1955

Метафоре једења / Олга Фрејденберг ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_1-2.pdf. - Одломак из књиге Поетика сужеа и жанра. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 183, књ. 479, св. 1/2 (јан-феб. 2007), стр. 75-95.

27-528-276.63

COBISS.SR-ID 221284359

2-58 КОНТЕМПЛАЦИЈА И РЕФЛЕКСИВНА РЕЛИГИЈА. МИСТИЦИЗАМ

РУС - 68

СИДОРОВ, Алексей Иванович, 1944-

Прехришћански аскетизам / Алексеј

Сидоров ; превео с руског Илија Марић. - Белешка о аутору.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 16, бр. 63/64 (2007), стр. 132-138.

26-585

COBISS.SR-ID 148237836

221.3 ТАОИЗАМ

РУС - 69

ГРИГОРЬЕВА, Татьяна Петровна

Тао и парадигма / Татјана П. Григорјева ; приредио Милослав Шутић ; превела Радмила Мечанин. - Белешка о ауторки.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3 (2007), стр. 103-109.

221.3:141.319.8

COBISS.SR-ID 141024524

27 ХРИШЋАНСТВО. ХРИШЋАНСКЕ ЦРКВЕ И ВЕРОИСПОВЕСТИ

РУС - 70

ИЛЬИН, Иван Александрович, 1883-1954

Дух хришћанске културе / И. А. [Иван Александрович] Ильин ; превод са руског С. [Слободан] Костић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 2, бр. 7 (2005), стр. 120-129.

008:27

COBISS.SR-ID 128646412

РУС - 71

ФЛОРОВСКИЙ, Георгий Васильевич, 1893-1979

Вера и култура / Георгије Флоровски.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 9 (2006), стр. 76-96.

27:008

COBISS.SR-ID 133813516

РУС - 72

ЭЛОЯН, Марина Ринальдовна

Хришћанска филозофија привреде и капитализма : историјско-филозофска анализа : Макс Вебер, Вернер Зомбарт, Сергеј Булгаков / Марина Елојан ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 18, бр. 71/72 (2009), стр. 81-96.

27-662:316.334.2

141.7:316.323.6(4)"18/19"

COBISS.SR-ID 173229580

27-1 ХРИШЋАНСКА ТЕОЛОГИЈА

РУС - 73

АЛФЕЕВ, Иларион Валерьевич, 1966-

Учење Светог Григорија Богослова о Светој Тројици / Иларион Алфејев ; превод са руског Н. С. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Summary. - Библиографија.

У: Теолошки погледи. - ISSN 0497-2597. - Год. 39, бр. 1/3 (2009), стр. 161-184.

27-144.89 Григорије Богослов, свети

COBISS.SR-ID 180144140

РУС - 74

ЖИВОВ, Виктор Маркович, 1945-2013

Мистагогија Максима Исповедника и развој византијске теорије образа / Виктор М. [Маркович] Живов ; превод Глигорије Марковић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија: стр. 183-185.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 3, св. 1 (2009), стр. 166-185.

27-1 Максим Исповедник, свети

COBISS.SR-ID 214498316

РУС - 75

МЕНЬ, Александр Владимирович, 1935-1990

Два схватања хришћанства у словесности и философској мисли / Александар Мењ ; превод Вл. [Владимир] Меденица.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 4 (2004), стр. 46-55.

27-1:1(470)(091)

27-1:821.161.1

COBISS.SR-ID 122481164

РУС - 76

СИДОРОВ, Алексей Иванович, 1944-

Ориген, оригенизам и Евгарије [тј. Евагрије] / Алексеј И.[Иванович] Сидоров ; [превод Наташа Антовић]. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 1, св. 1 (2007), стр. 67-90.

27-9"02" Ориген

27-9"03" Евагрије Понтијски

COBISS.SR-ID 141707020

РУС - 77

ФЛОРОВСКИЙ, Георгий Васильевич, 1893-1979

Светоотачко учење о искупљењу / Георгије Флоровски. - Доступно и на: <http://www.crkvenestudije-churchstudies.org/images/download/8.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Црквене студије. - ISSN 1820-2446. - Год. 8, бр. 8 (2011), стр. 11-14.

271.2-1"04/06"

COBISS.SR-ID 214569740

РУС - 78

ШАХОВСКОЙ, Иоанн, архиепископ

Психологија чудесног и чудесности / арх. Јован (Шаховској).

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 10 (2006), стр. 97-109.

27-145.55

27-317.5

COBISS.SR-ID 136689164

РУС - 79

ЩЕГЛОВ, Андрей

Изобличавање хармоније постојања / Андреј Шчеглов ; превела Ирена Антанасијевић. - Доступно и на: <http://www.crkvenestudije-churchstudies.org/images/download/2.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Резюме.

У: Црквене студије. - ISSN 1820-2446. - Год. 2, бр. 2 (2005), стр. 11-18.

271.2-1:111.1

27-242-27

COBISS.SR-ID 128313100

РУС - 80

ЭПШТЕЙН, Михаил Наумович, 1950-

И видје Бог да је добро / Михаил Наумович Епштејн ; у преводу Радмиле Мечанин. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 4 (2007), стр. 62-63.

27-144.89:141.4

27-242.5-277

COBISS.SR-ID 142900492

27-18 ХРИШЋАНСКА АНТРОПОЛОГИЈА

РУС - 81

ЗИЗИУЛАС, Јован, 1931-

Другост и људско постојање / Јован Зизиулас ; у преводу Јелене Фемић Касапис ; фотографије: Никола Миљковић. - Фотогр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 9, бр. 14 (2014), стр. 4-15.

271.2-18
141.319.8

COBISS.SR-ID 215116556

**27-23/-27 БИБЛИЈА. КРИТИКЕ. УВОДИ У
БИБЛИЈУ. ТУМАЧЕЊА**

РУС - 82
АВЕРИНЦЕВ, Сергей Сергеевич, 1937-2004
Eysplagchnia / Сергије С. Аверинцев ;
превод Доситеј Хиландарац. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 3, св. 1
(2009), стр. 193-195.

27-23-275

COBISS.SR-ID 214499340

РУС - 83
ДУДКО, Дмитрий Сергеевич, 1922-2004
Благост Еванђеља / Димитрије Дудко ;
са руског Вера Лазаревић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 22-27.

27-247-277

COBISS.SR-ID 150734092

РУС - 84
ФЕОФАН Затворник, свети, 1815-1894
Духовно хришћанско свеоружје :
тумачење Посланице Ап. Павла Ефесцима
6, 10-18 / св. Теофан Затворник ; превод
с руског Небојша Ћосовић. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 3, бр. 12 (2006), стр. 39-67.

27-248.52-277

COBISS.SR-ID 139649548

**27-246 КРИТИКЕ. УВОД У НОВИ ЗАВЕТ.
ТУМАЧЕЊА**

РУС - 85
**БРЯНЧАНИНОВ, Игнатий Александрович,
1807-1867**

О читању Јеванђеља : светоотачка
баштина / свети Игњатије Брјанчанинов ; са
руског В. Н.
У: Карловачки богослов. - ISSN 1451-2297. -
Бр. 14 (2007), стр. 7-9.

27-247-277
271.2-475.5

COBISS.SR-ID 227666183

27-284 ХРИШЋАНСКА ДОГМАТИКА

РУС - 86
ЛОСЕВ, Алексей Федорович, 1893-1988
Филиокве [Filioque] као основа латин-
ског платонизма [аристотелизма] / Алексеј
Ф.[Фјодорович] Лосев ; превод Доситеј
Хиландарац. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 3, св. 1
(2009), стр. 215-220.

272-284:1(38)

COBISS.SR-ID 214504460

27-29 ХРИШЋАНСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 87
ВЛАДИМИРОВ, Артемий, 1961-
Божија творевина / Артемије Владими-
ров ; са руског [превела] Наталија Шакић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр.127-130.

27-294
27-475.5

COBISS.SR-ID 150759180

РУС - 88
**ГРИГОРИЈЕ из Назијанца, свети, око 330-
око 390**

Молитве, химне, песме / Свети
Григорије Богослов ; превод с грчког П.
[Петар] Јевремовић, превод с руског С.

[Слободан] Костић. - Садржи: Молитва Христу ; Химна Богу ; Размишљање... и др.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 2 (2004), стр. 7-11.

27-291

821.14'04-141

COBISS.SR-ID 122311436

РУС - 89

ДИМИТРИЈ Ростовски, свети, 1651-1709

Прилежно призивање Бога / Св. Димитрије Ростовски ; превод Марина Милачић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 13 (2007)), стр. 37-39.

271.2-29

271.2-534.3

COBISS.SR-ID 150699276

РУС - 90

ИЛАРИОН, кијевски митрополит, 11в

Слово о закону и благодати / Иларион, митрополит кијевски ; превела Татјана Суботин Голубовић. - Напомена.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 55-167.

271.2-29

821.161.1-97

COBISS.SR-ID 146217228

РУС - 91

ЈОВАН Златоусти, свети, око 347-407

Беседе / свети Јован Златоуст ; превод [прва два дела] архимандрит Јустин Поповић, [трећег дела] Младен Станковић. - Садржи: Беседа о светом апостолу Павлу ; Беседа на усековање (о злој жени) ; О покајању.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 3 (2004), стр. 5-21.

27-295

27-475.5

COBISS.SR-ID 122387980

РУС - 92

ПЕТРОВИЧ, Макариј, 1734-1766

Књига сећања / Макарије Петровић ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 20, бр. 79/80 (2011), стр. 161-181.

271.2-294

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 200376076

РУС - 93

РОМАН, јеромонах

Косово - понижење или слава / јеромонах Роман ; превод с руског Марина Тадић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 11 (2006), стр. 43-48.

27-293

821.161.1-97

COBISS.SR-ID 139614732

РУС - 94

САХАРОВ, Софроний Семенович, 1896-1993

Из аскетских бележака / архимандрит Софроније ; са руског превела Снежана Јелесијевић. - Белешке.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 7, бр. 16/18 (2006), стр. 157-160.

27-299.7

271.2-584

COBISS.SR-ID 131956236

РУС - 95

СИВЕРС, Сампсон, 1898-1979

О послушности ; Милостиња / казао Старац Сампсон.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 13 (2007), стр. 138-139.

271.2-29

COBISS.SR-ID 150728460

РУС - 96

СОЛЖЕНИЦЫН, Александр Исаевич, 1918-2008

Пасхална литија / Александар Солжењин ; прево с руског Мирослав Голубовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 67 (2008), стр. 146-149.

271.2-293
821.161.1-96

COBISS.SR-ID 169084684

РУС - 97

СОЛЖЕНИЦЫН, Александр Исаевич, 1918-2008

Хришћански записи / Александар Солжењин. - Садржи: Молитва ; Путовање низ Оку ; Ускршња литургија.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 3 (2004), стр. 62.

27-293
821.161.1-97

COBISS.SR-ID 122398476

РУС - 98

СПИРИДОН, архимандрит

Видело у тами / архимандрит Спиридон ; с руског превела Ксенија Кончаровић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 2, бр. 6 (2005), стр. 127-132.

27-299.4
821.161.1-94

COBISS.SR-ID 128590348

РУС - 99

ФЕОФАН Затворник, свети, 1815-1894

Мисли при молитви и созерцању / Св. Теофан Зат[в]орник ; превод с руског Небојша Ћосовић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 11 (2006), стр. 93-119.

271.2-299.7
821.161.1-97

COBISS.SR-ID 139628556

РУС - 100

ЧЕХОВ, Антон Павлович, 1860-1904

Ноћ уочи Ускрса / А. П. [Антон Павлович] Чехов.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 13 (2007), стр. 40-46.

29-293.2
821.161.1-32

COBISS.SR-ID 150704908

**27-36 ХРИШЋАНСКИ СВЕЦИ.
ХАГИОЛОГИЈА**

РУС - 101

ЖИТИЈЕ Светитеља Игњатија Брјанчанинова / превод Младен Станковић. - Поводом 200 година од рођења светитеља Игњатија Брјанчанинова.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 258-270.

271.2-36:929 Брјанчанинов И. А.

COBISS.SR-ID 157926156

РУС - 102

ИОАНН Шанхайский, свети, 1896-1966

Свети равноапостолни Кирило и Методије / свети Јован Шангајски.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 4 (2004), стр. 41-45.

27-36:929 Ђирило, свети
27-36:929 Методије, свети

COBISS.SR-ID 122480652

РУС - 103

ФЕДОТОВ, Георгий Петрович, 1886-1951

Легендарни мотиви у руским житијама / Георгије Федотов.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 3, бр. 11 (2006), стр. 51-60.

27-36:929(470)"04/14"
821.161.1.09-97"04/14"
271.2-299.4

COBISS.SR-ID 139616268

27-4 ПРАКТИЧНА ТЕОЛОГИЈА. МОРАЛНА ТЕОЛОГИЈА

РУС - 104
**ВАРЛАМОВА, Валентина Алексеевна, 20-
21в**

Попадија (матушка) Валентина /
интервју - Марина Михајловна ; са руског
ђакон Горан Ђећез.

У: Карловачки богослов. - ISSN 1451-2297. -
Бр. 14 (2007), стр. 11-13.

27-423.7(047.53)

COBISS.SR-ID 227668231

РУС - 105
ЖЕЛТОВ, Михаил Сергеевич, 1976-
Брак и евхаристија : историја
православног чина венчања / Михаило
Желтов ; са руског превео јеромонах Јустин
(Јеремић). - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр.
19/21 (2007), стр. 77-88.

271.2-452
271.2-528

COBISS.SR-ID 157888012

РУС - 106
**ФЕОДОР, митрополит Каменец-Подольский
и Городокский, 1958-**

Одлука да се ступи у духовну школу
треба да буде плод вере / епископ Каменец-
Подольски и Городокски Теодор ; са руског
Горан Ђећез.

У: Карловачки богослов. - ISSN 1451-2297. -
Бр. 11 (2005), стр. 11-12.

271.2-47(477)

COBISS.SR-ID 227467271

27-475.5 ПРОПОВЕДИ

РУС - 107
**БРЯНЧАНИНОВ, Игнатий Александрович,
1807-1867**

О читању Јеванђеља и светоотачких
списа / св. Иг. [Игњатије] Брјанчанинов. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 2, бр. 7 (2005), стр. 84-85.

271.2-475.5

COBISS.SR-ID 128644108

РУС - 108
ГУРЬЕВ, Виктор Петрович, 1842-1912
Минеји за читање у поукама за сваки
дан у години / Виктор Гурјев ; са руског
превела Ксенија Кончаревић.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 6, бр.
12/15 (2005), стр. 157-208.

271.2-282.7

COBISS.SR-ID 214600716

РУС - 109
ГУРЬЕВ, Виктор Петрович, 1842-1912
Минеји за читање у поукама за сваки
дан у години / Виктор Гурјев ; са руског
превела Ксенија Кончаревић.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 7, бр.
16/18 (2006), стр. 270-312.

271.2-282.7

COBISS.SR-ID 132012812

РУС - 110
КАРЕЛИН, Рафаил, архимандрит, 1931-
"Није добро узети хлеб од деце..." /
архимандрит Рафаил Карелин ; превео са
руског: Родољуб Лазић.

У: Свети кнез Лазар. - ISSN 0354-3927. - Год. 12, бр. 1 (45) (2004), стр. 110-112.

27-475.5

COBISS.SR-ID 122082572

РУС - 111

САХАРОВ, Софроний Семенович, 1896-1993

Молитве / Архимандрит Софроније ; са црквенословенског и руског превела Снежана Јелесијевић. - Фотогр. - Напомене.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 6, бр. 12/15 (2005), стр. 265-268.

271.2-534.3

COBISS.SR-ID 214608396

РУС - 112

ФЕОФАН Затворник, свети, 1815-1894

Поуке свечасним монахињама : из беседа пастви тамбовској и владимирској / свети Теофан Затворник ; превод с руског Ксенија Кончаревић. - Илустр.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 246-257.

27-475.5

271.2-788

COBISS.SR-ID 157925132

**27-5 ХРИШЋАНСКИ ОБРЕД И РИТУАЛ.
ЛИТУРГИЈА. МОЛИТВЕ. АСКЕТИЗАМ**

РУС - 113

БАЛАШОВ, Николай Владимирович, 1956-

Литургијска обнова и служење божанствене литургије / Николај Балашов ; превод с руског Коста Симић и Ксенија Кончаревић. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 5, бр. 9/11 (2004), стр. 207-234.

271.2-528

COBISS.SR-ID 122045196

РУС - 114

ГУРЬЕВ, Виктор Петрович, 1842-1912

Из "Минеја за читање у поукама за сваки дан у години" / Виктор Гурјев ; са руског превела Ксенија Кончаревић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 10 (2006), стр. 8-9.

271.2-282.5

COBISS.SR-ID 136651532

РУС - 115

ДИМИТРИЙ Ростовский, свети, 1651-1709

Истинско покајање / Свети Димитрије Ростовски ; превод Младен Станковић.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 59-64.

271.2-543.8

COBISS.SR-ID 157883148

РУС - 116

КАРЕЛИН, Рафаил, архимандрит, 1931-

Зашто је времена све мање? / архимандрит Рафаило Карелин ; превод с руског Ксенија Кончаревић. - Илустр. - Белешка о аутору.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 5, бр. 9/11 (2004), стр. 261-271.

271.2-584

COBISS.SR-ID 122048524

РУС - 117

[МОЛИТВЕ] / са руског језика [превео] Дејан Марковић. - Садржи: Молитва је - вода жива, којом душа гаси жеђ ; Молитва часном и животворном Крсту Господњем ; Молитва за болесне ... и др.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 41-58.

27-534.3

27-29

COBISS.SR-ID 150741004

РУС - 118

НАУМОВ, Александр Е.

Библијска поезија и литургијска поезија / Александар Е. Наумов ; превод са руског С. [Слободан] Костић. - Библиографија.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 2 (2004), стр. 52-58.

271.2-534.5:27-243.6

271.2-528-534.5

COBISS.SR-ID 122349580

РУС - 119

САХАРОВ, Софроний Семенович, 1896-1993

Литургијска молитва / архимандрит Софроније ; превод хиландарски монаси.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 114-126.

271.2-528

COBISS.SR-ID 150757388

РУС - 120

САХАРОВ, Софроний Семенович, 1896-1993

Путеви богословске аскезе / архимандрит Софроније ; с руског изворника превела Снежана Јелесијевић. - Одломак из: Рождение в Царство Непокоримое. - Белешке.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 5, Бр. 9/11 (2004), стр. 200-206.

271.2-585

COBISS.SR-ID 122043404

РУС - 121

ФЕОФАН Затворник, свети, 1815-1894

Шта је то духовни живот и како према њему бити настројен : писма / свети Теофан Затворник ; превод Ксенија Кончаревић, Снежана Јелесијевић, Александар Логинов.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 177-215.

271.2-584

27-296

COBISS.SR-ID 157919500

РУС - 122

ШМЕМАН, Александр, 1921-1983

Великопосна молитва светог Јефрема Сирина / Александар Шмеман ; [превео] са руског Матеј Арсенијевић. - Белешке.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 104-113.

27-534.35

COBISS.SR-ID 150752268

27-528 ХРИШЋАНСКА ЛИТУРГИЈА. ТУМАЧЕЊА. ЛИТУРГИЧКО БОГОСЛОВЉЕ

РУС - 123

МЕЙЕНДОРФ, Иоанн, 1926-1992

О литургијској перцепцији простора и времена / Јован Мајендорф ; [превод Наташа Антовић Ђоловић]. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 3, св. 1 (2009), стр. 56-63.

271.2-528-276.63

COBISS.SR-ID 214494220

РУС - 124

МЕЙЕНДОРФ, Иоанн, 1926-1992

О променљивости и непроменљивости православног богослужења / Јован Мајендорф ; [превод Наташа Антовић Ђоловић]. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Отачник. - ISSN 1450-5274. - Год. 3, св. 1 (2009), стр. 86-92.

271.2-528-72

COBISS.SR-ID 214494476

27-58 КОНТЕМПЛАТИВНА И РЕФЛЕКСИВНА РЕЛИГИЈА. АСКЕТИЗАМ. ИСИХАЗАМ

РУС - 125

СИДОРОВ, Алексей Иванович, 1944-

Старохришћански аскетизам у II и III веку / Алексеј Сидоров ; превео с руског Илија Марић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114.

Год. 17, бр. 67 (2008), стр. 42-55.

Год. 18, бр. 69/70 (2009), стр. 48-60.

27-585

COBISS.SR-ID 168969996

27-67 ОДНОСИ ХРИШЋАНСТВА ПРЕМА ДРУГИМ РЕЛИГИЈАМА ИЛИ ПРЕМА ДРУШТВУ У ЦЕЛИНИ

РУС - 126

БЕЗНЮК, Дмитрий Константинович, 1970-

Екуменизам / Дмитриј К.

[Константинович] Безњук ; са руског превео Зоран Милошевић. - Напомена. - Резиме. - Библиографија.

У: Религија. - ISSN 1451-2742. - Год. 2, бр. 1/2 (2004), стр. 33-35.

27-675

COBISS.SR-ID 119813132

27-72 ЦРКВА. СВЕШТЕНСТВО

РУС - 127

АФАНАСЪЕВ, Николай Николаевич, 1893-1966

Црквени сабори и њихово порекло / Николај Афанасјев ; превод с руског Снежана Јелисејевић. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 154-176.

27-732.3-284"01"

COBISS.SR-ID 157912332

РУС - 128

АФАНАСЪЕВ, Николай Николаевич, 1893-1966

Црквени сабори и њихово порекло / протопрезвитер Николај Афанасјев ; превела са руског Снежана Јелесијевић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 7, бр. 16/18 (2006), стр. 102-134.

27-732.3-284

COBISS.SR-ID 131946252

27-74 ВЕРСКО ПРАВО. ЦРКВЕНО ПРАВО

РУС - 129

ТРОИЦКИЙ, Сергей Викторович, 1878-1972

О границама простирања права власти Цариградске Патријаршије на "дијаспору" / Сергије Тројицки ; превео са руског Родољуб Лазић.

У: Свети кнез Лазар. - ISSN 0354-3927. - Год. 12, бр. 1 (45) (2004), стр. 21-40.

271.2-726.1(560)-74

COBISS.SR-ID 122053388

27-788 МОНАШКИ РЕДОВИ. МОНАШТВО. ВЕРСКИ РЕДОВИ. АСКЕТИЗАМ

РУС - 130

КАРЕЛИН, Рафаил, архимандрит, 1931-

Зашто је монаштво све ослабљеније / архимандрит Рафаил Карелин ; превео са руског Родољуб Лазић.

У: Свети кнез Лазар. - ISSN 0354-3927. - Год. 12, бр. 1 (45) (2004), стр. 107-110.

271.2-788

COBISS.SR-ID 122082060

27-87 ЈЕРЕС. ЈЕРЕСИ

РУС - 131

ИВАНОВ, Вячеслав Всеволодович, 1929-

Нови подаци о предисторији Мудрости у старосточњачким текстовима / Вјачеслав

В. [Всеволодович] Иванов ; превела с руског Мирјана Грбић. - Изворник: Россия и гнозис, Москва, 1998, стр. 5-11. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 21, бр. 83/84 (2012), стр. 126-132.

27-874
091=412.09

COBISS.SR-ID 208563212

271.2 ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА. ИСТОЧНО ПРАВОСЛАВЉЕ. РУСКА И ГРЧКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА

РУС - 132

АЛЕКСЕЕВ, Валерий Аркадьевич, 1953-
Друго крштење Русије / Валериј Алексејев ; разговор водили Крста Поповски и Срђан Станишић ; превела Милица Димитријевић. - Доступно и на: <http://www.konras.rs/?p=752>.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 6 (2007), стр. 10-19.

271.2(470)"19/20"(047.53)
32:929 Алексејев В. А.(047.53)

COBISS.SR-ID 146263308

РУС - 133

КАРЕЛИН, Рафаил, архимандрит, 1931-
Духовни разговори / архимандрит Рафаил (Карелин) ; превела с руског Ксенија Кончаревић. - Интервју из: Духовный собеседник.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 5, бр. 9/11 (2004), стр. 254-260.

271.222(479.22):929 Карелин Р.(047.53)

COBISS.SR-ID 122048268

РУС - 134

КОНЦЕВИЧ, Иван Михайлович, 1893-1965
О духовном очинству у православном предању / И. М. [Иван Михајлович] Концевич ; са руског превела Ксенија Кон-

чаревић. - Фотогр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 8, бр. 19/21 (2007), стр. 216-245.

271.2-788-584

COBISS.SR-ID 157923084

РУС - 135

МАТЈУШИН, Роман, 1954-
Покајнице / Роман Матјушин ; [превели са руског језика] В. [Владимир] Јагличић, В. [Владимир] Димитријевић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 28-36.

271.2-291

COBISS.SR-ID 150735628

РУС - 136

НИКОЛАЕВА, Олеся Александровна, 1955-
Православље и стваралаштво / Олесја Николајева ; превео с руског Мирослав Голубовић. - Изворник: Олеся Николаева, Современная культура и Православие, Москва, 1999. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 21, бр. 83/84 (2012), стр. 133-163.

271.2-18

COBISS.SR-ID 208565004

РУС - 137

ПИЧУРИНА, Ольга Алексеевна, 1958-
Толстој и званично православно богословље / Олга Пичурина ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 16, бр. 63/64 (2007), стр. 171-198.

271.222(470)-1"18/19"
821.161.1:929 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 148258316

РУС - 138

САХАРОВ, Николай, 1842-1912

Подвиг богопознања : писма са Свете Горе (Д. Балфуру) / Николај Сахаров ; са руског превела Снежана Јелесијевић.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 6, бр. 12/15 (2005), стр. 243-264.

271.2-788:929 Старац Софроније
271.2-296

COBISS.SR-ID 214603276

РУС - 139

СОЛЖЕНИЦЫН, Александр Исаевич, 1918-2008

Људи су заборавили Бога - отуда свако зло / Александар Солжењин ; са руског понашио јеромонах Иринеј Буловић.

У: Карловачки богослов. - ISSN 1451-2297. - Бр. 13 (2006), стр. 7-9.

271.2-584(470)

COBISS.SR-ID 227650311

РУС - 140

ХИЛЬКО, Ипполит, туљчински и брацлавски епископ, 1955-

Православље - Римокатолицизам: ко се кога више плаши? / епископ туљчински и брацлавски Иполит ; превео са руског: Родољуб Лазић. - Белешка.

У: Свети кнез Лазар. - ISSN 0354-3927. - Год. 12, бр. 3 (47) (2004), стр. 55-64.

271.222(470):272

COBISS.SR-ID 122124044

РУС - 141

ШАРГУНОВ, Александр Иванович, 1940-

Пророчко служење у Русији / Александар Шаргунов ; превео Небојша Ђосовић. - Белешка о аутору.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 131-140.

271.222(470)-76

COBISS.SR-ID 150761740

272 РИМОКАТОЛИЧКА ЦРКВА

РУС - 142

КАВЕРИН, Николай

Други Ватикански концил и богослужбена реформа / Николај Каверин ; превео са руског: Родољуб Лазић. - Одломак из: "Богослужбени језик Руске Православне Цркве. Историја и покушаји реформе". - Белешке.

У: Свети кнез Лазар. - ISSN 0354-3927. - Год. 12, бр. 3 (47) (2004), стр. 47-54.

272-732.4-675"1962/1965"
27-675:271.2

COBISS.SR-ID 122123276

3 ДРУШТВЕНЕ НАУКЕ

308 СОЦИОГРАФИЈА

РУС - 143

БИЛИМОВИЧ, Александр Дмитриевич, 1876-1963

Боготражитељи, евроазијци и материјална култура / Александар Д. Билимовић ; превео Рајко Буквић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/drustvene_nauke_134.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - Бр. 134 (2011), стр. 131-141.

308(470)

304(470)

COBISS.SR-ID 267570183

РУС - 144

ВЛАДИСЛАВИЋ, Сава, 1668-1738

Тајна информација о снази и стању кинеске државе / Сава Владиславић Рагузински ; са руског превео "Алфа тим". - Доступно и на: http://issuu.com/duanmiic/docs/almanah_instituta_konfucije_3-

4/1?e=11899358/7781388. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Алманах Института Конфуције у Београду. - ISSN 2217-2181. - Год. 2, бр. 3/4 (2010 [шт. 2011]), стр. 155-162.

308(510)(091)
94(510)

COBISS.SR-ID 190014476

316 СОЦИОЛОГИЈА

РУС - 145

ПЕЧЕНИН, Николай Константинович, 1953-

Генетички идеализам и структура друштва / Николај Константинович Печењин ; превео Рајко Буквић. - Начин доступа (URL): <http://www.maticasrpska.org.rs/wordpress/assets/Drustvene%20143%20low%20resolution.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Summary. - Библиографија: стр. 265.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - 143 (2013), стр. 251-266.

doi: 10.2298/ZMSDN1343251P

316.3
304:167

COBISS.SR-ID 282377735

316.32 ГЛОБАЛНА ДРУШТВА

РУС - 146

ПАНАРИН, Александр Сергеевич, 1940-2003

Хоризонти глобалног грађанског рата / Александар Панарин ; с руског превео Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/76.pdf>. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 76 (2007), стр. 5-7.

316.324.8:327
316.48(470)"1991/..."

COBISS.SR-ID 145501964

316.334 ПОДСИСТЕМИ И ИНСТИТУЦИЈЕ ГЛОБАЛНОГ ДРУШТВА. СОЦИОЛОГИЈА РАДА, ПОЛИТИКЕ, ПРАВА, ЕКОЛОГИЈЕ. СТРУКТУРА СТАНОВАЊА

РУС - 147

СОСУНОВА, Ирина Александровна, 1949-

Јавно мњење као регулатор социјалног понашања у условима социјално-еколошке напетости / Ирина Александровна Сосунова. - Белешка о ауторки. - Abstract.

У: Филозофеме. - ISSN 1452-5313. - Бр. 8 (2008), стр. 100-107.

316.334.5:32.019.5
32.019.5
316.334.5:316.653

COBISS.SR-ID 246478343

316.34 ДРУШТВЕНА СТРАТИФИКАЦИЈА. ДРУШТВЕНО РАСЛОЈАВАЊЕ

РУС - 148

ПАНАРИН, Александр Сергеевич, 1940-2003

Агенти глобализма / Александар С.[Сергејевич] Панарин ; превели с руског Милена Д. Давидовић и Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_489_1-2.pdf. - Зајед. ств. насл.: Косовски божури.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 489, св. 1/2 (јан.-феб. 2011), стр. 108-135.

316.344.42(470)
316.48(470)

COBISS.SR-ID 270273543

316.4 ДРУШТВЕНИ ПРОЦЕСИ. ДРУШТВЕНА ДИНАМИКА

РУС - 149

ФАДИН, Андрей Васильевич, 1953-

Модернизација преко катастрофе? : (ништа више него поглед...) / Андреј Фадин ; превео Александар Терзић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 148-165.

316.48(470)
821.161.1-4

COBISS.SR-ID 124808460

316.42 СОЦИЈАЛНЕ ПРОМЕНЕ У ГЛОБАЛНОМ ДРУШТВУ. ДРУШТВЕНИ РАЗВОЈ. СОЦИОЛОГИЈА РАЗВОЈА

РУС - 150

ПАНАРИН, Александр Сергеевич, 1940-2003

Манипулатори и мешетари "нове интернационале" / Александар С. [Сергејевич] Панарин ; превели с руског Милена Д. Давидовић и Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_490_3.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 3 (септ. 2012), стр. 415-435.

316.42

COBISS.SR-ID 274916359

РУС - 151

ПАНАРИН, Александр Сергеевич, 1940-2003

Реванш историје : руска стратешка иницијатива у 21. веку / Александар Панарин ; превео с руског Бранимир Куљанин. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_492_3_septembar/Aleksandar%20Panarin.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 189, књ. 492, св. 3 (септ. 2013), стр. 317-327.

316.42(470)"20"

COBISS.SR-ID 280651527

РУС - 152

ШЕМЈАКИН, Андрей Леонидович, 1960-

Српско друштво у последњој трећини XIX и почетком XX века виђено очима

руских путника / Андреј Леонидович Шемјакин ; превод Дојчило Рудан. - Доступно и на: <http://www.udi.rs/articles/semjakin.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Summary.

У: Годишњак за друштвену историју. - ISSN 0354-5318. - Год. 10, св. 1/3 (2003 [шт.2004]), стр. 107-123.

316.422(497.11)"18/19"
316.72(=163.41)"18/19"
159.922.4(=163.41)

COBISS.SR-ID 119880972

316.6 СОЦИЈАЛНА ПСИХОЛОГИЈА

РУС - 153

СИВИРИНОВ, Борис Сергеевич

Социјална квазиреалност или виртуелна реалност? / Борис [Сергејевич] Сивиринов ; у преводу Добрила Аранитовића. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.konras.rs/?p=1253>. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 7, бр. 12 (2012), стр. 32-36.

316.6:004.738.5
141.319.8

COBISS.SR-ID 214446092

316.65 МЊЕЊЕ. ЈАВНО МЊЕЊЕ

РУС - 154

БЕЗНЮК, Дмитрий Константинович, 1970-

Методолошке и процедуралне особености социолошких истраживања јавног мњења (електората) / Дмитриј К. [Константинович] Безњук ; превео с руског Зоран Милошевић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резиме ; Summary.

У: Српска политичка мисао. - ISSN 0354-5989. - Год. 15, vol. 20, бр. 1/2 (2008), стр. 71-81.

316.653:303

COBISS.SR-ID 152425740

**316.7 СОЦИОЛОГИЈА КУЛТУРЕ. КУЛТУРНИ
КОНТЕКСТ ДРУШТВЕНОГ ЖИВОТА**

РУС - 155

КИСЕЛЕВА, Татјана Григорјевна, 1941-

Глобализација друштва и светска
култура / Татјана Григорјевна Кисељова ;
превео с руског језика Добрило Аранитовић.
- Сажетак ; Abstract.

У: Јавне библиотеке. - ISSN 1452-1253. - Год.
1, бр. 2 (2005), стр. 257-271.

316.7
008(470)
378.017(470)

COBISS.SR-ID 153105164

РУС - 156

ЧЕРНОВ, Александр Валентинович, 1961-

Институционализација промена
регионалног митодизајна као комуникативни
проблем / Александар В.[Валентинович]
Чернов ; с руског превео Зоран Милошевић.
- Белешке. - Сажетак ; Summary. -
Библиографија.

У: Политичка ревија. - ISSN 1451-4281. - Год.
18(5), вол. 12, бр. 4 (2006), стр. 929-940.

316.722(470)
352.07:316.75(470)

COBISS.SR-ID 144635148

РУС - 157

ШЕСТОВ, Лев Исаакович, 1866-1938

Рушити и sazdati / Lav Šestov ; sa ruskog
preveo Nikola Todorović.

У: Odgovor. - ISSN 1820-9467. - Br. 2 (2009),
str. 147-148.

316.7

COBISS.SR-ID 177492236

**316.74 АГЕНЦИЈЕ КУЛТУРЕ. СОЦИОЛОГИЈА
РЕЛИГИЈЕ, НАУКЕ, ОБРАЗОВАЊА,
КЊИЖЕВНОСТИ**

РУС - 158

ЗАБАЕВ, Иван Владимирович

Pravoslavna etika i duh socijalizma -
zasnivanje jedne hipoteze / Ivan Vladimirovič
Zabaev ; s ruskog jezika preveo Mirko
Blagojević. - Dostupno i na: [http://
www.doiserbia.nb.rs/ft.aspx?id=0353-
57381201001V](http://www.doiserbia.nb.rs/ft.aspx?id=0353-57381201001V). - Napomene i bibliografske
reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary. -
Bibliografija: str. 16-19.

У: Filozofija i društvo. - ISSN 0353-5738. - Br.
1 (2012), str. 1-20.

doi: 10.2298/FID1201001V

316.74:271.2-4
271.2-42
141.82:172

COBISS.SR-ID 207574028

РУС - 159

ЛЕБЕДЕВ, Сергей Дмитриевич, 1970-

Metodološki aspekti sociološke
interpretacije fenomena religioznosti / Sergej
D.[Dmitrijevič] Lebedev ; [preveo s ruskog
Mirko Blagojević]. - Napomene i bibliografske
reference uz tekst. - Apstrakt. - Bibliografija:
str. 215-216.

У: Glasnik za društvene nauke. - ISSN 1821-
3421. - God. 4, br. 4 (2012), str. 205-216.

316.74:2

COBISS.SR-ID 195866892

РУС - 160

ЛЕБЕДЕВ, Сергей Дмитриевич, 1970-

Religijski procesi kao uzajamno
međukulturno delovanje: konture sociološkog
diskursa / Sergej Lebedev ; sa ruskog
jezika preveo Mirko Blagojević. - Dostupno
i na: [http://instifdt.bg.ac.rs/tekstovi/
FiD/2009/1_2009/Lebedev.pdf](http://instifdt.bg.ac.rs/tekstovi/FiD/2009/1_2009/Lebedev.pdf). - Apstrakt ;
Summary. - Bibliografija: str. 46-47.

У: *Filozofija i društvo*. - ISSN 0353-5738. -
God. 20, br. 1 (2009), str. 37-48.

doi: 10.2298/FID0901037L

316.74:2

316.73:2

COBISS.SR-ID 170019340

316.75 НОРМАТИВНИ И ВРЕДНОСНИ АСПЕКТИ КУЛТУРЕ. ИДЕОЛОГИЈА

РУС - 161

БОЙМ, Светлана, 1959-

Kako je nastala "sovjetska subjektivnost"
/ Svetlana Bojm ; s ruskog prevela Marica
Milčanović Jovanović. - Dostupno i na:
[http://www.radiobeograd.rs/download/
Casopis/broj141142link.pdf](http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj141142link.pdf). - Napomene i
bibliografske reference uz tekst.

У: *Treći program*. - ISSN 0564-7010. - Br.
141/142 (2009), str. 166-174.

94(47)"192/195":316.75

930 Хелбек Ј.

COBISS.SR-ID 171580684

316.77 ДРУШТВЕНЕ КОМУНИКАЦИЈЕ. СОЦИОЛОГИЈА КОМУНИКАЦИЈЕ

РУС - 162

БАЕВА, Людмила Владимировна

Електронска култура: покушај
философске анализе / Людмила
[Владимировна] Бајева ; у преводу Добрила
Аранитовића ; фотографије: Тијана
Костадиновић. - Фотогр. - Белешка о аутору.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: *Зенит*. - ISSN 1452-5534. - Год. 9, бр. 14
(2014), стр. 34-41.

316.77:141.319.8

316.77:004.738.5]:316.72

COBISS.SR-ID 214986508

РУС - 163

КОНАШЕВ, Михаил Борисович, 1951-

Нове технологије - ново друштво /
Михаил Б. Конашев ; превод са руског језика
Ирина Миљковић.

У: *Савремена библиотека*. - ISSN 0353-0655.
- Год. 17, бр. 22 (2005), стр. 22-24.

316.776

COBISS.SR-ID 128678924

РУС - 164

ЧЕРНЫШЕВА, Татьяна

Скала вредности савремене руске
публицистике / Татјана Чернишева ; превела
са руског Мирјана Драговић. - Граф.
прикази. - Напомене и библиографске
референце уз текст. - Сажетак ; Summary. -
Библиографија.

У: *Политичка ревија*. - ISSN 1451-4281. - Год.
20(7), vol. 16, бр. 2 (2008), стр. 551-561.

316.774:070(470)

COBISS.SR-ID 155686924

321.6/.8 САВРЕМЕНИ ОБЛИЦИ ВЛАДАВИНЕ

РУС - 165

ТРИ стотине година од оснивања
Санкт-Петербурга / приредила и превела са
руског Јелена Ковачевић.

У: *Повеља*. - ISSN 0352-7751. - Год. 33, бр. 2
(2003), стр. 91-101.

321.61:929 Петар Велики
908(470.23-25 Санкт Петербург)

COBISS.SR-ID 109676556

322 ДРЖАВА И ЦРКВА

РУС - 166

УЗЛАНЕР, Дмитрий Александрович
Slučaj 'Pusi rajot' i postsekularni
hibridi / Dmitrij Uzlaner ; s ruskog preveo
Mirko Blagojević. - Dostupno i na: <http://>

instifdt.bg.ac.rs/tekstovi/FiD/2013/FiD%201-2013/21_Uzlaner_2013-1.pdf. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Abstract. - Bibliografija: str. 456-457.

Y: Filozofija i društvo. - ISSN 0353-5738. - Br. 1 (2013), str. 444-457.

doi: 10.2298/FID1301444U

322(470)"20"
316.74:2(470)

COBISS.SR-ID 207439884

323 УНУТРАШЊА ПОЛИТИКА

РУС - 167

КАГАНСКИЙ, Владимир Леопольдович, 1954-

Da li Rusija još uvek postoji? / Vladimir L. [Leopoldovič] Kaganski ; prevela Ana Luburić. - Napomene i bibliografske referenце uz tekst.

Y: Limes plus. - ISSN 1820-0869. - Br. 1 (2005), str. 35-43.

323.172(470)
327::911.3(470)

COBISS.SR-ID 123351564

323.1 НАЦИОНАЛНИ ПОКРЕТИ. НАЦИОНАЛНО ПИТАЊЕ. НАРОДНОСТИ

РУС - 168

ГРОНСКИЙ, Александр Дмитриевич, 1976-

Белоруски интелектуалци почетка ХХ в. као неимперијална елита / Александар Гронски ; превод са руског Мирјана Драговић. - Доступно и на: <http://www.nacionalniinteres.rs/ni-2010-broj-02.pdf>. - Резиме ; Summary. - Библиографија: стр. 101-104.

Y: Национални интерес. - ISSN 1820-4996. - Год. 6, бр. 2 (2010), стр. 89-104.

323.1(=161.3)
316.663:316.343.652(476)

COBISS.SR-ID 180278028

327 МЕЂУНАРОДНИ ПОЛИТИЧКИ ОДНОСИ. СЕТСКА ПОЛИТИКА. СПОЉНА ПОЛИТИКА

РУС - 169

ДЖЕМАЛЬ, Гейдар Джахидович, 1947-

Четири чланка / Гејдар Џемал ; превела Марица Милчановић Јовановић. - Садржи: Ислам - сакрална опозиција светском систему ; Ислам и Русија уочи новог светског сукоба ; Збивања у Авганистану после 11. септембра ; Кавкаски тип човека у савременом свету.

Y: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 116-127.

327::911.3]:28
327(470)
327(73)

COBISS.SR-ID 151925772

РУС - 170

КАРАГАНОВ, Сергей Александрович, 1952-

Нова геоекономска и геополитичка револуција / Сергеј Караганов ; превод Небојша Вуковић. - Доступно и на: <http://www.nacionalniinteres.rs/ni-2009-broj-03.pdf>. - Napomene i bibliografske referenце uz tekst.

Y: Национални интерес. - ISSN 1820-4996. - Год. 5, бр. 3 (2009), стр. 249-263.

327::911.3(100)"20"
327(100)"20"

COBISS.SR-ID 177869836

РУС - 171

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Лењин, Бжежински, Кристева : одговор Јулији Кристевој / Вјачеслав Купријанов ; превела с руског Весна Узелац.

Y: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 123/124/125 (2005), стр. 74-77.

327::911.3(4)(049.2)
271.2:272-674(049.2)

COBISS.SR-ID 126821900

РУС - 172

МИТРОФАНОВА, Анастасия Владимировна, 1973-

Интеграција православног света / Анастасија Митрофанова Владимировна ; превод са руског Мирјана Драговић. - Доступно и на: <http://www.nacionalniinteres.rs/ni-2010-broj-02.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резиме ; Summary. - Библиографија: стр. 86.

У: Национални интерес. - ISSN 1820-4996. - Год. 6, бр. 2 (2010), стр. 69-87.

327.39:271.2
327::911.3(470)

COBISS.SR-ID 180277004

РУС - 173

ЦЫМБУРСКИЙ, Вадим Леонидович, 1957-
Земља иза Великог Лимитрофа / Вадим Цимбурски ; превела Марица Милчановић Јовановић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 100-115.

327::911.3(470)

COBISS.SR-ID 151923980

РУС - 174

ЧАРОТА, Иван Алексејевич, 1952-

Белорусија у контексту глобализације и европске интеграције / Иван А. [Алексејевич] Чарота ; превео са руског Зоран Милошевић. - Доступно и на: http://www.politickarevija.rs/pr/pr_1_2008.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Сажетак ; Summary.

У: Политичка ревија. - ISSN 1451-4281. - Год. 20(7), vol. 15, бр. 1 (2008), стр. 213-236.

327(476)
323.1(=161.3)

COBISS.SR-ID 152448012

РУС - 175

ЧЕСНАКОВ, Алексей Александрович, 1970-
О Европи - без грижње савести / Алексеј Чеснаков ; превео Зорислав Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 18, бр. 14 (2009), стр. 114-117.

327::911.3(470)
821.161.1-4

COBISS.SR-ID 172795660

33 ПРИВРЕДА. ЕКОНОМСКЕ НАУКЕ

РУС - 176

НИКУЛИН, Александр Михайлович, 1962-
Билимовић као аграрник / Александар Михајлович Никулин ; превео с руског Рајко Буквић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/drustvene_nauke_140.pdf. - Summary. - Библиографија: стр. 391-392.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - Бр. 140 (2012), стр. 367-392.

doi: 10.2298/ZMSDN1240367N

33:929 Bilimovič A. D.
338(470)"19"

COBISS.SR-ID 276374535

330 ЕКОНОМСКЕ НАУКЕ УОПШТЕ. ПОЛИТИЧКА ЕКОНОМИЈА

РУС - 177

АГАНБЕГЈАН, Абел Гезевич, 1932-

Зашто не идемо у корак с водећим земљама? / Абел Гезевич Аганбегјан ; превод Рајко Буквић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/drustvene_nauke_140.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Summary.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - Бр. 140 (2012), стр. 321-334.

doi: 10.2298/ZMSDN1240321A

330.34(470:1-672)

COBISS.SR-ID 276358919

РУС - 178

БОГОМОЛОВ, Олег Тимофеевич, 1927-

Ekonomija i društvena sredina ; Da li je tržištu potrebna etika? / Oleg Bogomolov ; prevod sa ruskog jezika Vučina Raičević. - Uporedo srp. tekst i engl. prevod. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Ekonomska diplomatija. - ISSN 1452-4295. God. 1, br. 11/12 (2006), str. 5-8. God. 2, br. 1/2 (2007), str. 5-8.

330.342:316.4

COBISS.SR-ID 144662540

336 ФИНАНСИЈЕ. ЈАВНЕ ФИНАНСИЈЕ. БАНКАРСТВО И НОВЧАРСТВО

РУС - 179

ДОВНАР, Јулија Петровна, 1979-

Гарантовање банкарских улога у Републици Белорусији : проблеми и перспективе / Јулија Петровна Довнар ; са руског превела Мира Драговић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резиме ; Summary ; Резюме.

У: Српска слободарска мисао. - ISSN 1450-8753. - Год. 10, бр. 2 (2009), стр. 111-120.

336.71(476)

COBISS.SR-ID 168446220

338 ПРИВРЕДНА СИТУАЦИЈА. ЕКОНОМСКА ПОЛИТИКА. УПРАВЉАЊЕ У ПРИВРЕДИ. ПРИВРЕДНО ПЛАНИРАЊЕ. ПРИВРЕДНИ СЕКТОРИ. ЦЕНЕ

РУС - 180

ВОЛКОВ, Игоръ Викторович, 1964-

Раст инвестиција у АПК кроз међународну интеграцију образовних и производних процеса / Игор Викторович Волков ; превео са руског Рајко Буквић. - Граф. прикази, табеле. - Доступно и на: <http://www.maticasrpska.org.rs/wordpress/assets/ZMSDN-142-3.pdf>. - Сажетак ; Summary. - Библиографија: стр. 161.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - бр. 142 (2013), стр. 151-161.

doi: 10.2298/ZMSDN1342157V

338.43:37

COBISS.SR-ID 281836807

339 ТРГОВИНА. МЕЂУНАРОДНИ ПРИВРЕДНИ ОДНОСИ. СВЕТСКА ПРИВРЕДА

РУС - 181

ПАРШЕВ, Андрей Петрович, 1955-

Горка теорема / Андрей Петрович Паршев ; превео Мирослав Ивановић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/drustvene_nauke_140.pdf. - Summary. - Библиографија: стр. 364.

У: Зборник Матице српске за друштвене науке. - ISSN 0352-5732. - Бр. 140 (2012), стр. 347-365.

doi: 10.2298/ZMSDN1240347P

339.727.22(470)

COBISS.SR-ID 276365831

34 ПРАВО. ЗАКОНОДАВСТВО

РУС - 182

КОФАНОВ, Леонид Львович, 1960-

О значају римског права за савремену Русију / Leonid L. Kofanov, Jevgenij A. Suhanov ; превео Душан Николић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Summary.

У: Evropski pravnik. - ISSN 1452-3620. - Br. 2 (2008), str. 9-20.

34(37:470)

COBISS.SR-ID 513058492

340 ПРАВО УОПШТЕ. ПРАВНИ МЕТОДИ И ПОМОЋНЕ НАУКЕ

РУС - 183

КОРУХОВ, Юрий Георгиевич, 1928-

Савремено стање развоја недржавне судске експертизе у Руској Федерацији / Ј. Г. Корухов, С. Ј. Киселев. - Табеле. - Доступно и на: <http://mesejournal.org/documents/>

monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 20-24.

340.143(571)

343.9(571)

COBISS.SR-ID 293381639

341.3 РАТНО ПРАВО. ХУМАНИТАРНО ПРАВО

РУС - 184

ГУСЬКОВА, Елена Юрьевна, 1949-

Povodom knjige memoara Ćernomirdina / Jelena Guskova ; prevela Jasna Kostić. - Dostupno i na: http://www.inisbgd.co.rs/celo/2004_1.pdf. - Prikaz knjige: Черномирдин В. С: Вызов, Москва, 2003.

У: Токови историје. - ISSN 0354-6497. - Вр. 1/2 (2004), стр. 117-122.

341.311(497.1)"1999"(049.32)

327(470:497.1)"1991/1999"(049.32)

32:929 Черномирдин В. С.(049.32)

COBISS.SR-ID 119935500

342 ЈАВНО ПРАВО. УСТАВНО ПРАВО. УПРАВНО ПРАВО

РУС - 185

ГУСЬКОВА, Елена Юрьевна, 1949-

Балканска криза: последице и поуке за словенски свет / Јелена Гускова ; превео с руског Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_489_6.pdf. - Предавање из 2003.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 489, св. 6 (јун 2012), стр. 975-983.

342.24(4)"1990/2000"

327(497:4)"1990/2000"

COBISS.SR-ID 272976647

343 КРИВИЧНО ПРАВО

РУС - 186

ВОЛЫНСКИЙ, Александр Фомич, 1939-

Улога асоцијације експерата у унапређењу нових типова судско-економске експертизе / А. Ф. Волински, В. А. Прорвич. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2012-serbian.pdf>. - Библиографија: стр. 44.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 4 (2012), стр. 40-44.

343.982/.983(470)

COBISS.SR-ID 287681543

РУС - 187

МАТИЦИН, Михаил Алексеевич, 1959-

Основни показатељи некавалитетног обављања судског вештачења / Матицин Михаил Алексејевич. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2012-serbian.pdf>.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 3 (2012), стр. 30-33.

343.982/.983

COBISS.SR-ID 287554823

343.1 КРИВИЧНИ ПОСТУПАК

РУС - 188

КОРУХОВ, Юрий Георгиевич, 1928-

Појам "предмет вештачења" и његово практично значење / Корухов Ј. Г.[Јуриј Георгијевич]. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2012-serbian.pdf>.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 3 (2012), стр. 20-22.

343.1:340.69

COBISS.SR-ID 287552263

343.24/.29 КАЗНЕ

РУС - 189
ЕВРЕИНОВ, Николай Николаевич, 1879-1953

Епоха процвата телесних казни /
Николај Јеврејинов ; превео Александар
Терзић. - Белешка о аутору: стр. 271. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
20, бр. 16 (2011), стр. 148-161.

343.25(470)"14/15"

340.15:343.25(470)"14/15"

COBISS.SR-ID 202250764

**343.9 КРИМИНОЛОГИЈА.
КРИМИНАЛИСТИКА**

РУС - 190
МОТОРЫГИН, Юрий Дмитриевич

Анализа закључака пожарно-техничког
вештачења стохастичким методама / Ј. Д.
Моторигин, Е. И. Сухорукова, В. А. Смирнов.
- Илустр. - Доступно и на: [http://www.
mesejournal.org/documents/monitoring-and-
expertise-in-safety-engineering-december-
2012-serbian.pdf](http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2012-serbian.pdf).

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном
инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр.
4 (2012), стр. 29-33.

343.983:614.841

COBISS.SR-ID 287680007

347 ГРАЂАНСКО ПРАВО

РУС - 191
БОГАЦКАЯ, Софья Германовна, 1969-

Ауторско право у библиотечкој делатно-
сти / С. Г.[Софија Германовна] Богацка ;
превела са руског Слађана Субашић. - До-
ступно и на: [http://digital.bms.rs/ebiblioteka/
pageFlip/reader/index.php?type=numerated&
id=3462&m=2#page/170/mode/2up](http://digital.bms.rs/ebiblioteka/pageFlip/reader/index.php?type=numerated&id=3462&m=2#page/170/mode/2up).

У: Годишњак Библиотеке Матице српске.
- ISSN 0351-3580. - (2005 [шт. 2006]), стр.
168-175.

347.78:02(470)(094.5)

COBISS.SR-ID 218782471

РУС - 192
ХРУСТАЛЕВ, Виталий Николаевич

Перспективе академске припреме
судских вештака у Русији / ХрусталеВ.
Н.[Виталиј Николајевич]. - Доступно и на:
[http://www.mesejournal.org/documents/
monitoring-and-expertise-in-safety-
engineering-october-2012-serbian.pdf](http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2012-serbian.pdf).

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном
инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр.
3 (2012), стр. 7-9.

347.96(470)

COBISS.SR-ID 287548679

**347.77/.78 ИНДУСТРИЈСКА СВОЈИНА.
ПАТЕНТНО ПРАВО. АУТОРСКА ПРАВА**

РУС - 193
ШТЫЛЬКОВ, Виталий Викторович

Питања судског вештачења
објеката патентних права и средстава
индивидуализације у правној регулацији
делатности судског вештачења у Руској
Федерацији / В. В. Штиљков. - Доступно и
на: [http://www.mesejournal.org/documents/
monitoring-and-expertise-in-safety-
engineering-december-2012-serbian.pdf](http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2012-serbian.pdf).

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном
инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр.
4 (2012), стр. 34-39.

347.77:340.143(470)

COBISS.SR-ID 287681031

351 ПОСЕБНИ ЗАДАЦИ ЈАВНЕ УПРАВЕ

РУС - 194
ГАЛИШЕВ, Михаил Алексеевич

Процена ризика од настајања ванред-
них ситуација на основу вероватноће
њиховог манифестовања / М. А. Галишев,
Е. Ј. Мирјасов. - Илустр. - Доступно и на:
[http://www.mesejournal.org/documents/
monitoring-and-expertise-in-safety-](http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-)

engineering-july-2013-serbian.pdf. - Библиографија: стр. 29.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 2 (2013), стр. 25-29.

351.862.22

COBISS.SR-ID 286037255

РУС - 195

КОЛОТИЛОВА, К. Н.

Контролно-надзорне функције у систему функција власти: опште карактеристике и особености имплементације / К. Н. Колотилова. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf>. - Библиографија: стр. 11.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 9-11.

351.74

COBISS.SR-ID 293379079

РУС - 196

ПЛОТНИКОВ, Владимир А.

Представљање процеса управљања ванредним ситуацијама са коришћењем теорије масовног опслуживања / В. А. Плотников. - Табеле, граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2012-serbian.pdf>.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 2 (2012), стр. 29-36.

351.862.22:614.8

COBISS.SR-ID 287388679

355.48/.49 ВОЈНА ИСТОРИЈА. РАТОВИ

РУС - 197

АЙРАПЕТОВ, Олег Рудолфович, 1963-

О неким узроцима пораза руске војске у источно-пруској операцији / Олег Р. Ајрапетов ; са руског превео Далибор Денда.

- Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Summary.

У: Војно-историски гласник. - ISSN 0042-8442. - Бр. 2 (2008), стр. 107-131.

355.48(431.1)"1914"(093.2)

355.02(470:430)"1914"(093.2)

COBISS.SR-ID 157756684

РУС - 198

ГУСЬКОВА, Елена Юрьевна, 1949-

Кад би Русија издала Маршала Жукова Међународноме трибуналу? / Јелена Гускова ; превео с руског Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_489_6.pdf. - Текст преведен из часописа "Обозреватель", бр. 9, 2011.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 489, св. 6 (јун 2012), стр. 966-975.

355:929 Младић Р.

341.645.5

COBISS.SR-ID 272975879

364 СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА

РУС - 199

АЛЪПЕРН, Людмила Ильинична

Posredovanje u zatvorima kao oblik socijalnog razvoja / Ljudmila Alpern ; prevod sa ruskog jezika Jasmina Nikolić. - Dostupno i na: <http://www.vds.org.rs/File/Tem0601.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Summary.

У: Temida. - ISSN 1450-6637. - God. 9, br. 1 (2006), str. 21-26.

doi: 10.2298/TEM0601021A

364-787.22:343.261-052(470)

343.81(470)

COBISS.SR-ID 512028860

РУС - 200

САТАРИ, Виктория Витальевна, 1974-

Resursni centar za organizaciju podrške deci sa motoričkim poremećajima "Ramenki"

/ Виктория Сатари Витальевна. - Tabela. - Dostupno i na: http://www.casopis.fasper.bg.ac.rs/izdanja/SEIR2011/4_PRIKAZI/001-Viktorija_Satari_Vitaljevna.pdf. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Bibliografija: str. 362.

Y: Specijalna edukacija i rehabilitacija. - ISSN 1452-7367. - God. 10, br. 2 (2011), str. 357-362.

364-57-056.26-053.2(470)
364-787.5/.8-056.26-053.2(470)

COBISS.SR-ID 185086220

37.01 ОСНОВИ ОБРАЗОВАЊА, ТЕОРИЈА. ПЕДАГОГИЈА

РУС - 201

БРАЖНИК, Евгения Ивановна

Osobnosti metodologije pedagoških istraživanja / Bražnjik Jevgenija Ivanovna ; s ruskog prevela Miroslava Pecović. - Dostupno i na: <http://scindeks.nb.rs/article.aspx?artid=0031-38070602146B>. - Apstrakt. - Bibliografija.

Y: Pedagogija. - ISSN 0031-3807. - Vol. 61, br. 2 (2006), str. 146-156.

37.012

COBISS.SR-ID 159320844

РУС - 202

ВЕРБИЦКИЙ, Андрей Александрович, 1941-

Школа контекстног образовања као модел реализације компетентностног прилаза у општем образовању / А. А. Вербицкий, О. Б. Јермакова ; превео Никола С. Спајић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резиме ; Summary ; Резюме. - Библиографија.

Y: Pedagoška stvarnost. - ISSN 0553-4569. - Год. 55, бр. 5/6 (2009), стр. 657-667.

37.013(470)

COBISS.SR-ID 246843655

РУС - 203

КРАЕВСКИЙ, Володар Викторович, 1926-2010

Nauke o obrazovanju i nauka o obrazovanju (metodološki problemi savremene pedagogije) / Volodar Viktorovič Krajevski. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Rezime ; Summary ; Резюме.

Y: Pedagogija. - ISSN 0031-3807. - God. 45, br. 4 (2010), str. 562-568.

37.012/.013

COBISS.SR-ID 179900428

РУС - 204

КРАЕВСКИЙ, Володар Викторович, 1926-2010

Naučno istraživanje u pedagogiji i savremenost / V. V. Krajevski ; preveo Nikola S. Spajić. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Bibliografija: str. 457.

Y: Pedagogija. - ISSN 0031-3807. - God. 60, br. 4 (2005), str. 449-457.

37.012

COBISS.SR-ID 135471116

РУС - 205

УСТИМЕНКО-Косорич, Елена Анатольевна

Феномен "извођачке школе" као предмет научно-теоријске анализе / Устименко-Косорич Елена Анатолиевна. - Доступно и на: <http://www.pef.uns.ac.rs/index.php/component/phocadownload/category/11-norma?download=51:norma-2-2013-r>. - Summary ; Анотација. - Библиографија: стр. 228-229.

Y: Норма. - ISSN 0353-7129. - Год. 18, бр. 2 (2013), стр. 221-230.

37.011

37.036:78

COBISS.SR-ID 292372231

37.014 ПОЛИТИКА ОБРАЗОВАЊА

РУС - 206

ЗАЙЦЕВ, Евгений Владимирович

Svetovni karakter državnih i gradskih obrazovnih ustanova u Rusiji: ustavno pravne osnove i organizaciono rešenje / Jevgenij Zajcev ; preveo s ruskog Mirko Blagojević. - Dostupno i na: <http://www.ceir.co.rs/ojs/index.php/religija/article/download/7/7>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Rezime ; Summary. - Bibliografija: str. 88-89.

Y: Religija i tolerancija. - ISSN 1451-8759. - Br. 1 (2004), str. 73-90.

37.014.53(470)

COBISS.SR-ID 116770572

РУС - 207

НИКАНДРОВ, Николай Дмитриевич, 1936-

Vaspitanje i socijalizacija u savremenoj Rusiji: rizici i perspektive / Nikolaj Dmitrijevič Nikandrov ; tekst odabrao i preveo sa ruskog Nikola S. Spajić. - Резюме ; Summary. - Bibliografija: str. 372-373.

Y: Pedagogija. - ISSN 0031-3807. - God. 62, br. 3 (2007), str. 362-373.

37.014.5(470)"199/..."

37.035(470)"199/..."

COBISS.SR-ID 146453772

РУС - 208

ЧУ, Сјаоман

Реформа садржаја образовања у Кини / Чжу Сјаоман ; превео са руског језика Никола С. Спајић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

Y: Настава и васпитање. - ISSN 0547-3330. - Год. 54, бр. 2/3 (2005), стр. 307-310.

37.014.3(510)

COBISS.SR-ID 131817996

37.02 ДИДАКТИКА (ОПШТЕ)

РУС - 209

ОСМОЛОВСКАЯ, Ирина Михайловна, 1955-

Naučna škola "Didaktika opšteg obrazovanja" M. N. Skatkina, I. J. Lernerа i N.M. Šahmajeva / Irina Mihajlovna Osmolovska ; [prevod sa ruskog jezika Miroslava Pecović]. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Rezime ; Summary ; Резюме. - Bibliografija.

Y: Pedagogija. - ISSN 0031-3807. - God. 65, br. 3 (2010), str. 419-427.

37.02(470)

37.012/.013

COBISS.SR-ID 178014988

**37.04 ОБРАЗОВАЊЕ У ОДНОСУ НА
ВАСПИТАНИКЕ, УЧЕНИКЕ**

РУС - 210

ГРИНШПУН, Светлана Сергеевна

Организација професионалне оријентације ученика у Великој Британији / С. С. [Светлана Сергејевна] Гриншпун ; превео Никола С. Спајић. - Библиографија.

Y: Pedagoška stvarnost. - ISSN 0553-4569. - Год. 52, бр. 3/4 (2006), стр. 311-317.

37.048.4(420)

COBISS.SR-ID 217868039

**371 ОРГАНИЗАЦИЈА ВАСПИТАЊА И
ОБРАЗОВАЊА. ШКОЛСТВО**

РУС - 211

ГРИНШПУН, Светлана Сергеевна

Нови оријентири у раду америчке школе / С. С. [Светлана Сергејевна] Гриншпун ; превео Никола С. Спајић. - Summary ; Резюме. - Библиографија.

Y: Pedagoška stvarnost. - ISSN 0553-4569. - Год. 53, бр. 5/6 (2007), стр. 541-552.

371(73)

COBISS.SR-ID 231747847

371.12 НАСТАВНИЧКО ОСОБЉЕ

РУС - 212

БЕРЕЖНОВА, Елена Викторовна

Култура педагога-истраживача /Елена Викторовна Бережнова ; са руског Т. [Тамара] Горелова. - Доступно и на: <http://www.uskolavrsac.in.rs/wp-content/uploads/2011/06/Srpski3k.pdf>. - Упоредо срп. текст и енгл. превод. - Белешка о ауторки: стр. 27. - Библиографија: стр. 26-27.

У: Истраживања у педагогији. - ISSN 2217-7337. - Год. 2, бр. 2, 2012, стр. 22-27.

371.12-051

COBISS.SR-ID 277406215

371.3 НАСТАВНЕ МЕТОДЕ И ПОСТУПЦИ. ОБЛИЦИ НАСТАВЕ

РУС - 213

СИЛАНТЈЕВА, Маргарита Вениаминовна

Пројектни метод у систему "школа-висока школа" / Маргарита Вениаминовна Силантјева. - Белешка о ауторки: стр. 88. - Упоредо срп. текст и енгл. превод. - Библиографија: стр. 88.

У: Истраживања у педагогији. - ISSN 2217-7337. - Год. 3, бр. 1, 2013, стр. 75-88.

371.314.6

37.014(470)

COBISS.SR-ID 280962823

373.2 ПРЕДШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ

РУС - 214

КУЗЬМЕНКО, Николай Егорович, 1944-

О модернизацији образовања у Русији / Н. Е. Кузменко, В. В. Луњин, О. Н. Рижова ; превео са руског Никола С. Спајић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија.

У: Настава и васпитање. - ISSN 0547-3330. - Год. 54, бр. 4/5 (2005), стр. 515-526.

373.2.014.3(497.11)"1844/1914"

COBISS.SR-ID 130282764

376 ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ ПОСЕБНИХ СКУПИНА ЉУДИ

РУС - 215

САФОНОВА, Ольга Яковлевна, 1957-

Korektivni rad u sistemu opšteg obrazovanja u Rusiji / Олга Сафонова Яковлевна. - Dostupno i na: http://www.casopis.fasper.bg.ac.rs/izdanja/SEIR2011/vol10br1/04-SAOPSTENJA/01-Olga_Safonova.pdf. - Napomene i bibliografske reference uz tekst.

У: Specijalna edukacija i rehabilitacija. - ISSN 1452-7367. - Vol. 10, br. 1 (2011), str. 155-161.

376.1-056.26/.36-053.2/.5(470)

COBISS.SR-ID 183893772

378 ВИСОКО ШКОЛСТВО

РУС - 216

ЭПШТЕЙН, Михаил Наумович, 1950-

Дијалошко сазнање и судбина универзитета / [Михаил Наумович] Епштејн. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 3, бр. 8 (2008), стр. 116-117.

378.014.5

COBISS.SR-ID 151199244

39 ЕТНОЛОГИЈА. ЕТНОГРАФИЈА. ОБИЧАЈИ. ФОЛКЛОР

РУС - 217

УСПЕНСКИЙ, Борис Андреевич, 1937-

Право и религија у Московској Русији / Борис Андрејевич Успенски ; са руског превела Снежана Јелесијевић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/stariSajt/casopisi/knjizevnost_56-3.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резюме. - Библиографија: стр. 539-547.

У: Зборник Матице српске за књижевност и језик. - ISSN 0543-1220. - Књ. 56, св. 3 (2008), стр. 501-548.

398.47:342.726(470)"10/16"

COBISS.SR-ID 235920391

5/6 ПРИРОДНЕ И ПРИМЕЊЕНЕ НАУКЕ

5 ПРИРОДНЕ НАУКЕ. МАТЕМАТИКА

РУС - 218

УПОРЕДНА анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација / Јегориков Павел Николајевич ... [и др.]. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 35-36.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 2 (2013), стр. 30-36.

504.064
351.862.22

COBISS.SR-ID 286088455

502/504 НАУКА О ЖИВОТНОЈ СРЕДИНИ. ЗАГАЂЕЊЕ И ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

РУС - 219

ГУСЕВ, К. Г.

Коришћење течне хроматографије високих перформанси у идентификацији нафтних загађења / К. Г. Гусјев, Е. А. Ожегов, В. А. Ловчиков. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-russian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 16.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 12-16.

504.054:665.6

COBISS.SR-ID 286266375

РУС - 220

МАРТЫНОВ, Вячеслав Федорович

Испитивање фракција метана и нафтена нафтних контаминаната у експертске сврхе / Мартинов Вячеслав Фјодорович, Бельшина Јулија Николајевна. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 52.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 49-52.

504.054:665.6

COBISS.SR-ID 285890567

РУС - 221

МИТРОФАНОВА, Лидия Александровна

Проблем социјално-еколошких аспеката електромагнетне безбедности објеката хидросфере / Л. А. Митрофанова. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 29-30.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 3 (2013), стр. 25-30.

502.51

COBISS.SR-ID 286186503

РУС - 222

САВЧУК, Олег Николаевич

Специфичности прогнозирања зона хемијске контаминације при несрећама на хемијски опасним објектима, узимајући у обзир продирање хаваријско-хемијских опасних материја у површинску подлогу / Савчук О. Н. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 38-39.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 3 (2013), стр. 31-39.

502.55:614.7
614.7

COBISS.SR-ID 286188551

РУС - 223

СВЕТЛОВ, Сергей Вячеславович

Историјска екологија, демографија и биотехнологија / С. В. Светлов. - Белешка о аутору. - Abstract.

У: Филозофеме. - ISSN 1452-5313. - Бр. 8 (2008), стр. 92-99.

502/504(091)
608

COBISS.SR-ID 246476039

539 ФИЗИЧКА ПРИРОДА МАТЕРИЈЕ

РУС - 224

АЛЕКСЕИК, Евгений Борисович

Претња техногеног трицијума: глобални аспект и технологије имобилизације / Е. Б. Алексеик, М. А. Пименова, А. Г. Михалченко. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 4-5.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 2 (2013), стр. 1-5.

539.16:541.11.027*3

COBISS.SR-ID 286023687

57 БИОЛОГИЈА. БИОЛОШКЕ НАУКЕ

РУС - 225

КЛЁСОВ, Анатолий Алексеевич, 1946-

Откуд су се појавили Словени и "Индоевропљани"? Одговор даје ДНК-генеалогичка / Анатолиј Кљосов ; са руског превела Сава Росић. - Доступно и на: <http://www.piraugs.org.rs/pdf/cir/cir-anatolij-kljosov-otkud-su-se-pojavili-sloveni.pdf>. - Напомене и б

У: Узданица. - ISSN 1451-673X. - Год. 7, бр. 2 (2010), стр. 59-86.

575.113.1:572.9(=16)
94(367)

COBISS.SR-ID 180246028

572 АНТРОПОЛОГИЈА

РУС - 226

БЕЛЬШИНА, Юлия Николаевна

Проучавање фосила коштаног материјала са археолошких ископавања рентген методама / Белшина И. [тј. Ј.] Н., Артамонова И. В., Гребенникова [тј. Гребенникова] А. Д. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 43.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 3 (2013), стр. 40-43.

572.08:599.89

COBISS.SR-ID 286194951

6 ПРИМЕЊЕНЕ НАУКЕ. МЕДИЦИНА. ТЕХНИКА

612 ФИЗИОЛОГИЈА

РУС - 227

ВАСИЛЬЕВА, Людмила Федоровна, 1955-

Мануелна дијагностика и терапија - клиничка биомеханика и патобиомеханика / Л. Ф. Васиљева ; превела са руског Наталија Лазиф-Соловјова. - Сажетак.

У: Нова спортска пракса. - ISSN 1450-877X. - Бр. 1/2 (2007), стр. 83-89.

612.766

COBISS.SR-ID 173556492

614 ЈАВНО ЗДРАВСТВО. ЗАШТИТА ОД НЕЗГОДА

РУС - 228

ФОМИН, Алексей Федорович

Обука специјалиста за рад са специјалним софтвером аутоматизованог

информационог система за прикупљање информација о противпожарном стању надзираних објеката и извођењу административних процедура за спровођење државног противпожарног надзора / А. В. Фомин, О. В. Војтенок. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2012-serbian.pdf>. - Библиографија.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 2 (2012), стр. 61-63.

614.84:004.41

COBISS.SR-ID 287391495

614.83/.84 ЗАШТИТА ОД ЕКСПЛОЗИЈЕ И ОДПОЖАРА. НЕСРЕЋЕ ОД ЕКСПЛОЗИЈЕ И ПОЖАРА.

РУС - 229

БОГДАНОВ, Павел Николаевич

Потрага за алтернативним фреонима за агенсе комбинованог састава код модуларних уређаја за гашење пожара у транспорту / П. Н. Богданов, Ф. А. Дементјев. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 4.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 1-4.

614.84

COBISS.SR-ID 286216967

РУС - 230

БОГДАНОВ, Павел Николаевич

Унапређивање комбинованих средстава за гашење пожара на бази воде и фреона / Богданов Павел Николајевич, Дементјев Фјодор Алексејевич. - Табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 12.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 10-12.

614.84

COBISS.SR-ID 285853959

РУС - 231

ВОЙТЕНОК, Олег Викторович

Ефикасан и савремен мобилни комплекс система контроле министарства за ванредне ситуације Русије / О. В. Војтенок, А. И. Романов. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 48.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 46-48.

614.84:342.56(470)

COBISS.SR-ID 286536455

РУС - 232

ГАВРИЛОВА, Ольга Вячеславовна

Улога материјалних доказа у процесу прегледа места пожара / О. В. Гаврилова, С. М. Степкин, Д. Д. Гаврилова. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 41.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 38-41.

614.84

COBISS.SR-ID 285885447

РУС - 233

ЕВГРАФОВ, Павел Михайлович

Системи подршке доношењу одлука за посебне информационе услове у области заштите од пожара / Јевграфов Павел Михајлович, Синешчук Максим Јурјевич, Филипов Александар Генадјевич. - Фотогр.

- Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 13.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 2 (2012), стр. 9-13.

614.84
658.5:62-1/-9

COBISS.SR-ID 287322119

РУС - 234

ЕВДОКИМОВ, Владимир Иванович

Издавачки рејтинг земаља света у сфери анализе несрећа, хаварија и катастрофа према подацима информационог извора Scopus / В. И. Јевдокимов ... [и др.]. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 11.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 5-11.

614.8.01:004.6

COBISS.SR-ID 286223111

РУС - 235

ЕЛФИМОВА, Марина Владимировна

О проблему обезбеђивања ефикасности експлоатације ватрогасних црева код ватрогасних возила у савременим условима / М. В. Елфимова, А. А. Носенков. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 15.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 13-16.

614.843.2
614.846.6

COBISS.SR-ID 285864711

РУС - 236

КОЖЕВИН, Дмитрий Федорович

Апарат за гашење пожара са порозним судом за смештај праха за гашење: анализа, поређење, примена / Кожевин Дмитриј Фјодорович, Ситдииков Максим Равилијевич, Пољаков Александар Степанович. - Табеле, граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-april-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 42.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 1 (2012), стр. 36-42.

614.842.2

COBISS.SR-ID 287292167

РУС - 237

КОНДРАТЈЕВ, Сергей Александрович

Анализа кршења прописа противпожарне заштите, повезаних са вршењем радова на сечењу помоћу угаоних брусилица / С. А. Кондратјев, А. В. Попов. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2014-serbian.pdf>. - Библиографија: стр. 50.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 4, бр. 1 (2014), стр. 49-50.

621.924.2.004.11/.12:614.84

COBISS.SR-ID 286649863

РУС - 238

КОСЕНКО, Д. С.

Процена фактора ризика од пожара у објектима са грађевинским материјалима од дрвета / Д. С. Косенко, Ј. А. Баранова, Ј. Д. Моторигин. - Табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 11.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 3 (2013), стр. 6-11.

624.011.1:614.84

COBISS.SR-ID 286180359

РУС - 239

МАРЧЕНКО, Михаил Анатольевич

Прелаз са лиценцирања на саморегулацију у области противпожарне безбедности / М. А. Марченко, О. В. Војтенко. - Табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 28.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 25-28.

614.84:347.77/.87

COBISS.SR-ID 293383687

РУС - 240

МИНКИН, Денис Юрьевич

Примена кластер анализе у циљу повећања ефикасности обуке персонала државне противпожарне службе приликом гашења пожара / Д. Ј. Минкин, К. С. Јушеров. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 29.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 24-29.

614.84-051:519.237.8

COBISS.SR-ID 286501639

РУС - 241

НАЙМУШИН, Евгений Викторович

Проучавање материјала на бази гипса у циљу пожарно-техничке анализе помоћу методе симултане термичке анализе / Јевгениј Викторович Најмушин, Фјодор Алексејевич Дементјев, Јулија Николајевна Бельшина. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 5.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 3 (2013), стр. 1-5.

614.841.2.001.5

COBISS.SR-ID 286163207

РУС - 242

НИКИТИН, Н. А.

Утицај наизменичног фреквентно модулисаног потенцијала (ПЧМП) на процесу образовања састава воде и пенила за гашење пожара / Н. А. Никитин, Г. К. Ивахњук. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 57.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 53-57.

614.845.5

COBISS.SR-ID 285894407

РУС - 243

СОКОЛОВА, А. Н.

Примена стандардних узорака коерцитивне силе при истраживању феромагнетних делова после пожара / А. Н. Соколова, А. Л. Шидловски, В. В. Сај. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-april-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 4.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 1 (2012), стр. 1-4.

614.84

COBISS.SR-ID 287287559

РУС - 244

ТЕРЕХИН, Сергей Николаевич

Анализа фактора и принципи функционисања система позиционирања против-

пожарних сервиса МЧС Русије унутар зграда и грађевинских објеката / С. Н. Терехин, А. В. Балов, А. Г. Филипов. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 55.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 51-55.

614.84:004.41(470)

COBISS.SR-ID 293386759

РУС - 245

УТИЦАЈ рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара / А. Б. Сивенков ... [и др.]. - Граф. прикази, табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf>. - Остали аутори: Н. И. Тарасов, Е. Ј. Круглов, А. Ј. Лебедев. - Апстракт. - Библиографија: стр. 61.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 56-61.

728.6:398(470):614.84

COBISS.SR-ID 293387271

РУС - 246

ШИДЛОВСКИЙ, Григорий Леонидович
Безбедност људи у верским зградама и објектима / Грегориј Леонидович Шидловскиј. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 28.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 2 (2012), стр. 24-28.

726:614.84

COBISS.SR-ID 287388423

62 ИНЖЕЊЕРСКЕ НАУКЕ. ТЕХНИКА УОПШТЕ

РУС - 247

ЯКОВЛЕВ, Олег Владимирович, 1947-
Формализација логичких схема системске анализе безбедности нових високих технологија / О. В. Јаковљев, С. Н. Терехин, А. Г. Филипов. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-april-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 52.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 1 (2012), стр. 51-52.

62-785

COBISS.SR-ID 287293959

621.9 ОБРАДА РЕЗАЊЕМ. ОБРАДА СКИДАЊЕМ ОПИЉАКА. БРУШЕЊЕ. ТЕСТЕРЕ. ЧЕКИЋИ, ПРЕСЕ

РУС - 248

КОНДРАТЬЕВ, Сергей Александрович
Истраживање у области противпожарне заштите од фрикционих искри које настају приликом сечења метала абразивним резним плочама угаоних брусилица / Кондратјев С. А., Чешко И. Д., Попов А. В. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 48.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 1 (2013), стр. 42-48.

621.9:614.84
614.84

COBISS.SR-ID 285886727

626/627 ХИДРОТЕХНИКА

РУС - 249

МОТОРЫГИН, Юрий Дмитриевич
Прогнозирање последица ванредних ситуација помоћу стохастичких модела / Ј. Д.

Моторигин, Д. А. Поташев. - Илустр., табеле.
- Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2014-serbian.pdf>.
- Апстракт. - Библиографија: стр. 6.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 4, бр. 1 (2014), стр. 1-6.

627.512:519.21/.24

COBISS.SR-ID 286646279

630 ШУМАРСТВО

РУС - 250

ЖАВОРОНКОВ, Юрий М.

Експертизе објекта бильног порекла дендрохронолошким методом / Жаворонков Ј.[Јуриј] М., Гирјајев Н. М. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-october-2012-serbian.pdf>. - Апстракт.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 3 (2012), стр. 40-41.

630*561.24

COBISS.SR-ID 287555591

631 ОПШТА ПИТАЊА ПОЉОПРИВРЕДЕ

РУС - 251

ФАРГИЕВ, Магомет Абусупьянович

Системска анализа прерасподеле нафтног загађења међу природним срединама / М. А. Фаргијев, М. А. Галишев. - Табеле, граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2014-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 24-25.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 4, бр. 1 (2014), стр. 18-25.

631.4:665.61

COBISS.SR-ID 286647559

656 ТРАНСПОРТНЕ УСЛУГЕ. ОРГАНИЗАЦИЈА И КОНТРОЛА САОБРАЋАЈА

РУС - 252

МИРОЊЧЕВ, Алексей Владимирович

Комплетно осигурање заштите од пожара хелидрома на зградама / Мирончев Алексеј Владимирович. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-april-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 27.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 1 (2012), стр. 24-27.

656.7:614.841.45

COBISS.SR-ID 287288071

658 ЕКОНОМИКА И ОРГАНИЗАЦИЈА ПРЕДУЗЕЋА

РУС - 253

ВЛАСОВА, Татьяна Владимировна

Технолошки процеси и ризици производних система код високонаучних предузећа / Т. В.[Татјана Владимировна] Власова. - Граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2014-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 56.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 4, бр. 1 (2014), стр. 51-56.

658.5

COBISS.SR-ID 286650119

663 ИНДУСТРИЈСКА МИКРОБИОЛОГИЈА. ИНДУСТРИЈСКА МИКОЛОГИЈА. ИНДУСТРИЈА ВРЕЊА

РУС - 254

ВЕЛИЧКО, Марина

Tekila dar bogova / Marina Veličko ; prevod s ruskog Mirjana Lukić Marinković. - Илустр.

У: Svet pića. - ISSN 1450-779X. - God. 6, Br. 15 (2003), str. [46-49].

663.551.5(72)

COBISS.SR-ID 215997959

**665 УЉА. МАСТИ. ВОСКОВИ. АДХЕЗИВИ.
ГУМЕ. СМОЛЕ**

РУС - 255

ДЕМЕНТЬЕВ, Федор Алексеевич

Методе за обраду резултата хроматографског одређивања ПАУ у нафти у циљу идентификације / Ф. А. Дементјев, Ј. Н. Бељшина, А. Л. Акимов. - Табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-november-2011-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 40.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 1, бр. 1 (2011), стр. 37-40.

665.6:543.544

COBISS.SR-ID 293385479

РУС - 256

ИВАНОВ, Михаил Евгеньевич

Метода обраде резултата луминесцентне анализе полиароматичних угљоводоника, типичних за комерцијалне нафтне деривате у циљу идентификације / Иванов Михаил Евгеньевич, Бељшина Јулија Николајевна. - Граф. прикази, табеле. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-july-2012-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 50.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 2, бр. 2 (2012), стр. 45-50.

665.6:543.2

COBISS.SR-ID 287390471

РУС - 257

ТРЕНДЈУК, В. В.

Проучавање нафтних деривата методом танкослојне хроматографије праћене луми-

несцентном анализом површине хроматографских плоча за стручне циљеве / Б. Б. Трендјук, Ј.Н.[Јулија Николајевна] Бељшина, Ф. А.[Фјодор Алексејевич] Дементјев. - Табеле, граф. прикази. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-march-2014-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 30.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 4, бр. 1 (2014), стр. 26-30.

665.6:543.544.3

COBISS.SR-ID 286648583

**666 ИНДУСТРИЈА СТАКЛА. КЕРАМИКА.
ЦЕМЕНТ И БЕТОН**

РУС - 258

НАЙМУШИН, Евгений Викторович

Студија о цементном камену у циљу пожарно-техничке експертизе помоћу методе симултане термичке анализе / Е. В. Најмушин, Ј. Н. Бељшина. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.mesejournal.org/documents/monitoring-and-expertise-in-safety-engineering-december-2013-serbian.pdf>. - Апстракт. - Библиографија: стр. 35.

У: Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу. - ISSN 2217-6608. - Вол. 3, бр. 4 (2013), стр. 30-35.

666.946.6

COBISS.SR-ID 286530567

**7 УМЕТНОСТ. АРХИТЕКТУРА.
ФОТОГРАФИЈА. МУЗИКА. СПОРТ**

РУС - 259

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Уметност и револуција : поводом стваралаштва Рихарда Вагнера / Александар Блок ; превела с руског Снежана Ранковић. - Из: Блок А. А. Собрание сочинений. В 8 т. ГИХЛ. М.-Л. 1962. Т. 6: Проза 1918-1921, стр. 21-25.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 42-46.

7.01
821.112.2.09-4 Вагнер Р.

COBISS.SR-ID 208968716

РУС - 260

БУЛАТОВ, Дмитрий Хаметович, 1968-

О принципима корелације културних кодова на примерима сигнализма и Међународне културне мреже / Дмитриј Булатов ; са руског превео Митар Поповић. - Доступно и на: <http://www.megatrend.edu.rs/fkm/docs/godisnjak/Br.%202%20%282010%29.pdf>.

У: Годишњак Факултета за културу и медије. - ISSN 1821-0171. - Год. 2, бр. 2 (2010), стр. 370-375.

7.038
82.02СИГНАЛИЗАМ

COBISS.SR-ID 171960076

РУС - 261

БУЛАТОВ, Дмитрий Хаметович, 1968-

О принципима корелације културних кодова на примерима сигнализма и међународне мреже / Дмитриј Булатов ; с руског превео Митар Поповић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 9, бр. 91/92 (2009), стр. 9-12.

7.038
82.02СИГНАЛИЗАМ

COBISS.SR-ID 156833292

РУС - 262

ГРОЈС, Борис Ефимович, 1947-

Земаљска оваплоћења Демијурга / Борис Гројс ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_483_1-2.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 185, књ. 483, св. 1/2 (2009), стр. 145-161.

7.036(47)

COBISS.SR-ID 238234119

РУС - 263

ГРОЈС, Борис Ефимович, 1947-

Уметност. Дизајн. Политика. / Борис Гројс ; превела с руског Мирјана Грбић.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 35, бр. 139/140 (2007), стр. 57-74.

7.01:32
821.161.1-4

COBISS.SR-ID 155047180

РУС - 264

ИЉИН, Иван Александрович, 1883-1954

Шта је уметничка вредност / И. А. [Иван Александрович] Иљин ; превео Слободан Костић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 4 (2004), стр. 56-61.

7.01
111.852

COBISS.SR-ID 122481420

РУС - 265

КАНДИНСКИЙ, Василий Васильевич, 1866-1944

О сценској композицији / Василиј Кандински ; у преводу Бојана Јовића. - Стр. 39-41: "Жути звук" сценска композиција Кандинског.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 4 (2007), стр. 35-41.

7.01

COBISS.SR-ID 142895884

73/76 ЛИКОВНЕ УМЕТНОСТИ

РУС - 266

ЗЛЫДНЕВА, Наталья Витальевна, 1952-

Руска ликовна авангарда и словенска митологија / Наталија Злидњева ; превео с

руског Витомир Вулетић. - Доступно и на:
http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_485_4.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 186, књ. 485, св. 4 (2010), стр. 641-650.

73/76(470)"1910/1920"
398.3(=16)

COBISS.SR-ID 252517895

737 НУМИЗМАТИКА

РУС - 267

ВЕЛИЧКО, Александр Михайлович, 1951-
Znak Saveza ruskih vojnih invalida u Jugoslaviji / Aleksandar Mihailović Veličko ; prevod sa ruskog: Dragan Stanisljević. - Ilustr. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Summary.

У: Dinar. - ISSN 1450-5185. - Br. 26 (2006), стр. 75-76.

737.23(497.1)"1923"
351.856.2(497.1)"1923"

COBISS.SR-ID 133750796

75 СЛИКАРСТВО

РУС - 268

ДЕГОТЬ, Екатерина Юрьевна, 1958-
Rusija posle "Mekdonaldsa" / Jekaterina Djogot ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja438/438-25.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 438 (2006), стр. 119-125.

75.071.1:929 Ворхол Е.

COBISS.SR-ID 217655559

РУС - 269

ДЕГОТЬ, Екатерина Юрьевна, 1958-
Tri Vorhola / Jekaterina Djogot ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja438/438-26.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 438 (2006), стр. 126-129.

75.071.1:929 Ворхол Е.

COBISS.SR-ID 217656327

РУС - 270

МАЛЕВИЧ, Казимир Северинович, 1879-1935

Traktati sa razlomcima / Kazimir Maljevič ; sa ruskog prevela Mirjana Petrović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja458/458-34.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 458 (2009), стр. 188-192.

75.036

COBISS.SR-ID 247797767

РУС - 271

МИХАЙЛОВ, Андрей

Teritorija Salvadora Dalija / Andrej Mihajlov ; s ruskog prevela Bogdanka Živanović.

У: Rukovet. - ISSN 0035-9793. - God. 54, br. 7/8/9 (2008), стр. 83-85.

75.071.1:929 Дали С.

COBISS.SR-ID 237521671

РУС - 272

МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-
Како је текло откривање Антарктика / Алексеј Мокроусов ; превела Александра Грубор. - Илустр.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 181-183.

75.071.1 Михајлов П.

COBISS.SR-ID 211245068

РУС - 273

МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-
Класик и патина / Алексеј Мокроусов ; превео Владимир Коларић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 267-269.
75.071.1 Ге Н. Н.

COBISS.SR-ID 207845644

РУС - 274
МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-
Левитан, борба за наслеђе / Алексеј Мокроусов ; превео Зорислав Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 254-258.

75.071.1:929 Левитан И. И.

COBISS.SR-ID 202306060

РУС - 275
МУРАТОВ, Павел Павлович, 1881-1950
Откриће руске иконе / Павел Муратов ; превео Алексеј Арсењев. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 128-142.

75.046.3(470)

COBISS.SR-ID 151929612

РУС - 276
ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-
Квадрат / Татјана Толстој ; с руског превела Лидија Суботин.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 3, бр. 19 (2004), стр. 17.

75.036.7

COBISS.SR-ID 113325836

РУС - 277
УСПЕНСКИЙ, Борис Андреевич, 1937-
Гентски олтар Јана ван Ајка / Борис А. Успенски ; превела с руског Мирјана Грбић. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 19, бр. 73/74 (2010), стр. 78-97.

75.071.1 Ајк Ј. В.

COBISS.SR-ID 180394252

77 ФОТОГРАФИЈА

РУС - 278
ЛИШАЕВ, Сергей Александрович, 1963-
На маргинама фотографије "да се памти" / Сергеј Лишајев ; с руског превео Новица Јањушевић. - Белешка о аутору: стр. 449.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 48, бр. 50/51 (2012), стр. 304-318.

77.01

COBISS.SR-ID 205947916

РУС - 279
САВЧУК, Валерий Владимирович, 1954-
Fotografija - poza logosa / Valerij Savčuk ; s ruskog jezika prevela Marica Milčanović Jovanović. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - God. 42, br. 147(3) (2010), str. 61-77.

77.01:141.319.8

COBISS.SR-ID 184189708

78 МУЗИКА

РУС - 280
АСАФЬЕВ, Борис Владимирович, 1884-1949
Музичка форма као процес / Boris Vladimirovič Asafjev ; s ruskog prevela Olga Jokić. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj141142link.pdf>.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - Br. 141/142 (2009), str. 363-394.

781.62

COBISS.SR-ID 171591692

РУС - 281

ЕФРЕМОВ, Сергей

Ruski duh / Sergej Efremov (Post-Materialists); razgovarao i preveo sa ruskog [engleskog] Dejan Šimurda. - Dostupno i na: <https://app.box.com/s/rxkynx9tdufr75b5krmf>.

У: Avangrad. - ISSN 1821-133X. - Br. 16 (2013/2014), str. 25-26.

78.011.26

78.071.2:929 Јефремов С.(047.53)

COBISS.SR-ID 212887052

РУС - 282

КОГАН, Григорий Михайлович, 1901-1979

Сећање на Рахмањинова - пијанисту / Григориј Коган ; превела Марија Голубовић. - Белешка о аутору: стр. 238. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 202-206.

78.071.1:929 Рахмањинов С. В.

COBISS.SR-ID 214470924

РУС - 283

ЛИВАНОВА, Тамара Николаевна, 1909-1986

Музика пре Глинке / Т. Н. Ливанова ; превела Маша[Марија] Голубовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 193-205.

78.03(470)

COBISS.SR-ID 202280204

РУС - 284

МАЦИЕВСКИЙ, Игорь, 1941-

Извођачка природа и уметнички текст у етничкој музици / Игор Мацијевски. - Доступно и на: <http://www.doiserbia.nb.rs/img/doi/1450-9814/2014/1450-98141417011M.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Summary. - Библиографија: стр. 18-19.

У: Музикологија. - ISSN 1450-9814. - Бр. 17 (2014), стр. 11-19.

doi: 10.2298/MUZ1417011M

781.7:781.68

COBISS.SR-ID 212208908

РУС - 285

РАХМАНИНОВ, Сергей Васильевич, 1873-1943

Мој прелид цис-мол / Сергеј Рахмањинов ; превела Марија Голубовић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 190-192.

78.071.1:929 Рахмањинов С. В.

COBISS.SR-ID 202277388

РУС - 286

ФИНДЕЙЗЕН, Николай Федорович, 1868-1928

На концертима, А. Г. Рубинштајн / Николај Финдејзен ; превела Марија Голубовић. - Белешка о аутору: стр. 274. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 208-219.

78.071.1 Рубинштајн А. Г.
78(470)"18"

COBISS.SR-ID 207822860

791 ФИЛМ

РУС - 287

БАГДАСАРОВА, Нина

Одређивање жанра / Нина Багдасарова ; са руског превела Анђелија Поликарпова. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 15, бр. 72 (2004), стр. 172-177.

791.2

COBISS.SR-ID 196527111

РУС - 288

КОВАЛОВ, Олег Альбертович, 1950-

Звезда над степом : Америка у огледалу совјетског филма / Олег Ковалов ; превео Владимир Коларић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. \ .

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 161-171.

791.2(47)"19"

COBISS.SR-ID 138142220

РУС - 289

КУЛЬЕШОВ, Лев Владимирович, 1899-1970

Ефекат Куљешова / Љев[тј. Лав] Куљешов.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 6 (2003), стр. 104.

791.623.1

COBISS.SR-ID 189960711

РУС - 290

МИХАЛКОВ, Никита Сергеевич, 1945-

Metafizika rušenja i fizika gradnje : Nikita Mihalkov, dobitnik nagrade "Aleksandar Lifka" / Nikita Mihalkov ; [razgovarao i preveo s ruskog] Đorđe Kuburić.

У: Rukovet. - ISSN 0035-9793. - God. 59, br. 4/5/6 (2013), str. 66-67.

791.633:929 Михалков Н. С.(047.53)

COBISS.SR-ID 214762764

РУС - 291

МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-

Архиви и змајеви / Алексеј Мокроусов ; [превео с руског Владимир Коларић]. - Стр. 228-231: Део интервјуа са уметничким директором фестивала, филмским теоретичарем Владимиром Дмитријевим.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 224-231.

791.65.079(470)"2014"

COBISS.SR-ID 214487052

РУС - 292

НЕДЕЛЬ, Аркадий, 1969-

"Терминатор 3" : Лепотица уништава свет / Аркадиј Недељ ; с руског превео Жарко Брезичанин. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/25/show_download?stdlang=ser_lat. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 197-200.

791.21(049.32)

COBISS.SR-ID 114416908

РУС - 293

ПАРАДЖАНОВ, Сергей Иосифович, 1924-1990

Два сценарија / Сергеј Парацанов ; превела Ана Јаковљевић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Белешка о аутору: стр. 243. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи: Зачарани замак ; Демон.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 64-82.

791.632:792.026

COBISS.SR-ID 137763340

РУС - 294

РАДИОНОВА, Таисия Яковлевна, 1939-

Чаплинова интонација и њено пластично решење / Таисија Радионова ; превела с руског Милица Спасић. - Доступно и на: http://maticsrpska.org.rs/letopis/letopis_490_6.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 6 (2012), стр. 984-1016.

791.633-051:929 Чаплин Ч.

COBISS.SR-ID 276813063

РУС - 295

ХАТУНЦЕВ, Станислав Витальевич, 1967-

Крајишници / Станислав Хатунцев ; пре-вео Владимир Коларић. - Белешка о аутору:

стр. 273. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 259-263.

791.21(470)"1998"

COBISS.SR-ID 207841548

РУС - 296

ЭЙЗЕНШТЕЙН, Сергей Михайлович, 1898-1948

Руски и амерички крупни план / Сергеј Михаилович Ејзенштејн. - О разлици између руске и америчке концепције монтаже.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 6 (2003), стр. 104-105.

791.623.1(470)

791.623.1(73)

COBISS.SR-ID 189961479

792 ПОЗОРИШТЕ. ПОЗОРИШНА УМЕТНОСТ

РУС - 297

АРОНСОН, Олег Владимирович, 1964-

Недовршена полемика : биомеханика Мејерхоља или психотехника Станиславског? / Олег Владимирович Аронсон ; превела с руског Мелина Панаотовић. - Фотогр. - Доступно и на: <http://www.pozorje.org.rs/scena/scena134.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - Год. 49, бр. 4 (2013), стр. 165-173.

792.028.4

COBISS.SR-ID 283981575

РУС - 298

БОГДАНОВ, Геннадий Николаевич, 1949-

Биомеханика - temelj pozorišne prakse / razgovarala Dijana Milošević ; prevela s ruskog Mirjana Vuković. - Dostupno i na: <http://www.pozorje.org.rs/scena/>

scena1207/25.htm. - Intervju sa Genadijem Bogdanovim, rediteljem.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - God. 43, br. 1/2 (2007), str. 142-147.

792.071.2.027:929 Богданов Г. Н.(047.53)

COBISS.SR-ID 245744903

РУС - 299

ГОЛДОВСКИЙ, Борис Павлович, 1948-

Лутка као посредник / Борис Голдовски ; с руског превео Зоран Ђерић. - Фотогр. - Доступно и на: <http://www.pozorje.org.rs/scena/scena134.pdf>.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - Год. 49, бр. 4 (2013), стр. 13-15.

792.97

COBISS.SR-ID 283905543

РУС - 300

ГОЛДОВСКИЙ, Борис Павлович, 1948-

Руско луткарско позориште / Борис Голдовски ; с руског превео Зоран Ђерић. - Фотогр. - Доступно и на: <http://www.pozorje.org.rs/scena/scena134.pdf>.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - Год. 49, бр. 4 (2013), стр. 13-15.

792.97(470)

COBISS.SR-ID 283942919

РУС - 301

КИМ, Анастасия

Лав Додин : новија историја / Анастасија Ким ; избор и превод с руског Зоран Ђерић. - Фотогр. - Доступно и на: <http://www.pozorje.org.rs/scena/scena143.pdf>. - Преузето са сајта: <http://www.sobaka.ru/oldmagazine/glavnoe/2078> 3.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - Год. 50, бр. 3 (2014), стр. 79-83.

792.071.2.027:929 Додин Л. А.

COBISS.SR-ID 292381703

РУС - 302

МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-
Између благајне и вечности / Алексеј
Мокроусов ; превео Зорислав Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 190-198.

792.091.4(470)"19/20"

COBISS.SR-ID 151955468

РУС - 303

НАУМОВ, Николай Николаевич, 20-21в
Savremeni lutkarski teatar u Rusiji :
Nikolaj Naumov, reditelj pedagog lutkarstva,
Sankt-Peterburg, Rusija / intervju vodio
Radoslav Lazić ; [prevod s ruskog Eva Pavletić].
- Fotogr.

У: Rukovet. - ISSN 0035-9793. - God. 54, br.
10/11/12 (2008), str. 66-78.

792.97.071.1:929 Наумов Н. Н.(047.53)

COBISS.SR-ID 240217351

РУС - 304

ПОДОРОГА, Юлия Валерьевна, 1978-
Мисао на сцени : белешке о представи
Eraritjaritjaka Хајнера Гебелса / Јулија
Подорога ; превео с руског Владимир
Милисављевић.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 61,
бр. 2 (2006), стр. 193-197.

792.2.091

COBISS.SR-ID 154219020

РУС - 305

**СТАНИСЛАВСКИЙ, Константин Сергеевич,
1863-1938**
Искуство реализације "система" у пракси
/ Константин Станиславски ; превела с
руског Мелина Панаотовић. - Фотогр. -
Доступно и на: [http://www.pozorje.org.rs/
scena/scena134.pdf](http://www.pozorje.org.rs/scena/scena134.pdf).

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - Год. 49, бр. 4
(2013), стр. 162-164.

792.028.4

COBISS.SR-ID 283981063

792.8 БАЛЕТ. КОРЕОГРАФИЈА

РУС - 306

НЕЧИПОРЕНКО, Юрий Дмитриевич, 1956-
Слобода и ограничење покрета у
модерном балету / Јуриј Нечипоренко ;
превео с руског Зорислав Паунковић. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 212-213.

792.82(470)"2007"(049.32)

COBISS.SR-ID 151968524

796/799 СПОРТ. ИГРЕ. ФИЗИЧКО ВЕЖБАЊЕ

РУС - 307

ПАНКОВ, В. А.

Савремене технологије оптимализације
тренажног процеса у врхунском спорту / В.
А. Панков ; са руског језика превела Милена
Драгојевић.

У: Нова спортска пракса. - ISSN 1450-877X. -
Бр. 1/2 (2005), стр. 53-60.

796.015.5

786.015.2

COBISS.SR-ID 155251724

РУС - 308

СЕЛУЯНОВ, Виктор Николаевич, 1946-

Концепција тренинга у 21. веку / Виктор
Николајевич Селујанов ; интервју водио
Јуриј Плеханов ; са руског превела Милена
Драгојевић.

У: Нова спортска пракса. - ISSN 1450-877X. -
Бр. 1/2 (2004), стр. 52-55.

796.015.1:929 Селујанов В. Н.(047.53)

COBISS.SR-ID 132231436

8 ЛИНГВИСТИКА. ЈЕЗИК. КЊИЖЕВНОСТ

81 ОПШТА ПИТАЊА ЛИНГВИСТИКЕ

РУС - 309

ЛОТМАН, Юрий Михайлович, 1922-1993

Култура и експлозија / Јуриј М. Лотман ; превела с руског Веселка Сантини. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 3, бр. 25 (2003), стр. 44-48.

81'22

821.161.1.09-1

82.0

COBISS.SR-ID 192189703

РУС - 310

МАКЕЕВА, Лолита Брониславовна, 1959-

Језик и реалност / Лолита Макејева ; у преводу Весне Васић-Вујчић. - Белешка о ауторки. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 3, бр. 8 (2008), стр. 25-35.

81:1

COBISS.SR-ID 151152652

81'23 ПСИХОЛИНГВИСТИКА. ПСИХОЛОГИЈА ЈЕЗИКА

РУС - 311

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Именица као центар и маргина љубавног говора / Михаил Наумович Епштејн ; у преводу Амре Латифић.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 6 (2007), стр. 64-65.

81'23

COBISS.SR-ID 146266124

82.0 ТЕОРИЈА КЊИЖЕВНОСТИ

РУС - 312

ВИЗЕЛЪ, Михаил, 1970-

Хипертекстови с ове и с оне стране екрана / Михаил Визелъ ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2012/BKC29VizeljMihail.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 229. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 8, бр. 29 (2012), стр. 167-180.

82.0:004.55

COBISS.SR-ID 206426380

РУС - 313

МЕЛЕТИНСКИЙ, Елеазар Моисеевич, 1918-2005

О књижевним архетиповима : о пореклу књижевно-митолошких сижејних архетипова / Елеазар Мелетински ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_483_1-2.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 185, књ. 483, св. 1/2 (јан.-феб. 2009), стр. 81-144.

82.0

COBISS.SR-ID 238233607

РУС - 314

ШМИД, Волф, 1944-

Фиктивни читалац (нарататор) / Волф Шмид ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_478_5.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија: стр. 891.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 182, књ. 478, св. 5 (нов. 2006), стр. 880-891.

82.0

COBISS.SR-ID 218012679

РУС - 315

ЭПШТЕЙН, Михаил Наумович, 1950-

Хиперреволюционарност / Михаил
Епштејн ; с руског превела Радмила
Мечанин. - Одломак из књиге: "Постмодер-
низам", Београд, 1998.

У: Дневник. - ISSN 0350-7556. - Год. 61, бр.
20110 (5. феб. 2003), стр. 21.

82.02ПОСТМОДЕРНИЗАМ(082.24)

COBISS.SR-ID 195009543

82.09 КЊИЖЕВНА КРИТИКА И СТУДИЈЕ

РУС - 316

ГИНЗБУРГ, Лидија Яковлевна, 1902-1990

Посебно и опште у лирској песми /
Лидија Гинзбург ; у преводу Мирјане Грбић.
- Белешка о аутору. - Напомене и библио-
графске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 4, бр. 10
(2009), стр. 105-117.

82.09-1

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 158348300

РУС - 317

**МЕЛЕТИНСКИЙ, Елеазар Моисеевич, 1918-
2005**

Увод у историјску поетику епа и романа
/ Јелеазар Мелетински ; у преводу Радмиле
Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 4
(2007), стр. 19-26.

82.09

82.09:2-264

82.09-1:398

COBISS.SR-ID 142887436

РУС - 318

МОКРОУСОВ, Алексей Борисович, 1965-

Време биографија / Алексеј Мокроусов ;
превео Зорислав Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 195-200.

821.09-94(470)(049.32)

COBISS.SR-ID 172806156

РУС - 319

ШАЧКОВА, Василиса Александровна

Путопис као жанр уметничке
књижевности : питање теорије /
Василиса Александровна Шачкова ;
избор и превод са руског језика Добрило
Аранитовић. - Преведено из часописа
Вестник Нижегородског университета
им. Н. И. Лобачевского, 2008, бр.3, стр.
277-281. - Напомене и библиографске
референце уз текст. - Апстракт ; Summary. -
Библиографија: стр. 202.

У: Путопис. - ISSN 2217-9887. - Год. 1, бр.
1/2 (2012), стр. 195-202.

82.09-992

COBISS.SR-ID 206951948

РУС - 320

ШМИД, Волф, 1944-

Перспективе и границе когнитивне
наратологије : поводом радова Алана
Палмера о "fictional minds" и "social minds"
/ Волф Шмид ; с руског рукописа превела Д.
Рамадански. - Библиографија.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14,
бр. 149/150 (2014), стр. 52-56.

82.09 Палмер А.

COBISS.SR-ID 288761863

821 СВЕТСКА КЊИЖЕВНОСТ.

АНТОЛОГИЈЕ. ЧИТАНКЕ

РУС - 321

**ФРЕЙДЕНБЕРГ, Ольга Михайловна, 1890-
1955**

Метафоре рођења / Олга М.
Фрејденберг ; у преводу Радмиле Мечанин. -
Белешка о ауторки.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 5 (2007), стр. 22-31.

821:81'37

COBISS.SR-ID 145021196

821.09 КЊИЖЕВНЕ КРИТИКЕ И СТУДИЈЕ

РУС - 322

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Пропаст хуманизма / Александар Блок ; превела с руског Снежана Ранковић. - Из: Блок А. А. Собрание сочинений. в 8 т. ГИХЛ. М.-Л. 1962. Т. 6: Проза 1918-1921, стр. 93-115.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 47-65.

821.09"15/19"
130.2

COBISS.SR-ID 208970252

РУС - 323

МАТВЕЕВ, Михаил Юрьевич

Моћ стереотипа или разноликост приступа? : слика библиотеке у уметничкој књижевности / Михаил Јурјевич Матвејев ; [превео с руског Добрило Аранитовић]. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Крагујевачко читалиште. - ISSN 2217-2327. - Год. 9, бр. 18 (јун 2003), стр. 3-6.

821.09

COBISS.SR-ID 214521100

821.111 ЕНГЛЕСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 324

ГУСЬКОВА, Елена Юрьевна, 1949-

Поводом књиге Карле дел Понте "Лов: ја и ратни злочинци" / Јелена Гускова ; превео с руског Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_487_1-2.pdf. - Текст преведен из часописа "Новая и новейшая история", бр. 5.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 487, св. 1/2 (јан.-феб. 2011), стр. 119-132.

821.111.09-94 Дел Понте К.

COBISS.SR-ID 262390279

821.112.2 НЕМАЧКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 325

ТУРОВСКАЯ, Наталья

Обострана љубав / Наталья Туровская ; превод са руског Вера Јанићијевић.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 53, бр. 488 (2011), стр. 11-19.

821.112.2:929 Ремарк Е. М.

COBISS.SR-ID 185042956

821.124 ЛАТИНСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 326

ВАЛТЕР Шатилонски, 1135-око 1200

Александреида ; Разобличење Рима / Валтер Шатилонски ; превод са руског и белешка Андриј Лаврик. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_36.pdf. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 9, књ. 9, св. 36 (дец. 2013), стр. 126-129.

821.124-1

COBISS.SR-ID 283467015

821.133.1 ФРАНЦУСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 327

ТОКАРЕВ, Дмитрий

Како проћи кроз зид / Дмитриј Токарјев ; са руског превела Мирјана Петровић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976.

Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 231-238. Год. 18 [тј. 19], бр. 88 (2008), стр. [136]-145.

821.133.1.09 Аполинер Г.
821.133.1.09 Еме М.
821.161.1.09 Хармс Д. И.
821.161.1.09 Владимиров Ј. Д.

COBISS.SR-ID 231467271

РУС - 328

ФОКИН, Сергей Леонидович, 1959-
Politika poezije: Bodlerovo iskustvo /
Sergej Fokin ; s ruskog jezika preveo Zorislav
Paunković. - Napomene i bibliografske
reference uz tekst. - Apstrakt ; Résumé.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - Год. 42,
br. 147(3) (2010), str. 105-121.

821.133.1.09-1 Бодлер Ш.

COBISS.SR-ID 184195340

РУС - 329

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-
Хоћу да вам нанесем бол : поводом дана
рођења Маркиза де Сада / Игор Јаркевич
; с руског превели Мелина Панаотовић,
Велимир Илић. - Доступно и на: [http://
www.komunikacija.org.rs/komunikacija/
casopisi/Gradina/XXXIX_2/06/show_
download?stdlang=ser_lat](http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/06/show_download?stdlang=ser_lat).

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2
(2004), стр. 58-60.

821.133.1:929 Сад Д. А. Ф.

COBISS.SR-ID 114399244

**821.14 ГРЧКА КЊИЖЕВНОСТ (КЛАСИЧНА,
ВИЗАНТИЈСКА, САВРЕМЕНА)**

РУС - 330

ГАСПАРОВ, Михаил Леонович, 1935-2005
Езоп, мудрац-роб / Михаил Гаспаров
; с руског превела Радмила Мечанин. -
Доступно и на: [http://www.skd.rs/magazin/
magazinArhiva/132-133.pdf](http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/132-133.pdf).

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 12, бр. 132/133 (2012), стр. 36-37.

821.14'02.09Езоп

COBISS.SR-ID 200272652

821.161.1 РУСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 331

АБУЗЯРОВ, Ильдар Анвярович, 1976-
Ритуално убиство / Илдар Абузјаров
; превела В. Х.[Вера Хорват]. - Белешка о
аутору: стр. 172.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 68,
бр. 3 (2013), стр. 172-199.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 212816908

РУС - 332

АВЕРИНЦЕВ, Сергей Сергеевич, 1937-2004
Јад, пун до дна / Сергеј Аверинцев ;
превела с руског и белешку написала Злата
Коцић. - Белешке о аутору.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43
(2008), стр. 114-120.

821.161.1.09-1 Седакова О. А.

COBISS.SR-ID 155371788

РУС - 333

АГАФОНОВ, Николай Викторович, 1955-
Шаљапинов унук / Николај Агафонов ;
са руског превео Драган Бунарџић.

У: Прича. - ISSN 1820-5909. - Год. 2, бр. 4
(2008), стр. 131-137.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157339660

РУС - 334

АГЕЕВ, Андрей, 1969-
Из збирке "Потраге причљивих риба"
/ Андреј Агејев ; превела с руског Мирјана
Петровић. - Доступно и на: [http://www.
ukpsalts.org/index.php?option=com_
k2&view=item&id=80:mostovi-
147&Itemid=122](http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=80:mostovi-147&Itemid=122)(=srb. - Белешка о аутору.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 38, бр.
147, св. 1 (2010), стр. 203.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 177622284

РУС - 335

АГЕЕВ, Андрей, 1969-

Из збирке "Потраге причљивих риба" / Андреј Агејев ; [превела са руског Мирјана Петровић]. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 76.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2 (2010), стр. 76-78.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192420108

РУС - 336

АДАМОВИЧ, Георгий Викторович, 1892-1972

Блоково наслеђе / Георгјј Адамович ; превела с руског Ана Ацовић. - Из: Александар Блок: Pro et contra. Личност и творчество Александра Блока в критике и мемуарах современников. - СПб.: ПХГИ, 2004, стр. 581-594; напомене: Наталья Грякалова, исто, стр. 715-719. - Напомене и библиогрске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 222-239.

821.161.1.09 Блок А. А

COBISS.SR-ID 208996364

РУС - 337

АЗАРОВА, Наталия Михайловна, 1956-

Из збирке Књиге и крила / Наталија Азарова ; [превела са руског Мирјана Петровић]. - Начин доступа (URL): <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf>. - Белешка о ауторки: стр. 78.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2 (2010), стр. 78-80.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192420620

РУС - 338

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

A sad je vazda sneg / Genadij Ajgi ; prevod sa ruskog Milivoje Jovanović.

У: Art 032. - ISSN 1451-0197. - Br. 13 (2006), str. 89.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133709836

РУС - 339

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Breza u podne ; Ponovo polja pred san ; Bez naslova / Genadij Ajgi ; beleška i prevod s ruskog Nikola Vujčić. - Autorova slika. - Iz knjige "Naklon - pevanju", Vršac, 2006. - Beleška o autoru.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 6, br. 9 (2006), str. 68-70.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 245917703

РУС - 340

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Лето с анђелима / Генедиј Ајги ; с руског превео Зоран Ђерић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 55 (2006), стр. 22.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214833671

РУС - 341

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Наклон - певању / Генедиј Ајги ; избор, превод с руског и белешка Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 43, бр. 3/4 (2009), стр. 119-124.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 167786252

РУС - 342

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Naklon - pevanju / Genadij Ajgi ; s ruskog preveo Nikola Vujčić. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja439/439-4.htm>. - Beleška o autoru.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 439 (2006), str. 48-54.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 217789447

РУС - 343

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Naklon pevanju / Genadij Ajgi ; s ruskog preveo Nikola Vujčić. - Autorova slika.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 10, br. 15 (2010), str. 51-53.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 264293895

РУС - 344

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Поље - без нас / Генадий Ајги ; са руског превео Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 4, бр. 40 (2004), стр. 20-21.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 118027020

РУС - 345

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Поново - у снегу / Генадий Ајги ; с руског превео Никола Вујчић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 6, бр. 58 (2006), стр. 10-11.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 132098572

РУС - 346

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Све даље у снег / Генадий Ајги ; превео с руског Зоран Ђерић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_492_

decembar/Zoran%20Djeric.pdf. - Стр. 817-819: Поезија природе или природа поезије? / Зоран Ђерић;. - Садржи песме: Поново: помало драго ; Народ као црква ; Починући са поља ; Поље - без нас ; Поново- у снегу ; Све то је опроштај ; Усред поља ; Још у истој шуми ; Поново поља пред спавање ; Без назива.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 189, књ. 492, св. 6 (дец. 2013), стр. 817-823.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 282448135

РУС - 347

АЙГИ, Геннадий Николаевич, 1934-2006

Stojimo kao ptice : varijacije na teme čuvaških i tatarskih narodnih pesama / Genadij Ajgi ; izbor, prevod i beleška Vesna Vasić Vujčić. - Dostupno i na: <http://www.zrbiblio.rs/images/ulaznica/Ulaznica-211-212-web.pdf>.

У: Ulaznica. - ISSN 0503-1362. - God. 41, br. 211/212 (2008), str. 105-115.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 253228807

РУС - 348

АЙТМАТОВ, Чингиз Торекулович, 1928-2008

Убити - не убити / Чингиз Ајтматов ; превела Мирјана Грбић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 5-16.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151903500

РУС - 349

АКУНИН, Борис, 1956-

Галеб : комедија у 2 чина / Борис Акуњин ; превео са руског Братислав Бежанић. - Право име аутора: Григориј Шалвович Чхартишвили.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 36, бр. 11/12 (2003), стр. 149-187.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 112379404

РУС - 350

АКУНИН, Борис, 1956-

Strast i dužnost / Boris Akunjin ; s ruskog preveo Novica Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja440/440-19.htm>. - Boris Akunjin je pseudonim Grigorija Šalvoviča Čhartišvilija. - Beleška o autoru.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 440 (jul-avg. 2006), str. 50-53.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 218834951

РУС - 351

АЛДАНОВ, Марк Александрович, 1886-1957

Бенито : Марк Алданов / са руског превео Дејан Михаиловић. - Одломак из романа "Самоубиство". - Белешка о аутору и преводиоцу стр. 379, 384. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Наше стварање. - ISSN 0465-9503. - Год. 57, бр. 3/4 (2010), стр. 153-162.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 183087884

РУС - 352

АЛДАНОВ, Марк Александрович, 1886-1957

Дијалог о случају у историји : о деветом термидору / Марк Алданов ; с руског превео Дејан Михаиловић. - Напомене. - Стр. 22-25: О историјском роману Марка Алданова / Д. М.[Дејан Михаиловић].

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 69 (2007), стр. 22-25.

821.161.1-31(082.24)

821.161.1.09-311.6 Алданов М. А.

COBISS.SR-ID 140381964

РУС - 353

АЛДАНОВ, Марк Александрович, 1886-1957

Експропријација / Марк Алданов ; с руског превео Дејан Михаиловић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 30, бр. 118/119 (2014), стр. 44-84.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214379532

РУС - 354

АЛДАНОВ, Марк Александрович, 1886-1957

Кључ / Марк Алданов ; превео Душко Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 57-80.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 146181132

РУС - 355

АЛДАНОВ, Марк Александрович, 1886-1957

Самоубиство / Марк Алданов ; с руског превео Дејан Михаиловић. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 153560332

РУС - 356

АЛЕКСАНДЕР, Ирина, 1900-2002

Дуглас Твед, живот и достигнућа / Ирина Кунина ; превела Ирена Лукшић. - Белешке о аутору: стр. 236-237. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 67-76.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 179311372

РУС - 357

АЛЕКСАНДРОВА-Зорина, Елизавета, 1984-
Цивилизација душевне лености /
Јелизавета Александрова ; [избор, превод
с руског и белешка Новица Јањушевић]. -
Доступно и на: [https://www.yumpu.com/xx/
document/view/15647661/-koraci](https://www.yumpu.com/xx/document/view/15647661/-koraci). - Белешка
о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 46, св. 1/3
(2012), стр. 125-138.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 517894549

РУС - 358

**АЛЕКСЕЕВ, Василий Михайлович, 1881-
1851**

Како сам проучавао и проучавам
Кину / В. М. Алексејев ; превела с руског
Душана Братић. - Доступно и на: [http://
issuu.com/duanmiic/docs/almanah_instituta_
konfucije_3-4/1?e=11899358/7781388](http://issuu.com/duanmiic/docs/almanah_instituta_konfucije_3-4/1?e=11899358/7781388). -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Алманах Института Конфуције у Београду.
- ISSN 2217-2181. - Год. 2, бр. 3/4 (2010 [шт.
2011]), стр. 95-137.

821.161.1-94(082.24)
811.581:929 Алексејев В. М.

COBISS.SR-ID 190012428

РУС - 359

АЛЕКСЕЕВА, Лидия Алексеевна, 1909-1989
[Ми смо мрвице...]; [Овде, у врту
твом...] / Лидија Алексејева ; приредила
и препевала са руског језика Љубица
Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 135-136.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 135-136.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215873548

РУС - 360

АМЕЛИН, Максим Альбертович, 1970-
Италијанска симфонија у три ставке, с
мотивима и посветама / Максим Амељин ;

превод са руског и белешке Жарко Миленић.
- Белешка о аутору: стр. 115. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 12, бр. 36
(2013), стр. 109-112.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214530316

РУС - 361

АНДРЕЕВ, Леонид Николаевич, 1871-1919
Реч о Србији / Леонид Андрејев. -
Доступно и на: [http://www.skd.rs/magazin/
magazinArhiva/158-162.pdf](http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/158-162.pdf). - Објављено у:
Руски архив, год. 8, бр. 34/35 (1935), стр.
5-8.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 14, бр. 158/162 (2014), стр. 38-39.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 214575372

РУС - 362

АНСТЕЙ, Ольга Николаевна, 1912-1985
И би са зверињем ; [У влажно небо
звезде роне...] / Олга Анстеј ; приредила
и препевала са руског језика Љубица
Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 137.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 137-138.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215877388

РУС - 363

АРИСТОВ, Владимир Владимирович, 1950-
О поетици малих ствари у "лирском"
музеју / Владимир Аристов ; [превод с руског
Данијела Ђуричић, Ана Грујић]. - Доступно
и на: [http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-
aristov.php](http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-aristov.php). - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр.
5/6 (2010), стр. 107-119.

821.161.1-32

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 516226453

РУС - 364

АФНАСЪЕВА, Анастасија Валерјевна, 1982-

Песме земље малина и јабука / Анастасија Афанасјева ; превела Ана Ростокина. - Белешка о ауторки: стр. 197.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 21-28.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 211208460

РУС - 365

АХМАДУЛИНА, Белла Ахатовна, 1937-2010

Република добронамерног човека / Бела Ахмадулина ; превео са рус јез. Сава Пенчић.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 51, бр. 480 (2009), стр. 143-144.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169037836

РУС - 366

АХМАТОВА, Анна Андреевна, 1889-1966

[А у књигама сам последњу страницу...] ; [Каква да сам, желим Вам другу, бољу...] ; Мелхола / Ана Ахматова ; са руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о ауторки: стр. 74.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 60-62.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519852181

РУС - 367

АХМАТОВА, Анна Андреевна, 1889-1966

Амедео Модилиани : (листови из дневника) / Ана Ахматова ; са руског превела Мирјана Петровић-Филиповић.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18, бр. 81 (2006), стр. 203-209.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 215511303

РУС - 368

АХМАТОВА, Анна Андреевна, 1889-1966

[Дао си ми младост и тешку и чудну...] / Ана Ахматова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 122. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи и песме: [Божији је анђео...]; [Дивљи мед мирише...]; Распеће.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 122-124.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215856396

РУС - 369

АХМАТОВА, Анна Андреевна, 1889-1966

Непозната песма / Ана Ахматова ; превела Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_3.pdf. - Напомена.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 3 (септ. 2005), стр. 107-108.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 207970823

РУС - 370

АХМАТОВА, Анна Андреевна, 1889-1966

[Песме] / Ана Ахматова ; превео са руског Светислав Травица. - Белешка о ауторки: стр. 97. - Садржи и: Сивооки краљ ; На јави ; Лондонцима.

У: Стремљења. - ISSN 0585-4229. - Год. 52 (2012), стр. 93-97.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 206952972

РУС - 371

АХМЕТЪЕВ, Иван Алексеевич, 1950-

Тако бих увек / Иван Ахметјев ; с руског превео Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 67/68 (2007), стр. 14-15.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140139532

РУС - 372

АХМЕТЬЕВ, Иван Алексеевич, 1950-

То је, наравно, хуљење / Иван Ахметјев ; превео с руског Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 112-115.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 157979916

РУС - 373

БАБАЕВ, Эдуард Григорьевич, 1927-1995

Ulirs : o sudbini sina Marine Cvetajeve / Eduard Babajev ; [preveo sa ruskog Stanko Ž. Šajtinac].

У: Ulaznica. - ISSN 0503-1362. - God. 37, br. 186/187 (2003), str. 117-126.

821.161.1-36

COBISS.SR-ID 191332615

РУС - 374

БАЗИЛЕВСКИЙ, Андрей Борисович, 1957-

О зверкама / Андреј Базилевски ; превод са руског и белешка Владимир Јагличић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_30.pdf. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 8, књ. 8, св. 30 (мај 2012), стр. 111-115.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 277520135

РУС - 375

БАЗИЛЕВСКИЙ, Андрей Борисович, 1957-

Хеј, дворска лудо / Андреј Базилевски ; са руског превела Мирјана Булатовић. - Садржи и песме: Господин Хаос ; Руска тачка ; Светла заштитница ; Опрости ми дете... ; Малени псалам.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 54, бр. 492 (2012), стр. 14-19.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 518825365

РУС - 376

БАЙТОВ, Николай Владимирович, 1951-

Прикрајак у прикрадању / Николај Бајтов ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/124-125.zip>. - Међународна књижевна колонија "Чортановци - Андревље 2011." одржана је од 10. до 17. септембра 2011. године у организацији Српског књижевног друштва. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 11, бр. 124/125 (2011), стр. 18-19.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 199025676

РУС - 377

БАЙТОВ, Николай Владимирович, 1951-

Приче о књижевности / Николај Бајтов ; превела Мелина Панаотовић. - Белешка о аутору: стр. 270. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 56-65.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 207727372

РУС - 378

БАЙТОВ, Николай Владимирович, 1951-

Тридесет девет соба / Николај Бајтов ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 30 (2004), стр. 40.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 194661127

РУС - 379

БАЙТОВ, Николай Владимирович, 1951-

Šredingerova mačka / Nikolaj V. Bajtov ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja426/426-32.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 48, бр. 426 (2003), стр. 154-156.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 192254727

РУС - 380

БАЉМОНТ, Константин Дмитриевич, 1867-1942

Аријаднине нити / Константин Баљмонт ; избор и превод Владимир Јагличић. - Садржи: Аријаднине нити ; Камеја ; Беатриче ; Мери ; Шаманов плес ; Исланд ; Толедо ; Сањах га ; Скити ; Самосврнути.

У: Слава. - ISSN 1451-348X. - Год. 2, бр. 4/5 (2003), стр. 46-50.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 123020812

РУС - 381

БАРДОДЫМ, Александр Викторович, 1966-1992

Тамнопути емисар ; Дрски изазов ; [Донесе ми овога љета...] / Александар Бардодим ; приредила и превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 238.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 90-92.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214349324

РУС - 382

БАРУ, Михаил Борисович, 1958-

[Песме] / Михаил Бару ; превод са руског и белешке Александар Шево. - Белешка о аутору: стр. 28.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 26/27/28/29 (2008), стр. 27-28.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 252160775

РУС - 383

БАТШЕВ, Владимир Семёнович, 1947-

Фантастично / Владимир Батшев ; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на:

http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Стр. 31-32 : Избор из поезије "Трећег таласа" руске емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 40-41.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137761036

РУС - 384

БАХРАХ, Александр Васильевич, 1902-1985

Буњин у кућном огртачу / Александар Бахрах ; са руског превела Бранка Такахаши.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18, бр. 83 (2007), стр. 204-206.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 224551943

РУС - 385

БАХТЕРЕВ, Игорь Владимирович, 1908-1996

Један старац, који је уместо сијалице себе обесио / И. В. Бахтерев ; с руског превела Д. Рамадански. - Белешка о аутору: стр. 55.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14, бр. 157/158 (2014), стр. 55.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215723020

РУС - 386

БАХТИН, Михаил Михайлович, 1895-1975

Идеолошки роман Лава Толстоја / Михаил Бахтин ; превела Мирјана Грбић. - Белешка о аутору: стр. 272.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 156-169.

821.161.1.09-31 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 207799564

РУС - 387

БАХТИН, Михаил Михайлович, 1895-1975

Уметност и одговорност / Михаил Бахтин ; превела с руског Мирјана Грбић. -

Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 21, бр. 81/82 (2012), стр. 5-29.

821.161.1.09 Достојевски Ф. М.

COBISS.SR-ID 208551692

РУС - 388

БЕЛЫЙ, Андрей, 1880-1934

У спомен Александру Блоку / Андреј Бели, Р. В. Иванов-Разумник, Арон Штејнберг ; превеле с руског Мирјана Грбић и Соња Бојић. - Наслов оригинала: Памяти Александра Блока. Томск: Издатељство "Володей", 1996.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 101-159.

821.161.1.09:929 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208979724

РУС - 389

БЕЛКИНА, Мария Иосифовна, 1912-2008

Mur : (sin Marine Cvetajeva) / Marija Bjelkina ; sa ruskog prevela Vera Zogović. - Slike G. Efrona. - Napomene i bibliografske reference uz tekst.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 4, br. 6 (2004), str. 42-44.

821.161.1-1:929 Цветаева М. И.

COBISS.SR-ID 263566599

РУС - 390

БЕЛОНЕНКО, Василий

Разговор песника са музом ; Моја душа у стиховима / Василиј Белоненко ; превод и утисак о поезији Ана Дудаш. - Белешка о аутору.

У: Стиг. - ISSN 0350-834X. - Год. 39, бр. 103 (2009), стр. 13-14.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 171373068

РУС - 391

БЕЛЫХ, Александр Евгеньевич, 1964-

Дијагноза / Александар Белих ; [превела са руског Бранка Такахаши]. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи песме: Зуихицу ; Дијагноза ; Кључеви ; Процима.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 65-67.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230604551

РУС - 392

БЕЛЫХ, Александр Евгеньевич, 1964-

[Песме] / Александар Белих ; превод са руског и белешке Александар Шево. - Белешка о аутору: стр. 27.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 26/27/28/29 (2008), стр. 26-27.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 252160519

РУС - 393

БЕРГ, Михаил Юрьевич, 1952-

Крај руске историје? / Михаил Берг ; с руског превела Радмила Мечанин.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 69 (2007), стр. 2-3.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 140292108

РУС - 394

БЕРГ, Михаил Юрьевич, 1952-

Црне мисли о слободи / Михаил Берг ; у преводу Радмиле Мечанин. - Илустр. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 1, бр. 1 (2006), стр. 42-45.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 520553877

РУС - 395

БЕРДЈАЕВ, Николай Александрович, 1874-1948

Л. Tolstoj / Nikolaj Berđajev ; sa ruskog prevela Svetlana Aleksić. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja470/470-16.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 56, br. 470 (2011), str. 95-97.

821.161.1.09 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 266966023

РУС - 396

БЕРДЈАЕВ, Николай Александрович, 1874-1948

Три јубилеја / Николај Александрович Берђајев ; превео с руског Небојша Ћосовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 222/223/224 (2014), стр. 114-127.

821.161.1.09 Толстој Л. Н.

821.113.5.09 Ибзен Х.

14 Фјодоров Н. Ф

COBISS.SR-ID 214613772

РУС - 397

БЕРЕЗИН, Владимир Сергеевич, 1966-

Голем / Владимир Сергејевич Березин ; са руског превела Весна Митић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XLIII_19/09/show_download?stdlang=gb.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 43, бр. 19 (2007), стр. 57-62.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 144903692

РУС - 398

БЕРЕЗИН, Владимир Сергеевич, 1966-

Смрт песника / Владимир Березин ; превела Ирина Антанасијевић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 61-65.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151915020

РУС - 399

БИРЮКОВ, Сергей Евгеньевич, 1950-

POESIS, POËZIS, POESIS : стихови, композиције, визуали, серијска техника / Сергеј Бирјуков ; с руског превела Мирјана Петровић. - Белешка о аутору: стр. 210.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 46, бр. 37 (2010), стр. 181-187.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 196731404

РУС - 400

БИТОВ, Андрей Георгиевич, 1937-

Gulag kao civilizacija : uz Zoščenkovu stogodišnjicu / Andrej Bitov. - Autorova slika.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 4, br. 6 (2004), str. 45-46.

821.161.1.09 Зошченко М. М.

COBISS.SR-ID 263567879

РУС - 401

БИТОВ, Андрей Георгиевич, 1937-

Докторкина сахрана / Андреј Битов ; са руског превела и белешку сачинила Бранка Такахаши. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2012/Povelja%202-2012/Andrej%20Bitov.pdf>. - Белешка о ауторки: стр. 87.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 42, бр. 2 (2012), стр. 73-87.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207318028

РУС - 402

БИТОВ, Андрей Георгиевич, 1937-

Мој Толстој / Андреј Битов ; с руског превела Лидија Суботин. - Белешка о аутору: стр. 246. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 26, бр. 101/103 (2010), стр. 184-188.

821.161.1.09 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 185919244

РУС - 403

БИШАРЕВ, Олег Леонтьевич, 1947-1997

Tajna Sergeja Jesenjina : porodična drama / О. Bišarev ; prevela Bogdanka Živanović.

У: Rukovet. - ISSN 0035-9793. - God. 52, br. 1/3 (2006), str. 48-51.

821.161.1-32(082.24)

COBISS.SR-ID 213450759

РУС - 404

БЫКОВ, Дмитрий Львович, 1967-

Два сонета ; Из циклуса Декларација независности / Дмитриј Биков ; приредила и превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 235.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 89-90.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214348812

РУС - 405

БЛИЗНЕЦОВА, Ина, 1958-

Fata Morgana over Manhattan / Ина Близнецова ; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Стр. 31-32 : Избор из поезије "Трећег таласа" руске емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 34-35.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137756684

РУС - 406

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Аутобиографија / Александар Блок ; превео с руског Милорад Живанчевић. -

Из: Брјусов, Блок, Мајаковски, Поезија и револуција, Култура, Београд, 1959, стр. 145-152. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 34-41.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 208967692

РУС - 407

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

"Без божанства, без надахнућа"
/ Александар Блок ; превео с руског Милорад Живанчевић. - Из: Брјусов, Блок, Мајаковски, Поезија и револуција, Култура, Београд 1959, стр. 206-213.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 79-87.

821.161.1.09"19"

COBISS.SR-ID 208976652

РУС - 408

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Девет песама / Александар Блок ; [превели с руског Владимир Јагличић и др.]. - Садржи: Стално те иште моја гатка / превео Владимир Јагличић ; Сусрет ми с тобом страх пробуди / превео Владимир Јагличић ; Неповратно си отишла у поља / превели Олга Влатковић и Бранко Миљковић ; Незнанка / превео Стеван Раичковић ; Русија / превео Миодраг Сибиновић ; Равена / превео Стеван Раичковић ; Ноћ, улица, фењер, апотека / превео Миодраг Сибиновић ; Дванаесторица / превео Станислав Винавер ; Скити / превео Бранко Миљковић.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 7-33.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208966924

РУС - 409

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Из "Песама о дивној дами" / Александар Александрович Блок ; препев и коментар Радојица Нешовић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_3.pdf. - Белешка о аутору. - Садржи: [Зима ће проћи - видећеш те ...] ; [Ја отрок сам, и свеће жежем ...] ; [Страшан је мраз вечери тих ...] ; [Златним долем попут вала ...] ; [У свету негде место бира ...] ; [Висока је, танак јој је струк ...] ; Старац ; [Ја улазим у храма таму ...] ; [Тај ће дан, као трен весеља ...] ; [Њега би сретали свуда ...].

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 3 (септ. 2005), стр. 99-106.

821.161.1-1

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 207966983

РУС - 410

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Из бележнице и дневника / Александар Блок ; превела с руског Људмила Јоксимовић. - Из: Блок А. А. Собрание сочинений. В 8 т. ГИХЛ. М.-Л. 1962. Т. 7: Дневники. Дополнительный том: Записные книжки 1901-1920.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 88-96.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 208976908

РУС - 411

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

О песничком позиву : говор на свечаном скупу поводом 84. годишњице Пушкинове смрти / Александар Блок ; превео с руског Милорад Живанчевић. - Из: Брјусов, Блок, Мајаковски, Поезија и револуција, Култура, Београд 1959, стр. 199-205.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 71-78.

821.161.1-5

COBISS.SR-ID 208971276

РУС - 412

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Песме / Александар Блок ; с руског превео Миодраг Сибиновић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 26, бр. 100 (2010), стр. 129-145.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 177582092

РУС - 413

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Предговор поеме Одмазда / Александар Блок ; превео с руског Миодраг Сибиновић. - Из: Александар Блок, Песме и поеме, избор, превод и предговор Миодраг Сибиновић, Орфеус, Нови Сад 2010, стр. 284-292.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 66-70.

821.161.1.09-1 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208970508

РУС - 414

БЛОК, Александр Александрович, 1880-1921

Шест песама / Александар Блок ; превели с руског Олга Влатковић и Бранко Миљковић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 20, бр. 79/80 (2011), стр. 147-150.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 200374284

РУС - 415

БОБРИНСКАЯ, Екатерина Александровна, 1966-

Теорија "тренутног стваралаштва" Алексеја Кручониha / Јекатерина Бобринска;

с руског превела Ана Ацовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7-9 (2013), стр. 109-136.

821.161.1.09 Кручоних А. Ј.

COBISS.SR-ID 211619340

РУС - 416

БОБЫШЕВ, Дмитрий Васильевич, 1936-
Пјесма за Јулију ; Константинов бр. 8 / Дмитриј Бобишев ; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Стр. 31-32 : Избор из поезије "Трећег таласа" руске емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 36-39.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137757964

РУС - 417

БОГДАНОВ, Леон Леонидович, 1942-1987
Белешке о земљотресима и пијењу чаја / Леон Богданов ; с руског превео Зорислав Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 246. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 26, бр. 101/103 (2010), стр. 18-45.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 185917452

РУС - 418

БОГДАНОВА, Ольга Алимовна, 1954-
Антрополошка концепција и тип апокалиптичке свести у стваралаштву Ф. М. Достојевског: исихазам и хилијазам / Олга Богданова ; превела с руског Мирјана Грбић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 18, бр. 71/72 (2009), стр. 97-105.

821.161.1.09 Достојевски Ф. М.
271.2-58
271.2-174.7

COBISS.SR-ID 173230092

РУС - 419

БОДРУНОВА, Светлана Сергеевна, 1981-
Јесен на Василјевском ; Приземљење / Svetlana Bodrunova ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/51/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 191-193.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137436940

РУС - 420

БОДРУНОВА, Светлана Сергеевна, 1981-
Маријин дневник ; Граница / Светлана Бодрунова ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 93/94 (2009), стр. 16-17.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 244646919

РУС - 421

БОЛТОГАЕВ, Олег Федорович
Еротска књижевност на Интернету / Oleg Boltogajev ; prevela s ruskog Jelena Vuković.

У: Think Tank. - ISSN 1452-2470. - God. 5, br. 29/30 (2009), str. 68-70.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 173989644

РУС - 422

БОНДАРЧУК, Елена Андреевна
Кључарица ; У понор властитог срца / Јелена Андрејева Бондарчук ; са руског превела Милена Алексић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11, бр. 111/112 (2011), стр. 46.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 269252871

РУС - 423

БОНДАРЧУК, Елена Андреевна

Кључарица ; У понор властитог срца / Јелена Андреевна Бондарчук ; са руског превела Милена Алексић. - Белешка о ауторки.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 12, бр. 127/128 (2012), стр. 60.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 274482439

РУС - 424

БРОДСКАЯ, Мария Юрьевна, 1979-

Unutra ; Krug lampe je... / Marija Brodska ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/57/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - Год. 2, sv. 3 (2006), стр. 202-204.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137440012

РУС - 425

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Зашто је Милан Кундера неправедан према Достојевском / Јосиф Бродски ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/73-74.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 73/74 (2007), стр. 2-4.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 144443148

РУС - 426

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Исаија Берлин у осамдесетој / Јосиф Бродски ; избор и превод Наде Николић Бобић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/103-104-105.pdf>. - (Есеј написан 1989. године специјално за зборник посвећен Исаији Берлину поводом обележавања његовог осамдесетог рођендана).

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 10, бр. 103/105 (2010), стр. 2-5.

821.161.1-4

17:929 Берлин И.

COBISS.SR-ID 174921740

РУС - 427

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Љубав ; [Ја понављах] ; Сонет II / Јосиф Александрович Бродски ; с руског превео Анђелко Заблаћански. - Наћин доступа (URL): <http://www.knjizevnicasopis.com/broj-5/dva-pesnika-nobelovca>.

У: Суштина поетике [Електронски извор]. - ISSN 2334-9417. - Год. 1, бр. 5 (2014).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215329036

РУС - 428

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Место као и свако друго / Јосиф Бродски ; с руског превела Неда Николић Бобић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 70 (2007), стр. 2-4.

821.151.1-4

COBISS.SR-ID 141130508

РУС - 429

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Натурморт 10 / Јосиф Бродски ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 68.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 65.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212027911

РУС - 430

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Не излази из собе / Јосиф Бродски ; превео с руског Светислав Травица. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 38 (мај 2014), стр. 89.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 288884231

РУС - 431

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Непристојна понуда / Јосиф Бродски ; са руског превела Неда Николић Бобић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 3, бр. 6 (2007), стр. 151-161.

821.161.1.09-1

COBISS.SR-ID 139890956

РУС - 432

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Острига / Јосиф Бродски ; превео с руског Зоран Ђерић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_492_decembar/Zoran%20Djeric.pdf. - Стр. 829-833: Песник у егзилу / Зоран Ђерић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 189, књ. 492, св. 6 (дец. 2013), стр. 829-839.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 282567175

РУС - 433

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

[Песме] / Јосиф Бродски.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 4, бр. 40 (1. децембар 2005), стр. 7.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 136808716

РУС - 434

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Писац је усамљени путник... : писмо Њујорк Тајмсу / Јосиф Бродски ; превела са руског Неда Николић Бобић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 4, бр. 35 (2004), стр. 4-6.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 115398924

РУС - 435

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Последње путовање / Јосиф Бродски ; превела са руског Неда Николић-Бобић.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 60, бр. 1 (2005), стр. 87-97.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 123541004

РУС - 436

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Разговор с Јосифом Бродским о Роберту Фросту / Соломон Волков ; превела

с руског Неда Николић Бобић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=68_43e82825c5b79df5449eeb6433a0a213&Itemid=122(=srb. - Белешка о аутору: стр. 126. - Белешка о преводиоцу: стр. 218.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 42, br. 161/162 (2014), str. 113-126.

821.161.1.09 Бродски Ј. А.(047.53)

COBISS.SR-ID 214178828

РУС - 437

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Разговори с Јосифом Бродским : Марина Цветајева / Јосиф Бродски ; [разговор водио] Соломон Волков ; изабрала и с руског превела Неда Николић Бобић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/154-157.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 14, бр. 154/157 (2014), стр. 35-37.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.(047.53)

COBISS.SR-ID 214574860

РУС - 438

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Томас Транстремер за клавиром / Јосиф Бродски ; превео с руског Миливоје Баћовић. - Додатак: Култура - уметност - наука (Год. 46, бр. 63, стр. 2).

У: Политика. - ISSN 0350-4395. - Год. 102, бр. 32804 (5. март 2005).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 135611404

РУС - 439

БРОДСКИЙ, Иосиф Александрович, 1940-1996

Шта треба за чудо? / Јосиф Бродски ; са руског превео и белешку о песнику сачинио Радојица Нешовић. - Доступно и на: <http://>

www.kv-biblio.org.rs/index.php?option=com_content&task=view&id=1297&Itemid=65.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 43, бр. 2 (2013), стр. 55-58.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208129804

РУС - 440

БРУСКИН, Григорий Давидович, 1945-

Прошло несвршено време / Гриша Брускин ; превела Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 35-50.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 146180364

РУС - 441

БУЕВИЧ, Елена Ивановна, 1968-

Две душе / Елена Бујевич ; превели с руског Душица Мрђеновић и Андре Гашо. - Белешка о ауторки. - Садржи песме: Брод ; Једно драго име ; Трамвај ; Влашка срећа.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 38 (мај 2014), стр. 91-93.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 288885255

РУС - 442

БУЙДА, Юрий Васильевич, 1954-

Град целата / Јуриј Бујда ; превела Лидија Суботин. - Белешка о аутору: стр. 237.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 5-19.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214329356

РУС - 443

БУКОВСКИЙ, Юрий Анатольевич, 1949-

[То су наши Пенати драги...] / Јуриј Буковски ; превела с руског Милена Алексић. - Фотогр. - Белешка о аутору на срп. и енгл.

језику: стр. 52. - Садржи песме: Летњиковац. Јесен ; Дрхтуре речи ; Идоли ; Вече, Сиверска, почетак септембра.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 141/142 (2013), стр. 51-52.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 281286407

РУС - 444

БУЛГАКОВ, Михаил Афанасьевич, 1891-1940

Трилионер / Михаил Булгаков ; са руског превела Бранка Такахаши. - Садржај: Недеља просвећивања ; Беше мај--- ; Трилионер.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 15, бр. 75 (март 2005), стр. 32-38.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 204673031

РУС - 445

БУЛГАКОВ, Михаил Афанасьевич, 1891-1940

Feljtoni / Mihail Bulgakov ; preveo s ruskog Milan Čolić. - Dostupno i na: <http://www.biblioso.org.rs/dometi/134-135.pdf>. - Sadrži: Buduće perspektive ; U kafani ; Navika ; Omajerholdovani Onjegin ; Trgovinska renesansa ; Uspomena.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 35, бр. 134/135 (2008), стр. 7-24.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 240966407

РУС - 446

БУНИН, Иван Алексеевич, 1870-1953

Песме / Иван Буњин ; превео Душко Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 274.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 45-55.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207726092

РУС - 447

БУНИН, Иван Алексеевич, 1870-1953

Толстој / Иван Буњин ; са руског превела Бранка Такахаши.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18, бр. 83 (2007), стр. 207-212.

821.161.1:929 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 224555015

РУС - 448

БУНИН, Иван Алексеевич, 1870-1953

[Узимам твоју руку] ; Вече ; Усамљеност / Иван Алексејевич Буњин ; с руског препевао Анђелко Заблаћански. - Način dostupa (URL): <http://www.knjizevnicasopis.com/broj-3/4>.

У: Суштина поетике [Електронски извор]. - ISSN 2334-9417. - Год. 1, бр. 3 (2014).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215326988

РУС - 449

БУНИН, Иван Алексеевич, 1870-1953

Чехов / Иван Буњин ; с руског превела Бранка Такахаши.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 36, бр. 3 (2006), стр. 59-73.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 139091468

РУС - 450

БУРИЧ, Владимир Петрович, 1932-1994

Као да је неко затресао процветалу јабуку / Владимир Бурич ; белешка и превод са руског Никола Вујчић.

У: Српски југ. - ISSN 1820-3507. - Год. 3, бр. 5 (2006), стр. 69-76.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 131970060

РУС - 451

БУРИЧ, Владимир Петровић, 1932-1994

[На булевару ...] / Владимир Бурич;
превели Весна Васић-Вујчић и Никола Вујчић.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 51, бр.
1 (2005), стр. 275.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 127606540

РУС - 452

БУРИЧ, Владимир Петровић, 1932-1994

Ноћ / Владимир Бурич ; препев са
руског и белешка Светислав Травица. -
Белешка о аутору: стр. 67. - Садржи и
песме: [Шта очекујем од сутрашњег дана...];
[Завирим ноћу кроз прозор...]; [Живот је...];
[Идем по воду...]; [Свет попуњавају...];
[Таман је лице...]; [Човечанство је...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр.
120/121 (2005), стр. 61-62.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215792908

РУС - 453

БУРИЧ, Владимир Петровић, 1932-1994

Правила града ; Немачка - 1984
/ Владимир Бурич ; [са руског превео
Александар Петров].

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 66,
бр. 2 (2011), стр. 62-64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 203052812

РУС - 454

БУТЕНКО, Николай Николаевич, 1951-

Виолина ; Моји стихови ; Време /
Николај Бутенко ; превела с руског Милена
Алексић. - Белешка о аутору: стр. 73.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13,
бр. 141/142 (2013), стр. 72-73.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 281464327

РУС - 455

БИЧКОВ, Андрей Станиславовић, 1954-

Začuditi samog sebe ; Na delove / Andrej
Bičkov ; sa ruskog prevela Ljubinka Milinčić. -
Autorova slika. - Beleška o autoru: str. 22.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 3, br. 5
(2003), str. 19-21.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 263578887

РУС - 456

БИЧКОВ, Андрей Станиславовић, 1954-

Маша / Андреј Бичков ; превела с руског
Слободанка М. Антић. - Белешке о писцу.

У: Стиг. - ISSN 0350-834X. - Год. 33, бр. 89
(2003), стр. 65-71.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 106224652

РУС - 457

ВАСИЉЕВА, Елена, 1964-

Сети се мојих руку / Елена Васиљева ;
[превела са руског Бранка Такахаши].

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19],
бр. 87 (2008), стр. 52-53.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230590215

РУС - 458

ВАСИЉЕВА, Лариса Николаевна, 1935-

[Воleti непријатеља?...]; Глас / Лариса
Васиљева ; приредила и препевала са
руског језика Љубица Несторов. - Белешка о
ауторки: стр. 141.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 141-142.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215878412

РУС - 459

ВАСИЉКОВА, Ирина Васиљевна, 1949-

Арија Кармен / Ирина Васиљкова ;
с руског превела Радмила Мечанин. -

Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/87.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 8, бр. 87 (2008), стр. 14-15.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 153186828

РУС - 460

ВАСИЛЬКОВА, Ирина Васильевна, 1949-
Баштованка / Ирина Васиљкова. - Белешка о ауторки.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 63, бр. 3 (2008), стр. 133-166.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 153488396

РУС - 461

ВАСИЛЬКОВА, Ирина Васильевна, 1949-
Женска проза / Ирина Васиљкова ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_482_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 184, књ. 482, св. 5 (нов. 2008), стр. 1042-1052.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 236504583

РУС - 462

ВАСИЛЬКОВА, Ирина Васильевна, 1949-
Ниночка / Ирина Васиљкова ; превод с руског и белешка Радмила Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Корази. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, бр. 5/6 (2008), стр. 76-84.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151191564

РУС - 463

ВВЕДЕНСКИЙ, Александр Иванович, 1904-1941
Неколико разговора / Александар Веденски ; превела с руског Корнелија Ичин.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 16, бр. 53/54 (2011), стр. 62-85.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 201271308

РУС - 464

ВВЕДЕНСКИЙ, Александр Иванович, 1904-1941

Позив да размислим / Александар Веденски ; са руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о аутору: стр. 74.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 63-65.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519853973

РУС - 465

ВВЕДЕНСКИЙ, Александр Иванович, 1904-1941

Хвала проналазачима / Александар Веденски ; превео Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 273.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 129.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207781900

РУС - 466

ВЕКШИНА, Анастасия, 1985-

Монолог продавца глиненых играчака / Анастасија Векшина ; с руског превела Ружица Бајић. - Белешка о аутору и преводиоцу: стр. 379-380.

У: Наше стварање. - ISSN 0465-9503. - Год. 57, бр. 3/4 (2010), стр. 163-168.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 183088396

РУС - 467

ВЕЛИЧАНСКИЙ, Александр Леонидович, 1940-1990

Песме / Александар Величански ; превела с руског Злата Коцић. - Белешка о аутору: стр. 87-88.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 16, бр. 55/56 (2011), стр. 77-88.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 201578508

РУС - 468

ВЕЛЛЕР, Михаил Иосифович, 1948-
Гуру / Михаил Велер ; превео Милан Чолић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 3, бр. 24 (2003), стр. 30-34.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 192101895

РУС - 469

ВЕЛЛЕР, Михаил Иосифович, 1948-
Задатак уметности је да створи ремек-дело, а задатак кича је да се заради милијарда : интервју са Михаилом Велером / Михаил Велер ; разговор водио Милан Чолић.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 27/28 (2004), стр. 33-36.

821.161.1:929 Велер М. Ј.(047.53)

COBISS.SR-ID 193597191

РУС - 470

ВЕЛЛЕР, Михаил Иосифович, 1948-
Пасјиште / Михаил Велер ; превео Душан Патић. - Белешка о аутору: стр. 272-273.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 123-128.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207780108

РУС - 471

ВЕЛЛЕР, Михаил Иосифович, 1948-
Рах амерісана / Михаил Велер ; са руског превео Душан Патић. - Доступно и на: <http://polja.rs/polja472/472-22.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 56, бр. 472 (нов.-дец. 2011), стр. 174-181.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 269910279

РУС - 472

ВЕРИГИНА, Ольга Михайловна, 1903-1998
У породичној капели ; Молитва за сина ; [Сваког јутра...] / Зинаида Хипиус ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 128.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 120-121.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215858700

РУС - 473

ВЕРХОВСКАЯ, Елена Ивановна, 1949-
Јесен у Смедереву / Елена Ивановна Верховска ; превела с руског: Вера Хорват. - Белешка о ауторки.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 9, бр. 33 (2011), стр. 85-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 188679436

РУС - 474

ВЕРХОВСКАЯ, Елена Ивановна, 1949-
Кад смо посустали... ; Јесен у Смедереву / Елена Ивановна Верховска ; превод са руског Вера Хорват.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 10(76) (2012), стр.13.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209075212

РУС - 475

ВЕРХОВСКАЯ, Елена Ивановна, 1949-
Санке ; [Песма] / Елена Ивановна Верховска ; превела са руског Вера Хорват. - Доступно и на: <http://www.>

biblioteka-smederevo.org.rs/sites/default/files/29-20103.pdf. - Белешка о аутору.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 8, бр. 29 (2010), стр. 147-148.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 181994508

РУС - 476

ВИНОГРАДОВ, Виктор Владимирович, 1895-1969

Problem skaza u stilistici / Viktor Vinogradov ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja458/458-16.pdf>. - Odlomak preveden iz knjige "О языке художественной прозы". - Napomene i bibliografske reference uz tekst.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 458 (jul-avg. 2009), str. 75-85.

821.161.1.09

COBISS.SR-ID 247569415

РУС - 477

ВОДЕННИКОВ, Дмитрий Борисович, 1968-

Бесмртна љубав - обична љубав / Дмитриј Водењиков ; [превела са руског Мирјана Петровић]. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 80.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2 (2010), стр. 80-84.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192421132

РУС - 478

ВОДОЛАЗКИН, Евгений Германович, 1964-

"Салавјов и Ларионов" / Јевгеније Водоласкин ; превела Југославка М. Катић. - Одломак из романа.

У: Стремљења. - ISSN 0585-4229. - (септембар 2010), стр. 78-90.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 192736524

РУС - 479

ВОЗНЕСЕНСКИЙ, Андрей Андреевич, 1933-2010

Гоја / Александар [тј.] Андреј Вознесенски ; прево Лав Захаров. - Надређени ств. насл.: Кад песници допуњују сликаре.

У: Алманах. - ISSN 1450-6165. - 2006/2007, стр. 210.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 222580999

РУС - 480

ВОЗНЕСЕНСКИЙ, Андрей Андреевич, 1933-2010

Параболична балада ; Маглена улица / Андреј Вознесенски ; са руског Милан Табаковић.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 51, бр. 480 (2009), стр. 150-152.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169041676

РУС - 481

ВОЙНОВИЧ, Владимир Николаевич, 1932-

Bajka o parobrodu : bajka za odrasle / piše Vladimir Vojnovič ; autor radova [tj.] ilustracija Renata Koler ; sa ruskog prevela Milena Aleksić. - Ilustr. - Dostupno i na: <http://www.novamisao.org/wp-content/uploads/2014/10/NM-24.pdf>. - Izv. stv. nasl.: Сказка о парохоме. - Sadrži i: Друга bajka o parobrodu.

У: Nova misao. - ISSN 1821-2107. - Br. 24-25 (nov. 2013-feb. 2014), str. 113-117.

821.161.1-342

COBISS.SR-ID 288498951

РУС - 482

ВОЙНОВИЧ, Владимир Николаевич, 1932-

Балада о фрижидеру / Владимир Војнович ; прево с руског Оливер Јанковић.

У: Књижевне новине. - ISSN 0023-2416. - Год. 56, бр. 1105/1106 (1-31. мај 2004), стр. 26.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133982988

РУС - 483

ВОЙНОВИЧ, Владимир Николаевич, 1932-
Роман / Владимир Војнович ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић. - Илустр.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 13 (2010), стр. 33-34.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269041927

РУС - 484

ВОЙНОВИЧ, Владимир Николаевич, 1932-
Удовица пуковника / Владимир Војнович ; превод са руског Звездана Субу. - Одломак из романа Расељено лице.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, бр. 11/12 (2008), стр. 62-70.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 169258508

РУС - 485

ВОЛОВИК, Александр Иосифович, 1942-
Графоман и вукодлак / Александар Воловик ; с руског превела Д. [Драгиња] Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5, бр. 50 (2005), стр. 79.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 210925063

РУС - 486

ВОЛЧЕК, Дмитрий Борисович, 1964-
Из циклуса "Тебански легион" / Дмитриј Волчек ; превела с руског Ана Грујић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_

k2&view=item&id=80:mostovi-147&Itemid=122(=srb. - Белешка о аутору.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 38, бр. 147, св. 1 (2010), стр. 206.

COBISS.SR-ID 177623820

РУС - 487

ВЫРЫПАЕВ, Иван Александрович, 1974-
Кисеоник / Иван Вирипајев ; превоо Новица Антић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Белешка о аутору: стр. 243.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 44-63.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 137762060

РУС - 488

ВЫСОЦКИЙ, Владимир Семенович, 1938-1980
Црногорци / Владимир Семјонович Висоцки ; са руског превео: Милан Вуковић. - Белешка о аутору.

У: Свитаџ. - ISSN 0354-7329. - Год. 13, бр. 47/48 (2006), стр. 24.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 141330700

РУС - 489

ВУЛФ, Олег Владимирович, 1954-2011
[Ако је ово смрт, нека тутњи бат...] / Олег Вулф ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Ти не знаш усне, како штекћу, те усне...]; [Воз пурња у тмулу среду...]; [Живесмо ту пре рата...]; [Није то шевин већ славујев глас...]; Песма тужних Словена.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 93/94 (2009), стр. 62-63.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 244740103

РУС - 490

ВУЛФ, Олег Владимирович, 1954-2011

О речима / Олег Вулф ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 93/94 (2009), стр. 62.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 244738823

РУС - 491

ВЫШЕСЛАВЦЕВ, Борис Петрович, 1877-1954

Богонапуштеност / Борис Петрович Вишеславцев ; превео с руског Добрило Аранитовић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 15, бр. 57 (2006), стр. 26-32.

821.161.1-97

COBISS.SR-ID 137034764

РУС - 492

ВЫШЕСЛАВЦЕВ, Борис Петрович, 1877-1954

Разноликост слободe у Пушкиновој поезији / Борис Петрович Вишеславцев ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_480_4.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 183, књ. 480, св. 4 (2007), стр. 546-563.

821.161.1.09-1 Пушкин А. С.

COBISS.SR-ID 226604295

РУС - 493

ВЯЗАНЦЕВ, Евгений Анатольевич, 1948-

Богови плавих хоризоната / Јевгениј Анатольевич Вјазанцев ; са руског превео Милан Вуковић.

У: Свитаk. - ISSN 0354-7329. - Год. 13, бр. 45/46 (2006), стр. 68.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133501708

РУС - 494

ВЯЗАНЦЕВ, Евгений Анатольевич, 1948-

Домовина / Јевгениј Вјезанцев ; превод са руског Милан Вуковић. - Садржи песме: Домовина ; Први снег ; Стари дом.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 12, бр. 4/04-1/05(29-30) (2004/2005), стр. 146-147.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 123190796

РУС - 495

ВЯЗАНЦЕВ, Евгений Анатольевич, 1948-

Морепловац времена / Јевгениј Анатольевич Вјазанцев ; избор, превод с руског и белешка Милан Вуковић. - Белешка о писцу.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, бр. 11/12 (2008), стр. 84-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169259532

РУС - 496

ВЯЗАНЦЕВ, Евгений Анатольевич, 1948-

Прогонство из раја : афоризми (изабране мисли века) / Јевгениј Анатольевич Вјазанцев ; превео са руског Милан Вуковић.

У: Свитаk. - ISSN 0354-7329. - Год. 17, бр. 63/64 (2010), стр. 24-25.

821.161.1-84

COBISS.SR-ID 187683340

РУС - 497

ВЯЗЕМСКИЙ, Петр Андреевич, 1792-1878

Из старе бележнице / Петар Вјаземски ; превео Зорислав Паунковић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 89-94.

821.161.1-9

COBISS.SR-ID 137764108

РУС - 498

ВЯЛЫХ, Александр Евгеньевич, 1964-
[Мокар од кише ...] / Александар Вјалих ;
с рус. прев. Александар Шево. - Упоредо срп.
текст и енг. превод. - Белешка о аутору. -
Садржи: [Риба ухвати ...] ; [Пијем после тебе.
...]; [Чим је додирнух ...].

У: Цвет шљиве. - ISSN 1452-4228. - Год. 1, бр.
1/2 ([2005]), стр. 48-50.

821.161.1.09-1 Вјалих А.
821.161.1-14

COBISS.SR-ID 135560716

РУС - 499

ГАБРИЭЛЯН, Нина Михайловна, 1953-
Две приче / Нина Габриелјан ; превео
Душко Паунковић. - Доступно и на: [http://
www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf](http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf). - Садржи:
Промаја ; Језеро.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
15, бр. 11 (2006), стр. 108-112.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 137767436

РУС - 500

ГАБРИЭЛЯН, Нина Михайловна, 1953-
Tri priče / Nina Gabrieljan ; preveo s
ruskog Duško Paunković. - Beleška o autoru.
- Sadrži priče: Sreća ; Radosni i šareni ; Hajde
da koramo jamicu.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 35, бр.
139/140 (2007), стр. 36-48.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 155043852

РУС - 501

ГАВРИЛЬЧИК, Владлен Васильевич, 1929-
[Беше зима...] / Владлен Гавриљчик
; препев са руског и белешка Светислав
Травица. - Белешка о аутору: стр. 67.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр.
120/121 (2005), стр. 61.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215791884

РУС - 502

ГАВРИЛОВ, Анатолий Николаевич, 1946-
Глумимо Гогоља : драма у једном чину
/ Анатолиј Гаврилов ; превела Ана Ацовић. -
Белешка о аутору: стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
20, бр. 16 (2011), стр. 37-48.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 202242572

РУС - 503

**ГАДЖИЕВ, Камалудин Серажудинович,
1940-**
Апологија великог инквизитора /
Камалудин Серажудинович Гаџијев ; превео
с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и
на: [http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/
letopis_479_1-2.pdf](http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_1-2.pdf). - Текст преведен из
часописа Вопросы философии, 2005, 4. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 183, књ. 479, св. 1/2 (2007), стр. 96-
125.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 221284871

РУС - 504

ГАЗДАНОВ, Гайто Иванович, 1903-1971
Шпијун / Гајто Газданов ; превео са рус.
јез. Зорислав Паунковић. - Белешка о аутору.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 20/21, бр.
80/81 (2005), стр. 5-8.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 122527244

РУС - 505

ГАНДЛЕВСКИЙ, Сергей Маркович, 1952-
Veličina gubitka / Sergej Gandlevski ;
s ruskog prevela Draginja Ramadanski. -
Dostupno i na: [http://polja.rs/polja432/432-1.
htm](http://polja.rs/polja432/432-1.htm).

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 50, br. 432 (mart-april 2005), str. 5-7.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 205104903

РУС - 506

ГАНДЛЕВСКИЙ, Сергей Маркович, 1952-
Мотиви детињства / Сергеј Гандлевски ;
с руског превела Драгиња Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8,
бр. 85/86 (2008), стр. 4-5.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 240256007

РУС - 507

ГАНДЛЕВСКИЙ, Сергей Маркович, 1952-
Мотиви детињства / Сергеј Гандлевски
; превела с руског Драгиња Рамадански. -
Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_476_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 181, књ. 476, св. 5 (нов. 2005), стр.
956-959.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 209249543

РУС - 508

ГАНДЛЕВСКИЙ, Сергей Маркович, 1952-
Tri pesme / Sergej Gandlevski ; s ruskog
preveo Andrij Lavrik. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja423/423-13.htm>. - Sadrži
pesme: [Pronaći lovca...]; [Svratio građanin u
prirodu...]; [Dok ovog sveta bio sam žitelj...].

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 48, br. 423
(2003), str. 91-92.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 189593095

РУС - 509

ГАНДЛЕВСКИЙ, Сергей Маркович, 1952-
[Шкрипе. А да их папиром...] / Сергеј
Маркович Гандлевски ; превод с руског

Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.
- Садржи и песме: [Све поста гласно...];
[Силазим низ стубе...]; [Фалстафу младости
казах бај-бај...]; [Гребати ситниш са дна
буђелара...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4,
бр. 38 (2004), стр. 38.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208955143

РУС - 510

ГАРБЕР, Марина Константиновна, 1968-
Песме ; Бијели плес / Марина Гарбер
; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на:
http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. -
Стр. 31-32 : Избор из поезије "Трећег таласа"
руске емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
15, бр. 11 (2006), стр. 35-36.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137757708

РУС - 511

ГАРШИН, Всеволод Михайлович, 1855-1888
Црвени цвет / Всеволод Гаршин ;
превела Мирјана Грбић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
14, бр. 10 (2005), стр. 122-131.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124805644

РУС - 512

ГАСПАРОВ, Михаил Леонович, 1935-2005
Диоген у бурету / Михаил Гаспаров
; с руског превела Радмила Мечанин. -
Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/136-137.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 12, бр. 136/137 (2012), стр. 41.

821.161.1-96

COBISS.SR-ID 200629260

РУС - 513

ГАСПАРОВ, Михаил Леонович, 1935-2005

Сократ, или још једном страх од бесконачности / Михаил Гаспаров ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/128-129.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 12, бр. 128/129 (2012), стр. 46.

821.161.1-96

COBISS.SR-ID 200168972

РУС - 514

ГЕЛАСИМОВ, Андрей Валерьевич, 1966-

Нежне године / Андреј Геласимов ; превела Мирјана Грбић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Белешке.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 95-102.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137764876

РУС - 515

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Александар Генис, писац / разговарала и с руског превела Драгиња Рамадански.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 471, св. 1/2 (2003), стр. 194-201.

821.161.1:929 Генис А. А.(047.53)

COBISS.SR-ID 185482503

РУС - 516

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Balkanski dnevnik / Aleksandar Genis ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja458/458-20.pdf>. - Sadrži: Igra staklenih perli ; Zvrk.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 458 (2009), str. 124-130.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 247621127

РУС - 517

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Глава професора Доуела / Александар Генис ; с руског превела Драгиња Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 34/35 (2004), стр. 7-8.

821.161.1.09-31 Бељаев А. Р.

COBISS.SR-ID 197798151

РУС - 518

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Девети вал / Александар Генис ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/76.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 76 (2007), стр. 24-25.

821.151.1-32

COBISS.SR-ID 145503500

РУС - 519

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Жалопојке једног Турчина / Александар Генис ; превела Драгиња Рамадански. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 3, бр. 25 (1. септембар 2004), стр. 19.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 121181708

РУС - 520

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Књижевни хедонизам / Александар Генис ; превела Мелина Панаотовић. - Белешка о аутору: стр. 198-199.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 45-48.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 211212812

РУС - 521

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Коани историје / Александар Генис ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_477_6.pdf. - Садржи: Словенске старине ; Прозор у Европу ; Отац ; Крв и тло.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 182, књ. 477, св. 6 (2006), стр. 978-997.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214486279

РУС - 522

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Опасне везе / Александар Генис ; превела Драгиња Рамадански.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 3, бр. 28 (1. децембар 2004.), стр. 13.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 121423628

РУС - 523

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Paragaji / Aleksandar Genis ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja457/457-2.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 457 (maj-jun 2009), str. 14-16.

821.161.1-36

COBISS.SR-ID 246648839

РУС - 524

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Pisanje je kuvanje / tekst zabeležila Gordana Draganić Nonin ; fotografija Branko Stojanović. - Dostupno i na: <http://www.novamisao.org/wp-content/uploads/2010/11/NM-I.pdf>.

У: Nova misao. - ISSN 1821-2107. - Br. 01 (jul 2009), str. 25.

821.161.1:929 Генис А. А.(047.53)

COBISS.SR-ID 257799431

РУС - 525

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Потемкиново село у Централ парку / Александар Генис ; са руског превела Драгиња Рамадански.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 5, бр. 46 (2005), стр. 8-9.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 122103820

РУС - 526

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Prozor u Evropu / Aleksandar Genis ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski.

У: Art 032. - ISSN 1451-0197. - Br. 13 (2006), str. 29-31.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 133693964

РУС - 527

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Рат и мир у 21. веку / Александар Генис ; с руског превела Д. Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 3, бр. 24 (2003), стр. 20-24.

821.161.1.09-31 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 192099079

РУС - 528

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-

Spisateljska kuhinja / Aleksandar Genis ; s ruskog rukopisa prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja427/427-1.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 49, br. 427 (2004), str. 5-7.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 193992711

РУС - 529

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-
Тако вам је то / Александар Генис ; с
руског превела Драгиња Рамадански.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 7, бр. 71 (2007), стр. 15.

821.161.1-92

COBISS.SR-ID 142113036

РУС - 530

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-
Три Солариса / Александар Генис ;
превела са руског Драгиња Рамадански.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 34, бр.
3/4 (2003), стр. 109-120.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 110757132

РУС - 531

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-
У спомен рукописа / Александар Генис ;
с руског превела Драгиња Рамадански.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 6, бр. 55/56 (2006), стр. 6-7.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 130268428

РУС - 532

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-
Хиљаду и једна ноћ / Александар Генис
; превела с руског Драгиња Рамадански. -
Доступно и на: [http://www.maticasrpska.org.
rs/letopis/letopis_475_3.pdf](http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_475_3.pdf).

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 181, књ. 475, св. 3 (2005), стр. 302-306.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 202530823

РУС - 533

ГЕНИС, Александр Александрович, 1953-
Чај није вотка / Александар Генис ;
превела с руског Драгиња Рамадански.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 40, бр.
5/6 (2006), стр. 93-96.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 136974604

РУС - 534

ГЕНИС, Георгий Гельмутович, 1954-
Ožiljak glasa / Georgij Genis ; beleška i
prevod sa ruskog Nikola Vujčić. - Beleška o
autoru.

У: Art 032. - ISSN 1451-0197. - Br. 13 (2006),
str. 6-8.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133642252

РУС - 535

ГЕРА, Рене, 1946-

Неостварени дијалог / Рене Гера ;
превео Алексеј Арсењев. - Белешка о аутору:
стр. 239. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
19, бр. 15 (2010), стр. 187-192.

821.161.1-93

COBISS.SR-ID 179320332

РУС - 536

**ГЕРАСИМОВ, Александр Владимирович,
1978-**

Доктор А. П. Чехов и његова чеховијада
: уз 150. годишњицу рођења / Александар
Герасимов ; са руског превела Радмила
Мечанин. - Доступно и на: [http://www.
bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/
tekstovi/2010/BKC18GerasimovAleksandar.
pdf](http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2010/BKC18GerasimovAleksandar.pdf). - Белешка о аутору: стр. 222.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 6, бр. 18 (2010), стр. 123-
127.

821.161.1.09 Чехов А. П.

COBISS.SR-ID 175895820

РУС - 537

ГЕРАСИМОВ, Александр Владимирович, 1978-

[Песме] / Александар Герасимов ; превео са руског Владимир Јагличић. - Белешка о аутору: стр. 30. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 53, бр. 487 (2011), стр. 30-39.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 183643660

РУС - 538

ГЕРАСИМОВ, Александр Михайлович

[Вреле моје речи ...] ; [Прећи тај живот ...] / Александар Герасимов ; са руског превела Мирјана Булатовић.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 6, бр. 21/22 (2008), стр. 91.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169147404

РУС - 539

ГЕРШТЕЈН, Эмма Григорьевна, 1903-2002

На фону свих ревизија века / интервју са Емом Герштејн ; разговор водила Врубел-Голупкина ; превео Александар Терзић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 132-160.

821.161.1:929 Герштејн Е. Г.(047.53)

COBISS.SR-ID 138083340

РУС - 540

ГИЛЯРОВСКИЙ, Владимир Алексеевич, 1855-1935

Цртице / Владимир Гиљаровски ; превео Андриј Лаврик. - Белешка о аутору: стр. 237. - Садржи приче: Сухаревка ; Помрачење сунца код Москве.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 93-111.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214350092

РУС - 541

ГИНК, Даниил, 1969-

К. И. из Злочина и казне / Данил Гинк ; превео Новица Антић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 113-121.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 124805132

РУС - 542

ГИППИУС, Зинаида Николаевна, 1869-1945

Тише ; Саучесници / Зинаида Хипиус ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 120.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 120-121.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215855884

РУС - 543

ГЛАЗКОВ, Николай Иванович, 1919-1979

[Заставе пакао краше...] / Николај Глазков ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 66. - Садржи и песме: [Какви су добри стихови стриче...]; [Могао бих прочитати Расина...]; [Ухватили крадљивицу...]; [И љубавне непријатности...]; [На јоргован да погледнемо...]; [Ако пут прашину слаже...]; [Зато што од Глазкова више...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 57-58.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215780364

РУС - 544

ГЛАЗОВА, Анна Саркисовна, 1973-
Закони / Ана Глазова ; превела Ана
Ростокина. - Белешка о аутору: стр. 236.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
23, бр. 19 (2014), стр. 127-128.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214370828

РУС - 545

ГЛОВЈУК, Сергей Николаевич, 1958-
Брзи / Сергеј Гловјук ; превела са руског
Вера Хорват. - Доступно и на: [http://www.
biblioteka-smederevo.org.rs/sites/default/
files/29-20103.pdf](http://www.biblioteka-smederevo.org.rs/sites/default/files/29-20103.pdf). - Белешка о аутору.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 8,
бр. 29 (2010), стр. 47-48.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 180965388

РУС - 546

ГЛОВЈУК, Сергей Николаевич, 1958-
[Песма] / Сергеј Главјук ; с руског
превела Злата Коцић.

У: Књижевне новине. - ISSN 0023-2416. - Год.
56, бр. 1111/1112 (1-31. август 2004.), стр.
36.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 134124812

РУС - 547

ГЛОВЈУК, Сергей Николаевич, 1958-
Слагање времена ; Балканска прича
/ Сергеј Гловјук ; превела са руског Вера
Хорват.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр.
8(74) (2011), стр. 12.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185388300

РУС - 548

ГЛОВЈУК, Сергей Николаевич, 1958-
Тачка повратка / Сергеј Главјук ; превод
с руског Момир Војводић.

У: Књижевне новине. - ISSN 0023-2416. - Год.
56, бр. 1107-1108 (1-30. јун 2004), стр. 12.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133997324

РУС - 549

ГОГОЉ, Николай Васильевич, 1809-1852
Кратковидом пријатељу / Николај
Васиљевич Гогољ ; превео с руског Илија
Марић. - Напомена.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 13, бр.
51/52 (2004), стр. 136-137.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 125911564

РУС - 550

ГОЛУБНИЧИЙ, Иван Юрьевич, 1966-
Стихови / Иван Голубничј ; превео са
руског Миодраг Сибиновић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 21, бр.
82/83 (2005), стр. 46-52.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 125735692

РУС - 551

**ГОНЧАРОВ, Иван Александрович, 1812-
1891**

Манила / Иван Александрович
Гончаров ; избор и превод са руског језика
Виолета Јовичинац-Петровић. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Путопис. - ISSN 2217-9887. - Год. 1, бр.
1/2 (2012), стр. 149-166.

821.161.1-992(082.24)

COBISS.SR-ID 206933004

РУС - 552

ГОРАЛИК, Линор, 1975-

Како сви да научимо да читамо оно што је написано? : мали приручник са занимљивим задацима, сликовитим примерима и психолошким тестовима / Линор Горалик ; [превела с руског Невена Ранитовић]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-goralik.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 5/6 (2010), стр. 136-144.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516226965

РУС - 553

ГОРБОВСКАЯ, Екатерина Александровна, 1964-

Gost ; [Sedimo u kafeu "Vejavica"...] ; [U snu si mi se javio...] / Katarina Gorbovska ; s ruskog preveo Novica Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja430/430-26.htm>. - Beleška o autorki: str.121.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 49, br. 430 (2004), str. 120-121.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 198599431

РУС - 554

ГОРДИН, Михаил Аркадьевич, 1941-

Загонетка Ивана Андрејевича Крилова : (документарна прича) / Михаил Гордин, Јаков Гордин ; превео Андриј Лаврик. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 5-58.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124798220

РУС - 555

ГОРЕНКО, Анна, 1972-1999

У серафима шест крила / Ана Горенко ; превео са руског Светислав Травица. -

Доступно и на: <http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik200/Savr%202000%20jul%202012.pdf>.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 200 (2012), стр. 53-58.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209259276

РУС - 556

ГОРЬКИЙ, Максим, 1868-1936

А. А. Блок / Максим Горки ; превела с руског Ана Ацовић. - Из: М. Горький, Собрание сочинений в 30 тт. Т. 15: Рассказы, очерки, заметки из дневника, воспоминания. 1921-1924. ГИХЛ, Москва 1951, стр. 327-334.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 185-192.

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208993292

РУС - 557

ГОРЬКИЙ, Максим, 1868-1936

Велики дани / Максим Горки ; превео са руског Мирко Видојковић. - Одломак из дела: Максим Горки, Детињство, Београд, 1980. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Градац. - ISSN 0351-0379. - Год. 40, бр. 191/192/193 (2013), стр. 188-193.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 208824332

РУС - 558

ГОРЬКИЙ, Максим, 1868-1936

Макар Чудра / Максим Горки.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 6, бр. 26/29 (2008), стр. 15-20.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 252158983

РУС - 559

ГОРЛАНОВА, Нина Викторовна, 1947-
У дечије крајеве / Нина Горланова ;
приредила и препевала са руског језика
Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр.
145.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 145.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215881740

РУС - 560

ГОРЧЕВ, Дмитрий Анатольевич, 1963-2010
Град 3 / Дмитриј Горчев ; превела Весна
Митић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 66-70.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151915276

РУС - 561

ГОРЧЕВ, Дмитрий Анатольевич, 1963-2010
Лепотан / Дмитриј Горчев ; са руског
превеле Меланија Стевановић и Сања Савић.
- Белешка о аутору: стр. 63.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 46, бр.
37 (2010), стр. 39-52.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 196278028

РУС - 562

ГРАНОВСКИЙ, Максим Борисович, 1971-
[Наше су руке сплетене чврсто...] /
Максим Грановски ; превела са руског
Милена Алексић. - Белешка о аутору: стр.
39. - Садржи и песме: Сећање ; [Да ми је
тебе насликати...] ; Снег ; [Почео сам, тако,
да волим и речи...] ; [Док лежи на поду, сам
у својој соби...] ; [Ево, опет се претварам у
кишу...] ; [Легох на земљу и би ми јасно...]
; [Руски цар још живи...] ; [Септембар
Ивановић је кришом...] ; [У малом дворишту
тамо, скраја...] ; Аритметички.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14,
бр. 153/154 (2014), стр. 36-39.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 291710983

РУС - 563

ГРАЧЕВ, Рид Иосифович, 1935-2004
Пас / Рид Грачов ; превео Светислав
Травица. - Белешка о аутору: стр. 239.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
19, бр. 15 (2010), стр. 106-107.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 179315980

РУС - 564

ГРЕМИНА, Елена Анатольевна, 1956-
Очи дана / Јелена Гремина ; превела
Олга Маринковић. - Белешка о аутору: стр.
238.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
23, бр. 19 (2014), стр. 27-57.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 214330124

РУС - 565

ГРИГОРЪЕВ, Дмитрий Анатольевич, 1960-
На измаку јесени / Дмитриј Анатольевич
Григорјев ; с руског рукописа превела
Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 3,
бр. 21/22 (2003), стр. 21.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 191960583

РУС - 566

ГРИГОРЪЕВ, Дмитрий Анатольевич, 1960-
Писмо из Санкт Петербурга ; Моја
лична Петербуршка матрица : старосно
доба / Дмитриј Григорјев ; с руског превела
Драгиња Рамадански.

У: Међај. - ISSN 0351-5451. - Год. 23, бр. 54 (2004), стр. 33-37.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 512060833

РУС - 567

ГРИГОРЬЕВ, Константин Андреевич, 1968-2008

Муке по Фрагонару ; [Сокољники, студен, вино...] ; Јутро манириста / Константин Григорјев ; приредила и превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 239.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 84-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214347532

РУС - 568

ГРИГОРЬЕВ, Олег Евгеньевич, 1943-1992

[Крао сам из бакалнице...] / Олег Григорјев ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 67-68. - Садржи и песме: [Ту убијену сред сквера...] ; [Дрхтао сам у страху] ; [Падох на земљу...] ; [Ударио сам се о угао...] ; [Време је посустало и устало...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 63-64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215821580

РУС - 569

ГРИМБЕРГ, Фаина Ионтелевна, 1951-

Поклон моме оцу или тако лепа Клеопатра / Фаина Гринберг [тј. Гримберг] ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_4.pdf. - Одломак. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 4 (дец. 2005), стр. 105-107.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209864711

РУС - 570

ГРИШКОВЕЦ, Евгений Валерьевич, 1967-

Михалић / Јевгениј Гришковец ; изабрала и превела Радмила Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 51-67.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157977868

РУС - 571

ГРИШКОВЕЦ, Евгений Валерьевич, 1967-

Сада : албум / Евгеније Гришковец ; превела са руског Мелина Панаотовић. - Фотогр. - Преузето из Зима. Све драме, Москва, 2004. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 7, бр. 72/73 (2007), стр. 19-23.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 228851463

РУС - 572

ГРОБМАН, Михаил Яковлевич, 1939-

Аутопортрет / Михаил Гробман ; превео с руског Миодраг Сибиновић.

У: Стиг. - ISSN 0350-834X. - Год. 34, бр. 92 (2004), стр. 61.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 118234380

РУС - 573

ГРОБМАН, Михаил Яковлевич, 1939-

Скљупчана магла / Михаил Гробман ; с руског превео Миодраг Сибиновић. - Белешка о аутору.

У: Књижевне новине. - ISSN 0023-2416. - Год. 56, бр. 1109-1110 (1-31. јул 2004.), стр. 32.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 134048268

РУС - 574

ГРОЙС, Борис Ефимович, 1947-

Имена града / Борис Гројс ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_487_3.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 487, св. 3 (март 2011), стр. 360-369.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 263149319

РУС - 575

ГРОССМАН, Василий Семенович, 1905-1964

Dobro i vama! : (iz putnih zabeleški) / Vasilij Grosman ; (s ruskog preveo Andrij Lavrik). - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja441/441-5.htm>. - Beleška o autoru.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 441 (sept-okt. 2006), str. 42-47.

821.161.1-992

COBISS.SR-ID 219108103

РУС - 576

ГРОССМАН, Василий Семенович, 1905-1964

У граду Бердичеву / Василиј Гросман. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_21.pdf. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 6, књ. 6, св. 21 (март 2010), стр. 125-137.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 252763655

РУС - 577

ГРЯКАЛОВА, Наталия Юрьевна, 1953-

Karta putovanja Aleksandra Bloka: Belgija 1911. godina / Natalija Grjakalova ; s ruskog jezika preveo Zorislav Paunković. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - God. 42, br. 147(3) (2010), str. 89-104.

821.161.1:929 Блок А. А.

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 184194572

РУС - 578

ГУМИЛЕВ, Николай Степанович, 1886-1921

Орао / Николај Гумиљов ; превео Предраг Бјелошевић.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 8(74) (2011), стр. 25.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185391116

РУС - 579

ГУРО, Елена Генриховна, 1877-1913

Песме у прози / Елена Гуро ; превела Ирина Лукшић. - Белешка о ауторки: стр. 199.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 63-64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 211215628

РУС - 580

ДАНИЛЪЯНЦ, Татьяна Сергеевна, 1971-

Belo na belom / Tatjana Daniljanc ; izbor, prevod sa ruskog i beleška Vesna Vasić Vujčić. - Sadrži i: Belo ; Razmišljanje ; Sentimentalno putovanje Moskvom.

У: Ulaznica. - ISSN 0503-1362. - God. 45, br. 229/230 (2012), str. 137-148.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 285878791

РУС - 581

ДАНИЛЪЯНЦ, Татьяна Сергеевна, 1971-

Интервју са Татјаном Даниљанц / Ана Ростокина ; [превела Ана Ростокина].

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 24-26.

821.161.1.09 Даниљанц Т. С.(047.53)

COBISS.SR-ID 214329868

РУС - 582

ДАНИЉЈАНЦ, Татјана Сергеевна, 1971-
Nekoliko ovogodišnjih posveta ; Buđenje ; Samo: podsećati / Tatjana Daniljanc ; sa ruskog prevela Ana Rostokina ; translated by Katherine E. Young. - Uporodo srp. i engl. tekst. - Beleška o autorki: str. 135.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 9, br. 39/42 (2013), str. 134-149.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214466316

РУС - 583

ДАНИЉЈАНЦ, Татјана Сергеевна, 1971-
Четири срца / Татјана Даниљанц ; превела Ана Ростокина. - Белешка о аутору: стр. 237. - Садржи циклусе: Четири срца: Македонија ; Четири срца: Србија ; Река у мом срцу.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 20-23.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214329612

РУС - 584

ДЕНИСОВ, Алексей Алексеевич, 1968-
[Машењка машинка у врећици...] / Алексеј Денисов ; руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о аутору: стр. 75. - Садржи и песме: [Тело моје не жели да спава...] ; [ма колико сам пророчиште своје питао...] ; [јулија борисовна драги докторе...].

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 69-71.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519858069

РУС - 585

ДЖАНГИРОВ, Карен Эдуардович, 1956-
Брзина ћутања / Карен Џангиров ; избор и превод са руског Весна Васић Вујчић. - Стр. 319: Белешка о аутору / Весна Васић Вујчић.

У: Unus mundus. - ISSN 1451-0871. - Бр. 27/28 (2007), стр. 320-372.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 145098252

РУС - 586

ДМИТРЕНКО, Константин, 1965-
Будино крштење / Константин Дмитренко ; [превела са руског Бранка Такахаша].

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 58-61.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230596103

РУС - 587

ДОБРЫНИН, Андрей Владимирович, 1957-
[Не прамен косе...] ; [Случајних сусрета нема на свијету...] ; [Завапих: "Фућкаш мужа!...] / Андреј Добрињин ; приредила и превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 238.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 86-89.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214348300

РУС - 588

ДОБРОВА, Евгения
Мермерно месо / Јевгенија Доброва ; изабрала и превела Радмила Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 68-72.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157978124

РУС - 589

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Аријел ; Играчка / Сергеј Довлатов ;
с руског превео Зоран Ђерић. - Фотогр. -
Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 12,
бр. 127/128 (2012), стр. 33-35.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 274485255

РУС - 590

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Из бележнице / Сергеј Довлатов ; превео
с руског Дејан Михаиловић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 3, бр. 24 (2003), стр. 18-19.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 108525580

РУС - 591

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Компромис / Сергеј Довлатов ; превела
с руског Радмила Мечанин. - Доступно и
на: [http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/
letopis_475_1-2.pdf](http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_475_1-2.pdf).

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 181, књ. 475, св. 1/2 (јан-феб. 2005),
стр. 44-80.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 200883463

РУС - 592

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Компромис једанаести / Сергеј
Довлатов ; у преводу Радмиле Мечанин. -
Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 1, бр. 2
(2006), стр. 22-31.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 138269964

РУС - 593

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Компромис осми / Сергеј Довлатов
; превела с руског и белешку сачинила
Радмила Мечанин. - Доступно и на: [http://
www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/3-2008/
dovlatov.pdf](http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/3-2008/dovlatov.pdf). - Белешка о аутору. - Напомене
и библиографске референце уз текст.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 38, бр. 3
(2008), стр. 47-73.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 169397772

РУС - 594

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Компромиси / Сергеј Довлатов ; са
руског превела и белешку сачинила Радмила
Мечанин. - Белешка о аутору: стр. 71.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 42, бр. 1
(2012), стр. 66-71.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 207282444

РУС - 595

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Писмо Данилу Кишу / Сергеј Довлатов ;
приредила Мирјана Миочиновић. - Доступно
и на: [http://www.danilokis.org/ruski_al_11.
pdf](http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf). - Напомене и библиографске референце
уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
15, бр. 11 (2006), стр. 189-190.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 138156812

РУС - 596

ДОВЛАТОВ, Сергей Донатович, 1941-1990

Соло за ундервуд / Сергеј Довлатов ; с
руског превео Дејан Михаиловић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 24, бр.
92/93 (2008), стр. 32-64.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 150311692

РУС - 597

ДОСТОЕВСКИЙ, Федор Михайлович, 1821-1881

Код старца Зосиме / Ф. М. [Фјодор Михајлович] Достојевски.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 4, бр. 14/15 (2007), стр. 9-14.

821.161.1-31(082.84)

COBISS.SR-ID 150731788

РУС - 598

ДОСТОЕВСКИЙ, Федор Михайлович, 1821-1881

Њекрасовљева смрт : о томе шта је било изговорено над његовим гробом / Ф.[Фјодор] М.[Михајлович] Достојевски. - (Из Пишчевог дневника за 1877. годину). - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 57, бр. 3/4 (2011), стр. 34-36.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 195134476

РУС - 599

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Велико једноличје љубави : (покушај управног говора) / Аркадије Драгомошченко ; са руског превела Мирјана Петровић. - Белешка о аутору: стр. 284.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 47, бр. 42/43 (2011), стр. 91-97.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 199570700

РУС - 600

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

[Зар је то...]; [Када...]; Ноћ и дан / Аркадиј Драгомошченко ; [превела са руског Мирјана Петровић]. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/>

PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf. - Белешка о аутору: стр. 71.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2 (2010), стр. 71-73.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192419340

РУС - 601

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Описивање ; Визит карта ; Реке Вавилона / Аркадиј Драгомошченко ; избор, превод и белешке Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 37, бр. 9/10 (2004), стр. 82-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 120754188

РУС - 602

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Općićale stvari / Arkadij Dragomoščenko. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja478/478-14.pdf>. - Sadrži i pesme: Golubinja pošta ; Ahilov lik kraj Patroklove vatre ; Aleksandrija.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 57, br. 478 (2012), str. 78-84.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 277188871

РУС - 603

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Po ogledalima geometrije / Arkadije Dragomoščenko ; sa ruskog prevela Mirjana Petrovic. - Način dostupa (URL): <http://www.agoncasopis.com/arhiva/AGON%20-%20broj%2010.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Sadrži pesme: Stvar, kakvu je vec znamo ; Ted Berrigan prica o shvatanju ; O shvatanju (posebna primedba).

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997.
- Br. 10 (2010), str. 4-10.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215357964

РУС - 604

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Политичару / Аркадиј Драгомошченко ;
са руског превео Никола Вујчић. - Белешка о
аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5,
бр. 41 (2005), стр. 28.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207891463

РУС - 605

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Sa širokim šeširima ; Elegija o uzlaženju
prašine / Arkadije Dragomoščenko ; sa ruskog
prevela Mirjana Petrović. - Dostupno i na:
<http://polja.rs/polja468/468-20.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 56, br. 468
(mart-april 2011), str. 184-187.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 264809479

РУС - 606

ДРАГОМОЩЕНКО, Аркадий Трофимович, 1946-

Слабљење знака / Аркадиј
Драгомошченко ; превео с руског Никола
Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 108-
111.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 157979660

РУС - 607

ДРАГУНСКАЯ, Ксения Викторовна, 1965-

Једини с брода / Ксенија Драгунска
; с руског превео Зорислав Паунковић. -
Белешка о аутору.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 25, бр.
96/97 (2009), стр. 135-146.

821.161.1-2(082.24)

COBISS.SR-ID 167848972

РУС - 608

ДРАГУНСКАЯ, Ксения Викторовна, 1965-

Осећај браде / Ксенија Драгунска ;
превео Новица Антић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
14, бр. 10 (2005), стр. 98-112.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124804364

РУС - 609

ДРАГУНСКИЙ, Виктор Юзефович, 1913-1972

Денискине приче / Виктор Драгунски
; превела Ана Ацовић. - Белешка о аутору:
стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
20, бр. 16 (2011), стр. 87-112.

821.161.1-93-32

COBISS.SR-ID 202244620

РУС - 610

ДРЕЈКА, Дагнија, 1951-

Предосећање ; [Из маховинастих
брада...] / Дагнија Дрејка ; превела Драгиња
Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8,
бр. 85/86 (2008), стр. 37.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 240309511

РУС - 611

ДРУЖНИКОВ, Юрий Ильич, 1933-2008

Јоргован и маестро / Јуриј Дружњиков ; превела Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 71-78.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124801292

РУС - 612

ДУДАРЕВ, Валерий Федорович

Ни ватре, ни црне избе... ; Двојник ; Из писама неримском пријатељу / Валериј Дударев ; превела В. Х. - Белешка о аутору: стр. 159.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 68, бр. 3 (2013), стр. 159-164.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212797196

РУС - 613

ДУНАЕВ, Михаил Михайлович, 1945 - 2008

Православље и руска словесност / М. М. Дунајев ; превод с руског С. Костић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 1 (2004), стр. 55-66.

821.161.1.09

821.161.1(091):271.2

COBISS.SR-ID 122299916

РУС - 614

ДУРИЛИН, Сергей Николаевич, 1886-1954

У свом углу / Сергеј Дурилин ; превела Лидија Суботин. - Белешка о аутору: стр. 274. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 84-114.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 207742988

РУС - 615

ЕВГЕНИЙ М'Арт, 1977-

Нобелов жиг ; Елбрус ; Свјетска лафица / Јевгениј М'Арт ; превод са руског и белешке Жарко Миленић. - Белешка о аутору: стр. 118. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 12, бр. 36 (2013), стр. 116-118.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214530828

РУС - 616

ЕВГЕНИЙ М'Арт, 1977-

[Читајући свеску Неба ...] / Јевгениј М'Арт ; белешка и превод с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_10.pdf. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Туђа јесен ; Међу рушевинама ; [Дете ме гледа ...].

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 3, књ. 3, св. 10 (2007), стр. 107-109.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 223407879

РУС - 617

ЕВРЕИНОВ, Николай Николаевич, 1879-1953

Ревизор : режисерска бифонада у пет "приказа" истог фрагмента / Николај Јеврејинов ; превео Алексеј Арсењев. - Белешка о аутору: стр. 199. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 49-62.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 211214860

РУС - 618

ЕВРЕИНОВ, Николай Николаевич, 1879-1953

У кулисама душе : једночинка са прологом / Николај Николајевич Јеврејинов ; превео Новица Антић.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 6 (2003), стр. 71-77.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 189930759

РУС - 619

ЕВТУШЕНКО, Евгений Александрович, 1933-

Жељни смо свежине / Јевгениј Јевтушенко ; са руског превео Сергије Сластиков.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 51, бр. 480 (2009), стр. 149.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169041164

РУС - 620

ЕКСЦЕНТРИЗАМ / Григориј Козинцев ... [и др.] ; превео Владимир Коларић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 143-152.

821.161.1.02-9

COBISS.SR-ID 151947020

РУС - 621

ЕЛИЗАРОВ, Михаил Юрьевич, 1973-

Библиотекар / Михаил Елизаров ; превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 269.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 18-26.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 202229260

РУС - 622

ЕМЕЛИН, Всеволод Олегович, 1959-

Бећарац / Всеволод Јемељин ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Песма барда ; Прочитах Уелбека. Сколише ме

мисли ; Трансилванија тишти, још како тишти....

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 83 (2008), стр. 51-52.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 236142855

РУС - 623

ЕРОФЕЕВ, Виктор Владимирович, 1947-

Dobri Staljin / Viktor Jerofejev ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja431/431-9.htm>. - Odlomak iz romana.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 50, br. 431 (jan-feb. 2005), str. 57-61.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 202095623

РУС - 624

ЕРОФЕЕВ, Виктор Владимирович, 1947-

Не сметајте речима : или кратка енциклопедија српске душе / Виктор Јерофејев ; превела са руског Весна Јевремовић.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 60, бр. 1 (2005), стр. 98-105.

821.161.1-992

COBISS.SR-ID 123541260

РУС - 625

ЕРОФЕЕВ, Виктор Владимирович, 1947-

Ne smetajte rečima : ili: kratka enciklopedija srpske duše / Viktor Jerofejev ; s ruskog prevela Vesna Jevremović. - Dostupno i na: <http://jorgoslovlje.blogspot.com/2009/05/ruski-pisac-viktor-jerofejev.html>.

У: Think Tank. - ISSN 1452-2470. - God. 1, br. 1 (2005), str. 18-21.

821.161.1-992

COBISS.SR-ID 155294988

РУС - 626

ЕРОФЕЕВ, Виктор Владимирович, 1947-
Puškinova deca / Viktor Jerofejev ;
s ruskog prevela Draginja Ramadanski. -
Dostupno i na: <http://polja.rs/polja444/444-14.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 52, br. 444
(2007), str. 63-69.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 222760967

РУС - 627

ЕСЕНИН, Сергей Александрович, 1895-1925
О себи / Сергеј Јесењин ; припремио
Рале Нишавић.

У: Neven. - ISSN 0351-8116. - Бр. 668 (2003),
стр. 12.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 189843719

РУС - 628

ЕСЕНИН, Сергей Александрович, 1895-1925
Посланица "јеванђелисти" Демјану
/ Сергеј Јесењин ; прев. са рус. Драган
Бунарџић. - Упоредо текст на руском језику;
Белешке. - Садржи: Троцки заварао траг ;
Пандурска Москва.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 5, бр.
11/12 (2006), стр. 91-99.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140789516

РУС - 629

ЕСЕНИН, Сергей Александрович, 1895-1925
[Свој пурпур по језеру расу зора ткач...]
/ Сергеј Јесењин ; превод и препев Радојица
Нешовић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_4.pdf. - Садржај: [Сутра зором да ме будиш
мати...]; Бреза; [Крају мили! Срце ми
туче...]; [Ој Русијо, мила мајко...]; [Крају
мој остављени...]; Русија; Крава; [Све ми
је мање завичај драг...]; [Хукне сова свој
јесењи зов...].

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 4
(дец. 2005), стр. 99-104.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 209863687

РУС - 630

ЕСЕНИН, Сергей Александрович, 1895-1925
Сестри Шури / Сергеј Јесењин ; са
руског препевао Драгутин Маловић.

У: Neven. - ISSN 0351-8116. - бр. 687 (2004),
стр. 13.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 198475527

РУС - 631

ЕСЕНИН, Сергей Александрович, 1895-1925
... у пивску флашу! / Сергеј Јесењин ;
превео М. М. Пешић. - Белешка о аутору.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр.
4(66) (2009), стр. 68-69.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185236236

РУС - 632

ЖАГУН, Павел Николаевич, 1954-
Каљостров прах / Павел Жагун ;
[превела с руског Виолета Јовановић]. -
Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-zagun.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр.
5/6 (2010), стр. 95-106.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516226197

РУС - 633

ЖАГУН, Павел Николаевич, 1954-
Carte blanche / Павел Жагун ; са руског
превела Мирјана Петровић. - Из збирке
Carte blanche. - Белешка о аутору: стр. 286.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 47, бр. 42/43 (2011), стр. 98-101.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 199571212

РУС - 634

ЖЕРЕБКИНА, Ирина Анатольевна

Између виртуелног и стварног: Афект / Ирина Жерепкина ; превела Данка Савић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Одломак из књиге: Страсть, СПб. 2001.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 178-183.

821.161.1.09 Фрејденберг О. М.

COBISS.SR-ID 156264972

РУС - 635

ЖЕРЕБКИНА, Ирина Анатольевна

Страст / Ирина Жерепкина ; превела Данка Савић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Одломак из књиге: Страсть, СПб. 2001. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 172-177.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 138154252

РУС - 636

ЗАВЬЯЛОВ, Сергей Александрович, 1958-

Благовести / Сергеј Завјалов ; белешка о аутору и превод с руског језика Јарослав Комбиљ. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Јесење очекивање киша...]; Спавачи окренути к зиду; Агар у пустињи (монолог Аврама); Каденце.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 37 (март 2014), стр. 113-119.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 286016007

РУС - 637

ЗАВЬЯЛОВ, Сергей Александрович, 1958-

Из збирке Мелика : (књига прва, циклус "Све одређеније") / Сергеј Завјалов ; [превела са руског Мирјана Петровић]. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 73.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2 (2010), стр. 73-75.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192419852

РУС - 638

ЗАВЬЯЛОВ, Сергей Александрович, 1958-

Kroz zube / Sergej Zavjalov. - Način dostupa (URL): <http://www.agoncasopis.com/arhiva/AGON%20-%20broj%2010.pdf>. - Sa ruskog preveli studenti 4. godine ruskog jezika i književnosti na Univerzitetu u Beogradu; redakcija prevoda Mirjana Petrović.

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997. - Br. 10 (2010), str. 11-15.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215379724

РУС - 639

ЗАВЬЯЛОВ, Сергей Александрович, 1958-

Спавачи окренути ка зиду / Сергеј Завјалов ; са руског превела Мирјана Петровић. - Белешка о аутору: стр. 287.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 47, бр. 42/43 (2011), стр. 102-105.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 199571724

РУС - 640

ЗАВЬЯЛОВ, Сергей Александрович, 1958-

[Три. Последња забелешка у бродском дневнику]

III. Последња забелешка у бродском дневнику / Сергеј Завјалов ; превела с руског

Мирјана Петровић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=80:mostovi-147&Itemid=122(=srb. - Белешка о аутору.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 38, бр. 147, св. 1 (2010), стр. 201-202.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 177621516

РУС - 641

ЗАМШЕВ, Максим Адольфович, 1972-
На заласку епохе / Максим Замшев ; превела Вера Хорват. - Белешка о аутору.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 10, бр. 37 (2012), стр. 145-146.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207336716

РУС - 642

ЗАМШЕВ, Максим Адольфович, 1972-
Песме / Максим Замшев ; превео са руског Миодраг Сибиновић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 21, бр. 82/83 (2005), стр. 39-45.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 125735180

РУС - 643

ЗЁРНОВ, Николай Михайлович, 1898-1980
Хроника породице Зјорнов : у иностранству: Београд - Париз - Оксфорд (1921-1971) : део први: Југославија - Студенски дани / превео Алексеј Арсењев. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи: Сусрет са Новом земљом; Богословски факултет Београдског универзитета; Београдски студенски кружок и његови руководиоци; Прво путовање у Енглеску (одломак); Живот у Југославији и наши српски пријатељи / Николај Зјорнов ; Четири године у Србији (из писма пријатељу) / Софија Зјорнова ; Београдски "ковчег" и његови житељи / Владимир Зјорнов.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 5-28.

821.161.1-94(082.24)
929.523)ОРНОВ

COBISS.SR-ID 146179852

РУС - 644

ЗИМА, Татьяна, 1968-
Omnia mea mecum porto / Татјана Зима.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 56-57.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230594311

РУС - 645

ЗИНОВЬЕВ, Александр Александрович, 1922-2006

Живи / Александар Зиновјев ; превео са руског и белешку саставио Андриј Лаврик. - Белешка о аутору.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 37, бр. 1 (2007), стр. 60-72.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 141095948

РУС - 646

ЗИНОВЬЕВ, Александр Александрович, 1922-2006

Zjареће visine / Aleksandar Zinovjev ; s ruskog preveo Andrij Lavrik. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja433/433-2.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 50, br. 433 (maj-jun 2005), str. 6-17.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 208773895

РУС - 647

ЗИНОВЬЕВ, Александр Александрович, 1922-2006

Иди на Голготу / Александар Зиновјев ; са руског превео Андриј Лаврик. - Доступно

и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_16.pdf.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 4, књ. 4, св. 16 (дец. 2008), стр. 76-84.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 237623303

РУС - 648

ЗИНОВЬЕВ, Александр Александрович, 1922-2006

Иди на Голготу / Александар Зиновјев ; с руског превео Андриј Лаврик. - Белешка о аутору.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 24, бр. 94/95 (2008), стр. 136-152.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 153559820

РУС - 649

ЗИНОВЬЕВ, Александр Александрович, 1922-2006

Лудница / Александар Зиновјев ; превео Андреј Лаврик.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 17-33.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151908620

РУС - 650

ЗОРИНА, Анна Васильевна

Косовски синдром и у Русији / Ана Васильевна Зорина ; превела Милена Тепавчевић.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 22/23/24/25 (2007/2008), стр. 7.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 231454983

РУС - 651

ЗОЩЕНКО, Михаил Михайлович, 1894-1958

Љубав ; Лош обичај / Михаил Зошћенко ; превео с руског Бранко Палибрк.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 3 (2004), стр. 28-30.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 204839431

РУС - 652

ИВАНОВ, Вячеслав Всеволодович, 1929-

Окрнуто небо : (записи о Пастернаку) / Вячеслав Вс. Иванов ; с руског превела Лидија Суботин. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 26, бр. 100 (2010), стр. 176-198.

821.161.1:929 Пастернак Б. Л.

COBISS.SR-ID 177587212

РУС - 653

ИВАНОВ, Вячеслав Иванович, 1886-1949

Мисли о симболизму / Вячеслав Иванов ; [с руског превела Корнелија Ичин].

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 2 (2011), стр. [95]-104.

821.161.1-9

COBISS.SR-ID 518207893

РУС - 654

ИВАНОВ, Георгий Владимирович, 1884-1958

[По улицама лутам расејано...] ; [Свега је било - и просјачења и робије...] / Георгије Иванов ; са руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о аутору: стр. 74.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 59.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519851669

РУС - 655

ИВАНОВ, Иван

Наручена су два хица / Иван Иванов ; са руског превео Александар Шево.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 5/6, бр. 14/17 (2005/2006), стр. 55-56.

821.161.1-36

COBISS.SR-ID 222588935

РУС - 656

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Запевка / Марија Игнатијева ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 8, бр. 88/89 (2008), стр. 63.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 154386444

РУС - 657

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Запевка / Марија Игнатијева ; [превела] Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 51/52 (2006), стр. 24.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 214532871

РУС - 658

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Запевка / Марија Игнатијева ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Садржи песме: Стан ; Елегија ; Споменик Колумбу ; Уназад бројати ; Преводиоцу.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 58 (2006), стр. 44-45.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 220561415

РУС - 659

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Izlaz za onamo / Marija Ignatjeva ; [razgovor vodila] Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja440/440-21.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 440 (2006), str. 59-60.

821.161.1:929 Игнатијева М. Ј.(047.53)

COBISS.SR-ID 218818055

РУС - 660

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Све штогод постоји... / Марија Игнатијева ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 7, бр. 68/69 (2007), стр. 25.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 226885639

РУС - 661

ИГНАТЬЕВА, Марија Јуљевна, 1963-

Spomenik Kolumbu / Marija Ignatjeva ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja440/440-20.htm>. - Beleška o autorki: str. 58. - Sadrž i pesme: [Nećemo uvek pretresati samo ...] ; [Van mene ili u meni duboko...] ; Stan ; Elegija.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 440 (2006), str. 54-58.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 218817287

РУС - 662

ИЗ руске сатире. 2 / с руског превео Александар Шево. - Садржи: Жути песак / А. [Аркадиј] Арканов ; Афоризми / Б. Крутијер ; Лирски догађај / М. Липскеров ; Али / М. Жвањецки ; Прошлост и размишљана / Б. Худимов.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 3, бр. 4/5 (2003), стр. 54-55.

821.161.1-7

COBISS.SR-ID 199122183

РУС - 663

ИЗ руског фолклора / са руског пр[е] вео Миодраг Сибиновић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи и: Из руске старе књижевности.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 23, бр. 88/90 (2007), стр. 191-218.

821.161.1-84:398
821.161.1-1

COBISS.SR-ID 144312076

РУС - 664

ИЗ Руског хумора и сатире. 3 / са руског превео Александар Шево. - Садржи: Ревизор / Ј. Сипаков ; Мачак на сцени / А. Хајт.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 4, бр. 8/9 (2004), стр. 6-7.

821.161.1-7

COBISS.SR-ID 225074951

РУС - 665

ИЛИЧЕВСКИЙ, Александр Викторович, 1970-

Врабац / Александар Иличевски ; превео с руског Александар Шево. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_483_6.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 185, књ. 483, св. 6 (јун 2009), стр. 1128-1135.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 240878599

РУС - 666

ИРТЕЊЕВ, Игоръ Моисеевич, 1947-

Песме / Игор Иртењев ; превео Душко Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 268.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 113-129.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202247180

РУС - 667

ИРТЕЊЕВ, Игоръ Моисеевич, 1947-

Песме / Игор Иртењев ; превео с руског Душко Паунковић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=201:mostovi-159-160&Itemid=122(=srb. - Белешка о аутору: стр. 125. - Белешка о преводиоцу: стр. 256. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи песме: Долазак пирата ; [Каква ли је то милина...] ; [Напољу је свуда снег...] ; [Још памтим оно...] ; [Кад човек каткад...] ; [Да сам zgodнији и млађи...] ; [Кроз најјачу могућу лупу...] ; [Рађају се, сумње нема...] ; [Вани веје, ветри плачу...] ; [Шта ми знамо о хај-теку?...] ; [Не бежах ја са Кристифором...] ; [Дана срећних колоплет...].

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 42, бр. 159/160 (2014), стр. 112-125.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214170636

РУС - 668

ИРТЕЊЕВ, Игоръ Моисеевич, 1947-

Песме / Игор Иртењев ; с руског превео Душко Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 239. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 28, бр. 108/109 (2012), стр. 57-73.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207520012

РУС - 669

ИРТЕЊЕВ, Игоръ Моисеевич, 1947-

Песме / Игор Иртењев ; с руског превео Душко Паунковић. - Садржи песме: Пливач ; Шта је зашто ; [Да ли је посреди време...] ; Песма ; [Проводисмо се зими, лети...] ; [У земљи краду сви...] ; [Вечерас сви - и велики и мали -...] ; [Живот живећи у ходу...] ; [Да л' у пољу то је рупа...] ; [На бучном и пијаном журу...] ; Песма о чекисти ; Палехско сликарство ; [Освајао сам некад цуре...] ;

Страшна слика ; [Сваког јутра певац дречи...] ; [Ништа тако не треба ми...].

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 30, бр. 116/117 (2014), стр. 65-76.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214349068

РУС - 670

ИСАЕВА, Елена Валентиновна, 1966-

[Русија суши двопек...] ; [Мене песници волели...] / Елена Исајева ; превод са руског: Вера Хорват.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 10(76) (2012), стр. 17.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209704716

РУС - 671

ИСАЕВА, Елена Валентиновна, 1966-

Скретничарка / Елена Исајева ; превела са руског: Вера Хорват. - Белешка о аутору.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 9, бр. 33 (2011), стр. 61-62.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 188654092

РУС - 672

ИСКАНДЕР, Фазиль Абдулович, 1929-

Сан о Богу и ђаволу / Фазил Искандер ; превела с руског Драгиња Рамадански.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 471, св. 3 (март 2003), стр. 226-245.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 185585415

РУС - 673

КАБАНОВ, Александр Михайлович, 1968-

На Хлебњикову и води / Александар Кабанов ; превод са руског и белешка

Владимир Јагличић. - Белешка о аутору: стр. 120. - Садржи: Каљостро ; Долазак ; Олујна купола ; Из непослатог писма ; Бубе.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 12, бр. 35 (2013), стр. 112-120.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214213644

РУС - 674

КАБЫШ, Инна Александровна, 1963-

Katarina Velika / Ina Kabiš ; s ruskog preveo Novica Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja430/430-25.htm>. - Beleška o autorki: str. 119. - Sadrži i pesme: [Kad se kući vrati sin bludni...] ; [Koja kuva slatko u julu...] ; [Eh, Moskva, kesa tatarska...].

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 49, br. 430 (2004), str. 117-119.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 198597383

РУС - 675

КАБЫШ, Инна Александровна, 1963-

Прво чудо / Ина Кабиш ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_476_5.pdf. - Садржи и песме: [Тај што кува слатко у јулу...] ; [Пај је тако недалеко...] ; Гори, гори, моја звездо ; Митка космонаут.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 181, књ. 476, св. 5 (2005), стр. 828-837.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209219847

РУС - 676

КАМЕНСКИЙ, Анатолий Павлович, 1876-1941

Жена / Анатолиј Каменски ; превела с руског Дејана Николић. - Доступно и на: http://ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=169:mostovi-

152&Itemid=122(=су. - Белешка о аутору:
стр. 48. - Белешка о преводиоцу: стр. 202.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 40, бр.
152 (2012), стр. 36-48.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 206843660

РУС - 677

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

Вечно женствено и руска култура : о
љубави и о не љубави / Владимир Кантор ; с
руског превели Оливера Ђорђевић, Радмила
Ђорђевић и Наташа Лукић. - Доступно и на:
[http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/
casopisi/Gradina/XXXIX_3/13/show_
download?stdlang=ser_lat](http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_3/13/show_download?stdlang=ser_lat). - Напомене уз
текст.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 3
(2004), стр. 73-93.

821.161.1.09
930.85(470)

COBISS.SR-ID 120761868

РУС - 678

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

Достојевски, Ниче и криза хришћанства
у Европи крајем XIX и почетком XX века /
Владимир Кантор ; превео с руског Добрило
Аранитовић. - Доступно и на: [http://www.
maticarspska.org.rs/letopis/letopis_475_5.
pdf](http://www.maticarspska.org.rs/letopis/letopis_475_5.pdf). - Белешке.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 181, књ. 475, св. 5 (мај 2005), стр. 721-
741.

821.161.1.09 Достојевски Ф. М.
821.112.2.09 Ниче Ф.

COBISS.SR-ID 204276231

РУС - 679

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

Кантор у десет питања / Владимир
Кантор ; разговор водила Ирина Антанасије-
вић. - Доступно и на: <http://www>.

[komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi /
Gradina/XXXIX_3/11/show_ download?
stdlang=ser_lat](http://komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_3/11/show_download?stdlang=ser_lat).

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 3
(2004), стр. 65-67.

821.161.1:929 Кантор В. К.(047.53)

COBISS.SR-ID 120760844

РУС - 680

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

“Карамазовштина” као симбол руске
стихије / Владимир Карлович Кантор ;
[превео с руског Добрило Аранитовић]. -
Доступно и на: [http://www.maticarspska.org.
rs/letopis/letopis_481_6.pdf](http://www.maticarspska.org.rs/letopis/letopis_481_6.pdf). - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-
5939. - Год. 184, књ. 481, св. 6 (јун 2008), стр.
1034-1062.

821.161.1.09 Достојевски Ф. М.

COBISS.SR-ID 233031943

РУС - 681

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

Крокодил / Владимир Кантор ; с руског
превела Зорица Миленковић. - Доступно
и на: [http://www.komunikacija.org.rs/
komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_3/12/
show_ download?stdlang=ser_lat](http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_3/12/show_download?stdlang=ser_lat). - Одломак.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 3
(2004), стр. 68-72.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 120761100

РУС - 682

КАНТОР, Владимир Карлович, 1945-

Тема двојника у култури запада и
руској култури / Владимир Кантор ; превела
Мирјана Грбић. - Белешка о писцу: стр. 238.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 139-154.

821.161.1.09

COBISS.SR-ID 214407436

РУС - 683

КАНТОР, Максим Карлович, 1957-
Авангарда и револуција / Максим Кантор ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 15, бр. 57 (2006), стр. 139-145.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 137038604

РУС - 684

КАПУСТИН, Евгений Александрович, 1984-
Живот ; На крају све истоппи ; Рус / Евгеније Капустин ; с руског превео Анђелко Заблаћански. - Način dostupa (URL): <http://www.knjizevnicasopis.com/broj-4/15>. - Упоредо срп. и рус. текст.

У: Суштина поетике [Електронски извор]. - ISSN 2334-9417. - Год. 1, бр. 4 (2014).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215328524

РУС - 685

КАПУСТИН, Евгений Александрович, 1984-
Косовско причешће / Евгеније Александрович Капустин ; белешке и преводи с руског Анђелко Заблаћански. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Отаџбина ; [Постоји тајни зов...] ; Живот.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 39 (септ. 2014), стр. 144-146.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 290465543

РУС - 686

КАЋУША / превео с руског Радослав Пајковић.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 222/223/224 (2014), стр. 35.

821.161.1-1:398

COBISS.SR-ID 214607372

РУС - 687

КЕКОВА, Светлана Васильевна, 1951-
Сенке туге и слава ; Непокoјни врт / Светлана Кекова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 147.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 147-148.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215885068

РУС - 688

КЕНЖЕЕВ, Бахит Шкуруллаевич, 1950-
Нове песме / Бахит Кенжејев ; са руског превео Владимир Јагличић.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 48, бр. 50/51 (2012), стр. 158-164.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 205728780

РУС - 689

КЕНЖЕЕВ, Бахит Шкуруллаевич, 1950-
Последња четврт ; Успомени Арсенија Тарковског / Бахит Кенжејев ; превео с руског Владимир Јагличић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_487_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 487, св. 5 (2011), стр. 788-793.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 265342471

РУС - 690

КИЙКО, Евгения Ивановна, 1923-
Упознавање Достојевског са неееуклидском геометријом / Е. И. Кијко ;

превео са руског Небојша Ковачевић.
- Илустр. - Текст преузет из књиге:
Достоевский. Материјали и истраживања.

У: Истина. - ISSN 1451-2181. - Год. 5, бр.
9/11 (2004), стр. 170-178.

821.161.1.09 Достоевски Ф. М.

COBISS.SR-ID 122021388

РУС - 691

КИСИНА, Јулија Дмитриевна, 1966-
Литванска рука / Јулија Кисина ;
превела Мирјана Грбић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
16, бр. 12 (2007), стр. 102-104.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 146181900

РУС - 692

КЛИМОВА, Маруся, 1961-
Тако је некад говорио Заратустра
/ Марусја Климова ; превео Зорислав
Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 238.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
19, бр. 15 (2010), стр. 84-89.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 179314444

РУС - 693

КЛЮЧАРЕВА, Наталја Львовна, 1981-
Африка ; Маринизам / Наталија
Лавовна Кључарева ; с руског превела Д.
Рамадански. - Белешка о ауторки: стр. 55.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14,
бр. 147/148 (2014), стр. 55.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 285463559

РУС - 694

**КОВЕНАЦКИЈ, Владимир Абрамович,
1939-1986**
[Ја мрзим речи "ми" звук...]; [Отвори
brate...]; Бездан / Владимир Ковенацки ;

препев са руског и белешка Светислав
Травица. - Белешка о аутору: стр. 66.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр.
120/121 (2005), стр. 56.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215780108

РУС - 695

КОЗЛОВ, Анатолиј Јурјевич, 1964-
Између две ватре / Анатолиј Јурјевич
Козлов ; превод с руског Зоран Ђерић. -
Фотогр. - Одломци из романа "Закваска
Фарисеев". - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11,
бр. 117/118 (2011), стр. 55-60.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 276760839

РУС - 696

КОЗЛОВА, Анна Јурјевна, 1981-
Љубав-кучка / Ана Козлова ; изабрала
и превела Радмила Мечанин. - Белешка о
аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 87-95.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157978892

РУС - 697

КОЗЛОВА, Анна Јурјевна, 1981-
Људи чисте савести / Ана Козлова ; с
руског превела Радмила Мечанин. - Белешка
о ауторки: стр. 238.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 28, бр.
108/109 (2012), стр. 90-168.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207521548

РУС - 698

КОМАРОВА, Ољга, 1963-1995
Херцбрудер / Олга Комарова ; с руског
превела Драгиња Рамадански.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 66, бр. 1 (2011), стр. 37-38.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 203025164

РУС - 699

КОМКОВ, Олег Александрович, 1977-

[Као вест тежак, ноћне јаве вео...] / Олег Комков ; превод с руског и белешка Владимир Јагличић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_33.pdf. - Белешка о аутору: стр. 88. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи и песме: Ноћни Икар ; Бетовену ; Елсинор ; Стабла ; Орфеј ; Акропољ у Несебару ; Девино.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 9, књ. 8, св. 33 (2013), стр. 83-88.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 278476039

РУС - 700

КОНДРАТЈЕВ, Вячеслав Леонидович, 1920-1993

[Стоји пред нама...] / Вячеслав Кондратјев ; превоо с руског Светислав Травица. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik_199_2012/index.html.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 199 (2012), стр. 26-27.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209140492

РУС - 701

КОНДРАТОВ, Александр Михайлович, 1937-1993

[Удавили на улици змијурину...] / Александар Кондратов ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 67.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 60-61.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215790604

РУС - 702

КОПЫТОВ, Олег Николаевич, 1963-

Потражите жену или о женској прози уопште : и о прози Наталије Гончареве, Марине Красуље, Елене Супранове и Бранке Такахаши / Олег Копитов ; превела с руског и објашњење сачинила: Бранка Такахаши. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2011/Oleg%20Kopitov.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 41, бр. 2 (2011), стр. 118-133.

821.161.1.09-3"19"

821.161.1:929"19"

COBISS.SR-ID 188879372

РУС - 703

КОРМАН, Владимир Михайлович, 1932-

Споменици ; [Надежди Бурановој...] / Владимир Корман ; превод с руског и белешка Владимир Јагличић. - Зајед. ств. насл.: Сонетни венац и минијатура. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 39 (септ. 2014), стр. 133-139.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 290456071

РУС - 704

КОРНИЛОВ, Владимир Николаевич, 1928-2002

Штитна жлезда / Владимир Корнилов ; са руског превела Злата Коцић.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 51, бр. 480 (2009), стр. 155.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169043212

РУС - 705

КОРНИЛОВ, Юрий Эмануилович, 1927-

Како је погинуо гроф Вронски = Ко је гроф Вронски / Јуриј Корнилов ; превод са руског из заоставштине Драгослава Мутавџића.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 47, бр. 465 (2005), стр. 83-93.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 125975052

РУС - 706

КОРОЛЕВ, Анатолий Василевич, 1946-
Филозофов пас / Анатолиј Корољов ; превео са руског и белешку сачинио Новица Јањушевић. - Доступно и на: http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/1-2010/tekstovi/Anatolij%20Koroljov%20isp_Layout%201.pdf. - Белешка о аутору: стр. 72.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 1 (2010), стр. 58-72.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 176643596

РУС - 707

КОСТОМАРОВ, Николай Иванович, 1817-1885

Четрдесет година : народна малоросијска легенда / Николај Костомаров ; превео Андреј Лаврик. - Белешка о аутору: стр. 270-272.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 5-44.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207724812

РУС - 708

КОСТЮКОВ, Леонид Владимирович, 1959-

Ујка с псетанцетом / Леонид Костјуков ; са руског превеле Наташа Лукић и Радмила Ђорђевић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XL_7/34/show_download?stdlang=gb. - Напомене.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 41, бр. 7 (2005), стр. 135-140.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 122482956

РУС - 709

КРАЙЧИК, Йосиф

Сеанса у паклу / Јосиф Крајчик ; превод са руског Драган Станковић. - Белешка о преводиоцу.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 15, бр. 1/4 (2008), стр. 15-20.

821.161.1-7

COBISS.SR-ID 151900428

РУС - 710

КРАПИВИНА, Ксения, 1981-

Istorija se pamti... ; Moj seks / Ksenija Krapivina ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/54/download_ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 196-199.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137439244

РУС - 711

КРАСОВИЦКИЙ, Станислав Яковлевич, 1935-

Песме / Станислав Красовицки ; превео Миодраг Сибиновић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Белешке.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 83-88.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137763596

РУС - 712

КРАСОВИЦКИЙ, Станислав Яковлевич, 1935-

Песме / Станислав Красовицки ; превео Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 198.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 35-44.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 211212044

РУС - 713

КРАСОВИЦКИЙ, Станислав Яковлевич, 1935-

Целатова љубавница / Станислав Красовицки ; са руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о аутору: стр. 74-75.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 66-67.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519855765

РУС - 714

КРЖИЖАНОВСКИЙ, Сигизмунд Доминикович, 1887-1950

Бајка о пророку / Сигизмунд Кржижановски ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/124-125.zip>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 11, бр. 124/125 (2011), стр. 38-39.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 199089164

РУС - 715

КРИВУЛИН, Виктор Борисович, 1944-2001

Клавирска техника / Виктор Кривуљин ; превео с руског Новица Јањушевић. - Белешка о аутору. - Садржи песме: На реци Јордан ; Клавирска техника ; Области у Мукулу ; Кинцвиси ; Нимфа ; На језику заставица ; Песма за пограничну провинцију.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 48, бр. 4/6 (2003), стр. 762-766.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 111410700

РУС - 716

КРИВУЛИН, Виктор Борисович, 1944-2001

Кроз призму бола и ужаса / Виктор Кривуљин ; превела с руског и белешку написала Злата Коцић. - Белешка о аутору.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43 (2008), стр. 99-104.

821.161.1.09-1 Стратановски С. Г.

COBISS.SR-ID 155368204

РУС - 717

КРЫЛОВ, Иван Андреевич, 1769-1844

Свиња под храстом / Иван Крилов ; превео с руског Драгослав Илић.

У: Neven. - ISSN 0351-8116. - бр. 699 (2005), стр. 13.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 204762887

РУС - 718

КРОПИВНИЦКИЙ, Евгений Леонидович, 1893-1979

Две песме / Јевгениј Кропивници ; превео Душко Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 18, бр. 14 (2009), стр. 66.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 172791820

РУС - 719

КРОПИВНИЦКИЙ, Евгений Леонидович, 1893-1979

[Овде је сахрањен...] ; Савет младим песницима / Јевгениј Кропивници ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 67.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 63.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215814412

РУС - 720

КРОПИВНИЦКИЙ, Евгений Леонидович, 1893-1979

Песме / Јевгениј Кропивници ; превео Душко Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 236.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 54-66.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 179310860

РУС - 721

КРОПИВНИЦКИЙ, Евгений Леонидович, 1893-1979

Песме / Јевгениј Кропивницки ; превоо с руског Душко Паунковић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=169:mostovi-152&Itemid=122 (=srb. - Белешка о аутору: стр. 66. - Белешка о преводиоцу: стр. 202.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 40, бр. 152 (2012), стр. 55-66.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 206850316

РУС - 722

КРОТОВ, Виктор Гаврилович, 1946-

Књига за писце / [Виктор Гаврилович Кротов] ; [превео Александар Шево] ; [цртеж Марија Љубичић]. - Илустр. - Објављено у оквиру Странице за децу.

У: Јавне библиотеке. - ISSN 1452-1253. - Год. 1, бр. 1 (2005), стр. 151.

821.161.1-93-32

COBISS.SR-ID 153117452

РУС - 723

КРУСАНОВ, Павел Васильевич, 1961-

Drugi vetar / Pavel Krusanov ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja459/459-18.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 459 (sept.-okt. 2009), str. 150-155.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 249609223

РУС - 724

КРУСАНОВ, Павел Васильевич, 1961-

О природи склада / Павел Васиљевић Крусанов ; превод са руског Милена Алексић и Мирослав Кљајић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5, бр. 41 (март 2005), стр. 20-22.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 207889415

РУС - 725

КРУЧЕНЫХ, Алексей Елисеевич, 1886-1968

Побједа над сунцем / Алексеј Кручоних ; превео Бранимир Донат.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 175-189.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 151951628

РУС - 726

КУДРЯ, Дмитрий, 1955-

[Песме] / Дмитриј Кудрја ; превод са руског и белешке Александар Шево. - Белешка о аутору: стр. 26.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 26/27/28/29 (2008), стр. 26.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 241801479

РУС - 727

КУЗЬМИН, Дмитрий Владимирович, 1968-

На први поглед / Димитриј Кузмин ; с руског превео Александар Шево.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 5/6, бр. 14/17 (2005/2006), стр. 131.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 228220423

РУС - 728

КУЗЬМИН, Дмитрий Владимирович, 1968-

Posle konceptualizma / Dmitrij Kuzmin ; prevela sa ruskog Nataša Rašović. - Način

dostupa (URL): <http://www.agoncasopis.com/arhiva/AGON%20-%20broj%2010.pdf>. - Redaktura prevoda Mirjana Petrovic.

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997. - Br. 10 (2010), str. 58-65.

821.161.1.09»19/20»

COBISS.SR-ID 215389964

РУС - 729

КУЗЬМИН, Дмитрий Владимирович, 1968-
Стање "неодређености" / Дмитриј Кузмин ; из руског рукописа превела Д. Рамадански. - Фотогр. - О савременој руској поезији.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 145/146 (2013), стр. 8-9.

821.161.1.09-1"20"

COBISS.SR-ID 282974215

РУС - 730

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
Вјачеслав Купријанов: двадесет песама / Вјачеслав Купријанов ; превела с руског Вера Хорват. - Садржи: Поетски клип 1 ; Поетски клип 2 ; Поетски клип 3 ; Клип 4 ; Видеоклип Петра ; Клип открића Америке ; Клип о партији ; [Изненада нас прострели ...] ; Јесење опаске ; Време за љубав ; [Вољена ...] ; [Од једног њеног пољупца ...] ; [У очима јој загонетка ...] ; [Кад те сви буду ...] ; [Не ходи води ...] ; [Идем ...] ; Круг живота ; [Ах није ми тако ...] ; Одисејева песма ; Телесужњи ; [У сиви дан ...] ; Сироти сиромашни.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 50, бр. 478 (2008), стр. 57-77.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155506188

РУС - 731

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
Две песме / Вјачеслав Купријанов ; превео са руског Никола Вујчић.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 129/130/131 (2005), стр. 17-18.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 128063244

РУС - 732

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
Дрво на земљи / Вјачеслав Купријанов ; превод са руског и белешка Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_1.pdf. - Белешка о аутору. - Садржи: Ватра и вода ; Играч на конопцу ; Из живота једнога краља ; [Расхлађујући краља лепезом...] ; Живот брзо почиње ; [У једном некад давном...] ; Земљино небо ; Нестанак.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 1 (март 2005), стр. 113-118.

821.161.1-32

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202741511

РУС - 733

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
Извештај о извршеном прогресу / Вјачеслав Купријанов ; избор и превод са руског Весна Васић Вујчић. - Стр. 319: Белешка о аутору / Весна Васић Вујчић.

У: Unus mundus. - ISSN 1451-0871. - Бр. 27/28 (2007), стр. 373-388.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 145103884

РУС - 734

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
Надам се бољем : разговор са Вјачеславом Купријановим / [разговор водио] Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_4.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 183, књ. 479, св. 4 (2007), стр. 666-678.

821.161.1:929 Купријанов В. Г.(047.53)

COBISS.SR-ID 513866389

РУС - 735

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

О користи читања / Вјачеслав Купријанов ; превео с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_4.pdf. - Садржи и песме: Области ; Наручена уметност ; Круг живота ; Последње вести (1) ; Нацрт наредбе.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 183, књ. 479, св. 4 (2007), стр. 511-515.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 223776007

РУС - 736

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Ода времену / Вјачеслав Купријанов ; превела с руског Вера Хорват.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 7, бр. 25/26 (2009), стр. 97.

821.161.1

COBISS.SR-ID 176966156

РУС - 737

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Отвориће се / Вјачеслав Купријанов ; превео с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_490_6.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 6 (2012), стр. 955-956.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 276794631

РУС - 738

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Pozivnica / Vjačeslav Kuprijanov ; s ruskog preveli Vesna Vasić-Vujčić i Nikola Vujčić. - Autorova slika. - Iz knjige: Vjačeslav Kuprijanov: Izveštaj o anđelu, Vršac, 1988. - Str. 13: O pesniku / Petar Vujčić. - Sadrž

i: Izveštaj o anđelu ; Amerika ; Izveštaj o izvršenom progresu ; Proglasi.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 9, br. 13 (2009), str. 12-15.

821.161.1-14

821.161.1.09-14 Купријанов В. Г.

COBISS.SR-ID 264031495

РУС - 739

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Сензација века / Вјачеслав Купријанов ; превео с руског Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 184/185/186 (2010), стр. 13-16.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 186381580

РУС - 740

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

Три песме Вјачеслава Купријанова / Вјачеслав Купријанов ; превела са руског Златана Петровић. - Белешка о аутору: стр. 166. - Белешка о преводиоцу: стр. 198. - Садржи песме: Временске радости ; Сибирско сунце ; Нестајање.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 225/226/227 (2014), стр. 165-166.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214614540

РУС - 741

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-

У једном бившем свијету / Вјачеслав Купријанов ; превод са руског и белешке Жарко Миленић. - Белешка о аутору: стр. 111-112. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи и песме: [На развалинама...]; Пјесма; [У банкетној сали раја...].

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 12, бр. 36 (2013), стр. 109-112.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214528268

РУС - 742

КУПРИЯНОВ, Вячеслав Глебович, 1939-
[Човек не плете паучину ...] / Вјечеслав
Купријанов ; превео са руског Никола
Вујчић.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 6,
бр. 21/22 (2008), стр. 108.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169160716

РУС - 743

КУРКОВ, Андрей Юрьевич, 1961-
Kompromis između umetnosti i tržišta /
Андреј Курков ; разговарала Ивана Гргурић
; преводац Мирјана Лукић-Маринковић
; фотографије Гаврило Томић. - Фотогр. -
Странице нумерисане у обрнутом смеру.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 16
(2008), стр. 97-92.

821.161.1:929 Курков А.(047.53)

COBISS.SR-ID 235771143

РУС - 744

КУЧЕРСКАЯ, Майя Александровна, 1970-
Savremeni paterik / Маја Кућерска ; s
ruskog preveo Novica Janjušević. - Dostupno
i na: <http://polja.rs/polja441/441-1.htm>. -
Beleška o autorki: str. 11. - Sadržaji: Lepota će
spasiti svet ; Normalan čovek ; Drvo saznanja
; Seansa.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 441
(2006), str. 5-11.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 218862855

РУС - 745

КУШНЕР, Александр Семенович, 1936-
[Кружећи собама] ; [Обујмиће ме
тишина] ; Ноћна музика / Александар
Кушнер ; превод Вера Хорват. - Белешка о
аутору.

У: Свитак. - ISSN 0354-7329. - Год. 15, бр.
55/56 (2008), стр. 67.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 169045260

РУС - 746

КУШНЕР, Александр Семенович, 1936-
[Може ли се после Пастернака ...] /
Александар Кушнер ; превела с руског
Вера Хорват. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_13.pdf. - Белешка о аутору. - Садржи
песме: [Заметке јела, храстова и бора ...] ;
[Гледао сам песника и мислио ...] ; [Лежиш
тако на страни па ти утрне рука ...] ; [Све
знање о поезији у рукама је пар људи ...] ;
[Бојим се старости: она не воли боје ...] ; У
фоајеу ; [Са брода савремености ти је боље
...].

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 4, књ. 4, св.
13 (март 2008), стр. 120-125.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 230622471

РУС - 747

КУШНЕР, Александр Семенович, 1936-
Песме / Александар Кушнер ; с руског
језика превео Младен Сибиновић. - Белешка
о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 7, бр. 78 (2007), стр. 54-57.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 146088972

РУС - 748

**ЛАМАНСКИЙ, Владимир Иванович, 1833-
1914**

Србија и јужнословенске провинције
Аустрије / Владимир Ламански ; превео
Александар Терзић. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 118-124.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 172796940

РУС - 749

ЛАТИНИН, Валерий Анатольевич, 1953-
На планини Бјеласици ; Травка са неба ;
Хоћу на југ / Валериј Латињин ; песме са
руског превео Зоран Костић. - Белешка о
аутору: стр. 10.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 56, бр.
501 (2014), стр. 8-10.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214497548

РУС - 750

ЛАТИНИН, Валерий Анатольевич, 1953-
Огњени ангел / Валериј Латињин ;
превео Зоран Костић. - Белешка о аутору. -
Награда Бранково коло.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр.
7(73) (2010), стр. 57.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185376268

РУС - 751

ЛЕБЕДЕВ, Георгий Александрович, 1944-
Примена лакмана / Георгиј
Александрович Лебедев ; с руског превела
Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о
аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 12,
бр. 129/130 (2012), стр. 84-86.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 278096391

РУС - 752

ЛЕВЕНТАЉ, Вадим Андреевич, 1981-
Проналажење сужеа / Вадим Левентаљ
; превео Душан Патић. - Белешка о аутору:
стр. 239. - Прва глава романа Маша Регина.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
23, бр. 19 (2014), стр. 119-126.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 214369548

РУС - 753

**ЛЕОНТЬЕВ, Константин Николаевич, 1831-
1891**

Дете душе : стара источњачка повест /
Константин Леонтјев ; превео с руског Душко
Паунковић. - Доступно и на: [http://www.
ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&vie
w=item&task=download&id=49_3d0af177d
ba385357571828a7da4f0c5&Itemid=122](http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=49_3d0af177dba385357571828a7da4f0c5&Itemid=122)(=s
rb. - Белешка о аутору: стр. 279. - Белешка
о преводиоцу: стр. 281. - Напомене и
библиографске референце уз текст.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 40, бр.
153/154 (2012), стр. 183-279.

821.161.1-31

COBISS.SR-ID 206557452

РУС - 754

**ЛЕОНТЬЕВ, Константин Николаевич, 1831-
1891**

Јадац : источна прича / Константин
Леонтјев ; превео Зорислав Паунковић. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
14, бр. 10 (2005), стр. 59-66.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124798988

РУС - 755

**ЛЕОНТЬЕВ, Константин Николаевич, 1831-
1891**

Одисеј Полихронијадес / Константин
Леонтјев ; с руског превео Душко Паунковић.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 26, бр. 100
(2010), стр. 73-118.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 177581068

РУС - 756

**ЛЕОНТЬЕВ, Константин Николаевич, 1831-
1891**

Паликар Костакис : Прича каваза из
Сулије / Константин Леонтјев ; с руског
превео Душко Паунковић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 28, бр. 110/111 (2012), стр. 37-65.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 207945996

РУС - 757

ЛЕРМОНТОВ, Михаил Юрьевич, 1814-1841

Излазим сам на пут / Михаил Љермонтов ; превео с руског Радослав Пајковић.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 222/223/224 (2014), стр. 35-36.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214608140

РУС - 758

ЛЕРМОНТОВ, Михаил Юрьевич, 1814-1841

Једро / Михаил Љермонтов ; с руског препевао Александар Шево. - Белешка о аутору.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 3, бр. 4/5 (2003), стр. 57.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 199122951

РУС - 759

ЛЕСКОВ, Д. В.

Шта је истина? : филозофско ишчитавање романа "Мајстор и Маргарита" Михаила Булгакова / Д. В. Љесков ; превео с руског Добрило Аранитовић.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 471, св. 5 (2003), стр. 687-702.

821.161.1.09-31 Булгаков М. А.

COBISS.SR-ID 186879495

РУС - 760

ЛЕТОВ, Егор, 1964-2008

[Рођен сам из ...] ; [И био сам ...] / Јегор Летов ; превела Марина Васић. - Белешка о аутору: стр. 89.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 59, бр. 3/4 (2013), стр. 88-89.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 210760716

РУС - 761

ЉВОВА, Надежда Григорьевна, 1891-1913

[Хтела бих да...] ; [Ја у покорно...] / Надежда Љвова ; превео с руског Светислав Травица. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik_199_2012/index.html.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 199 (2012), стр. 24-25.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209136396

РУС - 762

ЛИМОНОВ, Едуард Вениаминович, 1943-

Нисмо пуцали у њега / Едуард Лимонов ; превела с руског Радмила Мечанин. - Право име аутора: Едуард Венијаминович Савенко.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, бр. 9/10 (2008), стр. 94-98.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 514390421

РУС - 763

ЛИМОНОВ, Едуард Вениаминович, 1943-

On the Wild Side / Едуард Лимонов ; превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 197.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 5-20.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 211207180

РУС - 764

ЛИМОНОВ, Едуард Вениаминович, 1943-

Песме / Едуард Лимонов ; превео Душко Паунковић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Садржи песме: Кропоткин ; Посланица ; Елегија.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 113-120.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 138036748

РУС - 765

ЛИМОНОВ, Едуард Вениаминович, 1943-
Rusko / Eduard Limonov ; s ruskog preveo Svetislav Travica. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja443/443-4.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 52, br. 443 (2007), str. 27-34.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 221235975

РУС - 766

ЛИМОНОВ, Едуард Вениаминович, 1943-
Stranger in the Night / Едуард Лимонов ; [превела с руског Радмила Мечанин]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2011-5--8-limonov.php>.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 45, бр. 5/8 (2011), стр. 105-112.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 517355669

РУС - 767

ЛИПНЕВИЧ, Валерий, 1947-
"Кад већ не постоји тамница ми ближа..." / Валериј Липњевич ; превод, напомене и белешка о аутору: Фиона Сумцова. - Доступно и на: <http://www.biblioteka-smederevo.org.rs/sites/default/files/45-2014.pdf>.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 12, бр. 45 (2014), стр. 107-114.

821.161-1-4

COBISS.SR-ID 214576140

РУС - 768

ЛИПОВЕЦКИЙ, Марк Наумович, 1964-
Мећава у ретробудућности: Сорокин о модернизацији / Марк Липовецки ; с руског

превео Велимир Илић. - Белешка о аутору: стр. 295.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 47, бр. 40/41 (2011), стр. 207-212.

821.161.1.09-31 Сорокин В. Г.(049.32)

COBISS.SR-ID 199501836

РУС - 769

ЛИТВАК, Светлана Анатольевна, 1959-
[И шибали су их и у бездан врзали...] / Света Литвак ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки: стр. 82.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5, бр. 50 (2005), стр. 82.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 210926087

РУС - 770

ЛИТВАК, Светлана Анатольевна, 1959-
Купи ми рухо јужњачко... / Света Литвак ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 7, бр. 68/69 (2007), стр. 25.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 226886663

РУС - 771

ЛИТВАК, Светлана Анатольевна, 1959-
[Купи ми рухо јужњачко...] / Света Литвак ; превод са руског Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о ауторки. - Садржи и песме: [Недокучива лира звучи у души...]; [Да се исприча нема начина...]; [Лупање, отварање врата...]; [Устрчали се сви по кући...]; Москва; Путничка; Позив.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 10, бр. 105/106 (2010), стр. 25-26.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 267753735

РУС - 772

ЛИТВАК, Светлана Анатольевна, 1959-
Љубав у процепу / Света Литвак ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_4.pdf. - Одломак. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 4 (дец. 2005), стр. 108-109.

821.161.1-32(02.046.4)

COBISS.SR-ID 209865479

РУС - 773

ЛИТВАК, Светлана Анатольевна, 1959-
[Ne peću obići ja više Tarusu...] / Sveta Litvak.

У: Ulaznica. - ISSN 0503-1362. - God. 40, br. 199-200 (2006), str. 59-60.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 219011335

РУС - 774

ЛИТВИНЕНКО, Ярослав Владимирович, 1975-
Жичара у Јалти / Ярослав Литвиненко ; превела В. Х. - Белешка о аутору: стр. 165.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 68, бр. 3 (2013), стр. 165-167.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212814604

РУС - 775

ЛИШАЕВ, Сергей Александрович, 1963-
Дистанцирање и ангажовање / Сергеј Лишајев ; са руског превео и белешку сачинио Новица Јањушевић. - Белешка о аутору: стр. 115.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 42, бр. 3 (2012), стр. 104-115.

821.161.1.09-3 Чехов А. П.

COBISS.SR-ID 207392012

РУС - 776

ЛИШАЕВ, Сергей Александрович, 1963-
Тело и признање : (штампана књига у интернет-епоси) / Сергеј Лишајев ; [избор, превод с руског и белешка Новица Јањушевић]. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 46, св. 1/3 (2012), стр. 139-148.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 517894805

РУС - 777

ЛОСЕВ, Лев Владимирович, 1937-2009
"Беспосличари се пентрају на Парнас"
: Јосиф Бродски - покушај књижевне биографије (III) / Лав Лосев ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Dostupno i на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2014/ВКС34LosevLav.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 10, бр. 34/35 (2014), стр. 65-66.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.
821.161.1.09"19"

COBISS.SR-ID 214330636

РУС - 778

ЛОСЕВ, Лев Владимирович, 1937-2009
Игра ријечи с мрљом свјетла ; Најмлађа школа I / Лав Лосев ; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Стр. 31-32 : Избор из поезије "Трећег таласа" руске емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 32-34.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137752332

РУС - 779

ЛОСЕВ, Лев Владимирович, 1937-2009
Не суди се сваки дан песнику : Јосиф Бродски - покушај књижевне биографије

(IV) / Лав Лосев ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Dostupno i na: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2014/ВКС36LosevLav.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 10, бр. 34/35 (2014), стр. 119-120.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.
821.161.1.09"19"

COBISS.SR-ID 214331148

РУС - 780

ЛОСЕВ, Лев Владимирович, 1937-2009

Па, ако ти је занимљиво... : Јосиф Бродски - покушај књижевне биографије / Лав Лосев ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2013/ВКС31LosevLav.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 152.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 9, бр. 31 (2013), стр. 79-91.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.
821.161.1.09"19"

COBISS.SR-ID 212640524

РУС - 781

ЛОСЕВ, Лев Владимирович, 1937-2009

Ти ни не знаш да су ти опростили... : Јосиф Бродски - покушај књижевне биографије (II) / Лав Лосев ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2013/ВКС32LosevLav.pdf>.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 9, бр. 32/33 (2013), стр. 129-139.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.
821.161.1.09"19"

COBISS.SR-ID 519570325

РУС - 782

ЛУКАЧ, Юрий, 1958-

Повратак са Итаке / Јуриј Лукач ; превод с руског и белешка Владимир Јагличић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_35.pdf. - Белешка о аутору: стр. 119. - Садржи и песме: Катрени Франсоа Вијону ; [Ниоткуд, са љубављу...] ; [Неваспитани окуп сенки...] ; Дошљак ; Башмачин ; Борису Поплавском ; Париској ноти ; [Од младости...] ; [...А када лепота вуче...].

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 9, књ. 9, св. 35 (2013), стр. 114-119.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 281662215

РУС - 783

ЛУКИН, Евгений Валентинович, 1956-

Очитавање времена / Јевгеније Лукин ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Confessione ; Прстен ; Елегија.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 10, бр. 105/106 (2010), стр. 67-68.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 267875847

РУС - 784

МАКАРОВ-Кротков, Александр, 1959-

Даље - свуда / Александар Макаров-Кротков ; с руског превео и белешку сачинио Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 71 (2007), стр. 34-35.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 142140428

РУС - 785

МАКАРОВ-Кротков, Александр, 1959-

Како шуште речи / Александар Макаров-Кротков ; превео с руског Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 116-119.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 157980172

РУС - 786

МАКАРОВ-Кротков, Александр, 1959-

Није једноставно / Александар Макаров-Кротков ; превео с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_490_6.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 6 (2012), стр. 957-963.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 276861959

РУС - 787

МАКУШИНСКИЙ, Алексей Анатольевич, 1960-

Берлинска / Алексеј Макушински ; превод са руског Светислав Травица. - Белешка о аутору.

У: Стремљења. - ISSN 0585-4229. - Год. 51 (2011), стр. 77-83.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202118412

РУС - 788

МАКУШИНСКИЙ, Алексей Анатольевич, 1960-

Минхенски дневник / Алексеј Макушински ; превео с руског Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр.32.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 197/198 (2011), стр. 27-32.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 201462028

РУС - 789

МАКУШИНСКИЙ, Алексей Анатольевич, 1960-

Песме / Алексеј Макушински ; превео Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 236.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 95-105.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 179315212

РУС - 790

МАЛЕВИЧ, Казимир Северинович, 1879-1935

Стихови / Казимир Маљевич, Генадиј Ајги ; превод с руског језика и белешке о ауторима Весна Васић Вујичић. - Белешке о ауторима. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Unus mundus. - ISSN 1451-0871. - Но. 38 (2011), стр. 505-509.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202635532

РУС - 791

МАМЛЕЕВ, Юрий Витальевич, 1931-

Валута / Јуриј Мамлејев ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 14 (2010/2011), стр. 49-52.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269837063

РУС - 792

МАМЛЕЕВ, Юрий Витальевич, 1931-

Вечерња размишљања / Јуриј Мамлејев ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић. - Илустр.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 13 (2010), стр. 39-42.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269045255

РУС - 793

МАМЛЕЕВ, Юрий Витальевич, 1931-

Две приче и Песма из гроба која је трећа прича / Јуриј Мамлејев ; превео с руског

и белешку саставио Новица Јањушевић. - Белешка о аутору.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 35, бр. 2 (2005), стр. 80-90.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 130221324

РУС - 794

МАМЛЕЕВ, Юрий Витальевич, 1931-
Замишљени килер / Јуриј Мемлејев ; превела с руског Мирјана Грбић.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 4, бр. 31 (1. март 2005.), стр. 19.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 122213900

РУС - 795

МАНДЕЛШТАМ, Осип Емиљевич, 1891-1938

А. Блок / Осип Манделштам ; превела с руског Гордана Раденковић. - Из: Александар Блок: Pro et contra. Личност и творчество Александра Блока в критике и мемуарах современников. - СПб.: ПХГИ, 2004, стр. 411-415; напомене: Наталья Грякалова, исто, стр. 686-688. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 172-177.

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208990220

РУС - 796

МАНДЕЛШТАМ, Осип Емиљевич, 1891-1938

Voronješke sveske / Osip Mandeljštam ; prepev s ruskog Svetislav Travica. - Beleška o autoru. - Sadrži pesme: [Dan je stajao na pet glava ...] ; [Preko domova, preko šuma ...] ; [Noću kao brašnjavi leptir u belom ...] ; [Moj štiglicu, gore mi je glava ...] ; [Tamo u gori lenčari idol ...] ; [Borove šumice to je zakon ...] ; [Kao dar zakasneli po svemu ...] ; [Sastojci

su sveta dragoceni ...] ; [Čujem, čujem rani led ...] ; [Volim ledena disanja ...] ; Bokal ; Rim ; [Usnama prinosim to zelenilo ...] ; [Na mene se usmerile kruška i srezma ...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - God. 34, br. 130/131 (2007), str. 65-72.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 231479559

РУС - 797

МАНДЕЛШТАМ, Осип Емиљевич, 1891-1938

Из "Вороњешких свезака" / Осип Манделштам ; превео Светислав Травица.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 88-94.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 151917836

РУС - 798

МАНДЕЛШТАМ, Осип Емиљевич, 1891-1938

Испад / Осип Манделштам ; превод Милица Николић. - (Осип Манделштам, Шум времена, Београд, 1962.). - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 57, бр. 3/4 (2011), стр. 58-64.

821.161.1-4(082.24)

COBISS.SR-ID 195142668

РУС - 799

МАНДЕЛШТАМ, Осип Емиљевич, 1891-1938

Фудбал / Осип Манделштам ; превод: Лепота Кузмановић.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 56, бр. 501 (2014), стр. 84.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214498572

РУС - 800

МАНИФЕСТИ руских футуриста / [превела са руског] Корнелија Ичин. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резюме.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7-9 (2013), стр. 51-78.

821.161.1.02ФУТУРИЗАМ

COBISS.SR-ID 211601932

РУС - 801

МАРЪЯНОВСКИЙ, Виктор Александрович, 1917-?

Мишкине, жив-здрав нам био! / Виктор Марјановски ; с руског превела Драгана Вујновић.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 48, бр. 1/3 (2003), стр. 331.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 111328012

РУС - 802

МАТВЕЕВ, Иван, 1981-

Ахил и корњача / Иван Матвејев ; превела Весна Митић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 71-77.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151915532

РУС - 803

МАТИЧ, Ольга, 1940-

Случај Александра Блока / Олга Матић ; превела Галина Лукић. - Белешка о ауторки: стр. 269. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 134-147.

821.161.1:929 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 202249484

РУС - 804

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-

[Гле непоменика гле самотњака...] / Ирина Машинска ; с руског превела Д. [Драгиња] Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 89 (2009), стр. 15.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 241684743

РУС - 805

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-

Дажд / Ирина Машинска ; с руског превела Д. Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11, бр. 121/122 (2011), стр. 57.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 274537479

РУС - 806

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-

[Небо, Ваша екселенцијо...] / Ирина Машинска ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Троножац мој, сред пишталине сео...]; [Попут жене, безгласне од јутра...]; [У крају где тешко је рећи "Јеврејин"...]; Аутобус. Њуарк, Њу Џерси ; Киши ли киши, а подрум блиста.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 93/94 (2009), стр. 54-55.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 244709639

РУС - 807

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-

О скромности / Ирина Машинска ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9, бр. 93/94 (2009), стр. 55-56.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 244712455

РУС - 808

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-
Олег. 2011 / Ирина Машинска ; с руског превела Д. Рамадански. - Фотогр. - О Олегу Владимировичу Вулфу.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11, бр. 121/122 (2011), стр. 56-58.

821.161.1.09 Вулф О. В.

COBISS.SR-ID 274919687

РУС - 809

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-
Појас за истрајавање, у смирају / Ирина Машинска ; из руског рукописа превела Драгиња Рамадански.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 139/140 (2013), стр. 58.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 281202439

РУС - 810

МАШИНСКАЯ, Ирина Викторовна, 1958-
[У пола седам пашће вечна тама...] / Ирина Машинска ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 56/57 (2006), стр. 35.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 216393991

РУС - 811

МАЯКОВСКИЙ, Владимир Владимирович, 1893-1930
Умро је Алексадар Блок / Владимир Мајаковски ; превела с руског Ана Ацовић. - Из: Владимир Маяковский, Полное собрание сочинений в тринадцати томах. ГИХЛ, М. 1959. Том 12: Статје, заметки и выступления. Ноябрь 1917-1930.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 99-100.

821.161.1.09-1:929 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208977164

РУС - 812

МЕДВЕДЕВ, Кирил Феликсович, 1975-
Култура ; Луфтбалон и отварач за конзерве / Кирил Медведев ; с руског превела Д. Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 145/146 (2013), стр. 10.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 282977287

РУС - 813

МЕТС, Арво Антонович, 1937-1997
Лепота једноставности / Арво Мец ; избор и превод са руског Весна Васић Вујчић. - Стр. 319: Белешка о аутору / Весна Васић Вујчић.

У: Unus mundus. - ISSN 1451-0871. - Бр. 27/28 (2007), стр. 389-406.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 145104908

РУС - 814

МИЗГУЛИН, Дмитрий Александрович, 1961-
Избори / Димитриј Александрович Мизгулин ; превео Душан Паунковић. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи: [Игара је било ...] ; [Сребри на пустим се ...] ; Снег.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 10, бр. 38 (2012), стр. 9-12.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207348748

РУС - 815

МИЗГУЛИН, Дмитрий Александрович, 1961-
Песме / Димитриј Мизгулин ; превео Душко Паунковић. - Белешка о аутору: стр. 238. - Садржи песме: Несаница ; Да се деси олуја... ; Покрио је први мраз... ; Кроз застор сиве ноћне магле... ; Одложити сам био рад... ;

По договору светла гасну... ; Клеков луг ;
Ноћу пролеће стиже у град... ; Ушће.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
23, бр. 19 (2014), стр. 75-81.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214330892

РУС - 816

МИЛОВИЧ-Шералијева, Јулија, 1982-

Балканске белешке / Јулија Миловић-
Шералијева ; превео Александар Терзић. -
Белешка о ауторки: стр. 274.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
21, бр. 17 (2012), стр. 220-235.

821.161.1-992

COBISS.SR-ID 207828492

РУС - 817

МИНЦ, Зара Григорьевна, 1927-1990

"Догођено" и његов смисао у Песмама о
Дивној Дами А. Блока / Зара Минц ; превела
с руског Гордана Раденковић. - Из: Минц
З. Г. Блок и русский символизм. Избранные
труды. В 3 кн. Спб. 1999. Кн. 1: Поэтика
Александра Блока, стр. 401-414.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр.
57/58 (2012), стр. 240-257.

821.161.1.09-1 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208996876

РУС - 818

**МИРОНОВ, Александр Николаевич, 1948-
2010**

Метафизичке радости / Александар
Миронов ; превела с руског Злата Коцић. -
Белешка о аутору.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 15, бр.
49/50 (2010), стр. 80-93.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 178507276

РУС - 819

МИХАЙЛОВ, Игорь Михайлович

Женити се или не? / Игор Михајлов ;
превела В. Х.[Вера Хорват]. - Белешка о
аутору: стр. 167.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 68,
бр. 3 (2013), стр. 167-171.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 212816140

РУС - 820

**МИХАЛКОВ, Сергей Владимирович, 1913-
2009**

Зечији живот : руска басна ; Знање је
сила : руска бајка / С. Михалков ; са руског
превела Гордана Јовановић-Шарић.

У: Свитак. - ISSN 0354-7329. - Год. 17, бр.
61/62 (2010) = Момчило. - ISSN 1452-9653. -
Год. 10, бр. 40/41 (2010), стр. 7.

821.161.1-34

COBISS.SR-ID 180258572

РУС - 821

**МИХАЛКОВ, Сергей Владимирович, 1913-
2009**

Лист хартије ; Бирократа и смрт ; Једна
рима / Сергеј Михалков ; превод с руског
Зоран Ђерић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 9,
бр. 97 (2009), стр. 52.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 245903623

РУС - 822

**МИХАЛКОВ, Сергей Владимирович, 1913-
2009**

Новогодишња честитка / Сергеј
Михалков.

У: Мали Невен. - ISSN 0352-3322. - Бр. 242
(2009), стр. 3.

821.161.1-93-1

COBISS.SR-ID 249995527

РУС - 823

МНАЦАКАНОВА, Елисавета Аркадјевна, 1922-

Прича о дјетињству над морем / Елисавета Мнацаканова ; превела Ирена Лукшић. - Белешка о ауторки: стр. 273-274.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 115-122.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 207778572

РУС - 824

МОНИЧ, Юрий Викторович

Спор око етологије човека / Јуриј Монич ; превео Зорислав Паунковић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 132-139.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 146183180

РУС - 825

МОРОЗОВ, Александр Григорьевич, 1944-

Туђа писма / Александар Морозов ; са руског превео Новица Јањушевић.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 22, бр. 101 (2011), стр. 30-37.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 266719751

РУС - 826

МОРСКИ цар и Василиса Премудра / припремио Стари Словен. - Наћин доступа (URL): <http://www.knjizevnicasopis.com/broj-8/ruska-bajka>.

У: Суштина поетике [Електронски извор]. - ISSN 2334-9417. - Год. 1, бр. 8 (2014).

821.161.1-342:398

COBISS.SR-ID 215356684

РУС - 827

МОРСКОЙ, А. А.

Содомски грех / А. Морској ; превела Дејана Николић. - Белешка о аутору: стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 21, бр. 17 (2012), стр. 130-155.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207795980

РУС - 828

МУНИ, Самуил Викторович, 1885-1916

Двојнику ; Пролеће ; [Ми чеда смо...] / Самјуел Кисин Муни ; превео с руског Светислав Травица. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik_199_2012/index.html.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 199 (2012), стр. 23-24.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209133836

РУС - 829

НАБОКОВ, Владимир Владимирович, 1899-1977

Бахман / Владимир Набоков ; с руског превео Зоран Ђерић.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 51/52 (2006), стр. 26-29.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214533383

РУС - 830

НАБОКОВ, Владимир Владимирович, 1899-1977

Pisma Veri / Vladimir Nabokov ; priredila i s ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja467/467-26.pdf>. - Tekst preveden iz časopisa "Snob", br. 11, nov. 2010. - Napomene i objašnjenja u beleškama uz tekst.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 56, br. 467 (jan.-feb. 2011), str. 145-153.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 262759175

РУС - 831

НАБОКОВ, Владимир Владимирович, 1899-1977

Рана сећања / Владимир Набоков ; превела са руског Петар Вујичић. - Одломак из књиге: Владимир Набоков, Друге обале, Градац, Чачак, 1995.

У: Градац. - ISSN 0351-0379. - Год. 40, бр. 191/192/193 (2013), стр. 236-240.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 208898316

РУС - 832

НАБОКОВ, Владимир Владимирович, 1899-1977

Случајност / Владимир Набоков ; са руског превео Зоран Ђерић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2006/VKC02NabokovVladimir.pdf>.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 2, Бр. 2 (2006), стр. 59-66.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 140403212

РУС - 833

НАЙМАН, Анатолий Генрихович, 1936-

Приче о Ани Ахматовој / Анатолиј Најман ; превела Лидија Суботин. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 5-30.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 137750284

РУС - 834

НАСТИН, Павел Юрьевич, 1972-

Slatko grožđe bez koštica ; U ustima је као u Danskom kraljevstvu vrlo

sramno / Pavel Nastin ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/55/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 199-201.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137439500

РУС - 835

НЕВЗГЛЯДОВА, Елена Всеволодовна, 1939-

Поезија из Русије : савремени трендови и савремени гласови / Елена Невзгљидова ; превео са енглеског Предраг Шапоња.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 38 (2004), стр. 53-55.

821.161.1.09-1

COBISS.SR-ID 208957703

РУС - 836

НЕКРАСОВ, Всеволод Николаевич, 1934-2009

Живим и гледам / Всеволод Њекрасов ; превео с руског Никола Вујичић.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 35, бр. 2 (2005), стр. 131-137.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 130225676

РУС - 837

НЕКРАСОВ, Всеволод Николаевич, 1934-2009

Лето / Всеволод Њекрасов ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 66. - Садржи и песме: [Ђержинског беше...]; [Не волим...]; [Месец месец...]; Песма на страном језику.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 58-59.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215781132

РУС - 838

НЕЧИПОРЕНКО, Юрий Дмитриевич, 1956-
Буубашваабее / Јуриј Нечипоренко ; с руског превела Данка Савић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 4, бр. 36 (2004), стр. 2-3.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 116259084

РУС - 839

НЕЧИПОРЕНКО, Юрий Дмитриевич, 1956-
На Београд! / Јуриј Нечипоренко ; превела Данка Савић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 172-183.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124808972

РУС - 840

НЕЧИТАЙЛО, Дмитрий Васильевич, 1940-
Патријах Павле српски / Дмитриј В. Нечитајло ; превод са руског: Драга Вигњевић.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 6(72) (2010), стр. 0.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185271820

РУС - 841

НИК, А., 1945-
[Десет цркнутих мува на прозору...] / А. Ник ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 68.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215821836

РУС - 842

НИКИТИН, Валентин Арсентьевич, 1947-
Стваралаштво Л. Н. Толстоја: извори и утицаји / В. А. Никитин ; превео с

руског Мирослав Голубовић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Библиографија: стр. 141.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 66 (2008), стр. 128-141.

821.161.1.09 Толстој Л. Н.

COBISS.SR-ID 155315212

РУС - 843

НИКОЛАЕВА, Олеся Александровна, 1955-
Поводом смрти оца ; Божићне песме / Олесја Николајевна ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 152.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 152-154.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208393479

РУС - 844

НОСОВ, Сергей Анатольевич, 1957-
Ад акта / Сергеј Носов. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_490_6.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 6 (2012), стр. 964-972.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 276808967

РУС - 845

НОСОВ, Сергей Анатольевич, 1957-
Džon Lenon, otac / Sergej Nosov ; prevela s ruskog Milena Gvozdrenović. - Beleška o autoru: str. 132. - Beleška o prevodiocu: str. 136.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 40, бр. 151 (2012), стр. 115-132.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 206813708

РУС - 846

ОГНЕВА, Елена Александровна

Страдања господња / Јелена Огњева
; приредила и препевала са руског језика
Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр.
139.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 139-140.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215877900

РУС - 847

ОДАРЧЕНКО, Юрий Павлович, 1903-1960

Песме / Јуриј Одарченко ; Миодраг
Сибиновић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 58-60.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 151914252

РУС - 848

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Затворено позориште / Булат Окуцава ;
с руског превео Андриј Лаврик. - Белешка о
аутору.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 25, бр.
96/97 (2009), стр. 147-160.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 167869196

РУС - 849

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Избор из поезије и прозе / Булат
Окуцава ; превео са руског Андриј Лаврик.
- Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_3.pdf. - Из
Аутобиографских анегдота. - Садржај:
Добар дан, ваше величанство ; Молитва ;
Предзнак ; Писмо мајци ; Миш.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 3
(септ. 2005), стр. 112-117.

821.161.1-32

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 207974919

РУС - 850

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Како је Иван Иванович усрећео читаву
земљу / Булат Окуцава ; превео с руског
Андриј Лаврик. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_1-2.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 183, књ. 479, св. 1/2 (2007), стр. 34-46.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 221276167

РУС - 851

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Песме / Булат Окуцава ; превео Живојин
Кара-Пешић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
16, бр. 12 (2007), стр. 109-114.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 146182412

РУС - 852

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

[Римска је империја из времена пада
...] / Булат Окуцава ; превео с руског Андриј
Лаврик. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_479_1-2.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 183, књ. 479, св. 1/2 (2007), стр. 47-48.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 221637127

РУС - 853

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Stari kralj / Bulat Okudžava ; s ruskog
preveo Andrija Lavrik. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja434/434-8.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 50, br. 434 (2005), str. 36-43.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208775175

РУС - 854

ОКУДЖАВА, Булат Шалвович, 1924-1997

Три писма Данилу Кишу / Булат Окуцава ; приредила Мирјана Миоциновић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf.\\ .

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 184-188.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 138156556

РУС - 855

ОРЕХОВСКИЙ, Петр Александрович, 1960-

Несаница / Пјотр Ореховски ; са руског превела Анђелија Поликарпова.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19], бр. 87 (2008), стр. 43-46.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 230549767

РУС - 856

ОРЕХОВСКИЙ, Петр Александрович, 1960-

Флаша завршена пићем / Пјотр Ореховски ; са руског превела Анђелија Поликарпова. - Белешка о аутору.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 15, бр. 71 (март 2004), стр. 45-50.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 194268935

РУС - 857

ОРЛОВ, Борис Александрович, 1955-

Атомоход / Борис Александрович Орлов ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Земаљски шар мору покоран...];

Русија ; [Јутарња, вечерња сумаглица...]; [Пријатељу! Небески брате...]; [Из облака гром шкргуће...]; [Вече навлачи завесе...]; [На спавање, нема ми друге...]; Приношење жртве; [Нема за мене милине веће...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 10, бр. 105/106 (2010), стр. 32-33.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 267793159

РУС - 858

ОТРОШЕНКО, Владислав Олегович, 1959-

Гогољ и пасош / Владислав Отрошенко ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 15, бр. 59/60 (2006), стр. 155-161.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 139939852

РУС - 859

ОТРОШЕНКО, Владислав Олегович, 1959-

Из "Гогољијане" / Владислав Отрошенко ; превео Милош Милојевић. - Белешка о аутору стр. 238-239. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 77-83.

821.161.1.09 Гогољ Н. В.

COBISS.SR-ID 179312140

РУС - 860

ПАВЛОВА, Вера Анатольевна, 1963-

Један додир у седам октава / Вера Павлова ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 31 (2004), стр. 15.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 195522311

РУС - 861

ПАВЛОВА, Вера Анатольевна, 1963-

Šesnaest pesama / Vera Pavlova ; s ruskog prevela Draginja Ramadanski. - Način dostupa (URL): <http://polja.rs/polja424/424-12.htm>. - Sadrži pesme: [Pisaću ti pisma...]; [Tačna reč je uvek - presuda...]; [Generacija lišena rukopisa i gestova...]; [Uzvodno od krvi...]; [Vuče na hlor...]; [Na ruskom kao na stranom...]; [Osloni se na desnu ruku...]; [Ono što se ne može progutati...]; [A još iz obesti uzimala sam u usta žabu...]; [Zmajevom krvlju sam se mila...]; [Misao nije sazrela ako...]; [Nozdrvama vazduh prela...]; [Od života više volim onoga...]; [Slava rukama koje su pretvorile ožiljak...]; [Milju tanane izrade...]; [Muza nadahne kad dolazi...].

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 48, br. 424 (2003), str. 118-122.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192547591

РУС - 862

ПАВЛОВА, Муза Константиновна, 1917-2006

[Нисам знала да је срећа тако доступна...] / Муза Павлова ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о ауторки: стр. 68.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 64-65.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215822348

РУС - 863

ПАРАДЖАНОВ, Сергей Иосифович, 1924-1990

Слово о пуку Игорову / Сергеј Парацанов.

У: Нови филмограф. - ISSN 1452-3647. - Год. 2, бр. 4 (2007), стр. 130-131.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 148815372

РУС - 864

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-

Ванкњижевни утисци из Москве / Борис Парамонов ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_476_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 181, књ. 476, св. 5 (нов. 2005), стр. 951-955.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 209249287

РУС - 865

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-

Војничка невеста / Борис Парамонов ; превела с руског Драгиња Рамадански.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 472, св. 1/2 (2003), стр. 100-108.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 188615431

РУС - 866

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-

Демократија као религиозни проблем / Борис М. Парамонов ; избор и превод с руског Д. Рамадански. - Одломак из књиге "Крај стила".

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 3, бр. 19/20 (2003), стр. 40.

821.161.1-32(082.24)

COBISS.SR-ID 191468551

РУС - 867

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-

"Доктор Живаго": промашај као тријумф : (о педесетогодишњици романа) / Борис Парамонов ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_480_6.pdf. - Прочитано на Међународном симпозијуму Живот Пастернаковог "Доктора Живага": култура и хладни рат, Универзитет

у Станфорду, Хуверов институт (САД), 20. октобра 2007. године.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 183, књ. 480, св. 6 (2007), стр. 994-1001.

821.161.1.09-31 Пастернак Б. Л.(049.32)

COBISS.SR-ID 227997703

РУС - 868

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-
Дружињин / Борис Парамонов ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 5, бр. 53 (2005), стр. 22-23.

821.161.1.09-1 Дружињин А. В.

COBISS.SR-ID 129908748

РУС - 869

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-
Песник као буржуј / Борис Парамонов ; превод са руског Драгиња Рамадански. - Фотогр.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 77 (2008), стр. 4-9.

821.161.1.09-1"19"

COBISS.SR-ID 232116487

РУС - 870

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-
Солдатуша / Борис Парамонов ; превод са руског Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 77 (2008), стр. 6-9.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 236835591

РУС - 871

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-
Трава завичаја / Борис Парамонов ; превела с руског Драгиња Рамадански.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 472, св. 4 (2003), стр. 574-594.

821.161.1.09 Платонов А. П.

COBISS.SR-ID 189804295

РУС - 872

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-
Туђа Лолита / Борис Парамонов ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14, бр. 147/148 (2014), стр. 38.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 285457415

РУС - 873

ПАРНИС, Александр Ефимович, 1938-
Бенедикт Лившиц и Ф. Т. Маринети: прилог историјату једне полемике / Александар Парнис ; с руског превела Ана Ацовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7-9 (2013), стр. 137-156.

821.161.1.09

821.131.1.09

COBISS.SR-ID 211647756

РУС - 874

ПАРЩИКОВ, Алексей Максимович, 1954-2009
Рвачи ; О мојих пријатеља врт ... / Алексеј Паршчиков ; с руског превела Д. Рамадански. - Белешка о аутору: стр. 10.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 145/146 (2013), стр. 10.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 282976263

РУС - 875

ПАРЩИКОВ, Алексей Максимович, 1954-2009
Фигуре интуиције / Алексеј Паршчиков ; превела с руског и белешку написала Злата

Коцић. - Белешка о аутору. - Садржи песме:
Увод ; Сила ; Бекство - 1 ; Новац ; Мачори ;
Медведи ; Елегија.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43
(2008), стр. 85-98.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155365644

РУС - 876

ПАСТЕРНАК, Борис Леонидович, 1890-1960
Венеција ; Брегунице / Борис Пастернак.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 4,
бр. 40 (1. децембар 2005), стр. 7.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 136807436

РУС - 877

ПАСТЕРНАК, Борис Леонидович, 1890-1960
У свему досећи / Борис Пастернак ;
превео Радослав Пајковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 95-99.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 151920140

РУС - 878

ПАСТЕРНАК, Борис Леонидович, 1890-1960
Фебруар / Борис Пастернак ; превео
са руског Новица Јањушевић. - Додатак:
Култура - уметност - наука (Год. 46, бр. 61,
стр. 11).

У: Политика. - ISSN 0350-4395. - Год. 102, бр.
32790 (19. фебруар 2005).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 135542028

РУС - 879

ПЕЛЕВИН, Виктор Олегович, 1962-
Запис о трагању за ветром / Виктор
Пељевин ; избор и превод Наталија Ненезић.
- Напомена.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 39, бр.
1/2 (2006), стр. 69-78.

821.161.1-31(049.32)

COBISS.SR-ID 132817164

РУС - 880

ПЕЛЕВИН, Виктор Олегович, 1962-
Икстлан-Петушки / Виктор Пелевин ;
превео с руског Максим Сантини. - Фотогр.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 7,
бр. 68/69 (2007), стр. 59-60.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 226902791

РУС - 881

ПЕЛЕВИН, Виктор Олегович, 1962-
Осветничко оружје / Виктор Пељевин ;
са руског превео Братислав Бежанић.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 37, бр.
11/12 (2004), стр. 85-94.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 120859660

РУС - 882

ПЕЛЕВИН, Виктор Олегович, 1962-
Ruska šuma / Viktor Peljevin ; s ruskog
preveo Novica Janjušević. - Dostupno i
na: <http://polja.rs/polja428/428-15.htm>. -
Odlomak iz romana "Život insekata".

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 49, br. 428
(april-maj 2004), str. 82-89.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 195206151

РУС - 883

ПЕЛЕВИН, Виктор Олегович, 1962-
Fridmanov prostor / Viktor Peljevin ; sa
ruskog prevela Marija Krstulović. - Dostupno
i na: <http://polja.rs/polja460/460-19.pdf>. -
Odlomak preveden iz knjige "P5".

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 460 (nov.-dec. 2009), str. 159-164.

821.161.1-3(082.24)

COBISS.SR-ID 250984711

РУС - 884

ПЕЛЕНЯГРЕ, Виктор Иванович, 1959-

О сусретима с дамом која је у црнини / Виктор Пелењагре ; приредила и превела Ирена Лукшић. - Белешка о аутору: стр. 237. - Садржи песме: Sic vita ; Свијећа која се растапа на столу ; Триолет.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 82-84.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214347276

РУС - 885

ПЕСТРОВО, Клавдија Прокофьевна, 1902?-1994

Руска Свећа / Клавдија Пестрово ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 134.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 134-135.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215865356

РУС - 886

ПЕТРОВА, Александра Геннадиевна, 1964-

Налећите, ждерите птице ; Са клозетске шоље слеће папир / Александра Петрова ; с руског превео Ибрахим Хаџић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/76.pdf>. - Белешка о ауторки.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 76 (2007), стр. 43.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 145505548

РУС - 887

ПЕТРОВА, Александра Геннадиевна, 1964-

Песме / Александра Петрова ; превео Светислав Травица. - Белешка о ауторки: стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 27-36.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202241804

РУС - 888

ПЕТРОВА, Александра Геннадиевна, 1964-

[Pesme] / Aleksandra Petrova ; [preveli] Stephanie Sandler, Lena Lencek, Mirjana Petrović. - Dostupno i na: http://www.trecitrgrg.org.rs/elektronski_files/TreciTrg21.pdf. - Uporedo srp. tekst i engl. prevod. - Beleška o autoru. - Sadrži pesme: Pastiru stvari... ; Misliš, naslonio se nasumice... ; Po tajanstvenom ostrvu lutam... ; Zimovište moje, vabilište... ; Metro Mekdonald.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 4, sv. 11 (2008), str. 14-19.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155494156

РУС - 889

ПЕТРОВА, Александра Геннадиевна, 1964-

Поглед са горњег спрата / Александра Петрова ; са руског превела Мирјана Петровић.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 19, бр. 89 (2008), стр. 53-56.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 235217671

РУС - 890

ПЕТРУШЕВСКАЈА, Людмила Стефановна, 1938-

[Живећу као комформист...]; [Месец је...]; [Будале и путеви...]; / Людмила Петрушевска ; са руског превео и белешке написао Станислав[!] Травица. - Белешка о ауторки: стр. 75.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр. 1/2 (2013), стр. 68.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519856533

РУС - 891

ПЕТРУШЕВСКАЯ, Людмила Стефановна, 1938-

Краљица Лир / Људмила Петрушевска ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 39, бр. 149/150 (2011), стр. 53-71.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 189123852

РУС - 892

ПЕТРУШЕВСКАЯ, Людмила Стефановна, 1938-

Маче Господа Бога / Људмила Петрушевска ; превела с руског Мирјана Грбић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 15, бр. 57 (2006), стр.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 137039116

РУС - 893

ПЬЕЦУХ, Вячеслав Алексеевич, 1946-

Размишљања о руским писцима / Вячеслав Пјецух ; са руског превео Новица Јањушевић.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 22, бр. 101 (2011), стр. 69-75.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 266724871

РУС - 894

ПЬЕЦУХ, Вячеслав Алексеевич, 1946-

Устанак септембриста / Вячеслав Пјецух ; с руског превео Андриј Лаврик. - Белешка о аутору на стр. 302.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 24, бр. 94/95 (2008), стр. 18-45.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 153557516

РУС - 895

ПИК Апачи, 1975-

Туњавко / Пик Апачи ; превела са руског Вера Хорват. - Белешка о аутору.

У: Mons Aureus. - ISSN 1451-3846. - Год. 10, бр. 38 (2012), стр. 19-25.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207358732

РУС - 896

ПИЛЕНКО, Елизавета Юрьевна, 1891-1945

[Последње дане не плачи...] ; Постриг ; Покров / Мајка Марија ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 125. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 125-127.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215857420

РУС - 897

ПИШЧЕВИЧ, Александр Семенович, 1764-1805

Успомене / Александар Пишчевић ; [превод са руског Миленко Фундуруља]. - Одломак из књиге Мој живот.

У: Шидина. - ISSN 0354-8953. - Бр. 9 (2007), стр. 80-90.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 245468935

РУС - 898

ПЛЯЦКОВСКИЙ, Михаил Спартакович, 1935-1991

На облаку сам летео / Михаил Пљацковски.

У: Мали Невен. - ISSN 0352-3322. - Бр. 245/246 (2010), стр. 22.

821.161.1-93-1

COBISS.SR-ID 250199559

РУС - 899

ПОДКОЛЬСКИЙ, Вячеслав Викторович, 1867 - 1906

Два принципа Хармсове поетике / В. В. Подкољски ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешке.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 4, бр. 36 (2004), стр. 50-57.

821.161.1.09-95

821.161.1.09 Хармс Д. И.

COBISS.SR-ID 199097863

РУС - 900

ПОЛЕТАЕВ, Владимир Григорьевич, 1951-1970

[Очи длановима...] ; [Ево твог језера...] / Владимир Полетајев ; превео с руског Светислав Травица. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik_199_2012/index.html.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 199 (2012), стр. 27-28.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209142540

РУС - 901

ПОЛЕЩУК, Виктор Васильевич, 1957-

Устајала вода / Виктор Полешчук ; белешка и превод с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_10.pdf. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Пастел ; Космогонија ; Епитаф емигранту.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 3, књ. 3, св. 10 (2007), стр. 104-106.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 223392263

РУС - 902

ПОЛОТОВСКИЙ, Сергей, 1975-

Тема са варијацијама / Sergej Polotovski ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/50/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 189-191.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137436428

РУС - 903

ПОЛЯНСКАЯ, Екатерина Владимировна, 1967-

[Близу Одесе...] / Јекатерина Пољанска. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Садржи и песме: ...Моје противљење нељубави ; - Извините, ја сам на то уво помало Бетовен... ; [Бол мој...] ; Плес ; [Залуд се отресајући глупости...] ; Ultima Thule.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 55, бр. 495 (2013), стр. 31-38.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 210282508

РУС - 904

ПОМЕРАНЦЕВ, Игорь Яковлевич, 1948-

Ноћни угрушци / Игор Померанцев ; превод с руског Светислав Травица. - Белешка о песнику: стр. 65.

У: Луча. - ISSN 0354-7787. - Год. 20, бр. 2/3 (2011), стр. 63-65.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 265180423

РУС - 905

ПОМЕРАНЦЕВ, Игорь Яковлевич, 1948-

Номо eroticus / Игор Померанцев ; превела Нада Петковић. - Белешка о аутору: стр. 236.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 112-118.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 214350348

РУС - 906

ПОПЛАВСКИЈ, Борис Јулианович, 1903-1935

Песме / Борис Поплавски ; превео Душко Паунковић. - Садржи: Стегови ; Црни зец ; Пролеће у паклу ; Соба у дворцу Далај Ламе ; Ледено доба ; Мнемотехника ; Учитель.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 67-70.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 124799500

РУС - 907

ПОПОВ, Валериј Георгиевич, 1939-

Снови на горњем лежају / Валериј Попов ; превела с руског Милена Тепавчевић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_485_4.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 186, књ. 485, св. 4 (април 2010), стр. 590-598.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 252490759

РУС - 908

ПОСТНИКОВА, Ољга Николаевна, 1943-

Ђаво ће истине преиначити ; Пун месец / Олга Постникова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 143.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 143-144.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215879948

РУС - 909

ПОХЛЕБКИН, Вилњам Васильевич, 1923-2000

Кулинарска лексика у Гогољевим драмама / Вилњам В. Похљопкин ; [избор, превод с руског и белешка Славица Несторовић-Петровски]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/3-4-pohljopkin.php>.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 3/4 (2010), стр. 70-90.

821.161.1.09-2 Гогољ Н. В.

COBISS.SR-ID 515913621

РУС - 910

ПОХЛЕБКИН, Вилњам Васильевич, 1923-2000

Puškinove gozbe : kulinarski rečnik u Puškinovoj poeziji i prozi i Puškinovi stihovi o izbirljivoj trpezi / Viljam V. Pohljopkin ; [izbor, prevod s ruskog i beleška Slavica Nestorović-Petrovski] ; [priredio Ljuba Vukmanović].

У: Svet pića. - ISSN 1450-779X.

God. 9, br. 22/23 (2006), str. 43-46.

God. 9, br. 24/25 (2006), str. 61-[66].

821.161.1.09-2 Пушкин А. С.

COBISS.SR-ID 278211591

РУС - 911

ПРИГОВ, Дмитрий Александрович, 1940-2007

Песме / Дмитриј Пригов ; превео са руског Миодраг Сибиновић. - Садржи песме: Семјон Јефимович Зорин ; Излази бравар ... ; Сто је променљив карактер... ; Зидове си исподизо... ; Могу ли... ; Ми немамо правог разлога... ; Настаје доба празно... ; Изнемажући изнеможе... ; Не, није се појавио... ; Кад стоји ту на стражи... ; Он преко левог рамена... ; Ја шефове не грдим... ; Он одлази у шуму... ; Сетио се далеког... ; Народ је с једне стране... ; Народ се не дели... ; Ако од младости... ; Трче младе девојчице... ; Окани се... ; Кроз прозор чист... ; Реган одбија да нас храни... ; Стално ми

је за петама... ; Смрт му ко зрнце... ; Нема последње истине... ; Конверзија (купачи).

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 21, бр. 86/87 (лето/јесен) (2006), стр. 65-76.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137663500

РУС - 912

ПРИГОВ, Дмитрий Александрович, 1940-2007

Позиви / Димитрије Пригов ; избор, превод и белешка Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Корази. - ISSN 0454-3556. - Год. 38, бр. 5/6 (2005), стр. 103-111.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 125465868

РУС - 913

ПРИГОВ, Дмитрий Александрович, 1940-2007

Само мој Јапан / Дмитриј Пригов ; превела Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 17, бр. 13 (2008), стр. 78-87.

821.161.1-992

COBISS.SR-ID 151915788

РУС - 914

ПРИГОВ, Дмитрий Александрович, 1940-2007

Стихови / Дмитриј Пригов ; [превео с руског Миодраг Сибиновић].

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 105-108.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 146182156

РУС - 915

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Бака, осе, лубеница / Захар Прилепин ; с руског превела Радмила Мечанин. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 9, бр. 91/92 (2009), стр. 13-15.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 156734476

РУС - 916

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Верочка / Захар Прилепин ; превела с руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2012/VKC26PrilepinZahar.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 179. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 8, бр. 26 (2012), стр. 79-95.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 204232716

РУС - 917

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Ђаво и други / Захар Прилепин ; превела са руског Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/115-116-117.pdf>. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 11, бр. 115/116/117 (2011), стр. 45-50.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 183969548

РУС - 918

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Јунак рокенрола / Захар Прилепин ; изабрала и превела Радмила Мечанин. - Белешка о аутору. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 73-86.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157978636

РУС - 919

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Који нам се дан у недељи догађа / Захар Прилепин ; са руског превела и белешку сачинила Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2011/3.Zahar%20Prilepin.pdf>. - Белешка о аутору. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 41, бр. 2 (2011), стр. 62-84.

821.161.1-34

COBISS.SR-ID 188847884

РУС - 920

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Младост спремна за пензију / Захар Прилепин ; превела Марина Васић. - Белешка: стр. 81. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 59, бр. 3/4 (2013), стр. 77-81.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 210759692

РУС - 921

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Патологије / Захар Прилепин ; [превела с руског Радмила Мечанин]. - Доступно и на: <http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik200/Savr%20200%20jul%202012.pdf>.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 200 (2012), стр. 39-44.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 209252876

РУС - 922

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Пливати узводно / разговор са Захаром Прилепином ; разговарао Дејан Симоновић ; с руског превела Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/>

magazinArhiva/118-119-120.pdf. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 11, бр. 118/119/120 (2011), стр. 7-10.

821.161.1:929 Прилепин 3.(047.53)

COBISS.SR-ID 185669388

РУС - 923

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Terra Tartarara / Захар Прилепин ; [превела с руског Јелица Екмецић]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-prilepin.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 5/6 (2010), стр. 77-81.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516225685

РУС - 924

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Убица и његов мали пријатељ / Захар Прилепин ; с руског превела Радмила Мечанин. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Наше стварање. - ISSN 0465-9503. - Год. 56, бр. 1/2 (2009), стр. 124-134.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 174503692

РУС - 925

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Уточиште : (одломак из романа) / Захар Прилепин. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 60, бр. 1/2 (2014), стр. 87-103.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 214575884

РУС - 926

ПРИЛЕПИН, Захар, 1975-

Шума / Захар Прилепин ; с руског превела Радмила Мечанин. - Право име аутора: Евгений Николаевич Прилепин.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 27, бр. 106/107 (2011), стр. 34-48.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207690508

РУС - 927

ПРИЧА о томе како је Батиј разорио Рјазањ / sa staroruskog preveo Andrij Lavrik. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja442/442-18.htm>. - Beleške uz tekst.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 51, br. 442 (nov-dec. 2006), str. 71-77.

821.161.1-3:398

COBISS.SR-ID 221068039

РУС - 928

ПРОПП, Владимир Яковлевич, 1895-1970

"Упоредна митологија и њена метода" А. Н. Веселовског / Владимир Проп ; превео с руског Игор Рајњак. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_490_6.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 188, књ. 490, св. 6 (2012), стр. 978-983.

821.161.1.09 Веселовски А. Н.

COBISS.SR-ID 276878343

РУС - 929

ПРОШКИН, Евгений Александрович, 1970-

Ковитлац живота / Јевгениј Прошкин ; са руског превела Весна Митић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XLIII_19/10/show_download?stdlang=gb.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 43, бр. 19 (2007), стр. 63-66.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 144911372

РУС - 930

ПУШКИН, Александр Сергеевич, 1799-1837

Барковљева сен / Александар Сергејевич Пушкин ; превео са руског Драган Бунарџић.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 5, бр. 11/12 (2006), стр. 105-114.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140791052

РУС - 931

ПУШКИН, Александр Сергеевич, 1799-1837

Из Пушкинових бележница / приредила и превела с руског Д.[Драгиња] Рамадански. - Фотогр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14, бр. 151/152 (2014), стр. 60-61.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 291604999

РУС - 932

ПУШКИН, Александр Сергеевич, 1799-1837

Хусар / Александар Сергејевич Пушкин ; превео и препјевао Зоран Костић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_2.pdf. - Белешка.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 2 (мај 2005), стр. 108-112.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 204877063

РУС - 933

РАБЕНЕК, Лев Львович, 1883-1972

Последњи тренуци Чехова / Лав Рабенек ; превод Наташа Ваван.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5, бр. 39/40 (2005), стр. 40-42.

821.161.1.09 Чехов А. П.

COBISS.SR-ID 202118663

РУС - 934

РАДАШКЕВИЧ, Александр Павлович, 1950-

Од звона до звона / Александар Радашкјевич ; с руског превела Злата Коцић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/147-149.pdf>. - Садржи и песме: Триптих кише ; Кенжејеву - посланица друга ; Оно има пријаву боравка ; Снови.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 13, бр. 147/149 (2013), стр. 12-13.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 213336332

РУС - 935

РАДАШКЕВИЧ, Александр Павлович, 1950-

Ствари животне / Александар Радашкјевич ; избор и превод с руског Злата Коцић. - Доступно и на: http://issuu.com/nbkg/docs/koraci_2014__godina_sveska_1-3. - Белешка о аутору: стр. 86. - Садржи и песме: Дешава се ; Јунаци романа ; Цвеће ; Лађа ; Бајка живота ; [Као далеки поглед младости...]; Разговор ; У париском базену.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 48, бр. 1/3 (2014), стр. 79-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 520225173

РУС - 936

РАДВОЛИНА, Ида, 1911-2001

Najstarija / Ida Radvoljina ; prevela s ruskog Vjera [i. e.] Vera Zogović. - Dostupno i na: <http://www.biblioso.org.rs/dometi/138-139.pdf>. - Odlomak iz knjige "Nepredato pismo". - Beleška o autoru.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 36, бр. 138/139 (2009), стр. 74-94.

821.161.1-32(082.24)

COBISS.SR-ID 263675143

РУС - 937

РАДОВ, Егор, 1962-2009

Дневник једног клона / Егор Радов ; превела са руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 3, бр. 19/20 (2003), стр. 6-11.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 106314508

РУС - 938

РАДОМСКАЈА, Татьяна Игоревна

О Марини Цветајевој / Радом[а]скаја, Татјана Игоревна ; превеле с руског Вера Хорват, Ксенија Трајковић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 51, бр. 479 (2009), стр. 3-41.

821.161.1.09 Цветајева М. И.

COBISS.SR-ID 157369868

РУС - 939

РАКИТИН, Юрий Львович, 1882-1952

Дневник. Април - март 1941. / Јуриј Ракитин ; приредио и превео Алексеј Арсењев. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 139-166.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 179319308

РУС - 940

РАСПУТИН, Валентин Григорьевич, 1937-

Нови ковчег / Валентин Распутин ; избор и превод с руског Драгомир М. Давидовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_487_1-2.pdf. - Говор приликом примања Солжењицинове награде у Москви 2000.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 487, св. 1/2 (2011), стр. 187-191.

821.161.1-5

COBISS.SR-ID 262383879

РУС - 941

РАСПУТИН, Валентин Григорьевич, 1937-

Тако драго име / Валентин Распутин ;
превод с руског Мирослава Спасић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 3, бр. 11 (2006), стр. 49-50.

821.161.1-97

COBISS.SR-ID 139615244

РУС - 942

РАТУШИНСКАЯ, Ирина Борисовна, 1954-

[Господе, како је он тамо?...] ; Крштење
Русије / Ирина Ратушинска ; приредила
и препевала са руског језика Љубица
Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 150.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10
(2005), стр. 150-151.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215887116

РУС - 943

РАТУШИНСКАЯ, Ирина Борисовна, 1954-

Песме / Ирина Ратушинска ; превела
Ирена Лукшић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Стр. 31-32
: Избор из поезије "Трећег таласа" руске
емиграције / Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
15, бр. 11 (2006), стр. 42-43.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137761292

РУС - 944

РЕЙН, Евгений Борисович, 1935-

Доручак на балкону ; Јелисејевски /
Евгениј Рејн ; превео с руског Зоран Ћерић. -
Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_492_decembar/Zoran%20Djeric.pdf. - Стр. 824-826: Описна поезија -
једноставна и јасна / Зоран Ћерић.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 189, књ. 492, св. 6 (дец. 2013), стр.

824-828.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 282561031

РУС - 945

РЕЙН, Евгений Борисович, 1935-

Портрет / Евгениј Рејн ; с руског превео
Зоран Ћерић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 5,
бр. 45/46 (2005), стр. 28.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207795719

РУС - 946

РЕЙН, Евгений Борисович, 1935-

[У последњем, празном трамвају...] /
Јевгениј Рејн ; препев са руског и белешка
Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр.
68.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр.
120/121 (2005), стр. 65.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215822604

РУС - 947

РЕЙН, Евгений Борисович, 1935-

Утешна награда ; Коза ; Од Невке до
Невке / Евгениј Рејн ; превео с руског Новица
Јањушевић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 4,
бр. 31 (1. март 2005.), стр. 11.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 122163212

РУС - 948

РЕКАЧЕВСКИЙ, Дмитрий, 1972-

Стихови 2002-2003. / Дмитриј
Рекачевски ; [превела са руског Бранка
Такахаши].

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19],
бр. 87 (2008), стр. 62-64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230597127

РУС - 949

РЕМИЗОВ, Алексей Михайлович, 1877-1957

Ахру : приповетка Петербуршка /
Алексеј Ремизов ; превела Лидија Суботин.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 24-36.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 172780556

РУС - 950

РЕМИЗОВ, Алексей Михайлович, 1877-1957

Кукха : Розановљева писма / Алексеј
Ремизов ; с руског превела Лидија Суботин.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 25, бр.
98/99 (2009), стр. 5-62.

821.161.1.09-6 Розанов В. В.

COBISS.SR-ID 174089484

РУС - 951

РЫЖИЙ, Борис Борисович, 1974-2001

Нежна бајка за Ирину / Борис Рижиј
; са руског превео и белешке написао
Станислав[!] Травица. - Белешка о аутору:
стр. 75.

У: Наш траг. - ISSN 0354-575X. - Год. 20, бр.
1/2 (2013), стр. 72-73.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 519859349

РУС - 952

РЫЖИЙ, Борис Борисович, 1974-2001

Песме / Борис Рижи ; превео Светислав
Травица.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 5-23.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 172780044

РУС - 953

РЫЖИЙ, Борис Борисович, 1974-2001

У Rusiji se rastaje zauvek / Boris Riži ;
preveo Svetislav Travica.

У: Tisa. - ISSN 1820-791X. - God. 1, br. 1
(proleće 2008), str. 86-91.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 245851911

РУС - 954

РОДИОНОВ, Андрей Викторович, 1971-

Кад ми већ допадне да будем Маркиз де
Сад / Андреј Родионов ; [превела са руског
Мирјана Петровић]. - Доступно и на: [http://
www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/
PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf](http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2010/PDF/Mirjana%20Petrovic.pdf). - Белешка о
аутору: стр. 85.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 2
(2010), стр. 85-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 192421388

РУС - 955

РОДОСКИЙ, Андрей Владимирович, 1957-

Молитва св. Александру Невскомому /
Андреј Родоски ; с руског превео Зоран
Ђерић. - Фотогр. - Белешка о аутору. -
Садржи песме: Петербуршка бајка ; Пејзаж
после битке ; Крај храма ; Ускршња ; Зимска
романса.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11,
бр. 117/118 (2011), стр. 32-33.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 276867079

РУС - 956

РОЗАНОВ, Василий Васильевич, 1856-1919

Бавећи се нумизматиком / Василиј
Розанов. - Василиј Розанов, Осамљености,
Графос, Београд 1983, 21-23, 65, 73-76.

У: Браничево. - ISSN 0006-9140. - Год. 58, бр. 5/6 (2012), стр. 16-22.

821.161.1-3(082.24)

COBISS.SR-ID 207568396

РУС - 957

РОМАНОВ, Пантелеймон Сергеевич, 1884-1938

Четири приче / Пантелејмон Романов ; превео Алексеј Арсењев. - Белешка о аутору: стр. 239. - Садржи приче: Плава хаљина ; Неодговарајући тип ; Света милостиња ; Бојажљиви мали.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 23, бр. 19 (2014), стр. 58-74.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214330380

РУС - 958

РОММ, Александр Ильич, 1891-1913

[У прошлост одлазе...] ; [Ко ће савременика...] / Александар Ром ; превео с руског Светислав Травица. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/bojan/savremenik_199_2012/index.html.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 199 (2012), стр. 25-26.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209139468

РУС - 959

РОЊШИН, Валерий Михайлович, 1958-

Жвакач ћебади Титкин / Валериј Роњшин ; превео с руског Александар Шево. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_485_4.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 186, књ. 485, св. 4 (април 2010), стр. 604-607.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 252506375

РУС - 960

РОЊШИН, Валерий Михайлович, 1958-

Киша ; Мува зунзара ; Моја вољена / Валериј Роњшин ; са руског превео Александар Шево.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 5/6, бр. 14/17 (2005/2006), стр. 56-57.

821.161.1-36

COBISS.SR-ID 222589191

РУС - 961

РОЊШИН, Валерий Михайлович, 1958-

Последњи воз са станице "Очајање" / Валериј Роњшин ; превео с руског Александар Шево.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 472, св. 3 (2003), стр. 310-319.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 189141767

РУС - 962

РОЊШИН, Валерий Михайлович, 1958-

Преображај / Валериј Роњшин ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 13 (2010), стр. 35-36.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269042951

РУС - 963

РОЊШИН, Валерий Михайлович, 1958-

Размишљај о смрти / Валериј Роњшин ; с руског превео Александар Шево. - Белешка о аутору: стр. 25. - Садржи песме: Једног лепог дана ; Илузија живота ; [Дани сагоревају као фитиљ...] ; Засад сам жив... ; [Десном обалом...] ; Нова година ; Гутљај самоће ; Смрт стиже на врховима прстију ; Сви смо ми одавно мртви.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 26/27/28/29 (2008), стр. 23.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 241798663

РУС - 964

РОСТОКИНА, Анна, 1986-
[Pesme] / Ana Rostokina ; [sa ruskog prevela Ana Rostokina].

У: Sent. - ISSN 1452-970X. - Год. 13, br. 30/31 (2014), str. 70-71.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 512895328

РУС - 965

РОЩИН, Михаил Михайлович, 1933-2010
Левак / Михаил Михајлович Рошчин ; са рус. прев. Сава Росић.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 5, бр. 11/12 (2006), стр. 75-90.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140750092

РУС - 966

РУБАНОВ, Андрей Викторович, 1969-
Хлорофилија / Андреј Рубанов ; превеле Мелина Панаотовић и Галина Лукић. - Белешка о аутору: стр. 268.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 5-17.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 202228492

РУС - 967

РУБИНШТЕЈН, Лев Семенович, 1947-
Лествица бића / Лав Рубинштејн ; превела Мирјана Грбић. - Белешка о аутору стр. 238.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 90-94.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 179314956

РУС - 968

РУБИНШТЕЈН, Лев Семенович, 1947-
Питања књижевности / Лав Рубинштајн ; превео с руског Новица

Јањушевић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2013/BKC31RubinstajnLav.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 153.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 9, бр. 31 (2013), стр. 48-54.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212597004

РУС - 969

РУБИНШТЕЈН, Лев Семенович, 1947-
Предукус вечности / Лав Рубинштајн ; избор, превод с руског језика и белешке Весна Васић Вујчић. - Белешка о аутору: стр. 466. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Unus mundus. - ISSN 1451-0871. - Но. 38 (2011), стр. 465-502.

821.161.1-84

COBISS.SR-ID 202628876

РУС - 970

РУБЦОВ, Николай Михайлович, 1936-1971
Да, умрећу! / Николај Рубцов ; превео са руског Драган Бунарџић. - Садржи: Руско огњиште ; Једном.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 5, бр. 11/12 (2006), стр. 100-104.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140790796

РУС - 971

РУБЦОВ, Николай Михайлович, 1936-1971
Стихови / Николај Рубцов ; превео са руског Миодраг Сибиновић. - Садржи песме: О природи ; Добри Фиља ; Село је... ; Визија на брду ; У гостима ; П. И. ; Тренутак опраштања ; А хроста нема ; Куд ћемо летети? ; Пролете твоје време! ; Путна елегија ; Узео човек... ; На путу од куће ; О Пушкину ; Моја ће реч бити... ; О псима ; Састанак ; Опало је лишће ; Јесен! Јечи над путевима....

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 21, бр. 86/87 (2006), стр. 84-94.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137665036

РУС - 972

РУСКЕ народне пословице / превела с руског Вера Хорват. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_16.pdf. - Садржи: Бог - вера ; Срећа, судбина, успех ; Богатство - сиромаштво ; Добро - племенитост - зло ; Радост - туга - утеха, народна мудрост ; Стрпљење, трпљење ; Рад, вредноћа, лењост.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 4, књ. 4, св. 16 (дец. 2008), стр. 68-75.

821.161.1-84:398

COBISS.SR-ID 237750535

РУС - 973

РУСКЕ народне пословице / превела с руског Вера Хорват. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_17.pdf. - Садржи: Љубав ; Младост - старост ; Лепота, ружноћа ; Брак ; Усамљеност, самоћа ; Слобода ; Храброст, кукавичлук ; Правда, истина.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 5, књ. 5, св. 17 (март 2009), стр. 95-100.

821.161.1-84:398

COBISS.SR-ID 239699463

РУС - 974

САВИЦКАЯ, Светлана Васильевна, 1963-
Из недозова / Светлана Савицка ; са руског: Владимир Јагличић.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 10(76) (2012), стр. 15.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 209697036

РУС - 975

САДУЛАЕВ, Герман Умаралиевич, 1973-
Бич божји / Герман Садулајев ; са руског превела Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://polja.rs/polja481/481-24.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 58, бр. 481 (2013), стр. 172-183.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 283173895

РУС - 976

САДУЛАЕВ, Герман Умаралиевич, 1973-
Једна лапта не чини прољеће : разорна приповјест / Герман Садулајев ; превео Жарко Миленић. - Белешка о аутору: стр. 237-238. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 10-53.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 179310604

РУС - 977

САДУЛАЕВ, Герман Умаралиевич, 1973-
Фрка / Герман Садулајев ; с руског превела Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/134-135.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 38.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 12, бр. 134/135 (2012), стр. 36-38.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 200528908

РУС - 978

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999
Бог ; Крмак ; Парада идиота / Хенрих Сапгир ; с руског превео Ибрахим Хаџић. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/142-143.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 13, бр. 142/143 (2013), стр. 10-11.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212974860

РУС - 979

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Елегије / Хенрих Сапгир ; превео с руског Никола Вујчић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_483_3.pdf. - Садржи песме: Поподневно лудило ; Мамурна поема ; Акт ; Падање ; Будина глава ; Ослобађање ; О љубави ; Лепотица ; 13. симфонија ; Пролеће у Финској ; Цркнута мачка ; Радост.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 185, књ. 483, св. 3 (2009), стр. 347-356.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 238874887

РУС - 980

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Иван и диван / Хенрих Сапгир. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/144-146.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 13, бр. 144/146 (2013), стр. 31.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 213256972

РУС - 981

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Изостихови / Хенрих Сапгир ; белешке и превод с руског Никола Вуји[!]чић. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/84.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 54.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 8, бр. 84 (2008), стр. 54.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 150187276

РУС - 982

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Икар ; Brav / Henrih Sapgir ; s ruskog preveo Novica Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja430/430-23.htm>. - Beleška o autoru: str. 112.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 49, br. 430 (2004), str. 111-112.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 198594823

РУС - 983

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Кочоперна глава / Хенрих Сапгир ; превео с руског Никола Вујчић.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 35, бр. 2 (2005), стр. 117-125.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 130223372

РУС - 984

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Песме / Хенрих Сапгир ; превео Ибрахим Хаџић. - Белешка о аутору: стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 74-86.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 202244364

РУС - 985

САПГИР, Генрих Вениаминович, 1928-1999

Сенке анђела / Хенрих Сапгир ; с руског превео Светислав Травица. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XLIII_21/15/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 43, бр. 21 (2007), стр. 101-108.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 157340684

РУС - 986

САТУНОВСКИЙ, Ян, 1913-1982

Када зажелим да читам стихове / Јан Сатуновски ; превео с руског Никола

Вујчић. - Право име аутора: Јакв Абрамович Сатуновскиј.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 35, бр. 2 (2005), стр. 126-130.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 130224908

РУС - 987

САХНОВСКИЈ, Игорь Фэдович, 1958-

Времешни младић / Игор Сахновски ; превео Душан Патић. - Белешка о аутору: стр. 198. - Прва глава романа Човек који је знао све.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 22, бр. 18 (2013), стр. 29-34.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 211209740

РУС - 988

СЕДАКОВА, Ольга Александровна, 1949-

Молитва ; [Плакао је Адам...] / Ольга Седакова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 146.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 146-147.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215883532

РУС - 989

СЕДАКОВА, Ольга Александровна, 1949-

Музика / Ольга Седакова ; превела с руског и белешку написала Злата Коцић. - Белешка о аутору. - Садржи песме: Давид пева Саулу ; Лептир, или два ; Варлаам и Јоасаф ; Успаванка ; Портрет средовечног уметника ; У метроу. Москва ; Анђео Ремса ; Почело ; Музика.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43 (2008), стр. 71-84.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155363596

РУС - 990

СЕДАКОВА, Ольга Александровна, 1949-

Реч Александра Величанског / Ольга Седакова ; превела с руског Злата Коцић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 16, бр. 55/56 (2011), стр. 89-97.

821.161.1.09-1 Величански А. Л.

COBISS.SR-ID 201681932

РУС - 991

СЕМЁНОВ, Юлиан Семёнович, 1931-1993

Мој водич / Јулијан Семјонов ; превео са руског Милан Чолић. - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 59 (2006), стр. 15-16.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 220385543

РУС - 992

СЕН-Сеньков, Андрей Валерьевич, 1968-

Belo četvorosobno biće / Andrej Sen-Senjkov ; preveo sa ruskog Svetislav Travica. - Način dostupa (URL): http://www.agoncasopis.com/Broj_29/prevedena%20poezija/2_sen_senjkov.html. - Sadržaj: pesme: Kompas: namagnetisani geto ; Ich strebe - izgovaranje situacije ; Ružičasta besmrtnost ; Moskvič - 412 ; Suviše dugi muž Margarite ; Argentina - zemlja izgubljena u istočnoj Evropi ; СТАРОСТ. СПОЈЛЕР ; Stop - za reč "istorija" ; Literarno veče sa 11. na 12-februar ; Zar se ne sećate ko na terenu za snimanje odgovara za suze filmske glumice? ; Romanovi, traka se obrće na drugu stranu ; Londonski album levostranog kretanja ; Afrika kao divan obrok ; Bremenitost je opaka stvar, svakog dana se uveravam kako nećije mame slušaju R. E. M. ; Iz ciklusa "M - M - MUZIKA" ; Iz ciklusa "JA" ; MINIJATURE.

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997. - Бр. 29 (2014).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215390732

РУС - 993

СЕН-Сеньков, Андрей Валерьевич, 1968-
Звери цртају Пиросманија / Андреј
Сен-Сеньков ; са руског превела Мирјана
Петровић. - Белешка о аутору: стр. 293.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 47, бр.
42/43 (2011), стр. 102-105.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 199571980

РУС - 994

СЕН-Сеньков, Андрей Валерьевич, 1968-
Киша зареза у анатомском позоришту
/ Андреј Сен-Сеньков ; [превео с руског
Милош Пуповац]. - Доступно и на: [http://
koraci.yolasite.com/2010-5-6-senjkov.php](http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-senjkov.php). -
Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр.
5/6 (2010), стр. 83-94.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516225941

РУС - 995

СЕН-Сеньков, Андрей Валерьевич, 1968-
Pačica je ipak rasla ; Srpsko
gostoprinstvo ; Bazen "Moskva" / Andrej
Sen-Senjkov ; sa ruskog prevela Mirjana
Petrović. - Dostupno i na: [http://polja.rs/
polja470/470-27.pdf](http://polja.rs/polja470/470-27.pdf).

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 56, br. 470
(jul-avg. 2011), str. 159-163.

821.161.1-3

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 267081223

РУС - 996

СЕН-Сеньков, Андрей Валерьевич, 1968-
Слеш / Андреј Сен-Сеньков, Алексеј
Цветков-млађи ; [превела с руског Сунчица
Дрецун]. - Доступно и на: [http://koraci.
yolasite.com/2010-5-6-senjkovcvetkov.php](http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-senjkovcvetkov.php). -
Белешка о ауторима.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр.
5/6 (2010), стр. 72-76.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516227733

РУС - 997

СЕНЧИН, Роман Валерьевич, 1971-
Писмо из села / Роман Сенчин ;
изабрала и превела Радмила Мечанин.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 5, бр. 14 (2009), стр. 96-
100.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 157979148

РУС - 998

СЕРГЕЕВА, Ирџна Андреевна, 1936-
[Ноћима, тако, из сата у сат...] /
Сергејева Ирена Андреевна ; превела
са руског Милена Алексић. - Белешка о
ауторки: стр. 82. - Садржи и песме: [Док сја
ми светло дање...] ; У знак сећања на барона
Врангела ; [Не суди по трену...] ; Сакупљали
смо шарена стакалца ; Балада о виолини ;
[Носили су дете на рукама...] ; [Шал преко
рамена, паперјаст...] ; Зашто бреза сузе лије.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 14,
бр. 153/154 (2014), стр. 81-82.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 291838215

РУС - 999

СИДОРОВ, Алексеј, 1974-
Стихови 1993-2003. / Алексеј Сидоров ;
[превела са руског Бранка Такахаши].

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18 [тј. 19],
бр. 87 (2008), стр. 54-55.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 230591495

РУС - 1000

СИЗОВА, Жанна, 1969-

Trgovačke nedelje ; Jul ; Elementi podnevne žalosti / Žana Sizova ; sa ruskog prevela Mirjana Petrović-Filipović. - Dostupno i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/49/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 186-188.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137435916

РУС - 1001

СИМАКОВ, Владимир Сергеевич, 1952-

Речи / Владимир Сергејевич Симаков ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Точак-бројчаник...] ; [Од мојих корака два града...] ; Зимски здралови ; [Иконе пресвете продорни лик...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 12, бр. 129/130 (2012), стр. 57-58.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 278015239

РУС - 1002

СКАЉКОВСКИЙ, Константин Апполонович, 1843-1906

У земљи јарма и слободе / Константин Скаљковски ; превео Александар Терзић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 18, бр. 14 (2009), стр. 125-130.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 172797452

РУС - 1003

СКАНДИАКА, Ника, 1978-

После разговора ; Тема губитка / Ника Скандиака ; с руског превела Д. Рамадански. - Белешка о аутору: стр. 11.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 13, бр. 145/146 (2013), стр. 11.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 282977799

РУС - 1004

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-

Делиријум / Фрагменти / Александар Скидан ; белешка и превод с руског језика Јарослав Комбиљ. - Белешке уз текст. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 10, књ. 10, св. 37 (март 2014), стр. 121-123.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 285978887

РУС - 1005

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-

Из збирке "Раскинуће" / Александар Скидан ; превела с руског Мирјана Петровић. - Доступно и на: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=80:mostovi-147&Itemid=122 (=srb. - Белешка о аутору.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 38, бр. 147, св. 1 (2010), стр. 198-200.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 177621260

РУС - 1006

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-

Inquisitio / Александар Скидан ; [превела с руског Мирјана Петровић]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-skidan.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 5/6 (2010), стр. 145-147.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516227221

РУС - 1007

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-
[Pesme] / Aleksandar Skidan ; prevela sa ruskog Mirjana Petrović ; Translated from Russian by Genya Turovsky. - Dostupno i na: http://www.trecitr.org.rs/elektronski_files/TT%20festivalski%20broj%2035-38.pdf. - Uparedni tekst na srp. jeziku i engl. prevod. - Beleška o autoru: str. 120-121.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 8, br. 35/38 (2012), str. 120-141.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 201181708

РУС - 1008

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-
Protokol o negativnoj poetici / Aleksandar Skidan ; sa ruskog prevela Mirjana Petrović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja466/466-26.pdf>. - Govor prilikom primanja nagrade "Aleksandar Beli".

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 55, br. 466 (nov.-dec. 2010), str. 167-168.

821.161.1-5

COBISS.SR-ID 265869831

РУС - 1009

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-
Crveni pomeraј / Aleksandar Skidan ; sa ruskog prevela Mirjana Petrovic. - Način dostupa (URL): <http://www.agoncasopis.com/arhiva/AGON%20-%20broj%2010.pdf>.

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997. - Br. 10 (2010), str. 16-22.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215381004

РУС - 1010

СКИДАН, Александр Вадимович, 1965-
Crveni pomeraј : odlomak / Aleksandar Skidan ; sa ruskog prevela Mirjana Petrović.

- Dostupno i na: <http://polja.eunet.rs/polja466/466-26.pdf>. \\ .

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 55, br. 466 (2010), str. 162-166.

821.161.1-1(082.24)

COBISS.SR-ID 512222116

РУС - 1011

СКОВОРОДА, Григорий Саввич, 1722-1794
Разговор петорице путника о истинској срећи у животу / Григориј Сковорода ; превео Андриј Лаврик. - Белешка о аутору: стр. 270.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 49-73.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 202243852

РУС - 1012

СКОРОДУМОВА, Юлия Елхановна, 1964-
Размишљања о мишевима / Јулија Скородумова ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 5, бр. 53 (2005), стр. 24-25.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 129910284

РУС - 1013

СКОРОДУМОВА, Юлия Елхановна, 1964-
Уметност је иморална / Јулија Скородумова ; разговарала и с руског превела Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки. - Садржи и: Комарац / Јулија Скородумова.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 5, бр. 52 (2005), стр. 45-47.

821.161.1:929 Скородумова Ј. Е.(047.53)

COBISS.SR-ID 129874700

РУС - 1014

СЛАВНИКОВА, Ольга Александровна, 1957-

Љубав у седмом вагону / Олга Славникова ; [избор, превод с руског и белешка Радмила Мечанин]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2009-7-8-ljubav-u.php>.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 43, бр. 7/8 (2009), стр. 72-82.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 514932629

РУС - 1015

СЛАПОВСКИЈ, Алексей Иванович, 1957-

А ко је то? / Алексеј Слаповски ; превео Милош Милојевић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 206-208.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 202284300

РУС - 1016

СЛАПОВСКИЈ, Алексей Иванович, 1957-

Живот Лагарпова / Алексеј Слаповски ; превео с руског Новица Јањушевић.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 3, бр. 6 (2007), стр. 55-66.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 139867148

РУС - 1017

СЛАПОВСКИЈ, Алексей Иванович, 1957-

Разочарање ; Острво Арарат / Алексеј Слаповски ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 14 (2010/2011), стр. 53-55.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269837575

РУС - 1018

СЛАПОВСКИЈ, Алексей Иванович, 1957-

Синдром феникса / Алексеј Слаповски ; са руског превео Новица Јањушевић. - Одломак из романа.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 20, бр. 95 (2010), стр. [40]-45.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 251547399

РУС - 1019

СЛАПОВСКИЈ, Алексей Иванович, 1957-

Смисао живота / Алексеј Слаповски ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 13 (2010), стр. 43.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269045767

РУС - 1020

СЛУЧЕВСКИЈ, Константин Константинович, 1837-1904

Не јурим риму... / Константин Случевски ; препев са руског Милосав Буца Мирковић.

У: Борба. - ISSN 1451-6608. - Год. 83, бр. 27/28 (5. фебруар 2004), стр. 11.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 113083660

РУС - 1021

СМИРНОВ, Игорь Павлович, 1941-

Михаил Берг, Литературократия: Проблемы присвоения и перераспределения власти в литературе, Москва, 2000. / Игор П. Смирнов ; са руског превела Радмила Мечанин.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 6 (2007), стр. 90-92.

821.161.1.09 Берг М.(049.32)

COBISS.SR-ID 146306316

РУС - 1022

СМИРНОВ, Игорь Павлович, 1941-

Од тоталитарног до постмодернистичког човека / Игор Смирнов ; с руског превела Радмила Мечанин. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 29, бр. 112/115 (2013), стр. 179-227.

821.161.1.09

141.319.8

141.78

COBISS.SR-ID 214346508

РУС - 1023

СМИРНОВ, Игорь Павлович, 1941-

[Сто пет пута седамдесет]

105 x 70 = квадратура праведности / Игор Смирнов ; с руског превела Радмила Мечанин. - Доступно и на: <http://polja.rs/polja488/488-21.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 59, бр. 488 (јул-авг. 2014), стр. 153-161.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 290690823

РУС - 1024

СМИРНОВА, Авдотья Андреевна, 1969-

Коса / Авдотја Смирнова ; превела са руског и приредила Милена Тепавчевић.

У: Квартал. - ISSN 1451-6772. - Бр. 13 (2010), стр. 37-38.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 269044999

РУС - 1025

СОКОЛОВ, Саша, 1943-

Знак озарења - покушај сичејне прозе / Саша Соколов ; у преводу Мирјане Грбић ; фотографије: Алекса Вукомановић. - Фотогр. - Доступно и на: <http://www.konras.rs/?p=1609>. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

rs/?p=1609. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 5, бр. 11 (2010), стр. 60-70.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 181316620

РУС - 1026

СОКОЛОВ, Саша, 1943-

Размишљања / Саша Соколов ; превела Маријана Грбић. - Право име аутора: Александр Всеволодович Соколов.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 18, бр. 14 (2009), стр. 53-65.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 172781580

РУС - 1027

СОЛЖЕНИЦЫН, Александр Исаевич, 1918-2008

Мрвице (1958-1960) / Александар Солжењин ; превела с руског Мирјана Грбић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 17, бр. 67 (2008), стр. 150-161.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 169085196

РУС - 1028

СОЛЖЕНИЦЫН, Александр Исаевич, 1918-2008

Мрвице (1996-1999) / Александар Солжењин ; превела с руског Мирјана Грбић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 14, бр. 55/56 (2005), стр. 133-141.

821.161.1-3

821.161.1-96

COBISS.SR-ID 131777036

РУС - 1029

СОЛОВЬЕВ, Владимир Сергеевич, 1853-1900

Песме / Владимир Соловјов ; превод с руског Миле Пантелић. - Белешке.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 11 (2006), стр. 19-22.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 139609612

РУС - 1030

СОЛОГУБ, Федор Кузьмич, 1863-1927

Сенке / Фјодор Сологуб ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_491_6/proza-poezija-fjodor-sologub.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 189, књ. 491, св. 6 (јун 2013), стр. 784-801.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 279386887

РУС - 1031

СОЛОГУБ, Федор Кузьмич, 1863-1927

Сенке / Фјодор Сологуб ; превела са руског Драгиња Рамадански. - Из: Летопис Матице српске, Нови Сад, јун, 2013.

У: Градац. - ISSN 0351-0379. - Год. 40, бр. 191/192/193 (2013), стр. 225-236.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 208897804

РУС - 1032

СОЛОГУБ, Федор Кузьмич, 1863-1927

Смрт преко огласа / Фјодор Сологуб ; са руског превела Драгиња Рамадански. - Доступно и на: <http://polja.rs/polja481/481-22.pdf>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 58, бр. 481 (2013), стр. 159-166.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 283152903

РУС - 1033

СОЛОГУБ, Федор Кузьмич, 1863-1927

Уцвељена веверица / Фјодор Сологуб ; [избор и превод с руског Драгиња Рамадански]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-1-2-sologub.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 1/2 (2010), стр. 69-80.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 515502997

РУС - 1034

СОЛОЖЕНКИНА, Светлана Львовна, 1940-

[Можда у среду...] / Светлана Соложенкина ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 142.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 142-143.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215878924

РУС - 1035

СОЛОМКО, Маријана, 1984-

[Град кô пса води село на узици...]; [Иза прозора...]; [Када се с платна ведрине...]; Маријана Соломко ; с руског превео Анђелко Заблаћански. - Наџин доступа (URL): <http://www.knjizevnicasopis.com/broj-6/marijana-solomko>. - Упоредо срп. и рус. текст.

У: Суштина поетике [Електронски извор]. - ISSN 2334-9417. - Год. 1, бр. 6 (2014).

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215353612

РУС - 1036

СОЛОУХИН, Владимир Алексеевич, 1924-1997

Испијање чаја поред птице у кавезу / Владимир Солоухин ; са руског превео Новица Јањушевић. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 36, бр. 1/2 (2003), стр. 76-79.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 105358860

РУС - 1037

СОРОКИН, Владимир Георгиевич, 1955-

Одмор / Владимир Сорокин ; превела са руског Мирјана Грбић. - Dostupno i na: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=50_92a6fa75a6fff0fad8a9e4edf9a6c20c&Itemid=122(=srb. - Белешка о аутору: стр. 116. - Белешка о преводиоцу: стр. 191.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 41, бр. 155/156 (2013), стр. 109-116.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214202380

РУС - 1038

СОРОКИН, Владимир Георгиевич, 1955-

Хирошима / Владимир Сорокин ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 4, бр. 40 (2004), стр. 2-4.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 118017804

РУС - 1039

СОСНОРА, Виктор Александрович, 1936-

Звоно / Виктор Соснора ; са руског превео Никола Вујчић. - Белешка о аутору.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 3, бр. 26/27 (2004), стр. 13.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 121006092

РУС - 1040

СТЕПАНОВА, Марија Михайловна, 1972-

Bele, bele šestare... ; Danima traju prelasci... / Marija Stepanova ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno

i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/56/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 201-202.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137439756

РУС - 1041

СТЕПАНОВА, Марија Михайловна, 1972-

Неколико поставки : (стихови са поставом) / Марија Степанова ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 54 (2006), стр. 26.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 214625031

РУС - 1042

СТЕПАНОВА, Марија Михайловна, 1972-

Poezija još uvek postoji / Marija Stepanova ; razgovarao J. Simuljakrij ; preveo s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno i na: http://www.trecitr.org.rs/elektronski_files/TreciTrg12.pdf.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 217-219.

821.161.1-1:929 Степанова М.(047.53)

COBISS.SR-ID 137458188

РУС - 1043

СТЕПАНОВА, Марија Михайловна, 1972-

Физиологија и мала историја / Марија Степанова ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_485_4.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 186, књ. 485, св. 4 (2010), стр. 599-603.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 252491527

РУС - 1044

СТЕПАНОВА, Марија Михайловна, 1972-
[Фотеља разљуљана и дубока...] /
Марија Степанова ; превела с руског
Драгиња Рамадански. - Белешка о ауторки.
- Садржи и песме: [Стоји рода на нози
јединој...]; [Пегаво небо заждио данас...]
; [Јоргована се у зору преједам...]; [Попуд
добеглице млађане...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 10,
бр. 99/100 (2010), стр. 49.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 257491463

РУС - 1045

СТЕПНОВА, Марина Львовна, 1971-
Лазарове жене / Марина Степнова ;
избор, превод са руског и белешка Мелина
Панаотовић. - Доступно и на: <http://issuu.com/nbkg/docs/koras4/1>.

У: Корази. - ISSN 0454-3556. - Год. 48, бр.
4/6 (2014), стр. 87-98.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 520334741

РУС - 1046

СТОГОВ, Иља Јурьевич, 1970-
Двије приче / Иља Стогофф ; превела
Ирена Лукшић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 37-45.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 172781068

РУС - 1047

СТОНОВ, Дмитрий Миронович, 1893-1962
Sui / Dmitrij Stonov ; prevod s ruskog
Koviljka Tišma Janković. - Beleška o autoru:
str. 28.

У: Rukovet. - ISSN 0035-9793. - Год. 48, бр.
8/12 (2003), стр. 28-31.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 193399047

РУС - 1048

**СТРАТАНОВСКИЙ, Сергей Георгиевич,
1944-**

Библијске забелешке / Сергеј
Стратановски ; превела Злата Коцић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
18, бр. 14 (2009), стр. 46-52.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 172781324

РУС - 1049

**СТРАТАНОВСКИЙ, Сергей Георгиевич,
1944-**

Kutijice s pepelom ; Koncept ; Šuma /
Sergej Stratanovski ; s ruskog preveo Novica
Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja430/430-24.htm>. - Beleška o autoru: str.
116.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 49, br. 430
(2004), str. 113-116.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 198596359

РУС - 1050

**СТРАТАНОВСКИЙ, Сергей Георгиевич,
1944-**

Песме / Сергеј Стратановски ; превела
с руског и белешку написала Злата Коцић. -
Белешка о аутору. - Садржи песме: Тиква ;
Кентаури ; Бог ; [Да ли Фројда да читам ...] ;
[Лаки дечачић лепрша ...] ; Скомрашке песме
; Метафизичар ; Херострати ; Социолошки
трактат у стиху о феномену алкохолизма ;
Космос-изба ; Научна фантастика у стихо-
вима ; Ненаучна фантастика у стиховима.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43
(2008), стр. 40-54.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155361804

РУС - 1051

СТРОЙЛО, Алла Ивановна

Облак плаче ; Кобајаги / Ала Ивановна
Стројло ; с руског превела Гордана Јовано-
вић Шарић.

У: Свитак. - ISSN 0354-7329. - Год. 17, бр. 63/64 (2010) = Момчило. - ISSN 1452-9653. - Год. 10, бр. 42/43 (2010), стр. 6.

821.161.1-93-1

COBISS.SR-ID 187828748

РУС - 1052

СТРУВЕ, Глеб Петрович, 1898-1985

Осуђен на пропаст / Глеб Струве ; превео с руског Владимир Дајовић. - Из: Глеб Струве, О четвух поетах. Блок. Сологуб. Гумилев. Манделштам. Сборник статей. Лондон 1981, стр. 5-24. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 193-212.

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208995340

РУС - 1053

СУВОРИН, Алексей Сергеевич, 1834-1912

Дневник : (избор) / Алексеј Сергејевич Суворин ; с руског превела Д.[Драгиња] Рамадански. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 66, бр. 1 (2011), стр. 109-118.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 203077388

РУС - 1054

ТАРКОВСКИЙ, Арсений Александрович, 1907-1989

[Ево и лето...] / Арсениј Тарковски ; превео Предраг Бјелошевић.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 8(74) (2011), стр. 25.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185391628

РУС - 1055

ТАРКОВСКИЙ, Арсений Александрович, 1907-1989

Песме / Арсениј Тарковски ; превео Ибрахим Хацић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf. - Садржи песме: Први сусрет ; Стиховима ; Живот, живот.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 103-107.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137765388

РУС - 1056

ТАРНИЦКАЯ, Кристина И.

Наивни до глупости / Кристина И. Тарницка ; превела Милена Тепавчевић.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 22/23/24/25 (2007/2008), стр. 7.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 231393031

РУС - 1057

ТАУБЕР, Екатерина Леонидовна, 1903-1987

[И нама је...] / Јекатерина Таубер ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 130.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 130.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215861004

РУС - 1058

ТВЕРДОЛЮБОВАЯ, Любовь Михайловна

Надахнуће ; Молебан на Фрушкој гори / Љубов Твердољубова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 132.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 132-133.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215864588

РУС - 1059

ТЫНЯНОВ, Юрий Николаевич, 1894-1943

Блок / Јуриј Тњанов ; превела с руског Ана Ацовић. - Из: Ю. Н. Тњанов, Поэтика. История литературы. Кино, М. 1977, стр. 118-123; напомене: М. О. Чудакова, исто, стр. 437-441. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 160-169.

821.161.1.09 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 208981516

РУС - 1060

ТОКАРЕВА, Виктория Самойловна, 1937-

Како сам објављивао рат Јапану : прича једног преводиоца / Викторија Токарева ; са руског превела Бранка Такахаши.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 17, бр. 76 (2005), стр. 30-35.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208525831

РУС - 1061

ТОКАРЕВА, Виктория Самойловна, 1937-

Љубичасти костим / Викторија Токарева ; превела с руског Славица Несторовић-Петровски.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 472, св. 1/2 (2003), стр. 16-41.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 188536327

РУС - 1062

ТОЛСТАЯ, Наталиа Никитична, 1943-2010

Бити као сви / Наталија Толстој ; превели Мирко Милојевић и Братислав Бежанић. - Белешка о писцу.

У: Липар. - ISSN 1450-8338. - Год. 5, бр. 15/16 (2003), стр. 39-41.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 110861836

РУС - 1063

ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-

Николајевска Америка / Татјана Толстој ; превела Веселка Сантини.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 6, бр. 55 (2006), стр. 4-5.

821.161.1-3(082.24)

COBISS.SR-ID 214818823

РУС - 1064

ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-

Reka Okervil / Tatjana Tolstoj ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja453/453-15.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 53, br. 453 (sept.-okt. 2008), str. 148-154.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 237070599

РУС - 1065

ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-

Река Окервиљ / Татјана Толстоја [тј. Толстој] ; са руског превела Златана Петровић. - Доступно и на: http://kdcim.org.rs/index.php?view=article&catid=15%3A2010-12-26-13-59-23&id=31%3A2010-12-13-09-17-50&format=pdf&option=com_content&Itemid=27. - Белешка о аутору.

У: Багдала. - ISSN 0005-3880. - Год. 48, бр. 469 (2006), стр. 19-32.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 135577356

РУС - 1066

ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-

Сећање на Бродског : Јосиф Бродски (28.1.1996-28.1.2006.) / Татјана Толстој ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 6, бр. 57 (2006), стр. 16-18.

821.161.1:929 Бродски Ј. А.

COBISS.SR-ID 130386956

РУС - 1067

ТОЛСТАЯ, Татьяна Никитична, 1951-
Туђи снови / Татјана Толстој ; превод са руског и белешке Мирјана Грбић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 3, бр. 21 (2003), стр. 6-9.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 106376716

РУС - 1068

ТОЛСТОЙ, Алексей Константинович, 1817-1875
[Беспућем мрачним и прашњавим...]
/ А.[Алексеј] К.[Константинович] Толстој ; превео са руског Мирољуб Авдаловић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_8.pdf.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 2, књ. 2, св. 8 (дец. 2006), стр. 101.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 218769415

РУС - 1069

ТОЛСТОЙ, Лев Николаевич, 1828-1910
Детињство / Лав Толстој ; превео са руског Блажо Вукићевић-Сарап. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Градац. - ISSN 0351-0379. - Год. 40, бр. 191/192/193 (2013), стр. 172-175.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 208808204

РУС - 1070

ТОЛСТОЙ, Лев Николаевич, 1828-1910
Записи из 1910. године / Лав Толстој ; с руског превела Злата Коцић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 6, бр. 60/61 (2006), стр. 48-51.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 137202188

РУС - 1071

ТОЛСТОЙ, Лев Николаевич, 1828-1910
Последње поруке : (из Толстојевог дневника) / Лав Николајевић Толстој ; с руског превела Злата Коцић.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 2, бр. 2 (2003), стр. 51-57.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 214218503

РУС - 1072

ТОЛСТОЙ, Лев Николаевич, 1828-1910
Прескупа работа / Лав Толстој.

У: Дневник. - ISSN 0350-7556. - Год. 64, бр. 21514 (31. дец. 2006 - 2. јан. 2007.), стр. 43.

821.161.1-34

COBISS.SR-ID 218820871

РУС - 1073

ТОЛСТОЙ, Лев Николаевич, 1828-1910
Слепац и млеко / Л. [Лав] Н. [Николајевић] Толстој.

У: Мали Невен. - ISSN 0352-3322. - Бр. 237 (2008), стр. 14.

821.161.1-93-32

COBISS.SR-ID 231395079

РУС - 1074

ТОПОРОВ, Владимир Николаевич, 1928-2005
Ствар у антрополошкој перспективи / В. Н.[Владимир Николајевић] Топоров. - Текст је део шире студије... објављена под насловом Мит, ритуал, симбол, лик - истраживања из области митопоетичког,

Култура, Москва, 1995, стр. 95. - Белешка о аутору. - Abstract.

У: Филозофеме. - ISSN 1452-5313. - Бр. 5 (2007), стр. 95-109.

821.161.1.09:39"18/19"
81'37:316.72"18/19"
821.161.1.09:2-264"18/19"

COBISS.SR-ID 246524679

РУС - 1075

ТРИФОНОВ, Юрий Валентинович, 1925-1981

Приче / Јуриј Трифонов ; са руског превела Љиљана Шијаковић. - Белешка о аутору стр. 242-243. - Садржи: Путовање ; Прозрачно сунце јесени ; Наочаре ...[и др.].

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 23, бр. 88/90 (2007), стр. 71-102.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 144309772

РУС - 1076

ТРОЦКИЙ, Лев Давидович, 1879-1940

А. Блок / Лав Троцки ; превео с руског Дејан Матић. - Из: Л. Троцкий, Литература и револуција. ИПЛ, Москва 1991, стр. 97-102. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр. 57/58 (2012), стр. 178-184.

821.161.1.09 Блок А. А

COBISS.SR-ID 208992780

РУС - 1077

ТРОЦКИЙ, Лев Давидович, 1879-1940

Вотка, црква и кинематографија / Лав Троцки.

У: Нови филмограф. - ISSN 1452-3647. - Год. 2, бр. 3 (2007), стр. 118-119.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 140889100

РУС - 1078

ТУМАНОВА, Марина Ивановна, 1952-

Молитва / Марина Туманова ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 149.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 149.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215886348

РУС - 1079

ТУРБИН, Владимир Николаевич, 1927-1993

Интервју са самим собом / Владимир Турбин ; с руског превела Сава Росић.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 180, књ. 474, св. 1/2 (јул-авг. 2004), стр. 233-244.

821.161.1:929 Турбин В. Н.

COBISS.SR-ID 197408775

РУС - 1080

ТУРБИН, Владимир Николаевич, 1927-1993

О Бахтину / Владимир Турбин ; превела с руског Сава Росић.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 180, књ. 474, св. 1/2 (2004), стр. 105-128.

821.161.1.09 Бахтин М. М.

COBISS.SR-ID 197373959

РУС - 1081

ТУРГЕНЕВ, Иван Сергеевич, 1818-1883

Христос / Иван Тургењев ; превела С.[Славица] Попов.

У: Дневник. - ISSN 0350-7556. - Год. 62, бр. 20535 (10, 11. и 12. април 2004), стр. 12.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 193980935

РУС - 1082

ТУРКИН, Андрей Валерьевич, 1962-1997
Песме / Андреј Туркин ; превео Душко Паунковић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 29-34.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 146180108

РУС - 1083

ТУРУНТАЕВА, Анна Сергеевна, 1979-
Антички мит и ентропија у руској књижевности постсовјетског периода / Ана Турунтајева.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 18, бр. 83 (2007), стр. 72-73.

821.161.1.09:[821.14'02+821.124'02
821.14'02
821.124

COBISS.SR-ID 223988487

РУС - 1084

ТУЧКОВ, Владимир Яковлевич, 1949-
Две приче / Владимир Тучков ; [превео с руског Новица Јањушевић]. - Белешка о аутору. - Садржи: Степски спахија ; Смртоносни двобој.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, бр. 1/2 (2008), стр. 100-111.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 514139285

РУС - 1085

ТЭФФИ, Надежда Александровна, 1872-1952

Распућин / Тефи ; превео Алексеј Арсењев. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 79-97.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 124803084

РУС - 1086

ТЭФФИ, Надежда Александровна, 1872-1952

Трагедија / Надежда Александровна Тефи ; са руског превела и белешку сачинила Дејана Николић. - Доступно и на: <http://www.kv-biblio.org.rs/images/Povelja/2-2012/Povelja%202-2012/Nadezda%20Aleksandrova%20Tefi.pdf>. - Белешка о ауторки: стр. 72.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 42, бр. 2 (2012), стр. 68-72.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 207317004

РУС - 1087

УЛАНОВ, Александр, 1963-

Капљице нафте / Александар Уланов ; превела с руског и белешку написала Злата Коцић. - Белешка о аутору.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43 (2008), стр. 121-125.

821.161.1.09-1 Паршчиков А.

COBISS.SR-ID 155372812

РУС - 1088

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-

Анђео чувар ; Moskva-Podreskovo 1992. ; Zajednički vagon / Ljudmila Ulicka ; prevela s ruskog Neda Nikolić-Bobić. - Dostupno i na: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=47_ea0ec2f3f3b77f9787464bd2e2894032&Itemid=122 (=srb. - Beleška o autoru.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - God. 38, br. 147, sv. 1 (2010), str. 77-86.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 177611532

РУС - 1089

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-

Броњка / Људмила Улицка ; са руског превела Неда Николић Бобић.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 60, бр. 2 (2005), стр. 53-69.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 126220044

РУС - 1090

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Велики учитељ / Људмила Улица ;
превела с руског Неда Николић Бобић.
- Илустр. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2010/BKC18UlickaLjudmila.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 10, бр. 106/108 (2010), стр. 28-31.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 177831948

РУС - 1091

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Жене из руских насеља / Људмила
Улица ; превела с руског Радмила Мечанин.
- Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_482_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 184, књ. 482, св. 5 (нов. 2008), стр.
1029-1041.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 236504327

РУС - 1092

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Звер / Људмила Улица ; са руског
превела Бранка Такахаши. - Белешка о
аутору.

У: Свеске. - ISSN 1451-9976. - Год. 16, бр. 74
(децембар 2004), стр. 51-59.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 200252423

РУС - 1093

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Кратак спој / Људмила Улица ; превела
с руског Неда Николић Бобић. - Доступно и

на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_484_4.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 185, књ. 484, св. 4 (окт. 2009), стр. 424-
433.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 244794887

РУС - 1094

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Људи нашег цара / Људмила Улица ;
превела Неда Николић Бобић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
17, бр. 13 (2008), стр. 34-57.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151912204

РУС - 1095

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Људи нашег цара / Људмила Улица
; превела с руског Неда Николић Бобић. -
Белешка о ауторки.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - -
Год. 6, бр. 63 (2006), стр. 2-5.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 137264652

РУС - 1096

УЛИЦКАЯ, Людмила Евгеньевна, 1943-
Мачка изузетне лепоте / Људмила
Улица ; са руског превела Неда Николић
Бобић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2010/BKC18UlickaLjudmila.pdf>.
- Белешке о аутору и преводиоцу: стр. 227-
228.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 6, бр. 18 (2010), стр. 93-103.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 175867148

РУС - 1097

УФЛЯНД, Владимир Иосифович, 1937-2007

Песме / Владимир Уфланд ; превео Миодраг Сибиновић.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 16, бр. 12 (2007), стр. 51-56.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 146180620

РУС - 1098

ФАНАЈЛОВА, Елена Николаевна, 1962-

Iz zbirke "Sa posebnim cinizmom" / Jelena Fanajlova ; prevela s ruskog Jelena Čukanović. - Dostupno i na: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&id=80:mostovi-147&Itemid=122(=srb. - Beleška o autoru.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - God. 38, br. 147, sv. 1 (2010), str. 204-205.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 177622796

РУС - 1099

ФАНАЈЛОВА, Елена Николаевна, 1962-

Kao što je govorio iz dubine Kusto / Jelena Fanajlova ; sa ruskog prevela Ivana Čukanović. - Način dostupa (URL): <http://www.agoncasopis.com/arhiva/AGON%20-%20broj%2010.pdf>. - Redakcija prevoda: Mirjana Petrović. - Sadrži pesme: Zemlja mrtvih ; Bliže cetrdesetoj ; Ruski video - 2.

У: Agon [Elektronski izvor]. - ISSN 2335-0997. - Br. 10 (2010), str. 23-25.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215386380

РУС - 1100

ФАНАЈЛОВА, Елена Николаевна, 1962-

[Кафка Милени...] / Јелена Фанајлова ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Белешка о ауторки. - Садржи песме: [Опет они и њихов Авганистан ...] ; [Не умем да разговарам с Б-гом...] ; Л.

хладнији од смрти ; Близу четрдесете ; Литерата ; Стихови о руској поезији.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 83 (2008), стр. 5-7.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 236002823

РУС - 1101

ФИГЛЪ-Миглџ

Пријатељу који живи у Тоболску / Фигл-Мигл ; превела Мирјана Грбић. - Белешка о аутору: стр. 268.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 20, бр. 16 (2011), стр. 130-133.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 202248204

РУС - 1102

ХАЈРЈУЗОВ, Валерий Николаевич, 1944-

Иркут / Валериј Николајевич Хајрјузов ; превео с руског Зоран Костић. - Белешка о аутору.

У: Савременик плус. - ISSN 0354-3021. - Бр. 184/185/186 (2010), стр. 57-60.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 186699532

РУС - 1103

ХАРИТОНОВ, Евгений Викторович, 1969-

Домаћа лектира / Јевгениј Харитонов ; beleška i prevod sa ruskog Nikola Vujčić. - Beleška o autoru.

У: Art 032. - ISSN 1451-0197. - Br. 13 (2006), str. 9-10.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 133670924

РУС - 1104

ХАРИТОНОВ, Евгений Владимирович, 1941-1981

Песме / Евгениј Харитонов ; с руског превео Светислав Травица.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 27, бр. 106/107 (2011), стр. 77-89.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207707404

РУС - 1105

ХАРИТОНОВ, Марк Сергеевич, 1937-

Писмо никуда / Марк Харитонов ; превео с руског Новица Јањушевић.

- Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2013/BKC31HaritonovMark.pdf>.

- Белешка о аутору: стр. 154.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 9, бр. 31 (2013), стр. 43-47.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 212596492

РУС - 1106

ХАРМС, Даниил Иванович, 1905-1942

Аутобиографија / Данил Хармс ; превео Дејан Михајловић. - Фотогр. - Право име аутора: Даниил Иванович Ювачев.

У: Натрон. - ISSN 1451-2009. - Год. 2, бр. 3 (2003), стр. 3.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 190434055

РУС - 1107

ХАРМС, Даниил Иванович, 1905-1942

Писмо Јелизавети Грициној / Данил Хармс. - Портрет Д. Хармса. - Право име писца: Даниил Иванович Ювачев.

У: Натрон. - ISSN 1451-2009. - Год. 2, бр. 3 (2003), стр. 2.

821.161.1-6

COBISS.SR-ID 190433799

РУС - 1108

ХЛЕБНИКОВ, Велимир, 1885-1922

Бројеви / Велимир Хлебњиков ; избор, превод и белешка о писцу Владимир

Јагличић. - Садржи песме: Бројеви ; Песма заљубљених ; Звер + Број ; Јединствена књига ; Иранска песма.

У: Слава. - ISSN 1451-348X. - Год. 3, бр. 8 (2004), стр. 64-73.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 123273484

РУС - 1109

ХЛЕБНИКОВ, Велимир, 1885-1922

Gospođa Lenjin / Velimir Hlebnjikov ; preveo Jovan Ćirilov. - Slike J. Ćirilova. - Iz antologije "Kratke, kraće i najkraće drame na svetu", priredio Jovan Ćirilov, Vršac, 2008.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 8, br. 11 (2008), str. 73-74.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 263750663

РУС - 1110

ХЛЕБНИКОВ, Олег Никитъевич, 1956-

Четири песме / Олег Хлебњиков ; превео с руског и белешку саставио Новица Јањушевић. - Белешка о аутору.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 36, бр. 3 (2006), стр. 81-83.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 139131660

РУС - 1111

ХОДАСЕВИЧ, Владислав Фелицианович, 1886-1939

Гумиљов и Блок / Владислав Ходасевич ; превела с руског Мирјана Грбић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 16, бр. 55/56 (2011), стр. 63-76.

821.161.1.09-94(082.24)

COBISS.SR-ID 201578252

РУС - 1112

ХОДАСЕВИЧ, Владислав Фелицианович, 1886-1939

Несрећници : из књиге мемоара
Некропола / Владислав Ходасевич ; превод
са руског и белешка о писцу Владимир
Јагличић. - Белешка о аутору: стр. 37-41.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 40, бр. 3
(2010) = Препоручено. - ISSN 1452-3531. -
бр. 17 (2010), стр. 5-41.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 184716044

РУС - 1113

ХОДАСЕВИЧ, Владислав Фелицианович, 1886-1939

"Ни снови, ни јава" : (сећање на Блока)
/ Владислав Ходасевич ; превео с руског
Владан Јочић.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 20, бр.
79/80 (2011), стр. 151-156.

821.161.1:929 Блок А. А.

COBISS.SR-ID 200375052

РУС - 1114

ХОДАСЕВИЧ, Владислав Фелицианович, 1886-1939

Peterburg / Vladislav Hodasević ; s
ruskog Duško Paunković. - Beleška o autoru.

У: Sent. - ISSN 1452-970X. - God. 4, br. 9/10
(maj 2004), str. 5.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 513130080

РУС - 1115

ХОДАСЕВИЧ, Владислав Фелицианович, 1886-1939

Потражи ме / Владислав Ходасевич ; са
руског превео Владимир Јагличић. - Садржи
песме: Станице ; Ањути ; Без речи ; Хлебови
; Сонет ; Душа ; Сахрана ; Споменик ;
Успомени мачка Мура.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 3, бр. 5/6
(2004), стр. 61-69.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 126796812

РУС - 1116

ХОЛИН, Игор Сергеевич, 1920-1999

[Пивница као крчма...] / Игор Хољин
; препев са руског и белешка Светислав
Травица. - Белешка о аутору: стр. 67. -
Садржи и песме: [Скинуо сам шине...];
[Служим у коњичкој милицији...]; [Упознали
се испред станице метроа...]; [Те што...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр.
120/121 (2005), стр. 59-60.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215789580

РУС - 1117

ХОЛИН, Игор Сергеевич, 1920-1999

Дршка без чекића / Игор Хољин ;
белешка и превод са руског Никола Вујчић.
- Доступно и на: [http://www.skd.rs/magazin/
magazinArhiva/42.pdf](http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/42.pdf).

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. -
Год. 4, бр. 42 (2004), стр. 36-37.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 120251148

РУС - 1118

ХОЛИН, Игор Сергеевич, 1920-1999

Живот је неутешан / Игор Хољин ; с
руског превео Светислав Травица.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 67,
бр. 1 (2012), стр. 94-97.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208665356

РУС - 1119

ХОЛИН, Игор Сергеевич, 1920-1999

Стихови из баракe / Игор Хољин ;

превео Ибрахим Хаџић. - Белешка о аутору:
стр. 273.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год.
21, бр. 17 (2012), стр. 66-83.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 207740428

РУС - 1120

ЦВЕТАЕВА, Марина Ивановна, 1892-1941

Јато лабудова / Марина Цветајева ;
превод и белешка Остоја Ђурић.

У: Књижевни лист. - ISSN 1451-2122. - Год. 3,
бр. 25 (2004), стр. 14.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 121175308

РУС - 1121

ЦВЕТАЕВА, Марина Ивановна, 1892-1941

Ловоров вијенац : успомени професора
И. В. Цветајева / Марина Цветајева ; превела
с руског Вера Зоговић.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 179, књ. 471, св. 12 (2003), стр. 128-
133.

821.161.1-94

COBISS.SR-ID 185458951

РУС - 1122

ЦВЕТАЕВА, Марина Ивановна, 1892-1941

Novogodišnje / Marina Cvetajeva ; s
ruskog preveo Danilo Kiš. - Dostupno i na:
<http://polja.rs/polja451/451-24.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 53, br. 451
(2008), str. 119-123.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 235933703

РУС - 1123

ЦВЕТАЕВА, Марина Ивановна, 1892-1941

Песме / Марина Цветајева ; са руског
превела Вера Хорват. - Садржи песме:
Младост ; Читаоци новина.

У: Бдење. - ISSN 1451-3218. - Год. 5, бр.
13/14 (2006), стр. 72-77.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 140853516

РУС - 1124

ЧАЯНОВ, Александр Васильевич, 1888-1937

Необични, али истинити доживљаји
грофа Бутурлина / Александар Чајанов ; с
руског превео Зорислав Паунковић.

У: Писмо. - ISSN 0352-6860. - Год. 24, бр.
92/93 (2008), стр. 150-178.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 150318860

РУС - 1125

ЧЕМБАРЦЕВА, Виктория, 1973-

Катинка / Викторија Вика Чембарцева
; са руског превела и белешку сачинила
Радмила Мечанин.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 44, бр. 2
(2014), стр. 67-79.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 214609932

РУС - 1126

ЧЕМБАРЦЕВА, Виктория, 1973-

Пророк из спаваћег краја града /
Викторија Вика Чембарцева ; са руског
превела и белешку о писцу сачинила
Радмила Мечанин. - Доступно и на: [http://
www.kv-biblio.org.rs/index.php?option=com_
content&task=view&id=1297&Itemid=65](http://www.kv-biblio.org.rs/index.php?option=com_content&task=view&id=1297&Itemid=65).

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 43, бр. 1
(2013), стр. 71-89.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 208003340

РУС - 1127

ЧЕРНОВ, Андрей Юрьевич, 1953-

Капа невидљивка Наталије Крандијевске
/ Андреј Чернов ; превела са руског Драгиња

Рамадански. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_10.pdf.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 3, књ. 3, св. 10 (2007), стр. 71-85.

821.161.1.09-14 Крандијевска Толстој Н. В.

COBISS.SR-ID 223372807

РУС - 1128

ЧЕРНЯК, Вадим Григорьевич, 1934-2008

Три песме / Вадим Черњак ; с руског превела Д. Рамадански. - Белешка о аутору. - Садржи песме: [Свеједно ћу увек теби доћи...]; [Шта остаје од човека?...]; [Крзаво ево јелика...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 81/82 (2008), стр. 27.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 236374023

РУС - 1129

ЧЕХОВ, Антон Павлович, 1860-1904

Један случај из лекарске праксе / А. П.[Антон Павлович] Чехов ; превео Јован Јанићијевић.

У: Исидоријана. - ISSN 0354-8767. - Год. 9/15, бр. 12/14 (2003/2008), стр. 214-225.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151105548

РУС - 1130

ЧЕХОВ, Антон Павлович, 1860-1904

Mania Sachalinosa / Anton P. Čehov ; s engleskog i ruskog preveo Gabrijel Babuc. - Autorova slika.

У: Kovine. - ISSN 1452-0451. - God. 11, br. 17 (2011), str. 45-47.

821.161.1

COBISS.SR-ID 271263239

РУС - 1131

ЧЕХОВ, Антон Павлович, 1860-1904

Отишла је / А. П.[Антон Павлович] Чехов ; превела Вида Стевановић.

У: Исидоријана. - ISSN 0354-8767. - Год. 9/15, бр. 12/14 (2003/2008), стр. 226-227.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 151106060

РУС - 1132

ЧЕХОВ, Антон Павлович, 1860-1904

Студент : ускршња прича / Антон Чехов ; припремила Радмила Гикић-Петровић.

У: Neven. - ISSN 0351-8116. - бр. 664 (2003), стр. 12-13.

821.161.1-93-32

COBISS.SR-ID 189726471

РУС - 1133

ЧУКОВСКИЙ, Корней Иванович, 1882-1968

О Владимиру Мајаковском / Корнеј Чуковски. - Фотогр.

У: Липар. - ISSN 1450-8338. - Год. 11, бр. 41/42 (2010), стр. 103-124.

821.161.1.09-1 Мајаковски В. В.

COBISS.SR-ID 515858837

РУС - 1134

ШАГИН, Дмитрий Владимирович, 1957-

Један једини гутљај : (патетична проза) / Дмитриј Шагин ; превео с руског Александар Шево.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 471, св. 4 (2003), стр. 451.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 186459911

РУС - 1135

ШАЛАМОВ, Варлам Тихонович, 1907-1982

Песме / Варлам Шаламов ; превео Ибрахим Хаџић. - Садржи: Корење Даурских

ариса ; Кретање леда ; Мој архив ; Излазак сунца ; и др.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 14, бр. 10 (2005), стр. 132-137.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 124806924

РУС - 1136

ШАПИР, Максим Ильич, 1962-2006

О "Звуковном симболизму" код раног Хлебњикова : "Бобеоби певале се усне..." - гласовна структура / М. И. Шапир ; с руског превела Ана Ацовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7/9 (2013), стр. 79-90.

821.161.1.09 Хлебњиков В. В.

COBISS.SR-ID 211644684

РУС - 1137

ШАТРОВ, Николай Владимирович, 1929-1977

[И срећа је пут...] / Николај Шатров ; препев са руског и белешка Светислав Травица. - Белешка о аутору: стр. 68.

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 32, бр. 120/121 (2005), стр. 64.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215822092

РУС - 1138

ШВАРЦ, Евгений Львович, 1896-1958

Дракон / Евгениј Шварц. - Белешка о аутору: стр. 202-203.

У: Липар. - ISSN 1450-8338. - Год. 10, бр. 36 (2008), стр. 27-94.

821.161.1-2

COBISS.SR-ID 154478860

РУС - 1139

ШВАРЦ, Елена Андреевна, 1948-2010

Ноћна гунгула / Јелена Шварц ; превела са руског Злата Коцић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2005/VKC01SvarcJelena.pdf>. - Садржи песме Напор ; Мрачни анђео ; Дијалог.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 1, бр. 1 (2005), стр. 89-95.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 129102348

РУС - 1140

ШВАРЦ, Елена Андреевна, 1948-2010

О оном који је поред : Из белешака Једнорога / Јелена Шварц ; превела Ениса Успенски. - Белешка о аутору: стр. 236.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 19, бр. 15 (2010), стр. 5-9.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 179309836

РУС - 1141

ШВАРЦ, Елена Андреевна, 1948-2010

Цинтија / Јелена Шварц ; превела с руског и белешку написала Злата Коцић. - Белешка о ауторки.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43 (2008), стр. 55-70.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 155362828

РУС - 1142

ШЕНТАЛИНСКИЙ, Виталий Александрович, 1939-

Бог чува све / Виталиј Шенталински ; с руског превела Неда Николић Бобић.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 8, бр. 90 (2008), стр. 13-16.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 155527180

РУС - 1143

ШЕНТАЛИНСКИЙ, Виталий Александрович, 1939-

Deus conservat omnia : из живота Ане Ахматове / Виталиј Александрович Шенталински ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Илустр. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2012/ВКС28SetalinskiVitalij.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 216. - Стр. 121: Преводиочева белешка / Неда Николић Бобић. - Одломак из књиге Виталија Шенталинског Злочин без казне, трећег тома трилогије Из књижевних архива КГБ. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 8, бр. 28 (2012), стр. 105-121.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 206286604

РУС - 1144

ШЕНТАЛИНСКИЙ, Виталий Александрович, 1939-

Зар мене да саслушавате? : из живота Николаја Гумиљова / Виталиј Александрович Шенталински ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2012/ВКС29SetalinskiVitalij.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 239. - Преведено из књиге Виталија Шенталинског Злочин без казне, трећег тома трилогије Из књижевних архива КГБ.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 8, бр. 29 (2012), стр. 151-166.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 206423820

РУС - 1145

ШЕНТАЛИНСКИЙ, Виталий Александрович, 1939-

Идем на последњи пут : из живота Николаја Гумиљова / Виталиј Александрович

Шенталински ; превела с руског Неда Николић Бобић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2013/ВКС30SetalinskiVitalij.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 140. - Преведено из књиге Виталија Шенталинског Злочин без казне, трећег тома трилогије Из књижевних архива КГБ.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 9, бр. 30 (2013), стр. 63-76.

821.161.1-94(082.24)

COBISS.SR-ID 212507916

РУС - 1146

ШИМАНСКАЯ, Аглаида Сергеевна, 1903-1947

[О, драге ласте...] ; [За трезом су Ускрс прослављали...] / Аглаида Шиманска ; приредила и препевала са руског језика Љубица Несторов. - Белешка о ауторки: стр. 131.

У: Стање ствари. - ISSN 1450-8737. - Бр. 10 (2005), стр. 131.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 215861772

РУС - 1147

ШИРМАН, Елена Михайловна, 1908-1942

Последњи стихови / Јелена Ширман ; прево: Владимир Јагличић. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_br_19.pdf. - Белешка о аутору.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 5, књ. 5, св. 19 (септ. 2009), стр. 83-85.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 245084423

РУС - 1148

ШИФЕРС, Евгений Львович, 1934-1997

Било би добро проклијати / Јевгениј Шиферс ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Одломак из романа "Смрћу смрт уништи". - Белешка о аутору.

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 8, бр. 75/76 (2008), стр. 21-22.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 230784263

РУС - 1149

ШИФЕРС, Евгений Львович, 1934-1997

Едип и Исус / Јевгениј Шиферс ; избор, превод с руског и белешка Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 41, бр. 7/8 (2007), стр. 71-77.

821.161.1-3(082.24)

COBISS.SR-ID 147846668

РУС - 1150

ШИФЕРС, Евгений Львович, 1934-1997

Она гледаше на свој трбух / Јевгениј Шиферс ; с руског превела Драгиња Рамадански. - Одломак из романа "Едип и Исус".

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 11, бр. 113/114 (2011), стр. 21-22.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 266764551

РУС - 1151

ШИФЕРС, Евгений Львович, 1934-1997

Smrcu smrt uništi : odlomak / Јевгеније Шиферс ; с руског превела Драгиња Рамадански

У: Тиса. - ISSN 1820-791X. - Год. 1, бр. 1 (пролеће 2008), стр. 65-69.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 245847559

РУС - 1152

ШИШКИН, Михаил Павлович, 1961-

Ruska Švajcarska / Mihail Šiškin ; с руског превела Melina Panaotović. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja445/445-6.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 52, br. 445 (2007), str. 25-28.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 223610375

РУС - 1153

ШИШКИН, Михаил Павлович, 1961-

Čas kaligrafije / Mihail Šiškin ; с руског превео Novica Janjušević. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja455/455-14.htm>.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - God. 54, br. 455 (jan.-feb. 2009), str. 113-124.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 239596295

РУС - 1154

ШМЕЛЁВ, Иван Сергеевич, 1873-1950

Прва исповест / Иван Сегејевич Шмељов.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 3, бр. 10 (2006), стр. 29-33.

821.161.1-3

COBISS.SR-ID 136657420

РУС - 1155

ШОЛОХОВ, Михаил Александрович, 1905-1984

Хајде да запевамо војничку / Михаил Шолохов. - Одломак из романа "Тихи Дон".

У: Дневник. - ISSN 0350-7556. - Год. 63, бр. 20816 (23. јан. 2005), стр. 7.

821.161.1-31(02.046.4)

COBISS.SR-ID 200560391

РУС - 1156

ШУБИН, Владимир Федорович, 1949-

Тамо, над Дунавом... / Владимир Шубин ; превела с руског и белешку саставила Бранка Такахаши.

У: Повеља. - ISSN 0352-7751. - Год. 36, бр. 2 (2006), стр. 60-77.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 520601749

РУС - 1157

ШУБИНСКИЈ, Валериј Игоревич, 1965-
Јелена Шварц : тезе / Валериј Шубински ; превела с руског и белешку написала Злата Коцић. - Белешка о аутору.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 13, бр. 43 (2008), стр. 105-113.

821.161.1.09-1 Шварц Ј. А.

COBISS.SR-ID 155370252

РУС - 1158

ШУЉЦ, Оскар фон, 1872 - 1947
"Руски Христос" у руској словесности / Оскар фон Шуљц.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 1, бр. 4 (2004), стр. 62-66.

821.161.1.09

COBISS.SR-ID 122481932

РУС - 1159

ЩЕГЛОВ, Сергей Игоревич, 1970-
"Dead Can Dance" ; На Калемегдану / Сергеј Шчеглов ; превод с руског: Мирјана Булатовић. - Садржи и песму: Подражание Црњанском.

У: Песничке новине. - ISSN 1452-4902. - Бр. 6(72) (2010), стр. 70.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 185356300

РУС - 1160

ЩЕГЛОВА, Екатерина, 1983-
[Upitnik]
? ; It / Jekaterina Ščeglova ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno

i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/53/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Treći Trg. - ISSN 1452-1776. - God. 2, sv. 3 (2006), str. 195-196.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137438988

РУС - 1161

ЩЕРБИНА, Татьяна Георгиевна, 1954-
Бисер / Татјана Георгијевна Шчербина ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Фотогр. - Садржи песме: Ru. Net ; [Осим љубави све ...] ; [Искључили су ми топлу воду ...] ; [Зашто сте ме напустили, тата и мама ...] ; Жена ; [Ако јако желиш - десиће се, уз многе одгоде ...] ; [Ако је све прошлост, шта нам предстоји ...] ; [Да нико не примети, лето одлази ноћу ...].

У: Златна греда. - ISSN 1451-0715. - Год. 7, бр. 70, стр. 17-18.

821.161.1-14

COBISS.SR-ID 227724551

РУС - 1162

ЭЙЗЕНШТЕЙН, Сергей Михайлович, 1898-1948
Како сам учио да цртам / С. М.[Сергеј Михајлович] Ејзенштејн ; превео са руског Богдан Косановић.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 3, бр. 4/5 (2003), стр. 56-57.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 199122439

РУС - 1163

ЭЙХЕНБАУМ, Борис Михайлович, 1886-1959
Како је направљен Гогољев "Шињел" / Борис Ејхенбаум ; с руског превела Тања Поповић. - Доступно и на: <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/>

tekstovi/2012/BKC27EhejnbaumBoris.pdf. - Белешка о аутору: стр. 181.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 8, бр. 27 (2012), стр. 93-110.

821.161.1.09-32 Гогољ Н. В.

COBISS.SR-ID 204352524

РУС - 1164

ЭЙХЕНБАУМ, Борис Михайлович, 1886-1959

Љермонтовљева проза / Борис Ејхенбаум ; са руског превела Мелина Панаотовић. - Dostupno i na: <http://polja.rs/polja490/490-11.pdf>. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Polja. - ISSN 0032-3578. - Год. 59, бр. 490 (2014), стр. 67-74.

821.161.1.09-3 Љермонтов М. Ј.

COBISS.SR-ID 215475980

РУС - 1165

ЭЛТАНГ, Лена, 1964-

Вештице су неме / Елена[тј. Лена] Елтанг ; [превела с руског Оливера Пралица]. - Доступно и на: <http://koraci.yolasite.com/2010-5-6-eltang.php>. - Белешка о аутору.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 44, бр. 5/6 (2010), стр. 120-135.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 516226709

РУС - 1166

ЭППЕЛЬ, Асар Исаевич, 1935-2012

Месец од месинга / Асар Епељ ; избор, превод и белешка Драгиња Рамадански. - Белешка о аутору.

У: Кораци. - ISSN 0454-3556. - Год. 38, бр. 9/10 (2005), стр. 107-119.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 127520524

РУС - 1167

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Бели храст у Атини / Михаил Наумович Епштејн ; у преводу Радмиле Мечанин. - Илустр. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 5 (2007), стр. 60-61.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 145046796

РУС - 1168

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Какав је однос између генијалности и врлине? (О тешком путу између естетизма и морализма) / [Михаил Наумович] Епштејн ; у преводу Филипа Грбића. - Фотогр. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 9, бр. 14 (2014), стр. 80-87.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 214988300

РУС - 1169

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Књига о Јову / Михаил Епштејн ; с руског превела Радмила Мечанин.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 71 (2007), стр. 6-10.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 142112012

РУС - 1170

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Лепљиви листићи / Михаил Епштејн ; с руског превела Радмила Мечанин. - Dostupno i na: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/154-157.pdf>. - Dostupno i na: <http://www.skd.rs/magazin/magazinArhiva/158-162.pdf>.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421.
Год. 14, бр. 154/157 (2014), стр. 38-39.
Год. 14, бр. 158/162 (2014), стр. 24-25.

821.161.1-84

COBISS.SR-ID 214575116

РУС - 1171

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Љуб-бол / Михаил Наумович Епштејн ; у
преводу Радмиле Мечанин.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 2, бр. 3
(2007), стр. 60-61.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 140937996

РУС - 1172

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

О буржујима и шпаргли / Михаил
Наумович Епштејн ; с руског превела
Драгиња Рамадански. - Доступно и на:
[http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/
trag/Trag_2.pdf](http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_2.pdf).

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 1, књ. 1, св. 2
(мај 2005), стр. 113-115.

811.161.1'37

COBISS.SR-ID 204879367

РУС - 1173

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

О заслугама читалаца за књижевност
/ Михаил Епштејн ; у преводу Радмиле
Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 1, бр. 1
(2006), стр. 4-9.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 520550549

РУС - 1174

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Онтологија љубави : Едем у Пјесми
над пјесмама / Михаил Епштејн. - Белешка

о аутору. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Књижевност. - ISSN 0023-2408. - Год. 63,
бр. 3 (2008), стр. 167-184.

821.161.1-4
27-294

COBISS.SR-ID 153488908

РУС - 1175

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Разноврсност љубавног искуства.
Таленат. Жанрови. Стилкови / Михаил
Епштејн ; превод с руског и белешка Радмила
Мечанин. - Белешка о аутору.

У: Кораџи. - ISSN 0454-3556. - Год. 42, св.
1/2 (2008), стр. 79-90.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 514138773

РУС - 1176

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Стереоектика: двојност врлина и
дијамантско-златно правило / Михаил
Епштејн ; превела с руског Радмила
Мечанин. - Доступно и на: [http://
maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_480_6.
pdf](http://maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_480_6.pdf).

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939.
- Год. 183, књ. 480, св. 6 (2007), стр. 983-993.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 227996935

РУС - 1177

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Технофилија: три медитације / Михаил
Наумович Епштејн ; [превод] Амра Латифић.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 3, бр. 9
(2008), стр. 57-60.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 154352140

РУС - 1178

ЭПШТЕЈН, Михаил Наумович, 1950-

Четири стране љубави / Михаил Епштејн
; с руског превела Радмила Мечанин.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN
1452-2950. - Год. 3, бр. 7 (2007), стр. 140-
154.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 143542796

РУС - 1179

ЭТИНГЕН, Лев Ефимович, 1930-2012

Индивидуалност усмерена напоље
/ Лав [Ефимович] Етинген ; у преводу
Људмиле Јоксимовић ; фотографије: Алекса
Вукомановић. - Фотогр. - Белешка о аутору.

У: Зенит. - ISSN 1452-5534. - Год. 8, бр. 13
(2013), стр. 127-140.

821.161.1-4

572.54:1

141.319.8

COBISS.SR-ID 214956044

РУС - 1180

ЭТКИНД, Александр Маркович, 1955-

Ruska književnost, XIX век : roman
unutrašnje kolonizacije / Aleksandar Etkind
; prevela s ruskog Mirjana Grbić. - Dostupno
i na: http://www.ukpsalts.org/index.php?option=com_k2&view=item&task=download&id=47_ea0ec2f3f3b77f9787464bd2e2894032&Itemid=122 (=srb. - Beleška o autoru. - Napomene i bibliografske reference uz tekst.

У: Мостови. - ISSN 0350-6525. - Год. 38, бр.
147, sv. 1 (2010), стр. 53-76.

821.161.1.09-31»18»

COBISS.SR-ID 177611276

РУС - 1181

ЭТКИНД, Ефим Григорьевич, 1918-1999

Рика : о поетици Мајаковског / Јефим
Еткинд ; с руског превела Ана Ацовић. -
Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7/9
(2013), стр. 177-200.

821.161.1.09 Мајаковски В. В.

COBISS.SR-ID 211661068

РУС - 1182

ЭТКИНД, Ефим Григорьевич, 1918-1999

Трилогија о веку Осипа Манделштама /
Јефим Еткинд ; с руског превела Ана Ацовић.
- Напомене и библиографске референце уз
текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 5/6
(2012), стр. 87-140.

821.161.1.09-1 Манделштам О. Е.

COBISS.SR-ID 204490508

РУС - 1183

ЭФРОС, Анатолий Васильевич, 1925-1987

Proba je moja strast : (odlomci) / Anatolij
Efros ; prevela s ruskog Ognjenka Miličević.
- Dostupno i na: <http://www.pozorje.org.rs/scena/scena404/8.htm>.

У: Scena. - ISSN 0036-5734. - God. 40, br. 4
(2004), str. 39-46.

821.161.1.09-2 Чехов А. П.

COBISS.SR-ID 209083399

РУС - 1184

ЯКОБСОН, Анатолий Александрович, 1935-1978

Крај трагедије / Анатолиј Јакобсон
; превела с руског Ана Ацовић. - Из: А.
Јакобсон, Конец трагедии, издатељство
"Весть", Вильнус-Москва 1992, III део,
поглавља 4-6. - Напомене и библиографске
референце уз текст.

У: Поезија. - ISSN 0354-8562. - Год. 17, бр.
57/58 (2012), стр. 213-221.

821.161.1.09 Блок А. А

COBISS.SR-ID 208995852

РУС - 1185

ЯКОБСОН, Роман Осипович, 1896-1982

О стиху Мајаковског / Роман Јакобсон ; с руског превела Ана Ацовић. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Поетика. - ISSN 2217-589X. - Бр. 7-9 (2013), стр. 157-176.

821.161.1.08 Мајаковски В. В.

COBISS.SR-ID 211659532

РУС - 1186

ЯМАКОВА, Наиля Равильевна, 1982-

По етапама ; Vreme je da se prekine / Naila Jamakova ; izbor i prevod s ruskog Borivoj Vezmar. - Dostupno i na: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/TreciTrg/II_3/52/show_download?stdlang=ser_lat. - Beleška o autoru.

У: Трети Трг. - ISSN 1452-1776. - Год. 2, sv. 3 (2006), стр. 193-195.

821.161.1-1

COBISS.SR-ID 137437964

РУС - 1187

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Катехизис руског патоса или зашто је Роман Абрамович купио "Челси"? : (престоничке новине, 7. август 2003.) / Игор Јаркевич ; с руског превели Мелина Панаотовић, Велимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/08/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 62-64.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 216131084

РУС - 1188

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

На журци код Абрамовића / Игор

Јаркевич ; с руског превели Мелина Панаотовић, Велимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/07/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 60-61.

821.161.1:929 Висоцки В. С.

COBISS.SR-ID 114400524

РУС - 1189

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Нови свет још једном, или историја совјетске књижевности / Игор Јаркевич ; с руског превели Мелина Панаотовић, Велимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/04/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 53-56.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 114397964

РУС - 1190

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Руски блуз / Игор Јаркевич ; с руског превели Биљана и Владимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XLIV_24/02/show_download?stdlang=ser_lat. - Белешка о аутору и преводиоцу стр. 222-224.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 44, бр. 24 (2008), стр. 9-16.

821.161.1-32(082.24)

COBISS.SR-ID 176215564

РУС - 1191

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Руски свет / Игор Јаркевич ; са руског превео Велимир Илић. - Доступно

и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_5/50/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 5 (2004), стр. 195-202.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 121037580

РУС - 1192

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Ум, секс и књижевност / Игор Јаркевич ; с руског превели Мелина Панаотовић, Велимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/03/show_download?stdlang=ser_lat. - Одломак из романа.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 37-50.

821.161.1-31(082.24)

COBISS.SR-ID 114396172

РУС - 1193

ЯРКЕВИЧ, Игорь Геннадьевич, 1962-

Феминистички Хаг, или зашто одсећи руке Маши Арбатовој / Игор Јаркевич ; с руског превели Мелина Панаотовић, Велимир Илић. - Доступно и на: http://www.komunikacija.org.rs/komunikacija/casopisi/Gradina/XXXIX_2/05/show_download?stdlang=ser_lat.

У: Градина. - ISSN 0436-2616. - Год. 40, бр. 2 (2004), стр. 56-58.

821.161.1-4

COBISS.SR-ID 114398476

821.162.3 ЧЕШКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 1194

ПАРАМОНОВ, Борис Михайлович, 1937-

Чапек, или О демократији / Борис Парамонов ; превела с руског Драгиња Рамадански.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 179, књ. 471, св. 6 (2003), стр. 851-860.

821.162.3.09 Чапек К.

COBISS.SR-ID 187505159

821.163.41 СРПСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 1195

САВЕЉЕВА, Лариса Александровна, 1946-

Свет великог писца : сећања на Милорада Павића / Лариса Савељева ; са руског превела Радмила Мечанин. - Начин доступа (URL): <http://www.bgknjizevnicasopis.rs/preuzimanje/tekstovi/2010/BKC18SaveljevaLarisa.pdf>. - Белешка о аутору: стр. 226. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Београдски књижевни часопис. - ISSN 1452-2950. - Год. 6, бр. 18 (2010), стр. 118-122.

821.163.41:929 Павић М.

COBISS.SR-ID 175895052

РУС - 1196

САВЕЉЕВА, Лариса Александровна, 1946-

Сусрети с Милорадом Павићем / Лариса Савељева ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_488_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 488, св. 5 (2011), стр. 886-890.

821.163.41:929 Павић М.

COBISS.SR-ID 268974855

821.163.41.09 А/Ж ДЕЛА ОДРЕЂЕНОГ АУТОРА

РУС - 1197

КУЗНЕЦОВ, Игорь Робертович, 1959-

Човек по имену Милорад / Игор Кузнецов ; превео с руског Добрило Аранитовић. - Начин доступа (URL):

http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_488_5.pdf.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 488, св. 5 (2011), стр. 890-895.

821.163.41:929 Павић М.

COBISS.SR-ID 268975623

РУС - 1198

МЕЩЕРЯКОВ, Сергей Николаевич, 1954-

Рецепција стваралаштва Милорада Павића у Русији / Сергеј Мешчерјаков ; превела с руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_478_4.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 182, књ. 478, св. 4 (2006), стр. 676-689.

821.163.41.09 Павић М.

COBISS.SR-ID 217440519

**821.163.41-94 ИСТОРИОГРАФИЈА.
МЕМОАРИ. ДНЕВНИЦИ. БИОГРАФИЈЕ**

РУС - 1199

СОКОЛОВ, Василий

Србин коме Русија треба да захвали за Пушкина / Василиј Соколов. - Илустр.

У: Сунчаник. - ISSN 1451-379X. - Год. 8, бр. 22/23/24/25 (2007/2008), стр. 4-6.

821.161.41-94

929.731 Владиславић С.

COBISS.SR-ID 230816263

821.163.42 ХРВАТСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 1200

АЛЕКСАНДЕР, Ирина, 1900-2002

Два чланка / Ирина Александер ; превела Ирена Лукшић. - Доступно и на: http://www.danilokis.org/ruski_al_11.pdf.

У: Руски алманах. - ISSN 0354-2122. - Год. 15, бр. 11 (2006), стр. 121-131.

821.163.42.09 Крлежа М.

821.161.1-32

COBISS.SR-ID 138060300

821.174 ЛЕТОНСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 1201

ЧАКЛАЈС, Марис, 1940-2003

Отвореност малих народа / Марис Чаклајс ; разговор водио и песме са руског превео Ибрахим Хаџић. - Стр. 29-30: Песме / Марис Чаклајс.

У: Књижевни магазин. - ISSN 1451-0421. - Год. 7, бр. 71 (2007), стр. 28-30.

821.174:929 Чаклајс М.(047.53)

COBISS.SR-ID 142115596

821.19 ЈЕРМЕНСКА КЊИЖЕВНОСТ

РУС - 1202

ДУРЂАН, Людвиг Церунович, 1933-

Pet pesama / Ludvig Durjan ; preveo s ruskog Luka Hajduković. - Beleška o autoru. - Sadrži: [Rasvit mi bi darak bednom...]; [Nisi samo pesnik, ugled...]; [Ako bogovi nisu zov prazni...]; [Od osunčja kratkog te duge jeseni...]; [Procvetao cvetak rajski...].

У: Домети. - ISSN 0351-0425. - Год. 34, бр. 128/129 (2007), стр. 54-56.

821.19-14

COBISS.SR-ID 225495815

9 ГЕОГРАФИЈА. БИОГРАФИЈЕ. ИСТОРИЈА

908 ПРОУЧАВАЊЕ ОБЛАСТИ.

ПРОУЧАВАЊЕ ЛОКАЛИТЕТА

РУС - 1203

ХОХЛОВ, Александр Николаевич, 1929-

Пекиншки дневник Семјона Черепанова / Александар Хохлов ; превела с руског Душана Братић. - Доступно и на: http://issuu.com/duanmiic/docs/almanah_instituta_konfucije_1-2/108?e=11899358/7781220.

- Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Алманах Института Конфуције у Београду.
- ISSN 2217-2181. - Год. 1, бр. 1/2 (2010 [шт. 2011]), стр. 101-108.

908(510)
821.161.1.09-94 Черепанов С. И.

COBISS.SR-ID 208458764

РУС - 1204

ЧЕРЕПАНОВ, Семен Иванович, 1810-1884

Дневник Руса : вођен у Пекингу од 18. новембра 1830. до 10. маја 1831. / Семјон Иванович Черепанов ; превела с руског Душана Братић ; припрема текста и напомене А. Н. Хохлова. - Илустр. - Доступно и на: http://issuu.com/duanmiic/docs/almanah_instituta_konfucije_1-2/108?e=11899358/7781220. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Алманах Института Конфуције у Београду.
- ISSN 2217-2181. - Год. 1, бр. 1/2 (2010 [шт. 2011]), стр. 109-125.

908(510)(093.3)
821.161.1.09-94

COBISS.SR-ID 208461324

929 БИОГРАФИЈЕ. ГЕНЕАЛОГИЈА. ХЕРАЛДИКА

РУС - 1205

БЕЛОВ, Михаил Валерьевич

"...Сапрела те моја рана ако га не убијеш!" Карађорђе: генеалогичка харизме народног вође / Михаил Белов ; превод са руског Драгиња Рамадански. - Доступно и на: http://www.udi.rs/articles/M_Belov.pdf. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Апстракт ; Summary.

У: Годишњак за друштвену историју. - ISSN 0354-5318. - Год. 11, св. 2/3 (2004), стр. 7-28.

398.22(=163.41):[355:929 Карађорђе

COBISS.SR-ID 130360844

РУС - 1206

ШЕВЧЕНКО, Сергей

Емануели (Мануиловичи) : од Балкана до Украјине (XVIII-XX в.) / Сергеј Шевченко ; [превела Драгана Поповић]. - Summary.

У: Зборник Матице српске за историју. - ISSN 0352-5716. - 71/72 (2005), стр. 139-149.

929.52ЕМАНУЕЛ

COBISS.SR-ID 215469319

93/94 ИСТОРИЈА

РУС - 1207

ЗАХАРОВ, Виктор Николаевич, 1951-

Novi trendovi u nastavi istorije u Rusiji / razgovarala Bojana Petrić ; sa ruskog prevela Dana Klačnja. - Fotogr. V. N. Zaharova. - Intervju sa Viktorom Nikolajevičem Zaharovim.

У: Misao. - ISSN 0350-817X. - N.s., god. 3, br. 24=482 (2005), str. 22-27.

93/94:929 Захаров В. Н.(047.53)

COBISS.SR-ID 211181319

930 ИСТОРИОГРАФИЈА. ПОМОЋНЕ ИСТОРИЈСКЕ НАУКЕ

РУС - 1208

ГУРЕВИЧ, Арон Яковлевич, 1924-2006

Двострука одговорност историчара / Арон Ј. Гуревич ; превео с руског Михаел Антоловић. - Доступно и на: http://www.maticasrpska.org.rs/letopis/letopis_488_6.pdf. - Први пут објављено 1994. под ств. насл. «The double responsibility of historian» у часопису «Diogenes», vol. 42, no 168.

У: Летопис Матице српске. - ISSN 0025-5939. - Год. 187, књ. 488, св. 6 (дец. 2011), стр. 1173-1187.

930:174

COBISS.SR-ID 269671943

930.25 АРХИВИСТИКА. АРХИВИ

РУС - 1209

ЛАРИН, Михаил Васильевич, 1947-

О искуству примене стандарда ISO 15489 "Управљање документима" у Руској Федерацији / Михаил Васильевич Ларин ; превод са руског: Ранка Рађеновић. - Доступно и на: http://www.arhivyu.gov.rs/index.php?download_command=attachment&file_command=download&file_id=213328&file_type=oFile&modul=Core%3A%3AFileManagement%3A%3AcFileModul. - Summary ; Резюме.

У: Архив. - ISSN 1450-9733. - Год. 11, бр. 1/2 (2010), стр. 23-31.

930.251

COBISS.SR-ID 1025128845

РУС - 1210

ЛАРИН, Михаил Васильевич, 1947-

Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику: основне етапе развјатка и правци развоја / Михаил Васильевич Ларин ; превод Ранка Рађеновић. - Доступно и на: http://www.arhivyu.gov.rs/index.php?download_command=attachment&file_command=download&file_id=10532&file_type=oFile&modul=Core%3A%3AFileManagement%3A%3AcFileModul.

У: Архив. - ISSN 1450-9733. - Год. 5, бр. 2 (2004), стр. 115-127.

930.25:005.71(470)

COBISS.SR-ID 133029388

РУС - 1211

ПОДОРОГА, Валерий Александрович, 1946-

О filozofiji arhiva : (beleške) / Valerij Podoroga ; s ruskog jezika prevela Marica Milčanović Jovanović. - Dostupno i na: <http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj147.pdf>. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Apstrakt ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - Год. 42, br. 147(3) (2010), str. 47-60.

930.25:1

COBISS.SR-ID 184186892

РУС - 1212

ТАРАСОВ, Владимир Петрович, 1956-

Копије докумената за безбедносни фонд : зашто су оне потребне? / Владимир П. Тарасов ; превод с руског Ранка Рађеновић. - Доступно и на: http://www.arhivyu.gov.rs/index.php?download_command=attachment&file_command=download&file_id=438901&file_type=oFile&modul=Core%3A%3AFileManagement%3A%3AcFileModul.

У: Архив. - ISSN 1450-9733. - Год. 12, бр. 1/2 (2011), стр. 17-23.

930.251(470)

930.25:004.352(470)

COBISS.SR-ID 1025125773

930.85 КУЛТУРНА ИСТОРИЈА. ИСТОРИЈА ЦИВИЛИЗАЦИЈЕ

РУС - 1213

АВЕРИНЦЕВ, Сергей Сергеевич, 1937-2004

Пут руске словесности и културе / Сергеј Аверинцев ; са руског превела Весна Никчевић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. - Год. 2, бр. 6 (2005), стр. 85-94.

930.85(470)

COBISS.SR-ID 128584972

РУС - 1214

ГРОЈС, Борис Ефимович, 1947-

Русија као подсвест Запада / Борис Гројс ; превела с руског Мирјана Грбић. - Белешка о аутору. - Напомене и библиографске референце уз текст.

У: Источник. - ISSN 0354-2114. - Год. 16, бр. 63/64 (2007), стр. 157-170.

930.85(470)

130.2(470)

COBISS.SR-ID 148257548

94(100)»1914/1918» ПРВИ СВЕТСКИ РАТ
1914-1918

РУС - 1215

АЙРАПЕТОВ, Олег Рудолфович, 1963-

Русија између Србије и Бугарске у
Првом светском рату / Олег Рудолфович
Ајрапетов ; превод Дојчило Рудан. -
Напомене и библиографске референце уз
текст. - Апстракт ; Summary.

У: Годишњак за друштвену историју. - ISSN
0354-5318. - Год. 10, св. 1/3 (2003 [шт.2004]),
стр. 51-68.

94(497)»1914/1918»
327(497:470)»1914/1918»

COBISS.SR-ID 119877132

94(4) ИСТОРИЈА ЕВРОПЕ

РУС - 1216

ВИШНЯКОВ, Ярослав Валерианович, 1970-

Политика у Србији крајем 19. и
почетком 20. века виђена очима руских
дипломатских, војних и полицијских агената
/ Ярослав В. [Валерианович] Вишњакон ;
превео Александар Животић. - Напомене
и библиографске референце уз текст. -
Апстракт ; Summary.

У: Војно-историски гласник. - ISSN 0042-
8442. - Бр. 2 (2010), стр. 85-107.

94:327(470:497.11)»18/19»
341.7(470:497.11)»18/19»

COBISS.SR-ID 183607820

РУС - 1217

ЖЕВАХОВ, Николай Давидович, 1874-1946

Успомене кнеза Жевахова / са руског
Весна Петковић.

У: Православно дело. - ISSN 1451-7973. -
Год. 2, бр. 8 (2005), стр. 127-135.

94(470)»1917»(093.3)
323.282(470)»1917»(093.3)

COBISS.SR-ID 128205580

РУС - 1218

МИЛЛЕР, Алексей Ильич, 1959-

Istorija imperije i politika sećanja /
Aleksej Miler ; s ruskog preveo Milan Subotić.
- Dostupno i na: [http://www.radiobeograd.
rs/download/Casopis/broj143144.pdf](http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj143144.pdf). -
Napomene i bibliografske reference uz tekst.
- Апстракт ; Summary.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - Br.
143/144 (2009), str. 243-257.

94(470):930
94:316.75(470)

COBISS.SR-ID 176042508

РУС - 1219

СУНИ, Роналд, 1940-

Socijalizam, postsocijalizam i normativna
modernost: razmišljanja o istoriji Sovjetskog
Saveza / Ronald Suni ; s ruskog prevela
Marica Milčanović Jovanović. - Dostupno i
na: [http://www.radiobeograd.
rs/download/
Casopis/broj141142link.pdf](http://www.radiobeograd.rs/download/Casopis/broj141142link.pdf). - Napomene i
bibliografske reference uz tekst.

У: Treći program. - ISSN 0564-7010. - Br.
141/142 (2009), str. 80-106.

94(47):930
321.64(47):316.75

COBISS.SR-ID 171572748

94(497.11) ИСТОРИЈА СРБИЈЕ

РУС - 1220

**РОВИНСКИЙ, Павел Аполонович, 1831-
1916**

Записи о Београду : (1868-1869) / Павел
Аполонович Ровински.

У: Даница. - ISSN 0354-4974. - Год. 13
(2006), стр. 309-314.

94(497.11)
930.1:929 Ровински П. А.

COBISS.SR-ID 150293516

94(=1/=8) ИСТОРИЈА ПОЈЕДИНИХ НАРОДА

РУС - 1221

ВЕНЕЛИН, Юрий Иванович, 1802-1839

Древни и данашњи Словени / Јуриј Венелин ; превод Андрија Лаврек. - Доступно и на: http://www.vrbasbiblioteka.org.rs/images/trag/Trag_28.pdf. - Белешка о аутору. - Напомене.

У: Траг. - ISSN 1451-9437. - Год. 7, књ. 7, св. 28 (дец. 2011), стр. 96-113.

94(=16)(093.2)

COBISS.SR-ID 272199431

РУС - 1222

ТАТАРИНОВ, Сергей Йосифович, 1948-

Срби у Бахмутском срезу / С. И.

Татаринов, Н. А. Тутова ; с руског прево М. Сибиновић. - Напомене и библиографске референце уз текст. - Резюме.

У: Глас. - ISSN 0351-4765. - Год. 164, књ. 15 (2010), стр. 213-221.

94(=163.41)(477)"17"

314.15(=163.41)"17"

COBISS.SR-ID 185811212

РЕГИСТРИ

СТРУЧНИ РЕГИСТАР (по УДК систему класификације)

- 0 ОПШТА ГРУПА
- 001 НАУКА И ЗНАЊЕ УОПШТЕ. ОРГАНИЗАЦИЈА УМНОГ РАДА
- 007 ДЕЛАТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИЈА УОПШТЕ. ТЕОРИЈА ИНФОРМАЦИЈА И КОМУНИЦИРАЊА. КИБЕРНЕТИКА
- 008 ЦИВИЛИЗАЦИЈА. КУЛТУРА. НАПРЕДАК
- 01 БИБЛИОГРАФИЈА И БИБЛИОГРАФИЈЕ. КАТАЛОЗИ
- 02 БИБЛИОТЕКАРСТВО. БИБЛИОТЕКЕ
- 050 СЕРИЈСКЕ ПУБЛИКАЦИЈЕ. ПЕРИОДИКА
- 061 ОРГАНИЗАЦИЈЕ. УДРУЖЕЊА. КОРПОРАЦИЈЕ. ДРУШТВА. КОНГРЕСИ. ИЗЛОЖБЕ
- 070 НОВИНЕ. ШТАМПА. НОВИНАРСТВО
- 09 РУКОПИСИ. РЕТКА И ЗНАЧАЈНА ДЕЛА
- 1 ФИЛОЗОФИЈА
- 101 ПРИРОДА И УЛОГА ФИЛОЗОФИЈЕ
- 111 ОПШТА МЕТАФИЗИКА. ОНТОЛОГИЈА
- 14 А/Ж ФИЛОЗОФИ
- 141 ФИЛОЗОФСКИ СИСТЕМИ
- 141.7 ПРЕМА ГЛЕДИШТУ НА ЉУДСКО ДРУШТВО
- 141.78 ПОСТМОДЕРНА
- 159.9 ПСИХОЛОГИЈА
- 159.92 ПСИХИЧКЕ СПОСОБНОСТИ И РАЗВОЈ. КАРАКТЕРОЛОГИЈА. СТВАРАЛАШТВО
- 159.922.4 ЕТНОПСИХОЛОГИЈА
- 165 ТЕОРИЈА САЗНАЊА. ЕПИСТЕМОЛОГИЈА
- 172 СОЦИЈАЛНА ЕТИКА
- 2 РЕЛИГИЈА. ТЕОЛОГИЈА
- 2-58 КОНТЕМПЛАЦИЈА И РЕФЛЕКСИВНА РЕЛИГИЈА. МИСТИЦИЗАМ
- 221.3 ТАОИЗАМ
- 27 ХРИШЋАНСТВО. ХРИШЋАНСКЕ ЦРКВЕ И ВЕРОИСПОВЕСТИ
- 27-1 ХРИШЋАНСКА ТЕОЛОГИЈА
- 27-18 ХРИШЋАНСКА АНТРОПОЛОГИЈА
- 27-23/-27 БИБЛИЈА. КРИТИКЕ. УВОДИ У БИБЛИЈУ. ТУМАЧЕЊА
- 27-246 КРИТИКЕ. УВОД У НОВИ ЗАВЕТ. ТУМАЧЕЊА
- 27-284 ХРИШЋАНСКА ДОГМАТИКА
- 27-29 ХРИШЋАНСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 27-36 ХРИШЋАНСКИ СВЕЦИ. ХАГИОЛОГИЈА
- 27-4 ПРАКТИЧНА ТЕОЛОГИЈА. МОРАЛНА ТЕОЛОГИЈА
- 27-475.5 ПРОПОВЕДИ
- 27-5 ХРИШЋАНСКИ ОБРЕД И РИТУАЛ. ЛИТУРГИЈА. МОЛИТВЕ. АСКЕТИЗАМ
- 27-528 ХРИШЋАНСКА ЛИТУРГИЈА. ТУМАЧЕЊА. ЛИТУРГИЧКО БОГОСЛОВЉЕ
- 27-58 КОНТЕМПЛАТИВНА И РЕФЛЕКСИВНА РЕЛИГИЈА. АСКЕТИЗАМ. ИСИХАЗАМ
- 27-67 ОДНОСИ ХРИШЋАНСТВА ПРЕМА ДРУГИМ РЕЛИГИЈАМА ИЛИ ПРЕМА ДРУШТВУ У ЦЕЛИНИ
- 27-72 ЦРКВА. СВЕШТЕНСТВО
- 27-74 ВЕРСКО ПРАВО. ЦРКВЕНО ПРАВО
- 27-788 МОНАШКИ РЕДОВИ. МОНАШТВО. ВЕРСКИ РЕДОВИ. АСКЕТИЗАМ
- 27-87 ЈЕРЕС. ЈЕРЕСИ
- 271.2 ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА. ИСТОЧНО ПРАВОСЛАВЉЕ. РУСКА И ГРЧКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА
- 272 РИМОКАТОЛИЧКА ЦРКВА
- 3 ДРУШТВЕНЕ НАУКЕ
- 308 СОЦИОГРАФИЈА
- 316 СОЦИОЛОГИЈА
- 316.32 ГЛОБАЛНА ДРУШТВА
- 316.334 ПОДСИСТЕМИ И ИНСТИТУЦИЈЕ ГЛОБАЛНОГ ДРУШТВА. СОЦИОЛОГИЈА РАДА, ПОЛИТИКЕ, ПРАВА, ЕКОЛОГИЈЕ. СТРУКТУРА СТАНОВАЊА
- 316.34 ДРУШТВЕНА СТРАТИФИКАЦИЈА. ДРУШТВЕНО РАСЛОЈАВАЊЕ
- 316.4 ДРУШТВЕНИ ПРОЦЕСИ. ДРУШТВЕНА ДИНАМИКА
- 316.42 СОЦИЈАЛНЕ ПРОМЕНЕ У ГЛОБАЛНОМ ДРУШТВУ. ДРУШТВЕНИ РАЗВОЈ. СОЦИОЛОГИЈА РАЗВОЈА
- 316.6 СОЦИЈАЛНА ПСИХОЛОГИЈА
- 316.65 МЊЕЊЕ. ЈАВНО МЊЕЊЕ
- 316.7 СОЦИОЛОГИЈА КУЛТУРЕ. КУЛТУРНИ КОНТЕКСТ ДРУШТВЕНОГ ЖИВОТА
- 316.74 АГЕНЦИЈЕ КУЛТУРЕ. СОЦИОЛОГИЈА РЕЛИГИЈЕ, НАУКЕ, ОБРАЗОВАЊА, КЊИЖЕВНОСТИ
- 316.75 НОРМАТИВНИ И ВРЕДНОСНИ

- АСПЕКТИ КУЛТУРЕ. ИДЕОЛОГИЈА
- 316.77 ДРУШТВЕНЕ КОМУНИКАЦИЈЕ. СОЦИОЛОГИЈА КОМУНИКАЦИЈЕ
- 321.6/.8 САВРЕМЕНИ ОБЛИЦИ ВЛАДАВИНЕ
- 322 ДРЖАВА И ЦРКВА
- 323 УНУТРАШЊА ПОЛИТИКА
- 323.1 НАЦИОНАЛНИ ПОКРЕТИ. НАЦИОНАЛНО ПИТАЊЕ. НАРОДНОСТИ
- 327 МЕЂУНАРОДНИ ПОЛИТИЧКИ ОДНОСИ. СВЕТСКА ПОЛИТИКА. СПОЉНА ПОЛИТИКА
- 33 ПРИВРЕДА. ЕКОНОМСКЕ НАУКЕ
- 330 ЕКОНОМСКЕ НАУКЕ УОПШТЕ. ПОЛИТИЧКА ЕКОНОМИЈА
- 336 ФИНАНСИЈЕ. ЈАВНЕ ФИНАНСИЈЕ. БАНКАРСТВО И НОВЧАРСТВО
- 338 ПРИВРЕДНА СИТУАЦИЈА. ЕКОНОМСКА ПОЛИТИКА. УПРАВЉАЊЕ У ПРИВРЕДИ. ПРИВРЕДНО ПЛАНИРАЊЕ. ПРИВРЕДНИ СЕКТОРИ. ЦЕНЕ
- 339 ТРГОВИНА. МЕЂУНАРОДНИ ПРИВРЕДНИ ОДНОСИ. СВЕТСКА ПРИВРЕДА
- 34 ПРАВО. ЗАКОНОДАВСТВО
- 340 ПРАВО УОПШТЕ. ПРАВНИ МЕТОДИ И ПОМОЋНЕ НАУКЕ
- 341.3 РАТНО ПРАВО. ХУМАНИТАРНО ПРАВО
- 342 ЈАВНО ПРАВО. УСТАВНО ПРАВО. УПРАВНО ПРАВО
- 343 КРИВИЧНО ПРАВО
- 343.1 КРИВИЧНИ ПОСТУПАК
- 343.24/.29 КАЗНЕ
- 343.9 КРИМИНОЛОГИЈА. КРИМИНАЛИСТИКА
- 347 ГРАЂАНСКО ПРАВО
- 347.77/.78 ИНДУСТРИЈСКА СВОЈИНА. ПАТЕНТНО ПРАВО. АУТОРСКА ПРАВА
- 351 ПОСЕБНИ ЗАДАЦИ ЈАВНЕ УПРАВЕ
- 355.48/.49 ВОЈНА ИСТОРИЈА. РАТОВИ
- 364 СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА
- 37.01 ОСНОВИ ОБРАЗОВАЊА, ТЕОРИЈА. ПЕДАГОГИЈА
- 37.014 ПОЛИТИКА ОБРАЗОВАЊА
- 37.02 ДИДАКТИКА (ОПШТЕ)
- 37.04 ОБРАЗОВАЊЕ У ОДНОСУ НА ВАСПИТАНИКЕ, УЧЕНИКЕ
- 371 ОРГАНИЗАЦИЈА ВАСПИТАЊА И ОБРАЗОВАЊА. ШКОЛСТВО
- 371.12 НАСТАВНИЧКО ОСОБЉЕ
- 371.3 НАСТАВНЕ МЕТОДЕ И ПОСТУПЦИ. ОБЛИЦИ НАСТАВЕ
- 373.2 ПРЕДШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ
- 376 ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ ПОСЕБНИХ СКУПИНА ЉУДИ
- 378 ВИСОКО ШКОЛСТВО
- 39 ЕТНОЛОГИЈА. ЕТНОГРАФИЈА. ОБИЧАЈИ. ФОЛКЛОР
- 5/6 ПРИРОДНЕ И ПРИМЕЊЕНЕ НАУКЕ
- 5 ПРИРОДНЕ НАУКЕ. МАТЕМАТИКА
- 502/504 НАУКА О ЖИВОТНОЈ СРЕДИНИ. ЗАГАЂЕЊЕ И ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ
- 539 ФИЗИЧКА ПРИРОДА МАТЕРИЈЕ
- 57 БИОЛОГИЈА. БИОЛОШКЕ НАУКЕ
- 572 АНТРОПОЛОГИЈА
- 6 ПРИМЕЊЕНЕ НАУКЕ. МЕДИЦИНА. ТЕХНИКА
- 612 ФИЗИОЛОГИЈА
- 614 ЈАВНО ЗДРАВСТВО. ЗАШТИТА ОД НЕЗГОДА
- 614.83/.84 ЗАШТИТА ОД ЕКСПЛОЗИЈЕ И ОДПОЖАРА. НЕСРЕЋЕ ОД ЕКСПЛОЗИЈЕ И ПОЖАРА.
- 62 ИНЖЕЊЕРСКЕ НАУКЕ. ТЕХНИКА УОПШТЕ
- 621.9 ОБРАДА РЕЗАЊЕМ. ОБРАДА СКИДАЊЕМ ОПИЉАКА. БРУШЕЊЕ. ТЕСТЕРЕ. ЧЕКИЋИ, ПРЕСЕ
- 626/627 ХИДРОТЕХНИКА
- 630 ШУМАРСТВО
- 631 ОПШТА ПИТАЊА ПОЉОПРИВРЕДЕ
- 656 ТРАНСПОРТНЕ УСЛУГЕ. ОРГАНИЗАЦИЈА И КОНТРОЛА САОБРАЋАЈА
- 658 ЕКОНОМИКА И ОРГАНИЗАЦИЈА ПРЕДУЗЕЋА
- 663 ИНДУСТРИЈСКА МИКРОБИОЛОГИЈА. ИНДУСТРИЈСКА МИКОЛОГИЈА. ИНДУСТРИЈА ВРЕЊА
- 665 УЉА. МАСТИ. ВОСКОВИ. АДХЕЗИВИ. ГУМЕ. СМОЛЕ
- 666 ИНДУСТРИЈА СТАКЛА. КЕРАМИКА. ЦЕМЕНТ И БЕТОН
- 7 УМЕТНОСТ. АРХИТЕКТУРА. ФОТОГРАФИЈА. МУЗИКА. СПОРТ
- 73/76 ЛИКОВНЕ УМЕТНОСТИ
- 737 НУМИЗМАТИКА
- 75 СЛИКАРСТВО
- 77 ФОТОГРАФИЈА
- 78 МУЗИКА
- 791 ФИЛМ
- 792 ПОЗОРИШТЕ. ПОЗОРИШНА УМЕТНОСТ
- 792.8 БАЛЕТ. КОРЕОГРАФИЈА
- 796/799 СПОРТ. ИГРЕ. ФИЗИЧКО ВЕЖБАЊЕ
- 8 ЛИНГВИСТИКА. ЈЕЗИК. КЊИЖЕВНОСТ
- 81 ОПШТА ПИТАЊА ЛИНГВИСТИКЕ
- 81'23 ПСИХОЛИНГВИСТИКА. ПСИХОЛОГИЈА ЈЕЗИКА
- 82.0 ТЕОРИЈА КЊИЖЕВНОСТИ
- 82.09 КЊИЖЕВНА КРИТИКА И СТУДИЈЕ
- 821 СВЕТСКА КЊИЖЕВНОСТ. АНТОЛОГИЈЕ. ЧИТАНКЕ
- 821.09 КЊИЖЕВНЕ КРИТИКЕ И СТУДИЈЕ
- 821.111 ЕНГЛЕСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.112.2 НЕМАЧКА КЊИЖЕВНОСТ

- 821.124 ЛАТИНСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.133.1 ФРАНЦУСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.14 ГРЧКА КЊИЖЕВНОСТ (КЛАСИЧНА, ВИЗАНТИЈСКА, САВРЕМЕНА)
- 821.161.1 РУСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.162.3 ЧЕШКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.163.41 СРПСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.163.41.09 А/Ж ДЕЛА ОДРЕЂЕНОГ АУТОРА
- 821.163.41-94 ИСТОРИОГРАФИЈА. МЕМОАРИ. ДНЕВНИЦИ. БИОГРАФИЈЕ
- 821.163.42 ХРВАТСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.174 ЛЕТОНСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 821.19 ЈЕРМЕНСКА КЊИЖЕВНОСТ
- 9 ГЕОГРАФИЈА. БИОГРАФИЈЕ. ИСТОРИЈА
- 908 ПРОУЧАВАЊЕ ОБЛАСТИ. ПРОУЧАВАЊЕ ЛОКАЛИТЕТА
- 929 БИОГРАФИЈЕ. ГЕНЕАЛОГИЈА. ХЕРАЛДИКА
- 93/94 ИСТОРИЈА
- 930 ИСТОРИОГРАФИЈА. ПОМОЋНЕ ИСТОРИЈСКЕ НАУКЕ
- 930.25 АРХИВИСТИКА. АРХИВИ
- 930.85 КУЛТУРНА ИСТОРИЈА. ИСТОРИЈА ЦИВИЛИЗАЦИЈЕ
- 94(100)"1914/1918" ПРВИ СВЕТСКИ РАТ 1914-1918
- 94(4) ИСТОРИЈА ЕВРОПЕ
- 94(497.11) ИСТОРИЈА СРБИЈЕ
- 94(=1/=8) ИСТОРИЈА ПОЈЕДИНИХ НАРОДА

РЕГИСТАР НАСЛОВА

- А ко је то? 1015
- A sad je vazda sneg 338
- [А у књигама сам последњу страницу...] 366
- А. А. Блок 556
- А. Блок 795, 1076
- Авангарда и револуција 683
- Агенти глобализма 148
- Ад акта 844
- [Ако је ово смрт, нека тутњи бат...] 489
- Александар Генис, писац 515
- Александреида 326
- Амедео Модилјани 367
- Анализа закључака пожарно-техничког вештачења стохастичким методама 190
- Анализа кршења прописа противпожарне заштите, повезаних са вршењем радова на сечењу помоћу угаоних брусилица 237
- Анализа фактора и принципи функционисања система позиционирања противпожарних сервиса МЧС Русије унутар зграда и грађевинских објеката 244
- Анђео ђувар 1088
- Антички мит и ентропија у руској књижевности постсовјетског периода 1083
- Антрополошка концепција и тип апокалиптичке свести у стваралаштву Ф. М. Достојевског: исихазам и хилијазам 418
- Апарат за гашење пожара са порозним судом за смештај праха за гашење: анализа, поређење, примена 236
- Апологија великог инквизитора 503
- Арија Кармен 459
- Аријаднине нити 380
- Аријел 589
- Археологија хуманистичког знања и ликови Русије 51
- Архиви и змајеви 291
- Атомоход 857
- Аутобиографија 406, 1106
- Аутопортрет 572
- Ауторско право у библиотечкој делатности 191
- Африка 693
- Ахил и корњача 802
- Ахру 949
- Бавећи се нумизматиком 956
- Bazen "Moskva" 995
- Вајка о пароброду 481
- Бајка о пророку 714
- Бака, осе, лубеница 915
- Балада о фрижидеру 482
- Балканска криза: последице и поуке за словенски свет 185
- Балканска прича 547
- Балканске белешке 816
- Balkanski dnevnik 516
- Барковљева сен 930
- Бахман 829
- Баштованка 460
- "Без божанства, без надахнућа" 407
- Bez naslova 339
- Безбедност људи у верским зградама и објектима 246
- Бездан 694
- Bele, bele šestare... 1040
- Белешке о земљотресима и пијењу чаја 417
- Бели храст у Атини 1167
- Belo na belom 580
- Belo četvorosobno biće 992
- Белорусија у контексту глобализације и европске интеграције 174
- Белоруски интелектуалци почетка XX в. као неимперијална елита 168
- Бенедикт Лившиц и Ф. Т. Маринети: прилог историјату једне полемике 873
- Бенито 351
- Берђајев и Флоренски: о смислу историјског 39
- Берлинска 787
- Беседе 91
- Бесмртна љубав - обична љубав 477
- "Беспосличари се пентрају на Парнас" 777
- [Беспућем мрачним и прашњавим...] 1068
- Бећарац 622
- [Беше зима...] 501
- Библијска поезија и литургијска поезија 118
- Библијске забелешке 1048
- Библиографска трансформација знања 2
- Библиотекар 621
- Библиотеке Европе: пројекти изградње и

- реконструкције 11
- Библиотечка класификација на украјинском језику у другој половини XX века 22
- Бијели плес 510
- Билимовић као аграрник 176
- Било би добро проклијати 1148
- Biomehanika - temelj pozorišne prakse 298
- Бирократа и смрт 821
- Бисер 1161
- Бити као сви 1062
- Бич божји 975
- Благовести 636
- Благост Еванђеља 83
- [Близу Одесе...] 903
- Блок 1059
- Блоково наслеђе 336
- Бог 978
- Бог чува све 1142
- Богови плавих хоризоната 493
- Богонапуштеност 491
- Боготражитељи, евроазијци и материјална култура 143
- Божија творевина 87
- Божићне песме 843
- Брав 982
- Брак и евхаристија 105
- Брегунице 876
- Breza u rodne 339
- Брзи 545
- Брзина ћутања 585
- Британско искуство у подржавању и развијању читања 14
- Бројеви 1108
- Броњка 1089
- [Будале и путеви...] 890
- Будино крштење 586
- Виђење 582
- Бунтовни апостол слободе 38
- Буњин у кућном огртачу 384
- Буубаашваабее 838
- Вавилонска мрежа 56
- Валута 791
- Ванкњижевни утисци из Москве 864
- Vaspitanje i socijalizacija u savremenoj Rusiji: rizici i perspektive 207
- Велики дани 557
- Велики учитељ 1090
- Велико једноличје љубави 599
- Великопосна молитва светог Јефрема Сирина 122
- Veličina gubitka 505
- Венеција 876
- Вера и култура 71
- Верочка 916
- Вече 448
- Вечерња размишљања 792
- Вечно женствено и руска култура 677
- Вештице су неме 1165
- Видело у тами 98
- Визит карта 601
- Виолина 454
- Виртуална личност и слобода 58
- Виртуелни информациони сервис Руске државне библиотеке: први резултати рада 18
- Вјачеслав Купријанов: двадесет песама 730
- Војничка невеста 865
- [Воleti непријатеља?...] 458
- Voronješke sveske 796
- Вотка, црква и кинематографија 1077
- Врабац 665
- [Вреле моје речи ...] 538
- Време 454
- Време биографија 318
- Vreme je da se prekine 1186
- Времешни младић 987
- Галеб 349
- Гарантовање банкарских улога у Републици Белорусији 179
- Генетички идеализам и структура друштва 145
- Гентски олтар Јана ван Ајка 277
- Глава професора Доуела 517
- Глас 458
- [Гле непоменика гле самотњака...] 804
- Глобализација друштва и светска култура 155
- Глумимо Гогоља 502
- Гогољ и пасош 858
- Гоја 479
- Голем 397
- Горка теорема 181
- [Господе, како је он тамо?...] 942
- Gospođa Lenjin 1109
- Gost 553
- Град 3 560
- [Град ко пса води село на узици...] 1035
- Град целата 442
- Граница 420
- Графоман и вукодлак 485
- Григориј Сковорода: живот и учење 36
- Gulag kao civilizacija 400
- Гумиљов и Блок 1111
- Гуру 468
- Da li je tržištu potrebna etika? 178
- Da li Rusija još uvek postoji? 167
- Да, умрећу! 970
- Дажд 805
- Даље - свуда 784
- Danima traju prelasci... 1040
- [Дао си ми младост и тешку и чудну...] 368

- Два принципа Хармсове поетике 899
- Два сонета 404
- Два схватања хришћанства у словесности и философској мисли 75
- Два сценарија 293
- Два чланка 1200
- Две душе 441
- Две песме 718, 731
- Две приче 499, 1084
- Две приче и Песма из гроба која је трећа прича 793
- Двије приче 1046
- Двојник 612
- Двојнику 828
- Двострука одговорност историчара 1208
- "Dead Can Dance" 1159
- Девет песама 408
- Девети вал 518
- Делиријум / Фрагменти 1004
- Демократија као религиозни проблем 866
- Денискине приче 609
- Desein 34
- [Десет цркнутих мува на прозору...] 841
- Дете душе 753
- Детињство 1069
- Deus conservat omnia 1143
- Дијагноза 391
- Дијалог о случају у историји 352
- Дијалошко сазнање и судбина универзитета 216
- Диоген у бурету 512
- Дистанцирање и ангажовање 775
- Дневник 1053
- Дневник једног клона 937
- Дневник Руса 1204
- Дневник. Април - март 1941. 939
- Dobri Staljin 623
- Dobro i vama! 575
- "Догођено" и његов смисао у Песмама о Дивној Дами А. Блока 817
- Доктор А. П. Чехов и његова чеховијада 536
- "Доктор Живаго": промашај као тријумф 867
- Докторкина сахрана 401
- Домаћа лектира 1103
- Домовина 494
- [Донесе ми овога лета...] 381
- Доручак на балкону 944
- Достојевски, Ниче и криза хришћанства у Европи крајем XIX и почетком XX века 678
- Дракон 1138
- Дрво на земљи 732
- Древни и данашњи Словени 1221
- Државност и анархија 53
- Дрски изазов 381
- Други Ватикански концил и богослужбена реформа 142
- Drugi vetar 723
- Друго крштење Русије 132
- Другост и људско постојање 81
- Дружињин 868
- Дршка без чекића 1117
- Дуглас Твед, живот и достигнућа 356
- Дух хришћанске културе 70
- Духовни разговори 133
- Духовно хришћанско свеоружје 84
- Ђаво и други 917
- Ђаво ће истине преиначити 908
- [Ево и лето...] 1054
- [Ево твог језера...] 900
- Еволуција и револуција 66
- Едип и Исус 1149
- Езоп, мудрац-роб 330
- Економичност и друштвена средина 178
- Експертне објекте биљног порекла дендрохронолошким методом 250
- Експропријација 353
- Ексцентризам 620
- Екуменизам 126
- Елбрус 615
- Elegija o uzlaženju prašine 605
- Елегије 979
- Електронска култура: покушај философске анализе 162
- Elektronske usluge biblioteke 12
- Електронски каталог рукописних књига 31
- Elementi podnevne žalosti 1000
- Емануели (Мануиловичи) 1206
- Епоха процвата телесних казни 189
- Erotska književnost na Internetu 421
- Eysplagchnia 82
- Ефекат Куљешова 289
- Ефикасан и савремен мобилни комплекс система контроле министарства за ванредне ситуације Русије 231
- Жалопојке једног Турчина 519
- Жвакач ћебади Титкин 959
- Жељни смо свежине 619
- Жена 676
- Жене из руских насеља 1091
- Женити се или не? 819
- Женска проза 461
- [Живећу као комформист...] 890
- Живи 645
- Живим и гледам 836
- Живот 684
- Живот је неутешан 1118
- Живот Лагарпова 1016
- Житије Светитеља Игњатија Брјанчанинова 101

- Жичара у Јалти 774
- [За трпезом су Ускрс прослављали...] 1146
- [Завапих: "Фућкаш мужа!...] 587
- Завист ће спасити свет? 43
- Загонетка Ивана Андрејевича Крилова 554
- Задатак уметности је да створи ремек-дело, а задатак кича је да се заради милијарда 469
- Zajednički vagon 1088
- Закони 544
- Замишљени килер 794
- Запевка 656, 657, 658
- Запис о трагању за ветром 879
- Записи из 1910. године 1070
- Записи о Београду 1220
- [Зар је то...] 600
- Зар мене да саслушавате? 1144
- [Заставе пакао красе...] 543
- Затворено позориште 848
- Začuditi samog sebe 455
- Зашто је времена све мање? 116
- Зашто је Милан Кундера неправедан према Достојевском 425
- Зашто је монаштво све ослабљеније 130
- Зашто не идемо у корак с водећим земљама? 177
- Звезда над степом 288
- Звер 1092
- Звери цртају Пиросманија 993
- Звоно 1039
- Земаљска оваплоћења Демијурга 262
- Земља иза Великог Лимитрофа 173
- Зечији живот 820
- Zjареće visine 646
- Знак озарења - покушај сижејне прозе 1025
- Znak Saveza ruskih vojnih invalida u Jugoslaviji 267
- Знање је сила 820
- И би са зверињем 362
- [И био сам ...] 760
- И видје Бог да је добро 80
- [И нама је...] 1057
- [И срећа је пут...] 1137
- [И шибали су их и у бездан врзали...] 769
- Иван и диван 980
- Игра ријечи с мрљом свјетла 778
- Играчка 589
- Идем на последњи пут 1145
- Идеолошки роман Лава Толстоја 386
- Иди на Голготу 647, 648
- Из аскетских бележака 94
- Из бележнице 590
- Из бележнице и дневника 410
- Из "Вороњешких свезака" 797
- Из "Гогољјане" 859
- Из збирке Књиге и крила 337
- Из збирке Мелика 637
- Из збирке "Потраге причљивих риба" 334, 335
- Из збирке "Раскинуће" 1005
- Iz zbirke "Sa posebnim cinizmom" 1098
- [Из маховинастих брада...] 610
- Из "Минеја за читање у поукама за сваки дан у години" 114
- Из недозова 974
- Из "Песама о дивној дами" 409
- Из писама неримском пријатељу 612
- Из Пушкинових бележница 931
- Из руске сатире. 2 662
- Из руског фолклора 663
- Из Руског хумора и сатире. 3 664
- Из старе бележнице 497
- Из циклуса Декларација независности 404
- Из циклуса "Тебански легион" 486
- [Иза прозора...] 1035
- Избор из поезије и прозе 849
- Избори 814
- Извештај о извршеном прогресу 733
- Извођачка природа и уметнички текст у етничкој музици 284
- Издавачки рејтинг земаља света у сфери анализе несрећа, хаварија и катастрофа према подацима информационог извора Scopus 234
- Izlaz za opato 659
- Излазим сам на пут 757
- Између благајне и вечности 302
- Између виртуелног и стварног: Афект 634
- Између две ватре 695
- Изобличавање хармоније постојања 79
- Изостихови 981
- Ikar 982
- Икслан-Петушки 880
- Имена града 574
- Именица као центар и маргина љубавног говора 311
- Индивидуалност усмерена напоље 1179
- Институционализација промена регионалног митодизајна као комуникативни проблем 156
- Интеграција православног света 172
- Интервју са самим собом 1079
- Интервју са Татјаном Даниљанц 581
- Информатизација библиотеке: путеви преображаја 4
- Inquisitio 1006
- Иркут 1102
- Исаија Берлин у осамдесетој 426
- Искуство реализације "ситема" у пракси 305
- Испад 798
- Испиање чаја поред птице у кавезу 1036
- Испитивање фракција метана и нафтена

- нафтних контаминаната у експертске сврхе 220
- Истинско покајање 115
 - Istorija imperije i politika sećanja 1218
 - Историја руских библиотека у Југославији 16
 - Istorija se ramti... 710
 - Историјска екологија, демографија и биотехнологија 223
 - Истраживање у области противпожарне заштите од фрикционих искри које настају приликом сечења метала абразивним резним плочама угаоних брусилица 248
 - It 1160
 - Италијанска симфонија у три ставке, с мотивима и посветама 360
 - [Ја мрзим речи "ми" звук...] 694
 - [Ја понављах] 427
 - [Ја у покорно...] 761
 - Јавно мњење као регулатор социјалног понашања у условима социјално-еколошке напетости 147
 - Јад, пун до дна 332
 - Јадац 754
 - Јато лабудова 1120
 - Један додир у седам октава 860
 - Један једини гутљај 1134
 - Један случај из лекарске праксе 1129
 - Један старац, који је уместо сијалице себе обесио 385
 - Једини с брода 607
 - Једна ласта не чини пролеће 976
 - Једна рима 821
 - Једро 758
 - Језик и реалност 310
 - Јелена Шварц 1157
 - Јелисејевски 944
 - Jesen na Vasiljevskom 419
 - Јесен у Смедереву 473, 474
 - Јоргован и маестро 611
 - Јул 1000
 - Јунак рокенрола 918
 - Јутро манириста 567
 - К. И. из Злочина и казне 541
 - Ка "парадигми епохе" 55
 - Кад би Русија издала Маршала Жукова Међународноме трибуналу? 198
 - "Кад већ не постоји тамница ми ближа..." 767
 - Кад ми већ допадне да будем Маркиз де Сад 954
 - Кад смо посустали... 474
 - Када зажелим да читам стихове 986
 - [Када се с платна ведрине...] 1035
 - [Када...] 600
 - Какав је однос између генијалности и врлине? (О тешком путу између естетизма и морализма) 1168
 - [Каква да сам, желим Вам другу, бољу...] 366
 - Како је Иван Иванович усрећео читаву земљу 850
 - Како је направљен Гогољев "Шињел" 1163
 - Како је настала "sovjetska subjektivnost" 161
 - Како је погинуо гроф Вронски 705
 - Како је текло откривање Антарктика 272
 - Како проћи кроз зид 327
 - Како сам објављивао рат Јапану 1060
 - Како сам проучавао и проучавам Кину 358
 - Како сам учио да цртам 1162
 - Како сви да научимо да читамо оно што је написано? 552
 - Како чувати тајну 28
 - Како шуште речи 785
 - Каљостров прах 632
 - Кантор у десет питања 679
 - [Као вест тежак, ноћне јаве вео...] 699
 - Као да је неко затресао процветалу јабуку 450
 - Као што је govorio iz dubine Kusto 1099
 - Капа невидљивка Наталије Крандијевске 1127
 - Капљице нафте 1087
 - "Карамазовштина" као симбол руске стихије 680
 - Karta putovanja Aleksandra Bloka: Belgija 1911. godina 577
 - Katarina Velika 674
 - Катехизис руског патоса или зашто је Роман Абрамович купио "Челси"? 1187
 - Катинка 1125
 - Каћуша 686
 - [Кафка Милени...] 1100
 - Квадрат 276
 - Кисеоник 487
 - Киша 960
 - Киша зареза у анатомском позоришту 994
 - Клавирска техника 715
 - Класик и патина 273
 - Класификација у Русији 23
 - Кључ 354
 - Кључарица 422, 423
 - Књига за писце 722
 - Књига о Јову 1169
 - Књига сећања 92
 - Књижевни хедонизам 520
 - Књижевно удружење "Сиви коњ" 29
 - Ко је гроф Вронски 705
 - [Ко ће савременика...] 958
 - Коани историје 521
 - Кобајаги 1051
 - Ковитлац живота 929
 - Код старца Зосиме 597

- Коза 947
- Који нам се дан у недељи догађа 919
- Компаративна анализа функционалности електронских каталога универзитетских библиотека Русије, Европе и САД 19
- Комплетно осигурање заштите од пожара хелиодрома на зградама 252
- Компромис 591
- Компромис између уметности и тржишта 743
- Компромис једанаести 592
- Компромис осми 593
- Компромиси 594
- Константинов бр. 8 416
- Kontekst globalizacije i filozofija događaja 60
- Контролно-надзорне функције у систему функција власти: опште карактеристике и особености имплементације 195
- Концерт 1049
- Концепција тренинга у 21. веку 308
- Копије докумената за безбедносни фонд 1212
- Korektivni rad u sistemu opšteg obrazovanja u Rusiji 215
- Коришћење течне хроматографије високих перформанси у идентификацији нафтних загађења 219
- Коса 1024
- Косово - понижење или слава 93
- Косовски синдром и у Русији 650
- Косовско причешће 685
- Кочоперна глава 983
- Крај руске историје? 393
- Крај трагедије 1184
- Крајишници 295
- Краљица Лир 891
- [Крао сам из бакалнице...] 568
- Кратак спој 1093
- Кратковидом пријатељу 549
- Крмак 978
- Kroz zube 638
- Кроз призму бола и ужаса 716
- Крокодил 681
- Krug lampe је... 424
- [Кружећи собама] 745
- Крштење Русије 942
- Кукха 950
- Кулинарска лексика у Гогољевим драмама 909
- Култура 812
- Култура и експлозија 309
- Култура педагога-истраживача 212
- Култура читања у ритму граничне рационалности 15
- Културно-историјска условљеност појаве предметне области "телесност" 44
- Купи ми рухо јужњачко... 770
- [Купи ми рухо јужњачко...] 771
- Kutijice s pepelom 1049
- L. Tolstoj 395
- Лав Додин 301
- Лазарове жене 1045
- Левак 965
- Левитан, борба за наслеђе 274
- Легендарни мотиви у руским житијама 103
- Лењин, Бжежински, Кристева 171
- Лепљиви листићи 1170
- Лепота једноставности 813
- Лепотан 561
- Лествица бића 967
- Лето 837
- Лето с анђелима 340
- Лист хартије 821
- Литванска рука 691
- Литургијска молитва 119
- Литургијска обнова и служење божанствене литургије 113
- Ловоров вијенац 1121
- Лош обичај 651
- Лудница 649
- Лутка као посредник 299
- Луфтбалон и отварач за конзерве 812
- Љермонтовљева проза 1164
- Љуб-бол 1171
- Љубав 427, 651
- Љубав у процепу 772
- Љубав у седмом вагону 1014
- Љубав-кучка 696
- Љубичасти костим 1061
- Људи нашег цара 1094, 1095
- Људи су заборавили Бога - отуда свако зло 139
- Људи чисте савести 697
- Маглена улица 480
- Макар Чудра 558
- Mania Sachalinosa 1130
- Манила 551
- Манипулатори и мешетари "нове интернационале" 150
- Манифести руских футуриста 800
- Мануелна дијагностика и терапија - клиничка биомеханика и патобиомеханика 227
- Маријин дневник 420
- Маринизам 693
- Маче Господа Бога 892
- Мачка изузетне лепоте 1096
- Маша 456
- [Машења машинка у врећици...] 584
- Мелхола 366
- [Мене песници волели...] 670

- Менталитет или национални космопсихологос 62
- Мермерно месо 588
- [Месец је...] 890
- Месец од месинга 1166
- Место као и свако друго 428
- Metafizika rušenja i fizika gradnje 290
- Метафизичке радости 818
- Метафоре једења 67
- Метафоре рођења 321
- Метода обраде резултата луминесцентне анализе полиароматичних угљоводоника, типичних за комерцијалне нафтне деривате у циљу идентификације 256
- Методе за обраду резултата хроматографског одређивања ПАУ у нафти у циљу идентификације 255
- Методолошке и процедуралне особености социолошких истраживања јавног мњења (електората) 154
- Metodološki aspekti sociološke interpretacije fenomena religioznosti 159
- Мећава у ретробудућности: Сорокин о модернизацији 768
- [Ми смо мрвице...] 359
- [Ми чеда смо...] 828
- Милостиња 95
- Минеји за читање у поукама за сваки дан у години 108, 109
- Минхенски дневник 788
- Мисао на сцени 304
- Мисли о симболизму 653
- Мисли при молитви и созерцању 99
- Мистагогија Максима Исповедника и развој византијске теорије образа 74
- Mistika rakovanja, ili Uvod u tegimenologiju 65
- Михаил Берг, Литературократия: Проблемы присвоения и перераспределения власти в литературе, Москва, 2000. 1021
- Михалић 570
- Мишкине, жив-здрав нам био! 801
- Младост спремна за пензију 920
- Могућности коришћења веб 2.0 сервиса у руским библиотекама 9
- Модернизација преко катастрофе? 149
- [Можда у среду...] 1034
- [Може ли се после Пастернака ...] 746
- Мој водич 991
- Мој прелид цис-мол 285
- Мој seks 710
- Мој Толстој 402
- Моја вољена 960
- Моја душа у стиховима 390
- Моја лична Петербуршка матрица 566
- Моји стихови 454
- [Мокар од кише ...] 498
- Молебан на Фрушкој гори 1058
- Молитва 988, 1078
- Молитва за сина 472
- Молитва св. Александру Невскому 955
- Молитве 111
- Молитве, химне, песме 88
- [Молитве] 117
- Монолог продавца глиненних играчака 466
- Морепловац времена 495
- Морски цар и Василиса Премудра 826
- Moskva-Podreskovo 1992. 1088
- Мотиви детињства 506, 507
- Моћ стереотипа или разноликост приступа? 323
- Мрвице (1958-1960) 1027
- Мрвице (1996-1999) 1028
- Мува зунзара 960
- Музика 989
- Музика пре Глинке 283
- Muzička forma kao proces 280
- Муке по Фрагонуру 567
- Мур 389
- На Београд! 839
- [На булевару ...] 451
- Na delove 455
- На журци код Абрамовића 1188
- На заласку епохе 641
- На измаку јесени 565
- На Калемегдану 1159
- На концертима, А. Г. Рубинштајн 286
- На крају све истопа 684
- На маргинама фотографије "да се памти" 278
- На облаку сам летео 898
- На планини Бјеласици 749
- На први поглед 727
- На фону свих ревизија века 539
- На Хлебњикову и води 673
- Надам се бољем 734
- Надахнуће 1058
- [Надежди Бурановој...] 703
- Наивни до глупости 1056
- Најмлађа школа I 778
- Najstarija 936
- Наклон - певању 341
- Naklon - pevanju 342
- Naklon pevanju 343
- Налећите, ждерите птице 886
- Наручена су два хица 655
- Натурморт 10 429
- Nauke o obrazovanju i nauka o obrazovanju (metodološki problemi savremene pedagogije) 203
- Naučna škola "Didaktika opšteg obrazovanja"

- M. N. Skatkina, I. J. Lerner i N.M. Šahmajeva 209
- Naučno istraživanje u pedagogiji i savremenost 204
- [Наше су руке сплетене чврсто...] 562
- Не излази из собе 430
- Не јурим риму... 1020
- [Не пећу обићи ја више Tarusu...] 773
- [Не прамен косе...] 587
- Не сметајте речима 624
- Не сметајте рећима 625
- Не суди се сваки дан песнику 779
- [Небо, Ваша екселенцијо...] 806
- Недовршена полемика 297
- Нежна бајка за Ирину 951
- Нежне године 514
- Nekoliko ovogodišnjih posveta 582
- Неколико поставки 1041
- Неколико разговора 463
- Немачка - 1984 453
- Необични, али истинити доживљаји грофа Бутурлина 1124
- Неостварени дијалог 535
- Непозната песма 369
- Непростојна понуда 431
- Несаница 855
- Неспokoјни врт 687
- Несрећници 1112
- Ни ватре, ни црне избе... 612
- "Ни снови, ни јава" 1113
- "Није добро узети хлеб од деце..." 110
- Није једноставно 786
- Николај Фјодорович Фјодоров о књизи, библиотекару и библиотеци 20
- Николајевска Америка 1063
- Ниночка 462
- [Нисам знала да је срећа тако доступна...] 862
- Нисмо пуцали у њега 762
- Нобелов жиг 615
- Нова геоекономска и геополитичка револуција 170
- Нове песме 688
- Нове технологије - ново друштво 163
- Нови ковчег 940
- Нови оријентири у раду америчке школе 211
- Нови подаци о предисторији Мудрости у староисточњачким текстовима 131
- Нови свет још једном, или историја совјетске књижевности 1189
- Novi trendovi u nastavi istorije u Rusiji 1207
- Новогодишња честитка 822
- Novogodišnje 1122
- Ноћ 452
- Ноћ и дан 600
- Ноћ очи Ускрса 100
- [Ноћима, тако, из сата у сат...] 998
- Ноћна гунгула 1139
- Ноћна музика 745
- Ноћни угрушци 904
- Њекрасовљева смрт 598
- О Бахтину 1080
- О Борјевљевом концепту "Парадигма епохе" 59
- О буржујима и шпаргли 1172
- О Владимиру Мајаковском 1133
- О границама простирања права власти Цариградске Патријаршије на "дијаспору" 129
- О духовном очинству у православном предању 134
- О Европи - без грижње савести 175
- О заслугама читалаца за књижевност 1173
- О зverkaма 374
- О "Звуковном симболизму" код раног Хлебњикова 1136
- О значају rimskog prava za savremenu Rusiju 182
- О искуству примене стандарда ISO 15489 "Управљање документима" у Руској Федерацији 1209
- О књижевним архетиповима 313
- О користи читања 735
- О литургијској перцепцији простора и времена 123
- О Марини Цветајевој 938
- О модернизацији образовања у Русији 214
- О мојих пријатеља врт ... 874
- О неким узроцима пораза руске војске у источно-пруској операцији 197
- О оном који је поред 1140
- О песничком позиву 411
- О поетици малих ствари у "лирском" музеју 363
- О послушности 95
- О принципима корелације културних кодова на примерима сигнализма и Међународне културне мреже 260
- О принципима корелације културних кодова на примерима сигнализма и међународне мреже 261
- О природи склада 724
- О проблему обезбеђивања ефикасности експлоатације ватрогасних црева код ватрогасних возила у савременим условима 235
- О променљивости и непроменљивости православног богослужења 124
- О речима 490
- О себи 627

- О скромности 807
- О старости 48
- О стиху Мајаковског 1185
- О сусретима с дамом која је у црнини 884
- О сценској композицији 265
- О филозофији архива 1211
- О философским осећањима и поступцима 33
- О читању Јеванђеља 85
- О читању Јеванђеља и светоотачких списа 107
- [О, драге ласте...] 1146
- Облак плаче 1051
- Обострана љубав 325
- [Обујмиће ме тишина] 745
- Обука специјалиста за рад са специјалним софтвером аутоматизованог информационог система за прикупљање информација о противпожарном стању надзираних објеката и извођењу административних процедура за спровођење државног противпожарног надзора 228
- [Овде је сахрањен...] 719
- [Овде, у врту твом...] 359
- "Овострана" религиозност Фјодора Достојевског и Фридриха Ничеа 41
- Огњени ангел 750
- Од звона до звона 934
- Од Невке до Невке 947
- Од тоталитарног до постмодернистичког човека 1022
- Ода времену 736
- Одакле прети опасност књизи 24
- Одисеј Полихронијадес 755
- Одлука да се ступи у духовну школу треба да буде плод вере 106
- Одмор 1037
- Одређивање жанра 287
- Ožiljak glasa 534
- Окренуто небо 652
- Олег. 2011 808
- Omnia mea mecum porto 644
- On the Wild Side 763
- Она гледаше на свој трбух 1150
- Онтологија историјског бића у филозофији историје Николаја Берђајева 37
- Онтологија љубави 1174
- Опасне везе 522
- Описивање 601
- Orlićale stvari 602
- Орао 578
- Организација професионалне оријентације ученика у Великој Британији 210
- Ориген, оригенизам и Евгарије [тј. Евгарије] 76
- Осветничко оружје 881
- Осећај браде 608
- Основни показатељи некавалитетног обављања судског вештачења 187
- Osobenosti metodologije pedagoških istraživanja 201
- Острво Арапат 1017
- Острига 432
- Осуђен на пропаст 1052
- Отвореност малих народа 1201
- [Отвори брата...] 694
- Отвориће се 737
- Отишла је 1131
- Откриће руске иконе 275
- Откуд су се појавили Словени и "Индоевропљани"? Одговор даје ДНК-генеалогичка 225
- Очи дана 564
- [Очи длановима...] 900
- Очитавање времена 783
- Па, ако ти је занимљиво... 780
- Паликар Костакис 756
- Palčica je ipak rasla 995
- Парагаји 523
- Параболична балада 480
- Парада идиота 978
- Пас 563
- Пасјиште 470
- Пасхална литија 96
- Патологије 921
- Патријарх Павле српски 840
- Рах americana 471
- Педагошка култура библиотекарa 13
- Пекиншки дневник Семјона Черепанова 1203
- Перспективе академске припреме судских вештака у Русији 192
- Перспективе и границе когнитивне наратологије 320
- [Песма] 475, 546
- Песме 412, 446, 467, 510, 642, 666, 667, 668, 669, 711, 712, 720, 721, 747, 764, 789, 815, 847, 851, 887, 906, 911, 943, 952, 984, 1029, 1050, 1055, 1082, 1097, 1104, 1123, 1135
- Песме земље малина и јабука 364
- Песме у прози 579
- [Песме] 370, 382, 392, 433, 537, 726
- [Pesme] 888, 964, 1007
- Песник као буржуј 869
- Pet pesama 1202
- Peterburg 1114
- [Пивница као крчма...] 1116
- Pisanje je kuvanje 524
- Писац је усамљени путник... 434
- Pisma Veri 830
- Писмо Данилу Кишу 595
- Писмо из Санкт Петербурга 566
- Писмо из села 997

- Писмо Јелизавети Грициној 1107
- Писмо никуда 1105
- Питања књижевности 968
- Питања судског вештачења објеката патентних права и средстава индивидуализације у правној регулацији делатности судског вештачења у Руској Федерацији 193
- Пјесма за Јулију 416
- [Плакао је Адам...] 988
- Пливати узводно 922
- По етарата 1186
- По ogledalima геометрије 603
- [По улицама лутам расејано...] 654
- Побједа над сунцем 725
- Повест о чудотворним иконама манастира Хиландара 32
- Поводом књиге Карле дел Понте "Лов: ја и ратни злочинци" 324
- Povodom knjige мемоара Ćernomirdina 184
- Поводом смрти оца 843
- Повратак са Итаке 782
- Поглед са горњег спрата 889
- Подвиг богопознања 138
- Поезија из Русије 835
- Pоезија још uvek постоји 1042
- POESIS, POËZIS, POESIS 399
- Позив да размислим 464
- Позиви 912
- Pozivnica 738
- Појам "предмет вештачења" и његово практично значење 188
- Појас за истрајавање, у смирају 809
- Појмовни апарат савременог библиотекарства 17
- Покајнице 135
- Поклон моме оцу или тако лепа Клеопатра 569
- Покров 896
- Politika поезије: Bodlerovo iskustvo 328
- Политика у Србији крајем 19. и почетком 20. века виђена очима руских дипломатских, војних и полицијских агената 1216
- Политичару 604
- Поље - без нас 344
- Поново - у снегу 345
- Попово polја pred san 339
- Попадија (матушка) Валентина 104
- Портрет 945
- Посебно и опште у лирској песми 316
- Посланица "јеванђелисти" Демјану 628
- После гулага 57
- Posle konceptualizma 728
- После разговора 1003
- Последња четврт 689
- [Последње дане не плачи...] 896
- Последње поруке 1071
- Последње путовање 435
- Последњи воз са станице "Очајање" 961
- Последњи стихови 1147
- Последњи тренуци Чехова 933
- Posredovanje u zatvorima kao oblik socijalnog razvoja 199
- Постриг 896
- Потемкиново село у Централ парку 525
- Потрага за алтернативним фреонима за агенсе комбинованог састава код модуларних уређаја за гашење пожара у транспорту 229
- Потражи ме 1115
- Потражите жену или о женској прози уопште 702
- Поуке свечасним монахињама 112
- Правила града 453
- Право и религија у Московској Русији 217
- Православље - Римокатолицизам: ко се кога више плаши? 140
- Православље и руска словесност 613
- Православље и стваралаштво 136
- Pravoslavna etika i duh socijalizma - zasnivanje jedne hipoteze 158
- Прва исповест 1154
- Прво чудо 675
- Предговор поеме Одмазда 413
- Предосећање 610
- Представљање процеса управљања ванредним ситуацијама са коришћењем теорије масовног опслуживања 196
- Предукус вечности 969
- Прелаз са лиценцирања на саморегулацију у области противпожарне безбедности 239
- Преображај 962
- Преобраћање зла у добро 46
- Прескупа работа 1072
- Претња техногеног трицијума: глобални аспект и технологије имобилизације 224
- [Прећи тај живот ...] 538
- Прехришћански аскетизам 68
- Prizemljenje 419
- Пријатељу који живи у Тобољску 1101
- Прикрајак у прикрадању 376
- Приљежно призивање Бога 89
- Примена кластер анализе у циљу повећања ефикасности обуке персонала државне противпожарне службе приликом гашења пожара 240
- Примена лакмана 751
- Примена стандардних узорака коерцитивне силе при истраживању феромагнетних делова после пожара 243
- Прича о дјетињству над морем 823
- Прича о томе како је Батиј разорио Рјазањ 927

- Приче 1075
- Приче о Ани Ахматовој 833
- Приче о књижевности 377
- Proba је моја strast 1183
- Problem skaza u stilistici 476
- Проблем социјално-еколошких аспеката електромагнетне безбедности објеката хидросфере 221
- Проблем телесности у руској философској традицији 45
- Проблеми информатичке цивилизације: виртуелизације друштва 3
- Прогнозирање последица ванредних ситуација помоћу стохастичких модела 249
- Прогонство из раја 496
- Prozor u Evgoru 526
- Пројектни метод у систему “школа-висока школа” 213
- Пролеће 828
- Проналажење сижеа 752
- Пропаст хуманизма 322
- Пророк из спаваћег краја града 1126
- Пророчко служење у Русији 141
- Protokol o negativnoj poetici 1008
- Проучавање материјала на бази гипса у циљу пожарно-техничке анализе помоћу методе симултане термичке анализе 241
- Проучавање нафтних деривата методом танкослојне хроматографије праћене луминесцентном анализом површине хроматографских плоча за стручне циљеве 257
- Проучавање фосила коштаног материјала са археолошких ископавања рентген методама 226
- Процена ризика од настајања ванредних ситуација на основу вероватноће њиховог манифестовања 194
- Процена фактора ризика од пожара у објектима са грађевинским материјалима од дрвета 238
- Прошло несвршено време 440
- Психологија чудесног и чудесности 78
- Психолошки аспект библиотечке делатности 10
- Пун месец 908
- Пут руске словесности и културе 1213
- Путеви богословске аскезе 120
- Путопис као жанр уметничке књижевности 319
- Puškinova deca 626
- Puškinove gozbe 910
- Рад са обдареном децом у школама Велике Британије 63
- Разговор песника са музом 390
- Разговор петорице путника о истинској срећи у животу 1011
- Разговор с Јосифом Бродским о Роберту Фросту 436
- Разговори с Јосифом Бродским 437
- Размишљање о смрти 963
- Размишљања 1026
- Размишљања о мишевима 1012
- Размишљања о руским писцима 893
- Разноврсност љубавног искуства. Таленат. Жанрови. Стилони 1175
- Разноликост слободе у Пушкиновој поезији 492
- Разобличење Рима 326
- Разочарање 1017
- Рана сећања 831
- Распућин 1085
- Раст инвестиција у АПК кроз међународну интеграцију образовних и производних процеса 180
- Рат и мир у 21. веку 527
- Рвачи 874
- Реванш историје 151
- Ревизор 617
- Reka Okervil 1064
- Река Окервиљ 1065
- Реке Вавилона 601
- Religijski procesi kao uzajamno međukulturno delovanje: konture sociološkog diskursa 160
- Република добронамерног човека 365
- Resursni centar za organizaciju podrške deci sa motoričkim poremećajima “Ramenki” 200
- Ретроспективна национална библиографија: руски модел развоја 7
- Реформа садржаја образовања у Кини 208
- Рецепција стваралаштва Милорада Павића у Русији 1198
- Реч Александра Величанског 990
- Реч о Србији 361
- Речи 1001
- Рика 1181
- [Римска је империја из времена пада ...] 852
- Ритуално убиство 331
- Rod ili ne-sasvim rod 35
- [Рођен сам из ...] 760
- Роман 483
- Рус 684
- Русија између Србије и Бугарске у Првом светском рату 1215
- Русија као подсвест Запада 1214
- Rusija posle “Mekdonaldsa” 268
- [Русија суши двопек...] 670
- Ruska književnost, XIX век 1180
- Руска ликовна авангарда и словенска митологија 266
- Руска револуција 54

- Руска Свећа 885
- Ruska Švajcarska 1152
- Ruska šuma 882
- Руске народне пословице 972, 973
- Руски блуз 1190
- Ruski duh 281
- Руски и амерички крупни план 296
- Руски свет 1191
- "Руски Христос" у руској словесности 1158
- Rusko 765
- Руско луткарско позориште 300
- Руско новинарство на размеђу XIX и XX века: лекције В. А. Гиљаровског 30
- Rušiti i sazdati 157
-
- Са клозетске шоље слеће папир 886
- Sa širokim šesirima 605
- Савет младим песницима 719
- Савремене технологије оптимализације тренажног процеса у врхунском спорту 307
- Savremeni lutkarski teatar u Rusiji 303
- Savremeni paterik 744
- Савремено стање развоја недржавне судске експертизе у Руској Федерацији 183
- Сада 571
- "Салавјов и Ларионов" 478
- Само мој Јапан 913
- Samo: podsećati 582
- Самосвест културе на размеђи миленијума 6
- Самоубиство 355
- Сан о Богу и ђаволу 672
- Санке 475
- "...Сапрела те моја рана ако га не убијеш!" Карађорђе: генеалогичка харизме народног вође 1205
- Саучесници 542
- [Сваког јутра...] 472
- Све даље у снег 346
- Све штогод постоји... 660
- [Свега је било - и просјачења и робије...] 654
- Сверуска државна библиотека стране литературе (Москва) 8
- Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику: основне етапе развитка и правци развоја 1210
- Свет великог писца 1195
- Свети равноапостолни Кирило и Методије 102
- Svetovni karakter državnih i gradskih obrazovnih ustanova u Rusiji: ustavno pravne osnove i organizaciono rešenje 206
- Светоотачко учење о искупљењу 77
- Свиња под храстом 717
- Свјетска лафица 615
- [Свој пурпур по језеру расу зора ткач...] 629
- Сеанса у паклу 709
- [Sedimo u kafeu "Vejavica" ...] 553
- Сензација века 739
- Сенке 1030, 1031
- Сенке анђела 985
- Сенке туге и славља 687
- Сестри Шури 630
- Сети се мојих руку 457
- Сећање на Бродског 1066
- Сећање на Рахмањинова - пијанисту 282
- Синдром феникса 1018
- Системи подршке доношењу одлука за посебне информационе услове у области заштите од пожара 233
- Системска анализа прерасподеле нафтног загађења међу природним срединама 251
- Скала вредности савремене руске публицистике 164
- Склупчана магла 573
- Скретничарка 671
- Слабљење знака 606
- Слагање времена 547
- Slatko grožđe bez koštica 834
- Слепац и млеко 1073
- Слеш 996
- Слобода и ограничење покрета у модерном балету 306
- Слово о закону и благодати 90
- Слово о пуку Игорову 863
- Случај Александра Блока 803
- Slučaj 'Pusi rajot' i postsekularni hibridi 166
- [Случајних сусрета нема на свијету...] 587
- Случајност 832
- Смисао живота 1019
- Смисао и задатак руске религијско-философске мисли 47
- Смрт песника 398
- Смрт преко огласа 1032
- Smrću smrt uništi 1151
- Снови на горњем лежају 907
- Содомски грех 827
- [Сокољници, студен, вино...] 567
- Сократ, или још једном страх од бесконачности 513
- Солдатуша 870
- Соло за ундервуд 596
- Сонет II 427
- Socijalizam, postsocijalizam i normativna modernost: razmišljanja o istoriji Sovjetskog Saveza 1219
- Социјална квазиреалност или виртуелна реалност? 153
- Спавачи окренути ка зиду 639
- Специфичности прогнозирања зона хемијске контаминације при несрећама на хемијски опасним објектима, узимајући у обзир продирање хаваријско-хемијских опасних

- материја у површинску подлогу 222
- Spisateljska kuhinja 528
- Spomenik Kolumbi 661
- Споменици 703
- Спор око етологије човека 824
- Срби у Бахмутском срезу 1222
- Србија и јужнословенске провинције Аустрије 748
- Србин коме Русија треба да захвали за Пушкина 1199
- Srpsko gostoprinstvo 995
- Српско друштво у последњој трећини XIX и почетком XX века виђено очима руских путника 152
- Стање "неодређености" 729
- Stari kralj 853
- Старохришћански аскетизам у II и III веку 125
- Ствар у антрополошкој перспективи 1074
- Стваралаштво Л. Н. Толстоја: извори и утицаји 842
- Ствари животне 935
- Стереотипа: двојност врлина и дијамантско-златно правило 1176
- Стихови 550, 790, 914, 971
- Стихови 1993-2003. 999
- Стихови 2002-2003. 948
- Стихови из бараке 1119
- $105 \times 70 =$ квадратура праведности 1023
- [Стоји пред нама...] 700
- Stojimo kao ptice 347
- Страдања господња 846
- Stranger in the Night 766
- Страст 635
- Strast i dužnost 350
- Стратегије читања код деце и омладине 21
- Стратегијско управљање: пракса националних библиотека света (по резултатима истраживања) 26
- Студент 1132
- Студија о цементном камену у циљу пожарно-техничке експертизе помоћу методе симултане термичке анализе 258
- Sui 1047
- Сусрети с Милорадом Павићем 1196
- Тајна информација о снази и стању кинеске државе 144
- Тајна Sergeja Jesenjina 403
- Тако бих увек 371
- Тако вам је то 529
- Тако драго име 941
- Тако је некад говорио Заратустра 692
- Тамнопути емисар 381
- Тамо, над Дунавом... 1156
- Тао и парадигма 69
- Тачка повратка 548
- Театар ситуација 49
- Tekila dar bogova 254
- Тело и признање 776
- Тема губитка 1003
- Тема двојника у култури запада и руској култури 682
- Tema sa varijacijama 902
- Теорија "тренутног стваралаштва" Алексеја Кручониха 415
- Teritorija Salvadora Dalija 271
- "Терминатор 3" 292
- Terra Tartarara 923
- Техника - религија - хуманистика 52
- Технолошки процеси и ризици производних система код високонаучних предузећа 253
- Технофилија: три медитације 1177
- Ти ни не знаш да су ти опростили... 781
- Тише 542
- То је, наравно, хуљење 372
- [То су наши Пенати драги...] 443
- Толстој 447
- Толстој и званично православно богословље 137
- Томас Транстремер за клавиром 438
- Трава завичаја 871
- Травка са неба 749
- Трагедија 1086
- Traktati sa razlomcima 270
- Транскултура или култура у трансу 5
- Trgovačke nedelje 1000
- Tri Vorhola 269
- Три јубилеја 396
- Три песме 1128
- Tri pesme 508
- Три песме Вјачеслава Купријанова 740
- Три писма Данилу Кишу 854
- Tri priče 500
- Три Солариса 530
- Три стотине година од оснивања Санкт-Петербурга 165
- III. Последња забелешка у бродском дневнику 640
- Тридесет девет соба 378
- Трилионер 444
- Трилогија о веку Осипа Манделштама 1182
- Туђа Лолита 872
- Туђа писма 825
- Туђи снови 1067
- Туњавко 895
- [У влажно небо звезде роне...] 362
- У граду Бердичеву 576
- У дечије крајеве 559
- У земљи јарма и слободе 1002
- У једном бившем свијету 741

- У кулисама душе 618
- ... у пивску флашу! 631
- [У пола седам пашће вечна тама...] 810
- У понор властитог срца 422, 423
- У породичној капели 472
- [У последњем, празном трамвају...] 946
- [У прошлост одлазе...] 958
- У Rusiji se rastaje zauvek 953
- У свему досећи 877
- У свом углу 614
- У серафима шест крила 555
- [U snu si mi se javio...] 553
- У спомен Александру Блоку 388
- У спомен рукописа 531
- U ustima je kao u Danskom kraljevstvu vrlo sramno 834
- Убити - не убити 348
- Убица и његов мали пријатељ 924
- Увећање иновационог потенцијала транзиционе економије: технологије, образовање, комуникације 1
- Увод у историјску поетику епа и романа 317
- [Удавили на улици змијурину...] 701
- Удовица пуковника 484
- [Узимам твоју руку] 448
- Ујка с псетанцетом 708
- Uliks 373
- Улога асоцијације експерата у унапређењу нових типова судско-економске експертизе 186
- Улога материјалних доказа у процесу прегледа места пожара 232
- Ум, секс и књижевност 1192
- Уместо закључка 40
- Уметност и одговорност 387
- Уметност и револуција 259
- Уметност је иморална 1013
- Уметност. Дизајн. Политика. 263
- Умро је Алексадар Блок 811
- Унапређивање комбинованих средстава за гашење пожара на бази воде и фреона 230
- Uputra 424
- ? 1160
- Упознавање Достојевског са неевклидском геометријом 690
- Упоредна анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација 218
- "Упоредна митологија и њена метода" А. Н. Веселовског 928
- Управљање знањем као нова функција библиотека 27
- Усамљеност 448
- Успомене 897
- Успомене кнеза Жевахова 1217
- Успомени Арсенија Тарковског 689
- Устајала вода 901
- Устанак септембриста 894
- Утешна награда 947
- Утицај наизменичног фреквентно модулисаног потенцијала (ПЧМП) на процесу образовања састава воде и пенила за гашење пожара 242
- Утицај рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара 245
- Уточиште 925
- Уцвељена веверица 1033
- Учење Светог Григорија Богослова о Светој Троици 73
- Фантастично 383
- Fata Morgana over Manhattan 405
- Фебруар 878
- Feljtoni 445
- Феминистички Хаг, или зашто одсећи руке Маши Арбатовој 1193
- Феномен емиграције 64
- Феномен "извођачке школе" као предмет научно-теоријске анализе 205
- Феноменологија руске душе 61
- Фигуре интуиције 875
- Физиологија и мала историја 1043
- Фиктивни читалац (наратор) 314
- Филиокве [Filioque] као основа латинског платонизма [аристотелизма] 86
- Филозофов пас 706
- Философија тела 42
- Флаша завршена пићем 856
- Формализација логичких схема системске анализе безбедности нових високих технологија 247
- Формирање библиотечког фонда у електронској средини: концептуални приступ 25
- [Фотеља разљуљана и дубока...] 1044
- Fotografija - poza logosa 279
- Fridmanov prostor 883
- Фрка 977
- Фудбал 799
- Хајде да запевамо војничку 1155
- Хвала проналазачима 465
- Хеј, дворска лудо 375
- Херменеутика телесности у духовним традицијама и савременим праксама сопства 50
- Херцбрудер 698
- Хиљаду и једна ноћ 532
- Хиперреволуционарност 315

- Хипертекстови с ове и с оне стране екрана 312
- Хирошима 1038
- Хлорофилија 966
- Homo eroticus 905
- Хоризонти глобалног грађанског рата 146
- Хоћу да вам нанесем бол 329
- Хоћу на југ 749
- Христос 1081
- Хришћанска филозофија привреде и капитализма 72
- Хришћански записи 97
- Хроника породице Зјорнов 643
- [Хтела бих да...] 761
- Хусар 932
-
- Carte blanche 633
- Цивилизација душевне лености 357
- Цинтија 1141
- Crveni pomeraj 1009, 1010
- Црвени цвет 511
- Црквени сабори и њихово порекло 127, 128
- Црне мисли о слободи 394
- Црногорци 488
- Цртице 540
-
- Чај није вотка 533
- Чапек, или О демократији 1194
- Чаплинова интонација и њено пластично решење 294
- Čas kaligrafije 1153
- Четири песме 1110
- Четири приче 957
- Четири срца 583
- Четири стране љубави 1178
- Четири чланка 169
- Четрдесет година 707
- Чехов 449
- [Читајући свеску Неба ...] 616
- [Човек не плете паучину ...] 742
- Човек по имену Милорад 1197
-
- Џелатова љубавница 713
- Džon Lenon, otac 845
-
- Шаљапинов унук 333
- Šesnaest pesama 861
- Шест песама 414
- Школа контекстног образовања као модел реализације компетентносног прилаза у општем образовању 202
- [Шкрипе. А да их папиром...] 509
- Шпијун 504
- Šredingerova mačka 379
- Шта је истина? 759
- Шта је то духовни живот и како према њему бити настројен 121
- Шта је уметничка вредност 264
- Шта треба за чудо? 439
- Штитна жлезда 704
- Шума 926
- Šuma 1049

ИМЕНСКИ РЕГИСТАР

- Абрамов, Александар Иванович (1945-2002) види Абрамов, Александр Иванович (1945-2002)
- Абрамов, Александр Иванович (1945-2002) . Григориј Сковорода: живот и учење 36
- Абузјаров, Илдар Анвјарович (1976-) види Абузјаров, Илдар Анвярович (1976-)
- Абузјаров, Илдар Анвярович (1976-) . Ритуално убиство 331
- Авдаловић, Мирољуб (преводиолац) 1068
- Аверинцев, Сергеј Сергејевич (1937-2004) види Аверинцев, Сергей Сергеевич (1937-2004)
- Аверинцев, Сергей Сергеевич (1937-2004) . Еусплагснџа 82
- Аверинцев, Сергей Сергеевич (1937-2004) . Јад, пун до дна 332
- Аверинцев, Сергей Сергеевич (1937-2004) . Пут руске словесности и културе 1213
- Аганбегјан, Абел Гезевич (1932-) види Аганбегян, Абел Гезевич (1932-)
- Аганбегян, Абел Гезевич (1932-) . Зашто не идемо у корак с водећим земљама? 177
- Агафонов, Николај Викторович (1955-) види Агафонов, Николай Викторович (1955-)
- Агафонов, Николай Викторович (1955-) . Шаљапинов унук 333
- Агеев, Андрей (1969-) . Из збирке "Потраге причљивих риба" 334, 335
- Агејев, Андреј (1969-) види Агеев, Андрей (1969-)
- Адамович, Георгиј Викторович (1892-1972) види Адамович, Георгий Викторович (1892-1972)
- Адамович, Георгий Викторович (1892-1972) . Блоково наслеђе 336
- Азарова, Наталија Михајловна (1956-) види Азарова, Наталия Михайловна (1956-)
- Азарова, Наталия Михайловна (1956-) . Из збирке Књиге и крила 337
- Ајги, Геннадий Николајевич (1934-2006) види Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006)
- Ајрапетов, Олег Рудолфович (1963-) види Айрапетов, Олег Рудольфович (1963-)
- Ајтматов, Чингиз Торекулович (1928-2008) види Айтматов, Чингиз Торекулович (1928-2008)
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . А сад је vazda sneg 338
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Breza u podne; Ponovo роља pred san; Bez naslova 339
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Лето с анђелима 340
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Наклон - певању 341
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Naklon - pevanju 342
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Naklon pevanju 343
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Поље - без нас 344
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Поново - у снегу 345
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Све даље у снег 346
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Стихови 790
- Айги, Геннадий Николаевич (1934-2006) . Stojimo kao ptice 347
- Айрапетов, Олег Рудолфович (1963-) . О неким узроцима пораза руске војске у источно-пруској операцији 197
- Айрапетов, Олег Рудолфович (1963-) . Русија између Србије и Бугарске у Првом светском рату 1215
- Айтматов, Чингиз Торекулович (1928-2008) . Убити - не убити 348
- Акимов, А. Л. . Методе за обраду резултата хроматографског одређивања ПАУ у нафти у циљу идентификације 255
- Акунин, Борис (1956-) . Галеб 349
- Акунин, Борис (1956-) . Strast i dužnost 350
- Акуњин, Борис (1956-) види Акунин, Борис (1956-)
- Алданов, Марк Александрович (1886-1957) . Бенито 351
- Алданов, Марк Александрович (1886-1957) . Дијалог о случају у историји 352
- Алданов, Марк Александрович (1886-1957) .

- Експропријација 353
- Алданов, Марк Александрович (1886-1957) . Кључ 354
 - Алданов, Марк Александрович (1886-1957) . Самоубиство 355
 - Александер, Ирина (1900-2002) . Два чланка 1200
 - Александер, Ирина (1900-2002) . Дуглас Твед, живот и достигнућа 356
 - Александрова-Зорина, Елизавета (1984-) . Цивилизација душевне лености 357
 - Александрова-Зорина, Јелисавета (1984-) види Александрова-Зорина, Елизавета (1984-)
 - Алексеев, Валерий Аркадьевич (1953-) . Друго крштење Русије 132
 - Алексеев, Василий Михайлович (1881-1851) . Како сам проучавао и проучавам Кину 358
 - Алексеева, Лидия Алексеевна (1909-1989) . [Ми смо мрвице...]; [Овде, у врту твом...] 359
 - Алексеик, Евгений Борисович . Претња техногеног трицијума: глобални аспект и технологије имобилизације 224
 - Алексеик, Јевгениј Борисович види Алексеик, Евгений Борисович
 - Алексејев, Валериј Аркадијевич (1953-) види Алексеев, Валерий Аркадьевич (1953-)
 - Алексејев, Василије Михајлович (1881-1851) види Алексеев, Василий Михайлович (1881-1851)
 - Алексејева, Лидија Алексејевна (1909-1989) види Алексеева, Лидия Алексеевна (1909-1989)
 - Алексић, Милена (преводилац) 422, 423, 443, 454, 481, 562, 724, 998
 - Алексић, Светлана (1990-) (преводилац) 395
 - Альперн, Людмила Ильинична . Posredovanje и zatvoriga kao oblik socijalnog razvoja 199
 - Алперн, Људмила Ильинична види Альперн, Людмила Ильинична
 - Алфеев, Иларион Валерьевич (1966-) . Учење Светог Григорија Богослова о Светој Тројици 73
 - Алфејев, Иларион Валеријевич (1966-) види Алфеев, Иларион Валерьевич (1966-)
 - Амелин, Максим Альбертович (1970-) . Италијанска симфонија у три ставке, с мотивима и посветама 360
 - Амејин, Максим Албертович (1970-) види Амелин, Максим Альбертович (1970-)
 - Андреев, Леонид Николаевич (1871-1919) . Реч о Србији 361
 - Андрејев, Леонид Николајевич (1871-1919) види Андреев, Леонид Николаевич (1871-1919)
 - Анстеј, Олга Николајевна (1912-1985) види Анстей, Ольга Николаевна (1912-1985)
 - Анстей, Ольга Николаевна (1912-1985) . И би са зверињем; [У влажно небо звезде роне...] 362
 - Антанасијевић, Ирина (1965-) . Кантор у десет питања 679
 - Антанасијевић, Ирина (1965-) (преводилац) 79, 398
 - Антић, Новица (преводилац) 487, 541, 608, 618
 - Антић, Слободанка М. (1947-) (преводилац) 456
 - Антовић-Ђоловић, Наташа (преводилац) 76, 123, 124
 - Антоловић, Михаел (1975-) (преводилац) 1208
 - Аранитовић, Добрило (1946-) (преводилац) 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 24, 37, 38, 39, 41, 43, 51, 56, 58, 61, 62, 72, 137, 153, 155, 162, 262, 319, 323, 491, 492, 503, 574, 678, 680, 759, 1196, 1197
 - Аристов, Владимир Владимирович (1950-) . О поетици малих ствари у "лирском" музеју 363
 - Арканов, Аркадиј Михајлович (1933-2015) види Арканов, Аркадий Михайлович (1933-2015)
 - Арканов, Аркадий Михайлович (1933-2015) . Из руске сатире 662
 - Аронсон, Олег Владимирович (1964-) . Недовршена полемика 297
 - Арсеньев, Алексей Борисович (1946-) (преводилац) 275, 535, 617, 643, 939, 957, 1085
 - Арсенијевић, Матеј (преводилац) 122
 - Арсењев, Алексеј Борисович (1946-) види Арсеньев, Алексей Борисович (1946-)
 - Артамонова, И. В. . Проучавање фосила коштаног материјала са археолошких ископавања рентген методама 226
 - Асафьев, Борис Владимирович (1884-1949) . Muzička forma kao proces 280
 - Асафјев, Борис Владимирович (1884-1949) види Асафьев, Борис Владимирович (1884-1949)
 - Афанасьев, Николай Николаевич (1893-1966) . Црквени сабори и њихово порекло 127, 128
 - Афанасјева, Анастасија Валерјевна (1982-) . Песме земље малина и јабука 364
 - Афанасјев, Николај Николајевич (1893-1966) види Афанасьев, Николай Николаевич (1893-1966)
 - Афанасјева, Анастасија Валерјевна (1982-) види Афанасьева, Анастасија Валерьевна (1982-)
 - Ахмадулина, Бела Ахатовна (1937-2010) види Ахмадулина, Белла Ахатовна (1937-2010)

- Ахмадулина, Белла Ахатовна (1937-2010) . Република добронамерног човека 365
- Ахматова, Ана Андреевна (1889-1966) види Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966)
- Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966) . [А у књигама сам последњу страницу...]; [Каква да сам, желим Вам другу, бољу...]; Мелхола 366
- Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966) . Амедео Модилјани 367
- Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966) . [Дао си ми младост и тешку и чудну...] 368
- Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966) . Непозната песма 369
- Ахматова, Анна Андреевна (1889-1966) . [Песме] 370
- Ахметъев, Иван Алексеевич (1950-) . Тако бих увек 371
- Ахметъев, Иван Алексеевич (1950-) . То је, наравно, хуљење 372
- Ахметјев, Иван Алексејевич (1950-) види Ахметъев, Иван Алексеевич (1950-)
- Ахутин, Анатолиј Валерианович (1940-) види Ахутин, Анатолий Валерианович (1940-)
- Ахутин, Анатолий Валерианович (1940-) . Desein 34
- Ацовић, Ана (1984-) (преводилац) 336, 415, 502, 556, 609, 811, 873, 1059, 1136, 1181, 1182, 1184, 1185
-
- Бабаев, Едуард Григорьевич (1927-1995) . Uliks 373
- Бабајев, Едуард Григорјевич (1927-1995) види Бабаев, Едуард Григорьевич (1927-1995)
- Бабуц, Габријел (1970-) (преводилац) 1130
- Багдасарова, Нина . Одређивање жанра 287
- Баева, Людмила Владимировна . Електронска култура: покушај философске анализе 162
- Базилевска, Ирина Николајевна види Базилевская, Ирина Николаевна
- Базилевская, Ирина Николаевна . Сверуска државна библиотека стране литературе (Москва) 8
- Базилевски, Андреј Борисович (1957-) види Базилевский, Андрей Борисович (1957-)
- Базилевский, Андрей Борисович (1957-) . О зверкама 374
- Базилевский, Андрей Борисович (1957-) . Хеј, дворска лудо 375
- Бајева, Людмила Владимировна види Баева, Людмила Владимировна
- Бајић, Ружица (1973-) (преводилац) 466
- Бајтов, Николај Владимирович (1951-) види Байтов, Николай Владимирович (1951-)
- Байтов, Николай Владимирович (1951-) . Прикрајак у прикрадању 376
- Байтов, Николай Владимирович (1951-) . Приче о књижевности 377
- Байтов, Николай Владимирович (1951-) . Тридесет девет соба 378
- Байтов, Николай Владимирович (1951-) . Šredingerova маџка 379
- Бакунин, Михаил Александрович (1814-1876) . Државност и анархија 53
- Бакуњин, Михаил Александрович (1814-1876) види Бакунин, Михаил Александрович (1814-1876)
- Балашов, Николај Владимирович (1956-) види Балашов, Николай Владимирович (1956-)
- Балашов, Николай Владимирович (1956-) . Литургијска обнова и служење божанствене литургије 113
- Бальмонт, Константин Дмитриевич (1867-1942) . Аријаднине нити 380
- Балов, Анатолиј Васиљевич види Балов, Анатолий Васильевич
- Балов, Анатолий Васильевич . Анализа фактора и принципи функционисања система позиционирања противпожарних сервиса МЧС Русије унутар зграда и грађевинских објеката 244
- Балјук, А. С. . Издавачки рејтинг земаља света у сфери анализе несрећа, хаварија и катастрофа према подацима информационог извора Scopus 234
- Бальмонт, Константин Дмитриевич (1867-1942) види Бальмонт, Константин Дмитриевич (1867-1942)
- Балјук, А. С. види Балјук, А. С.
- Баранова, Јана Алексејевна види Баранова, Јана Алексеевна
- Баранова, Јана Алексеевна . Процена фактора ризика од пожара у објектима са грађевинским материјалима од дрвета 238
- Бардодим, Александар Викторович (1966-1992) види Бардодым, Александр Викторович (1966-1992)
- Бардодым, Александр Викторович (1966-1992) . Тамнопути емисар; Дрски изазов; [Донесе ми овога лета...] 381
- Бару, Михаил Борисович (1958-) . [Песме] 382
- Батшев, Владимир Семјонович (1947-) . Фантастично 383
- Батшев, Владимир Семјонович (1947-) види Батшев, Владимир Семјонович (1947-)
- Баћовић, Миливоје (1943-) (преводилац) 438
- Бахрах, Александар Васиљевич (1902-1985) види Бахрах, Александр Васильевич (1902-1985)
- Бахрах, Александр Васиљевич (1902-1985) . Буњин у кућном огртачу 384

- Бахтерев, Игор Владимирович (1908-1996) види Бахтерев, Игорь Владимирович (1908-1996)
- Бахтерев, Игорь Владимирович (1908-1996) . Један старац, који је уместо сијалице себе обесио 385
- Бахтин, Михаил Михајлович (1895-1975) види Бахтин, Михаил Михайлович (1895-1975)
- Бахтин, Михаил Михайлович (1895-1975) . Идеолошки роман Лава Толстоја 386
- Бахтин, Михаил Михайлович (1895-1975) . Уметност и одговорност 387
- Бежанић, Братислав (преводицац) 349, 881, 1062
- Безњук, Дмитрий Константинович (1970-) . Екуменизам 126
- Безњук, Дмитрий Константинович (1970-) . Методолошке и процедуралне особености социолошких истраживања јавног мњења (електората) 154
- Безњук, Дмитриј Константинович (1970-) види Безњук, Дмитрий Константинович (1970-)
- Бельшина, Юлия Николаевна . Испитивање фракција метана и нафтена нафтних контаминаната у експертске сврхе 220
- Бельшина, Юлия Николаевна . Метода обраде резултата луминесцентне анализе полиароматичних угљоводоника, типичних за комерцијалне нафтне деривате у циљу идентификације 256
- Бельшина, Юлия Николаевна . Методе за обраду резултата хроматографског одређивања ПАУ у нафти у циљу идентификације 255
- Бельшина, Юлия Николаевна . Проучавање материјала на бази гипса у циљу пожарно-техничке анализе помоћу методе симултане термичке анализе 241
- Бельшина, Юлия Николаевна . Проучавање нафтних деривата методом танкослојне хроматографије праћене луминесцентном анализом површине хроматографских плоча за стручне циљеве 257
- Бельшина, Юлия Николаевна . Проучавање фосила коштаног материјала са археолошких ископавања рентген методама 226
- Бельшина, Юлия Николаевна . Студија о цементном камену у циљу пожарно-техничке експертизе помоћу методе симултане термичке анализе 258
- Бели, Андреј (1880-1934) види Белый, Андрей (1880-1934)
- Бели, Андреј Николајевич (1880-1934) види Белый, Андрей (1880-1934)
- Белих, Александар Јевгењевич (1964-) види Белый, Александр Евгеньевич (1964-)
- Белый, Андрей (1880-1934) . У спомен Александру Блоку 388
- Белкина, Мария Иосифовна (1912-2008) . Мир 389
- Белов, Михаил Валерьевич . "...Сапрела те моја рана ако га не убијеш!" Карађорђе: генеалогичка харизме народног вође 1205
- Белов, Михаил Валерјевич види Белов, Михаил Валерьевич
- Белоненко, Василий . Разговор песника са музом; Моја душа у стиховима 390
- Белоњенко, Василиј види Белоненко, Василий
- Белый, Александр Евгеньевич (1964-) . Дијагноза 391
- Белый, Александр Евгеньевич (1964-) . [Песме] 392
- Бельшина, Јулија Николајевна види Бельшина, Юлия Николаевна
- Бендеља, Горан (фотограф) 42
- Берг, Михаил Јурјевич (1952-) види Берг, Михаил Юрьевич (1952-)
- Берг, Михаил Юрьевич (1952-) . Крај руске историје? 393
- Берг, Михаил Юрьевич (1952-) . Црне мисли о слободи 394
- Бердяев, Николай Александрович (1874-1948) . L. Tolstoj 395
- Бердяев, Николай Александрович (1874-1948) . Руска револуција 54
- Бердяев, Николай Александрович (1874-1948) . Три јубилеја 396
- Берђајев, Николај Александрович (1874-1948) види Бердяев, Николай Александрович (1874-1948)
- Бережнова, Елена Викторовна . Култура педагога-истраживача 212
- Бережнова, Јелена Викторовна види Бережнова, Елена Викторовна
- Березин, Владимир Сергеевич (1966-) . Голем 397
- Березин, Владимир Сергеевич (1966-) . Смрт песника 398
- Березин, Владимир Сергејевич (1966-) види Березин, Владимир Сергеевич (1966-)
- Биков, Дмитриј Львович (1967-) види Быков, Дмитрий Львович (1967-)
- Билимович, Александар Дмитријевич (1876-1963) види Билимович, Александр Дмитриевич (1876-1963)
- Билимович, Александр Дмитриевич (1876-1963) . Боготражитељи, евроазијци и материјална култура 143
- Бирјуков, Сергеј Јевгењевич (1950-) види Бирюков, Сергей Евгеньевич (1950-)

- Бирюков, Сергей Евгеньевич (1950-) . POESIS, POËZIS, POESIS 399
- Битов, Андреј Георгијевич (1937-) види Битов, Андрей Георгиевич (1937-)
- Битов, Андрей Георгиевич (1937-) . Gulag kao civilizacija 400
- Битов, Андрей Георгиевич (1937-) . Докторки на сахрана 401
- Битов, Андрей Георгиевич (1937-) . Мој Толстој 402
- Бичков, Андреј Станиславович (1954-) види Бычков, Андрей Станиславович (1954-)
- Бишарев, Олег Леонтьевич (1947-1997) . Тајна Sergeja Jesenjina 403
- Бишарев, Олег Леонтьевич (1947-1997) види Бишарев, Олег Леонтьевич (1947-1997)
- Бјелкина, Марија Јосифовна (1912-2008) види Белкина, Мария Иосифовна (1912-2008)
- Бјелошевић, Предраг (1953-) (преводилац) 578, 1054
- Быков, Дмитрий Львович (1967-) . Два сонета; Из циклуса Декларација независности 404
- Благојевић, Мирко (1962-) (преводилац) 158, 159, 160, 166, 206
- Близнецова, Ина (1958-) . Fata Morgana over Manhattan 405
- Близнецова, Ина (1958-) види Близнецова, Ина (1958-)
- Блинов, Андреј Олегович (1960-) види Блинов, Андрей Олегович (1960-)
- Блинов, Андрей Олегович (1960-) . Увећање иновационог потенцијала транзиционе економије: технологије, образовање, комуникације 1
- Блок, Александар Александрович (1880-1921) види Блок, Александр Александрович (1880-1921)
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Аутобиографија 406
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . "Без божанства, без надахнућа" 407
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Девет песама 408
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Из бележнице и дневника 410
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Из "Песама о дивној дами" 409
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . О песничком позиву 411
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Песме 412
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Предговор поеме Одмазда 413
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Пропаст хуманизма 322
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Уметност и револуција 259
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) . Шест песама 414
- Бобић, Неда Николић- види Николић-Бобић, Неда
- Бобишев, Дмитриј Васиљевич (1936-) види Бобышев, Дмитрий Васильевич (1936-)
- Бобринска, Катарина Александровна (1966-) види Бобринская, Екатерина Александровна (1966-)
- Бобринская, Екатерина Александровна (1966-) . Теорија "тренутног стваралаштва" Алексеја Кручониha 415
- Бобышев, Дмитрий Васильевич (1936-) . Пјесма за Јулију; Константинов бр. 8 416
- Богацка, Софија Германовна (1969-) види Богацкая, Софья Германовна (1969-)
- Богацкая, Софья Германовна (1969-) . Ауторско право у библиотечкој делатности 191
- Богданов, Генадиј Николајевич (1949-) види Богданов, Геннадий Николаевич (1949-)
- Богданов, Геннадий Николаевич (1949-) . Биомеханика - temelj pozorišne prakse 298
- Богданов, Леон Леонидович (1942-1987) . Белешке о земљотресима и пијењу чаја 417
- Богданов, Павел Николаевич . Потрага за алтернативним фреонима за агенсе комбинованог састава код модуларних уређаја за гашење пожара у транспорту 229
- Богданов, Павел Николаевич . Унапређивање комбинованих средстава за гашење пожара на бази воде и фреона 230
- Богданов, Павел Николајевич види Богданов, Павел Николаевич
- Богданова, Олга Алимовна (1954-) види Богданова, Ольга Алимовна (1954-)
- Богданова, Олга Алимовна (1954-) . Антрополошка концепција и тип апокалиптичке свести у стваралаштву Ф. М. Достојевског: исихазам и хилијазам 418
- Богомоллов, Олег Тимофеевич (1927-) . Економја и друштвена средина; Da li je tržištu potrebna etika? 178
- Богомоллов, Олег Тимофејевич (1927-) види Богомоллов, Олег Тимофеевич (1927-)
- Бодрунова, Светлана Сергеевна (1981-) . Jesen na Vasiljevskom; Prizemljenje 419
- Бодрунова, Светлана Сергеевна (1981-) . Маријин дневник; Граница 420
- Бодрунова, Светлана Сергеевна (1981-) види Бодрунова, Светлана Сергеевна (1981-)
- Бојић, Соња (преводилац) 388
- Бојм, Светлана (1959-) види Бойм, Светлана (1959-)
- Бойм, Светлана (1959-) . Kako je nastala "sovjetska subjektivnost" 161

- Бойм, Светлана Юрьевна (1959-) види Бойм, Светлана (1959-)
- Болдирева, Ирина . Могућности коришћења веб 2.0 сервиса у руским библиотекама 9
- Болтогаев, Олег Федорович . Erotska književnost na Internetu 421
- Болтогајев, Олег Фјодорович види Болтогаев, Олег Федорович
- Бондарчук, Елена Андреевна . Кључарица; У понор властитог срца 422, 423
- Бондарчук, Јелена Андрејевна види Бондарчук, Елена Андреевна
- Боров, Юрий Борисович (1925-) . Еволуција и револуција 66
- Боров, Юрий Борисович (1925-) . Уместо закључка 40
- Борјев, Јуриј Борисович (1925-) види Боров, Юрий Борисович (1925-)
- Бородина, Валентина Александровна . Психолошки аспект библиотечке делатности 10
- Бражник, Евгения Ивановна . Osobnosti metodologije pedagoških istraživanja 201
- Бражник, Јевгенија Ивановна види Бражник, Евгения Ивановна
- Братић, Душана (преводица) 358, 1203, 1204
- Брезичанин, Жарко (преводица) 292
- Брјанчанинов, Игњатије (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867)
- Брјушинкин, Владимир Никифорович (1953-2012) види Брјушинкин, Владимир Никифорович (1953-2012)
- Бродска, Марија Јурјевна (1979-) види Бродская, Мария Юрьевна (1979-)
- Бродская, Мария Юрьевна (1979-) . Unutra; Krug lampe је... 424
- Бродски, Јосиф Александрович (1940-1996) види Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996)
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Зашто је Милан Кундера неправедан према Достојевском 425
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Исаија Берлин у осамдесетој 426
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Љубав; [Ја понављах]; Сонет II 427
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Место као и свако друго 428
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Натурморт 10 429
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Не излази из собе 430
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Непристојна понуда 431
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Острига 432
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . [Песме] 433
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Писац је усамљени путник... 434
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Последње путовање 435
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Разговор с Јосифом Бродским о Роберту Фросту 436
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Разговори с Јосифом Бродским 437
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Томас Транстремер за клавиром 438
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) . Шта треба за чудо? 439
- Брускин, Григориј Давидович (1945-) види Брускин, Григорий Давидович (1945-)
- Брускин, Григорий Давидович (1945-) . Прошло несвршено време 440
- Брускин, Гриша (1945-) види Брускин, Григорий Давидович (1945-)
- Брјушинкин, Владимир Никифорович (1953-2012) . Феноменологија руске душе 61
- Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867) . О читању Јеванђеља 85
- Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867) . О читању Јеванђеља и светоотачких списа 107
- Бугаев, Борис Николаевич (1880-1934) види Белый, Андрей (1880-1934)
- Бугајев, Борис Николајевич (1880-1934) види Белый, Андрей (1880-1934)
- Буевич, Елена Ивановна (1968-) . Две душе 441
- Буйда, Јуриј Васильевич (1954-) види Буйда, Юрий Васильевич (1954-)
- Бујевич, Елена Ивановна (1968-) види Буевич, Елена Ивановна (1968-)
- Буйда, Юрий Васильевич (1954-) . Град целата 442
- Буквић, Рајко (1953-) (преводица) 143, 145, 176, 177, 180
- Буковски, Јуриј Анатољевич (1949-) види Буковский, Юрий Анатољевич (1949-)
- Буковский, Юрий Анатољевич (1949-) . [То су наши Пенати драги...] 443
- Булатов, Дмитриј Хаметович (1968-) види Булатов, Дмитрий Хаметович (1968-)
- Булатов, Дмитрий Хаметович (1968-) . О принципима корелације културних кодова на примерима сигнализма и Међународне културне мреже 260
- Булатов, Дмитрий Хаметович (1968-) . О принципима корелације културних кодова

- на примерима сигнализма и међународне мреже 261
- Булатовић, Мирјана (1958-) (преводац) 375, 538, 1159
 - Булгаков, Михаил Афанасјевић (1891-1940) . Трилионер 444
 - Булгаков, Михаил Афанасјевић (1891-1940) . Feljtoni 445
 - Булгаков, Михаил Афанасјевић (1891-1940) види Булгаков, Михаил Афанасјевић (1891-1940)
 - Буловић, Иринеј (1947-) (преводац) 139
 - Бунарџић, Драган (преводац) 333, 628, 930, 970
 - Бунин, Иван Алексејевич (1870-1953) . Песме 446
 - Бунин, Иван Алексејевич (1870-1953) . Толстој 447
 - Бунин, Иван Алексејевич (1870-1953) . [Узимам твоју руку]; Вече; Усамљеност 448
 - Бунин, Иван Алексејевич (1870-1953) . Чехов 449
 - Буњин, Иван Алексејевич (1870-1953) види Бунин, Иван Алексејевич (1870-1953)
 - Бурич, Владимир Петровић (1932-1994) . Као да је неко затресао процветалу јабуку 450
 - Бурич, Владимир Петровић (1932-1994) . [На булевару ...] 451
 - Бурич, Владимир Петровић (1932-1994) . Ноћ 452
 - Бурич, Владимир Петровић (1932-1994) . Правила града; Немачка - 1984 453
 - Бутенко, Николај Николајевић (1951-) види Бутенко, Николай Николаевич (1951-)
 - Бутенко, Николай Николаевич (1951-) . Виолина; Моји стихови; Време 454
 - Бычков, Андрей Станиславовић (1954-) . Začuditi samog sebe; Na delove 455
 - Бычков, Андрей Станиславовић (1954-) . Маша 456
-
- В. Н. (преводац) 85
 - Ваван, Наташа (преводац) 933
 - Валтер Шатиљонски (1135-око 1200) . Александреида; Разобличење Рима 326
 - Варламова, Валентина Алексејевна (20-21в) . Попадија (матушка) Валентина 104
 - Варламова, Валентина Алексејевна (20-21в) види Варламова, Валентина Алексејевна (20-21в)
 - Василјева, Елена (1964-) . Сети се мојих руку 457
 - Василјева, Лариса Николаевна (1935-) . [Воleti непријатеља?...]; Глас 458
 - Василјева, Людмила Федоровна (1955-) . Мануелна дијагностика и терапија - клиничка биомеханика и патобиомеханика 227
 - Василјева, Ирина Василјејевна (1949-) . Арија Кармен 459
 - Василјева, Ирина Василјејевна (1949-) . Баштованка 460
 - Василјева, Ирина Василјејевна (1949-) . Женска проза 461
 - Василјева, Ирина Василјејевна (1949-) . Ниночка 462
 - Василјева, Елена (1964-) види Василјева, Елена (1964-)
 - Василјева, Лариса Николајевна (1935-) види Василјева, Лариса Николаевна (1935-)
 - Василјева, Людмила Федоровна (1955-) види Василјева, Людмила Федоровна (1955-)
 - Василјева, Ирина Василјејевна (1949-) види Василјева, Ирина Василјејевна (1949-)
 - Васић, Марина (преводац) 760, 920
 - Васић-Вујчић, Весна (преводац) 310, 451, 580, 585, 733, 738, 790, 813, 969
 - Васић-Вујчић, Весна (преводац, аутор додатног текста) 347
 - Введенскиј, Александр Иванович (1904-1941) . Неколико разговора 463
 - Введенскиј, Александр Иванович (1904-1941) . Позив да размислим 464
 - Введенскиј, Александр Иванович (1904-1941) . Хвала проналазачима 465
 - Веденски, Александар Иванович (1904-1941) види Введенскиј, Александр Иванович (1904-1941)
 - Везмар, Боривој (1971-) (преводац) 419, 424, 710, 834, 902, 1040, 1042, 1160, 1186
 - Векшина, Анастасија (1985-) види Векшина, Анастасија (1985-)
 - Векшина, Анастасија (1985-) . Монолог продавца глинених играчака 466
 - Велер, Михаил Иосифовић (1948-) види Веллер, Михаил Иосифовић (1948-)
 - Величански, Александар Леонидовић (1940-1990) види Величанскиј, Александр Леонидовић (1940-1990)
 - Величанскиј, Александр Леонидовић (1940-1990) . Песме 467
 - Величко, Александар Михајловић (1951-) види Величко, Александр Михайлович (1951-)
 - Величко, Александр Михайлович (1951-) . Znak Saveza ruskih vojnih invalida u Jugoslaviji 267
 - Величко, Марина . Tekila dar bogova 254
 - Веллер, Михаил Иосифовић (1948-) . Гуру 468
 - Веллер, Михаил Иосифовић (1948-) . Задатак уметности је да створи ремек-дело, а задатак кича је да се заради милијарда 469
 - Веллер, Михаил Иосифовић (1948-) . Пасјиште 470

- Веллер, Михаил Иосифович (1948-) . Рах americana 471
- Венелин, Јуриј Иванович (1802-1839) види Венелин, Јуриј Иванович (1802-1839)
- Венелин, Јуриј Иванович (1802-1839) . Древни и данашњи Словени 1221
- Вентурин, Радомир (преводиоца) 53
- Вербицки, Андреј Александрович (1941-) види Вербицкий, Андреј Александрович (1941-)
- Вербицкий, Андреј Александрович (1941-) . Школа контекстног образовања као модел реализације компетентносног прилаза у општем образовању 202
- Веригина, Олга Михајловна (1903-1998) види Веригина, Олга Михайловна (1903-1998)
- Веригина, Олга Михайловна (1903-1998) . У породичној капели; Молитва за сина; [Сваког јутра...] 472
- Верховска, Елена Иванова (1949-) види Верховская, Елена Иванова (1949-)
- Верховская, Елена Иванова (1949-) . Јесен у Смедереву 473
- Верховская, Елена Иванова (1949-) . Кад смо посустали...; Јесен у Смедереву 474
- Верховская, Елена Иванова (1949-) . Санке; [Песма] 475
- Вигњевих, Драга (преводиоца) 840
- Видојковић, Мирко (преводиоца) 557
- Визель, Михаил (1970-) . Хипертекстови с ове и с оне стране екрана 312
- Визель, Михаил (1970-) види Визель, Михаил (1970-)
- Винавер, Станислав (1871-1955) (преводиоца) 408
- Виноградов, Виктор Владимирович (1895-1969) . Problem skaza u stilistici 476
- Вирипаев, Иван Александрович (1974-) види Вырыпаев, Иван Александрович (1974-)
- Висоцка, Наталија види Висоцкая, Наталия
- Висоцкая, Наталия . Транскултура или култура у трансу 5
- Висоцки, Владимир Семјонович (1938-1980) види Высоцкий, Владимир Семенович (1938-1980)
- Вишеславцев, Борис Петрович (1877-1954) види Вышеславцев, Борис Петрович (1877-1954)
- Вишняков, Ярослав Валерианович (1970-) . Политика у Србији крајем 19. и почетком 20. века виђена очима руских дипломатских, војних и полицијских агената 1216
- Вишняков, Ярослав Валерианович (1970-) види Вишняков, Ярослав Валерианович (1970-)
- Вјазанцев, Јевгениј Анатољевич (1948-) види Вязанцев, Евгений Анатольевич (1948-)
- Вјаземски, Пјотр Андрејевич (1792-1878) види Вяземский, Петр Андреевич (1792-1878)
- Вјалих, Александар Евгењевич (1964-) види Вялых, Александр Евгеньевич (1964-)
- Владимиров, Артемије (1961-) види Владимиров, Артемий (1961-)
- Владимиров, Артемий (1961-) . Божија творевина 87
- Владиславић Рагузински, Сава (1668-1738) види Владиславић, Сава (1668-1738)
- Владиславић, Сава (1668-1738) . Тајна информација о снази и стању кинеске државе 144
- Власова, Татјана Владимировна . Технолошки процеси и ризици производних система код високонаучних предузећа 253
- Власова, Татјана Владимировна види Власова, Татјана Владимировна
- Влатковић, Олга (1927-2004) (преводиоца) 408, 414
- Воденников, Дмитрий Борисович (1968-) . Бесмртна љубав - обична љубав 477
- Воденников, Дмитриј Борисович (1968-) види Воденников, Дмитрий Борисович (1968-)
- Водолазкин, Евгений Германович (1964-) . "Салавјов и Ларионов" 478
- Водолашкин, Јевгениј Германович (1964-) види Водолазкин, Евгений Германович (1964-)
- Вознесенски, Андреј Андрејевич (1933-2010) види Вознесенский, Андрей Андреевич (1933-2010)
- Вознесенский, Андрей Андреевич (1933-2010) . Гоја 479
- Вознесенский, Андрей Андреевич (1933-2010) . Параболична балада; Маглена улица 480
- Војводић, Момир (1939-2014) (преводиоца) 548
- Војнович, Владимир Николајевич (1932-) види Войнович, Владимир Николаевич (1932-)
- Војтенок, Олег Викторович види Войтенок, Олег Викторович
- Войнович, Владимир Николаевич (1932-) . Вајка о рагоbroду 481
- Войнович, Владимир Николаевич (1932-) . Балада о фрижидеру 482
- Войнович, Владимир Николаевич (1932-) . Роман 483
- Войнович, Владимир Николаевич (1932-) . Удовица пуковника 484
- Войтенок, Олег Викторович . Ефикасан и савремен мобилни комплекс система контроле министарства за ванредне ситуације Русије 231
- Войтенок, Олег Викторович . Обука

- специјалиста за рад са специјалним софтвером аутоматизованог информационог система за прикупљање информација о противпожарном стању надзираних објеката и извођењу административних процедура за спровођење државног противпожарног надзора 228
- Войтенко, Олег Викторович . Прелаз са лиценцирања на саморегулацију у области противпожарне безбедности 239
 - Волински, Александар Фомич (1939-) види Вољинский, Александр Фомич (1939-)
 - Волков, Игор Викторович (1964-) види Волков, Игорь Викторович (1964-)
 - Волков, Игорь Викторович (1964-) . Раст инвестиција у АПК кроз међународну интеграцију образовних и производних процеса 180
 - Волков, Соломон Моисеевич (1944-) . Разговор с Јосифом Бродским о Роберту Фросту 436
 - Волков, Соломон Моисеевич (1944-) . Разговори с Јосифом Бродским 437
 - Волков, Соломон Мојсејевич (1944-) види Волков, Соломон Моисеевич (1944-)
 - Вољинский, Александр Фомич (1939-) . Улога асоцијације експерата у унапређењу нових типова судско-економске експертизе 186
 - Воловик, Александар Јосифович (1942-) види Воловик, Александр Јосифович (1942-)
 - Воловик, Александр Јосифович (1942-) . Графоман и вукодлак 485
 - Волчек, Дмитриј Борисович (1964-) види Волчек, Дмитрий Борисович (1964-)
 - Волчек, Дмитрий Борисович (1964-) . Из циклуса "Тибански легион" 486
 - Вырыпаев, Иван Александрович (1974-) . Кисеоник 487
 - Врубел-Голубкина, Ирина (особа која интервјуише) 539
 - Врубел-Голубкина, Ирина види Врубел-Голубкина, Ирина
 - Высоцкий, Владимир Семенович (1938-1980) . Црногорци 488
 - Вујичић, Петар (1924-1993) (аутор додатног текста) 738
 - Вујичић, Петар (1924-1993) (преводиоца) 831
 - Вујновић, Драгана (преводиоца) 801
 - Вујичић, Весна Васић- види Васић-Вујичић, Весна
 - Вујичић, Никола (1956-) . Надам се бољем 734
 - Вујичић, Никола (1956-) (преводиоца) 341, 342, 343, 344, 345, 371, 372, 450, 451, 534, 601, 604, 606, 731, 735, 737, 738, 739, 742, 784, 785, 786, 836, 912, 979, 981, 983, 986, 1039, 1103, 1117
 - Вујичић, Никола (1956-) (преводиоца, аутор додатног текста) 339, 616, 732, 901
 - Вукићевић, Блажо (преводиоца) 1069
 - Вукмановић, Љуба (1932-) (приређивач, сакупљач) 910
 - Вуковић, Јелена (преводиоца) 421
 - Вуковић, Милан (1934-) (преводиоца) 488, 493, 494, 496
 - Вуковић, Милан (1934-) (преводиоца, уредник) 495
 - Вуковић, Мирјана (преводиоца) 298
 - Вуковић, Небојша (1973-) (преводиоца) 170
 - Вукмановић, Алекса (фотограф) 64, 1025, 1179
 - Вулетић, Витомир (1926-) (преводиоца) 266
 - Вулф, Олег Владимирович (1954-2011) . [Ако је ово смрт, нека тутњи бат...] 489
 - Вулф, Олег Владимирович (1954-2011) . О речима 490
 - Вышеславцев, Борис Петрович (1877-1954) . Богонапуштеност 491
 - Вышеславцев, Борис Петрович (1877-1954) . Разноликост слободе у Пушкиновој поезији 492
 - Вязанцев, Евгений Анатольевич (1948-) . Богови плавих хоризоната 493
 - Вязанцев, Евгений Анатольевич (1948-) . Домовина 494
 - Вязанцев, Евгений Анатольевич (1948-) . Морепловац времена 495
 - Вязанцев, Евгений Анатольевич (1948-) . Прогонство из раја 496
 - Вяземский, Петр Андреевич (1792-1878) . Из старе бележнице 497
 - Вялых, Александр Евгеньевич (1964-) . [Мокар од кише ...] 498
 - Габриелјан, Нина Михајловна (1953-) види Габриэлян, Нина Михайловна (1953-)
 - Габриэлян, Нина Михайловна (1953-) . Две приче 499
 - Габриэлян, Нина Михайловна (1953-) . Три ргиће 500
 - Гавриљченко, Јулија Петровна (1979-) види Довнар, Јулија Петровна (1979-)
 - Гавриљчик, Владлен Васильевич (1929-) . [Беше зима...] 501
 - Гаврилов, Анатолиј Николајевич (1946-) види Гаврилов, Анатолий Николаевич (1946-)
 - Гаврилов, Анатолий Николаевич (1946-) . Глумимо Гогоља 502
 - Гаврилова, Д. Д. . Улога материјалних доказа у процесу прегледа места пожара 232
 - Гаврилова, Олга Вячеславовна види Гаврилова, Ольга Вячеславовна
 - Гаврилова, Ольга Вячеславовна . Улога

- материјалних доказа у процесу прегледа места пожара 232
- Гавриљченко, Јулија Петровна (1979-) види Довнар, Јулија Петровна (1979-)
 - Гавриљчик, Владлен Васильевич (1929-) види Гавриљчик, Владлен Васильевич (1929-)
 - Гаджиев, Камалудин Серажудинович (1940-) . Апологија великог инквизитора 503
 - Газданов, Гајто Иванович (1903-1971) види Газданов, Гајто Иванович (1903-1971)
 - Газданов, Гајто Иванович (1903-1971) . Шпијун 504
 - Гајун, Алексеј Алексејевич (1958-) види Феодор, митрополит Каменец-Подольский и Городокский (1958-)
 - Галишев, Михаил Алексеевич . Процена ризика од настајања ванредних ситуација на основу вероватноће њиховог манифестовања 194
 - Галишев, Михаил Алексеевич . Системска анализа прерасподеле нафтног загађења међу природним срединама 251
 - Галишев, Михаил Алексејевич види Галишев, Михаил Алексеевич
 - Гандлевски, Сергеј Маркович (1952-) види Гандлевский, Сергей Маркович (1952-)
 - Гандлевский, Сергей Маркович (1952-) . Veličina gubitka 505
 - Гандлевский, Сергей Маркович (1952-) . Мотиви детињства 506, 507
 - Гандлевский, Сергей Маркович (1952-) . Tri pesme 508
 - Гандлевский, Сергей Маркович (1952-) . [Шкрипе. А да их папиром...] 509
 - Гарбер, Марина Константиновна (1968-) . Песме; Бијели плес 510
 - Гаршин, Всеволод Михайлович (1855-1888) види Гаршин, Всеволод Михайлович (1855-1888)
 - Гаршин, Всеволод Михайлович (1855-1888) . Црвени цвет 511
 - Гаспаров, Михаил Леонович (1935-2005) . Диоген у бурету 512
 - Гаспаров, Михаил Леонович (1935-2005) . Езоп, мудрац-роб 330
 - Гаспаров, Михаил Леонович (1935-2005) . Сократ, или још једном страх од бесконачности 513
 - Гачев, Георгиј Дмитријевич (1929-2008) види Гачев, Георгиј Дмитриевич (1929-2008)
 - Гачев, Георгиј Дмитриевич (1929-2008) . Менталитет или национални космопсихологос 62
 - Гаџијев, Камалудин Серажудинович (1940-) види Гаджиев, Камалудин Серажудинович (1940-)
 - Гашо, Андре (преводаца) 441
 - Гаюн, Алексей Алексеевич (1958-) види Феодор, митрополит Каменец-Подольский и Городокский (1958-)
 - Гвозденовић, Милена (1979-) (преводаца) 845
 - Геласимов, Андреј Валерјевич (1966-) види Геласимов, Андрей Валерьевич (1966-)
 - Геласимов, Андрей Валерьевич (1966-) . Нежне године 514
 - Генис, Александар Александрович (1953-) види Генис, Александр Александрович (1953-)
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Александар Генис, писац 515
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Balkanski dnevnik 516
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Глава професора Доуела 517
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Девети вал 518
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Жалопожке једног Турчина 519
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Књижевни хедонизам 520
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Коани историје 521
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Опасне везе 522
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Парагаји 523
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Pisanje je kuvanje 524
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Потемкиново село у Централ парку 525
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Prozor u Evropi 526
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Рат и мир у 21. веку 527
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Spisateljska kuhinja 528
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Тако вам је то 529
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Три Солариса 530
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . У спомен рукописа 531
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Хиљаду и једна ноћ 532
 - Генис, Александр Александрович (1953-) . Чај није вотка 533
 - Генис, Георгиј Гељмутович (1954-) види Геннис, Георгиј Гељмутович (1954-)
 - Геннис, Георгиј Гељмутович (1954-) . Ožiljak glasa 534
 - Гера, Рене (1946-) . Неостварени дијалог 535
 - Герасимов, Александар Владимирович (1978-) види Герасимов, Александр Владимирович (1978-)

- Герасимов, Александар Михајлович види Герасимов, Александр Михайлович
- Герасимов, Александр Владимирович (1978-) . Доктор А. П. Чехов и његова чеховијада 536
- Герасимов, Александр Владимирович (1978-) . [Песме] 537
- Герасимов, Александр Михайлович . [Вреле моје речи ...]; [Прећи тај живот ...] 538
- Герштейн, Ема Григорјевна (1903-2002) види Герштейн, Эмма Григорьевна (1903-2002)
- Герштейн, Эмма Григорьевна (1903-2002) . На фону свих ревизија века 539
- Гибельман, Михаил Михайлович (1933-2010) види Рошин, Михаил Михайлович (1933-2010)
- Гибельман, Михаил Михајлович (1933-2010) види Рошин, Михаил Михайлович (1933-2010)
- Гикић-Петровић, Радмила (1951-) (преводилац) 1132
- Гиљаровский, Владимир Алексеевич (1855-1935) . Цртице 540
- Гиљаровски, Владимир Алексејевич (1855-1935) види Гиљаровский, Владимир Алексеевич (1855-1935)
- Гинзбург, Лидија Јаковљевна (1902-1990) види Гинзбург, Лидия Яковлевна (1902-1990)
- Гинзбург, Лидия Яковлевна (1902-1990) . Посебно и опште у лирској песми 316
- Гинк, Даниил (1969-) . К. И. из Злочина и казне 541
- Гинк, Данил (1969-) види Гинк, Даниил (1969-)
- Гиппиус, Зинаида Николаевна (1869-1945) . Тише; Саучесници 542
- Гирјајев, Н. М. види Гиряев, Н. М.
- Гиряев, Н. М. . Експертисе објеката биљног порекла дендрохронолошком методом 250
- Главјук, Сергеј Николајевич (1958-) види Гловјук, Сергей Николаевич (1958-)
- Глазков, Николај Иванович (1919-1979) види Глазков, Николай Иванович (1919-1979)
- Глазков, Николай Иванович (1919-1979) . [Заставе пакао красе...] 543
- Глазова, Ана Саркисовна (1973-) види Глазова, Анна Саркисовна (1973-)
- Глазова, Анна Саркисовна (1973-) . Закони 544
- Гловјук, Сергеј Николаевич (1958-) . Брзи 545
- Гловјук, Сергей Николаевич (1958-) . [Песма] 546
- Гловјук, Сергей Николаевич (1958-) . Слагање времена; Балканска прича 547
- Гловјук, Сергей Николаевич (1958-) . Тачка повратка 548
- Гљебов, Петар (преводилац) 53
- Гнездилов, В. И. . Библиотеке Европе: пројекти изградње и реконструкције 11
- Гогољ, Николай Васильевич (1809-1852) . Кратковидом пријатељу 549
- Гогољ, Николај Васиљевич (1809-1852) види Гогољ, Николай Васильевич (1809-1852)
- Годько, Евгений Александрович (1977-) види Евгений М'Арт (1977-)
- Годко, Јевгениј Александрович (1977-) види Евгений М'Арт (1977-)
- Голдовски, Борис Павлович (1948-) види Голдовский, Борис Павлович (1948-)
- Голдовский, Борис Павлович (1948-) . Лутка као посредник 299
- Голдовский, Борис Павлович (1948-) . Руско луткарско позориште 300
- Голубничкиј, Иван Јурјевич (1966-) види Голубничий, Иван Юрьевич (1966-)
- Голубничий, Иван Юрьевич (1966-) . Стихови 550
- Голубовић, Марија (преводилац) 282, 283, 285, 286
- Голубовић, Мирослав (преводилац) 96, 136, 842
- Голубовић, Татјана Суботин- (1957-) види Суботин-Голубовић, Татјана (1957-)
- Гоманьков, Николай Владимирович (1951-) види Байтов, Николай Владимирович (1951-)
- Гоманьков, Николај Владимирович (1951-) види Байтов, Николай Владимирович (1951-)
- Гончаров, Иван Александрович (1812-1891) . Манила 551
- Горалик, Линор (1975-) . Како сви да научимо да читамо оно што је написано? 552
- Goralik, Linor (1975-) види Горалик, Линор (1975-)
- Горбовска, Катарина Александровна (1964-) види Горбовская, Екатерина Александровна (1964-)
- Горбовская, Екатерина Александровна (1964-) . Gost; [Sedimo u kafeu "Vejavica"...]; [U snu si mi se javio...] 553
- Гордин, Јаков Аркадјевич (1935-) види Гордин, Яков Аркадьевич (1935-)
- Гордин, Михаил Аркадъевич (1941-) . Загонетка Ивана Андрејевича Крилова 554
- Гордин, Михаил Аркадјевич (1941-) види Гордин, Михаил Аркадьевич (1941-)
- Гордин, Яков Аркадьевич (1935-) . Загонетка Ивана Андрејевича Крилова 554
- Горелова, Тамара (1958-) (преводилац) 212
- Горенко, Ана (1972-1999) види Горенко, Анна (1972-1999)
- Горенко, Анна (1972-1999) . У серафима шест крила 555
- Горький, Максим (1868-1936) . А. А. Блок 556
- Горький, Максим (1868-1936) . Велики дани 557

- Горький, Максим (1868-1936) . Макар Чудра 558
- Горки, Максим (1868-1936) види Горький, Максим (1868-1936)
- Горланова, Нина Викторовна (1947-) . У дечије крајеве 559
- Горчев, Дмитриј Анатољевич (1963-2010) види Горчев, Дмитрий Анатољевич (1963-2010)
- Горчев, Дмитрий Анатољевич (1963-2010) . Град 3 560
- Горчев, Дмитрий Анатољевич (1963-2010) . Лепотан 561
- Грановски, Максим Борисович (1971-) види Грановский, Максим Борисович (1971-)
- Грановский, Максим Борисович (1971-) . [Наше су руке сплетене чврсто...] 562
- Грачев, Рид Иосифович (1935-2004) . Пас 563
- Грачов, Рид Иосифович (1935-2004) види Грачев, Рид Иосифович (1935-2004)
- Грбић, Мирјана (1950-) (преводилац) 36, 92, 131, 263, 277, 316, 348, 386, 387, 388, 418, 511, 514, 682, 683, 691, 794, 858, 891, 892, 937, 967, 1025, 1026, 1027, 1028, 1037, 1038, 1067, 1101, 1111, 1180, 1214
- Грбић, Филип (преводилац) 33, 1168
- Гргурић, Ивана (1972-) . Kompromis između umetnosti i tržišta 743
- Гребенникова, А. Д. . Проучавање фосила коштаног материјала са археолошких ископавања рентген методама 226
- Гребенникова, А. Д. види Гребенникова, А. Д.
- Gregorios Theologos, sveti (око 330-око 390) види Григорије из Назијанца, свети (око 330-око 390)
- Гремина, Елена Анатољевна (1956-) . Очи дана 564
- Гремина, Јелена Анатољевна (1956-) види Гремина, Елена Анатољевна (1956-)
- Григорјев, Дмитриј Анатољевич (1960-) . На измаку јесени 565
- Григорјев, Дмитрий Анатољевич (1960-) . Писмо из Санкт Петербурга; Моја лична Петербуршка матрица 566
- Григорјев, Константин Андреевич (1968-2008) . Муке по Фрагонару; [Сокољници, студен, вино...]; Јутро манириста 567
- Григорјев, Олег Евгеньевич (1943-1992) . [Крао сам из бакалнице...] 568
- Григорјева, Татьяна Петровна . Тао и парадигма 69
- Григорије Богослов, свети (око 330-око 390) види Григорије из Назијанца, свети (око 330-око 390)
- Григорије из Назијанца, свети (око 330-око 390) . Молитве, химне, песме 88
- Григорјев, Дмитриј Анатољевич (1960-) види Григорјев, Дмитрий Анатољевич (1960-)
- Григорјев, Константин Андреевич (1968-2008) види Григорјев, Константин Андреевич (1968-2008)
- Григорјев, Олег Евгеньевич (1943-1992) види Григорјев, Олег Евгеньевич (1943-1992)
- Григорјева, Татьяна Петровна види Григорјева, Татьяна Петровна
- Гримберг, Фаина Ионтелевна (1951-) . Поклон моме оцу или тако лепа Клеопатра 569
- Гримберг, Фаина Ионтелевна (1951-) види Гримберг, Фаина Ионтелевна (1951-)
- Гриншпун, Светлана Сергеевна . Нови оријентири у раду америчке школе 211
- Гриншпун, Светлана Сергеевна . Организација професионалне оријентације ученика у Великој Британији 210
- Гриншпун, Светлана Сергеевна види Гриншпун, Светлана Сергеевна
- Гришковец, Евгений Валерјевич (1967-) . Михалић 570
- Гришковец, Евгений Валерјевич (1967-) . Сада 571
- Гришковец, Јевгениј Валерјевич (1967-) види Гришковец, Евгений Валерјевич (1967-)
- Грјакалов, Алексеј Алексејевич (1944-) види Грјакалов, Алексей Алексејевич (1944-)
- Грјакалова, Наталија Јурјевна (1953-) види Грјакалова, Наталија Јурјевна (1953-)
- Гробман, Михаил Јаковљевич (1939-) види Гробман, Михаил Яковлевич (1939-)
- Гробман, Михаил Яковлевич (1939-) . Аутопортрет 572
- Гробман, Михаил Яковлевич (1939-) . Склупчана магла 573
- Грозданић, Александра (преводилац) 3, 12, 25
- Гројс, Борис Јефимович (1947-) види Гројс, Борис Ефимович (1947-)
- Гројс, Борис Ефимович (1947-) . Земаљска оваплоћења Демијурга 262
- Гројс, Борис Ефимович (1947-) . Имена града 574
- Гројс, Борис Ефимович (1947-) . Русија као подсвест Запада 1214
- Гројс, Борис Ефимович (1947-) . Уметност. Дизајн. Политика. 263
- Гронски, Александар Дмитријевич (1976-) види Гронский, Александр Дмитриевич (1976-)
- Гронский, Александр Дмитриевич (1976-) . Белоруски интелектуалци почетка ХХ в. као неимперијална елита 168
- Гросман, Василиј Семјонович (1905-1964) види Гроссман, Василий Семенович (1905-1964)

- Гроссман, Василий Семенович (1905-1964) . Dobro i vama! 575
- Гроссман, Василий Семенович (1905-1964) . У граду Бердичеву 576
- Грубор, Александра (1959-) (преводица) 272
- Грујић, Ана (преводица) 363, 486
- Грякалов, Алексей Алексеевич (1944-) . Kontekst globalizacije i filozofija događaja 60
- Грякалова, Наталия Юрьевна (1953-) . Karta putovanja Aleksandra Bloka: Belgija 1911. godina 577
- Guerra, Rene (1946-) види Гера, Рене (1946-)
- Гумилев, Николай Степанович (1886-1921) . Орао 578
- Гумилов, Николај Степанович (1886-1921) види Гумилев, Николай Степанович (1886-1921)
- Гуревич, Арон Яковлевич (1924-2006) види Гуревич, Арон Яковлевич (1924-2006)
- Гуревич, Арон Яковлевич (1924-2006) . Двострука одговорност историчара 1208
- Гурьев, Виктор Петрович (1842-1912) . Из "Минеја за читање у поукама за сваки дан у години" 114
- Гурьев, Виктор Петрович (1842-1912) . Минеји за читање у поукама за сваки дан у години 108, 109
- Гурјев, Виктор Петрович (1842-1912) види Гурьев, Виктор Петрович (1842-1912)
- Гуро, Елена Генриховна (1877-1913) . Песме у прози 579
- Гуро, Јелена Хенриховна (1877-1913) види Гуро, Елена Генриховна (1877-1913)
- Гусев, К. Г. . Коришћење течне хроматографије високих перформанси у идентификацији нафтних загађења 219
- Гуськова, Елена Юрьевна (1949-) . Балканска криза: последице и поуке за словенски свет 185
- Гуськова, Елена Юрьевна (1949-) . Кад би Русија издала Маршала Жукова Међународноме трибуналу? 198
- Гуськова, Елена Юрьевна (1949-) . Поводом књиге Карле дел Понте "Лов: ја и ратни злочинци" 324
- Гуськова, Елена Юрьевна (1949-) . Поводом књиге тетоара Ćernomirdina 184
- Гусјев, К. Г. види Гусев, К. Г.
- Гускова, Јелена Јурјевна (1949-) види Гуськова, Елена Юрьевна (1949-)
- Давидовић, Драгомир (1944-) (преводица) 49, 146, 148, 150, 185, 198, 324, 940
- Давидовић, Милена (1975-) (преводица) 49, 148, 150
- Дајовић, Владимир (преводица) 1052
- Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-) . Belo na belom 580
- Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-) . Интервју са Татјаном Даниљанц 581
- Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-) . Nekoliko ovogodišnjih posveta; Buđenje; Samo: podsećati 582
- Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-) . Четири срца 583
- Даниљанц, Татјана Сергејевна (1971-) види Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-)
- Деготь, Екатерина Юрьевна (1958-) . Rusija posle "Mekdonaldsa" 268
- Деготь, Екатерина Юрьевна (1958-) . Tri Vorhola 269
- Дементьев, Федор Алексеевич . Методе за обраду резултата хроматографског одређивања ПАУ у нафти у циљу идентификације 255
- Дементьев, Федор Алексеевич . Потрага за алтернативним фреонима за агенсе комбинованог састава код модуларних уређаја за гашење пожара у транспорту 229
- Дементьев, Федор Алексеевич . Проучавање материјала на бази гипса у циљу пожарно-техничке анализе помоћу методе симултане термичке анализе 241
- Дементьев, Федор Алексеевич . Проучавање нафтних деривата методом танкослојне хроматографије праћене луминесцентном анализом површине хроматографских плоча за стручне циљеве 257
- Дементьев, Федор Алексеевич . Унапређивање комбинованих средстава за гашење пожара на бази воде и фреона 230
- Дементјев, Фјодор Алексејевич види Дементьев, Федор Алексеевич
- Денда, Далибор (1975-) (преводица) 197
- Денисов, Алексеј Алексејевич (1968-) види Денисов, Алексей Алексеевич (1968-)
- Денисов, Алексей Алексеевич (1968-) . [Машењка машинка у врећици...] 584
- Джангиров, Карен Эдуардович (1956-) . Брзина ћутања 585
- Джемал, Гейдар Джахидович (1947-) . Четири чланка 169
- Димитрије Ростовски, свети (1651-1709) види Димитрий Ростовский, свети (1651-1709)
- Димитријевић, Владимир (1969-) (преводица) 135
- Димитријевић, Милица (преводица) 132
- Димитрий Ростовский, свети (1651-1709) . Истинско покајање 115
- Димитрий Ростовский, свети (1651-1709) . Приљезно призивање Бога 89
- Дјогот, Катарина Јурјевна (1958-) види Деготь, Екатерина Юрьевна (1958-)
- Дмитренко, Константин (1965-) . Будино крштење 586

- Добрињин, Андреј Владимирович (1957-) види Добрынин, Андрей Владимирович (1957-)
- Добрынин, Андрей Владимирович (1957-) . [Не прамен косе...]; [Случајних сусрета нема на свијету...]; [Завапих: "Фућкаш мужа!..."] 587
- Добрава, Евгения . Мермерно месо 588
- Добрава, Јевгенија види Добрава, Евгения
- Довлатов, Сергеј Донатович (1941-1990) види Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990)
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Аријел; Играчка 589
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Из бележнице 590
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Компромис 591
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Компромис једанаести 592
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Компромис осми 593
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Компромиси 594
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Писмо Данилу Кишу 595
- Довлатов, Сергей Донатович (1941-1990) . Соло за ундервуд 596
- Довнар, Јулија Петровна (1979-) види Довнар, Юлия Петровна (1979-)
- Довнар, Юлия Петровна (1979-) . Гарантовање банкарских улога у Републици Белорусији 179
- Донат, Бранимир (1934-2010) (преводиалац) 725
- Доситеј Хиландарац (1970-) (преводиалац) 82, 86
- Достоевский, Федор Михайлович (1821-1881) . Код старца Зосиме 597
- Достоевский, Федор Михайлович (1821-1881) . Њекрасовљева смрт 598
- Достоевски, Фјодор Михајлович (1821-1881) види Достоевский, Федор Михайлович (1821-1881)
- Драганић-Нонин, Гордана (1963-) . Pisanje je kuvanje 524
- Драговић, Мирјана (преводиалац) 164, 168, 172, 179
- Драгојевић, Милена (преводиалац) 307, 308
- Драгомошченко, Аркадије Трофимович (1946-) види Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-)
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Велико једноличје љубави 599
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . [Зар је то...]; [Када...]; Ноћ и дан 600
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Описивање; Визит карта; Реке Вавилона 601
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Općičale stvari 602
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . По ogledalima geometrije 603
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Политичару 604
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Sa širokim šeširima; Elegija o uzlaženju prašine 605
- Драгомощенко, Аркадий Трофимович (1946-) . Слабљење знака 606
- Драгунска, Ксенија Викторовна (1965-) види Драгунская, Ксения Викторовна (1965-)
- Драгунская, Ксения Викторовна (1965-) . Једини с брода 607
- Драгунская, Ксения Викторовна (1965-) . Осећај браде 608
- Драгунски, Виктор Јузефович (1913-1972) види Драгунский, Виктор Юзефович (1913-1972)
- Драгунский, Виктор Юзефович (1913-1972) . Денискине приче 609
- Dreika, Dagnija (1951-) види Дрејка, Дагнија (1951-)
- Дрејка, Дагнија (1951-) . Предосећање; [Из маховинастих брада...] 610
- Дрецун, Сунчица (преводиалац) 996
- Дружников, Юрий Ильич (1933-2008) . Јоргован и маестро 611
- Дружњиков, Јуриј Ильич (1933-2008) види Дружников, Юрий Ильич (1933-2008)
- Дударев, Валериј Фјодорович види Дударев, Валерий Федорович
- Дударев, Валерий Федорович . Ни ватре, ни црне избе...; Двојник; Из писама неримском пријатељу 612
- Дудаш, Ана (1936-) (преводиалац) 390
- Дудко, Димитрије Сергејевич (1922-2004) види Дудко, Дмитрий Сергеевич (1922-2004)
- Дудко, Дмитрий Сергеевич (1922-2004) . Благост Еванђеља 83
- Дунаев, Михаил Михайлович (1945 - 2008) . Православље и руска словесност 613
- Дунајев, Михаил Михајлович (1945 - 2008) види Дунаев, Михаил Михайлович (1945 - 2008)
- Дурњан, Людвиг Церунович (1933-) . Pet pesama 1202
- Дурилин, Сергеј Николајевич (1886-1954) види Дурилин, Сергей Николаевич (1886-1954)
- Дурилин, Сергей Николаевич (1886-1954) . У свом углу 614
- Дурјан, Лудвиг Церунович (1933-) види Дурњан, Людвиг Церунович (1933-)
- Ћерић, Зоран (1960-) (преводиалац) 299, 300, 301, 340, 432, 589, 695, 821, 829, 832, 944, 945, 955

- Ђерић, Зоран (1960-) (преводиоца, аутор додатног текста) 346
- Ђоловић, Наташа Антовић- види Антовић-Ђоловић, Наташа
- Ђорђевић, Мирко (1938-2014) (преводиоца) 54
- Ђорђевић, Оливера (преводиоца) 677
- Ђорђевић, Радмила (преводиоца) 677, 708
- Ђурић, Остоја (преводиоца) 1120
- Ђуричић, Данијела (преводиоца) 363
- Евгений М'Арт (1977-) . Нобелов жиг; Елбрус; Свјетска лафица 615
- Евгений М'Арт (1977-) . [Читајући свеску Неба ...] 616
- Евграфов, Павел Михайлович . Системи подршке доношењу одлука за посебне информационе услове у области заштите од пожара 233
- Евдокимов, Владимир Иванович . Издавачки рејтинг земаља света у сфери анализе несрећа, хаварија и катастрофа према подацима информационог извора Scopus 234
- Евлампиев, Игорь Иванович (1956-) . "Овострана" религиозност Фјодора Достојевског и Фридриха Ничеа 41
- Евреинов, Николай Николаевич (1879-1953). Епоха процвата телесних казни 189
- Евреинов, Николай Николаевич (1879-1953). Ревизор 617
- Евреинов, Николай Николаевич (1879-1953). У кулисама душе 618
- Евтушенко, Евгений Александрович (1933-). Жељни смо свежине 619
- Егориков, Павел Николаевич . Упоредна анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација 218
- Егоров, Борис Федорович . Ка "парадигми епохе" 55
- Ејзенштајн, Сергеј Михајлович (1898-1948) види Эйзенштајн, Сергей Михайлович (1898-1948)
- Ејзенштејн, Сергеј Михајлович (1898-1948) види Эйзенштајн, Сергей Михайлович (1898-1948)
- Ејхенбаум, Борис Михајлович (1886-1959) види Эйхенбаум, Борис Михайлович (1886-1959)
- Екмецић, Јелица (преводиоца) 923
- El Gvojos (фотограф) 50
- Елизаров, Михаил Јурјевич (1973-) види Елизаров, Михаил Јурјевич (1973-)
- Елизаров, Михаил Јурјевич (1973-). Библиотекар 621
- Елишина, Елена Јуревна . Elektronske usluge biblioteke 12
- Елојан, Марина Риналдовна види Элоян, Марина Риналдовна
- Елтанг, Лена (1964-) види Элтанг, Лена (1964-)
- Èltang, Lena (1964-) види Элтанг, Лена (1964-)
- Елфимова, Марина Владимировна . О проблему обезбеђивања ефикасности експлоатације ватрогасних црева код ватрогасних возила у савременим условима 235
- Емелин, Вадим Анатольевич . Вавилонска мрежа 56
- Емелин, Всеволод Олегович (1959-) . Бећарац 622
- Епель, Асар Исајевич (1935-2012) види Эппель, Асар Исаевич (1935-2012)
- Епштајн, Михаил Наумович (1950-) види Эпштейн, Михаил Наумович (1950-)
- Епштејн, Михаил Наумович (1950-) види Эпштейн, Михаил Наумович (1950-)
- Ермакова, Ольга Борисовна . Школа контекстног образовања као модел реализације компетентносног прилаза у општем образовању 202
- Ерофеев, Виктор Владимирович (1947-). Dobri Staljin 623
- Ерофеев, Виктор Владимирович (1947-). Не сметајте речима 624
- Ерофеев, Виктор Владимирович (1947-). Не сметајте реџима 625
- Ерофеев, Виктор Владимирович (1947-). Puškinova deca 626
- Есенин, Сергей Александрович (1895-1925). О себи 627
- Есенин, Сергей Александрович (1895-1925). Посланица "јеванђелисти" Демјану 628
- Есенин, Сергей Александрович (1895-1925). [Свој пурпур по језеру расу зора ткач...] 629
- Есенин, Сергей Александрович (1895-1925). Сестри Шури 630
- Есенин, Сергей Александрович (1895-1925). ... у пивску флашу! 631
- Етинген, Лав Јефимович (1930-2012) види Этинген, Лев Ефимович (1930-2012)
- Еткинд, Александар Маркович (1955-) види Эткинд, Александр Маркович (1955-)
- Еткинд, Јефим Григорјевич (1918-1999) види Эткинд, Ефим Григорьевич (1918-1999)
- Ефремов, Сергей . Ruski duh 281
- Ефрос, Анатолиј Васиљевич (1925-1987) види Эфрос, Анатолий Васильевич (1925-1987)
- Жаворонков, Јуриј М. види Жаворонков, Юрий М.
- Жаворонков, Юрий М. . Експертизе објеката биљног порекла дендрохронолошком методом 250

- Жагун, Павел Николаевич (1954-) . Каљостров прах 632
- Жагун, Павел Николаевич (1954-) . Carte blanche 633
- Жагун, Павел Николаевич (1954-) види Жагун, Павел Николаевич (1954-)
- Жванецкий, Михаил Михайлович (1934-) . Из руске сатире 662
- Жвањецки, Михаил Михајлович (1934-) види Жванецкий, Михаил Михайлович (1934-)
- Жевахов, Николај Давидович (1874-1946) види Жевахов, Николай Давидович (1874-1946)
- Жевахов, Николай Давидович (1874-1946) . Успомене кнеза Жевахова 1217
- Желтов, Михаил Сергеевич (1976-) . Брак и евхаристија 105
- Желтов, Михаил Сергејевич (1976-) види Желтов, Михаил Сергеевич (1976-)
- Жеребкина, Ирина Анатољевна . Између виртуелног и стварног: Афект 634
- Жеребкина, Ирина Анатољевна . Страст 635
- Жерепкина, Ирина Анатољевна види Жеребкина, Ирина Анатољевна
- Живановић, Богданка (преводица) 271, 403
- Живанчевић, Милорад (преводица) 406, 407, 411
- Живов, Виктор Маркович (1945-2013) . Мистагогија Максима Исповедника и развој византијске теорије образа 74
- Животић, Александар (1981-) (преводица) 1216
- Забаев, Иван Владимирович . Pravoslavna etika i duh socijalizma - zasnivanje jedne hipoteze 158
- Забајев, Иван Владимирович види Забаев, Иван Владимирович
- Заблаћански, Анђелко (1959-) (преводица) 427, 448, 684, 1035
- Заблаћански, Анђелко (1959-) (преводица, аутор додатног текста) 685
- Завьялов, Сергей Александрович (1958-) . Благовести 636
- Завьялов, Сергей Александрович (1958-) . Из збирке Мелика 637
- Завьялов, Сергей Александрович (1958-) . III. Последња забелешка у бродском дневнику 640
- Завьялов, Сергей Александрович (1958-) . Kroz zube 638
- Завьялов, Сергей Александрович (1958-) . Спавачи окренути ка зиду 639
- Завјалов, Сергеј Александрович (1958-) види Завьялов, Сергей Александрович (1958-)
- Зајцев, Јевгениј Владимирович види Зайцев, Евгений Владимирович
- Зайцев, Евгений Владимирович . Svetovni karakter državnih i gradskih obrazovnih ustanova u Rusiji: ustavno pravne osnove i organizaciono rešenje 206
- Замшев, Максим Адолфович (1972-) . На заласку епохе 641
- Замшев, Максим Адолфович (1972-) . Песме 642
- Замшев, Максим Адолфович (1972-) види Замшев, Максим Адолфович (1972-)
- Зане, Твртко (1934-2010) види Донат, Бранимир (1934-2010)
- Захаров, Виктор Николаевич (1951-) . Novi trendovi u nastavi istorije u Rusiji 1207
- Захаров, Владимир Јаковљевич (1948-) види Захаров, Владимир Яковлевич (1948-)
- Захаров, Владимир Яковлевич (1948-) . Увећање иновационог потенцијала транзиционе економије: технологије, образовање, комуникације 1
- Захаров, Евгеније (1903-1975) види Захаров, Лев Горович (1903-1975)
- Захаров, Лав Горович (1903-1975) види Захаров, Лев Горович (1903-1975)
- Захаров, Лев Горович (1903-1975) (преводица) 479
- Збаровска, Наталија Владиславовна види Збаровская, Наталья Владиславовна
- Збаровская, Наталья Владиславовна . Педагошка култура библиотекара 13
- Zezioulas, Ioannes (1931-) види Зизиулас, Јован (1931-)
- Зёрнов, Владимир Михайлович (1904-1990) . Хроника породице Зјорнов 643
- Зёрнов, Николай Михайлович (1898-1980) . Хроника породице Зјорнов 643
- Зёрнова, Софья Михайловна (1899-1972) . Хроника породице Зјорнов 643
- Зизиулас, Јоанис (1931-) види Зизиулас, Јован (1931-)
- Зизиулас, Јован (1931-) . Другост и људско постојање 81
- Зизјулас, Јован (1931-) види Зизиулас, Јован (1931-)
- Зима, Татьяна (1968-) . Omnia mea mecum porto 644
- Зима, Татјана (1968-) види Зима, Татьяна (1968-)
- Зиновьев, Александр Александрович (1922-2006) . Живи 645
- Зиновьев, Александр Александрович (1922-2006) . Zjareće visine 646
- Зиновьев, Александр Александрович (1922-2006) . Иди на Голготу 647, 648
- Зиновьев, Александр Александрович (1922-2006) . Лудница 649

- Зиновјев, Александар Александрович (1922-2006) види Зиновьев, Александр Александрович (1922-2006)
- Зјорнов, Владимир Михајлович (1904-1990) види Зёрнов, Владимир Михайлович (1904-1990)
- Зјорнов, Николај Михајлович (1898-1980) види Зёрнов, Николай Михайлович (1898-1980)
- Зјорнова, Софија Михајловна (1899-1972) види Зёрнова, Софья Михайловна (1899-1972)
- Злыднева, Натаља Витальевна (1952-) . Руска ликовна авангарда и словенска митологија 266
- Злидњева, Наталија Витальевна (1952-) види Злыднева, Натаља Витальевна (1952-)
- Зоговић, Вера (1920-2003) (преводилац) 389, 936, 1121
- Зорина, Ана Васиљевна види Зорина, Анна Васиљевна
- Зорина, Анна Васиљевна . Косовски синдром и у Русији 650
- Зорина, Елизавета Александрова- (1984-) види Александрова-Зорина, Елизавета (1984-)
- Зошченко, Михаил Михајлович (1894-1958) види Зошченко, Михаил Михайлович (1894-1958)
- Зошченко, Михаил Михайлович (1894-1958) . Љубав; Лош обичај 651
- Иванов, Вјачеслав Всеволодович (1929-) види Иванов, Вячеслав Всеволодович (1929-)
- Иванов, Вјачеслав Иванович (1886-1949) види Иванов, Вячеслав Иванович (1886-1949)
- Иванов, Вячеслав Всеволодович (1929-) . Нови подаци о предисторији Мудрости у староисточњачким текстовима 131
- Иванов, Вячеслав Всеволодович (1929-) . Окренуто небо 652
- Иванов, Вячеслав Иванович (1886-1949) . Мисли о симболизму 653
- Иванов, Георгиј Владимирович (1884-1958) види Иванов, Георгий Владимирович (1884-1958)
- Иванов, Георгий Владимирович (1884-1958) . [По улицама лутам расејано...]; [Свега је било - и просјачења и робије...] 654
- Иванов, Иван . Наручена су два хица 655
- Иванов, Михаил Евгеньевич . Метода обраде резултата луминесцентне анализе полиароматичних угљоводоника, типичних за комерцијалне нафтне деривате у циљу идентификације 256
- Иванов, Михаил Јевгењевич види Иванов, Михаил Евгеньевич
- Иванов, Разумник Васиљевич (1878-1946) види Иванов-Разумник, Разумник Васиљевич (1878-1946)
- Иванов, Разумник Васиљевич (1878-1946) види Иванов-Разумник, Разумник Васиљевич (1878-1946)
- Иванов-Разумник, Разумник Васиљевич (1878-1946) . У спомен Александру Блоку 388
- Иванов-Разумник, Разумник Васиљевич (1878-1946) види Иванов-Разумник, Разумник Васиљевич (1878-1946)
- Ивановић, Мирослав (1955-) (преводилац) 1, 64, 181
- Ивахњук, Григорий Константинович . Утицај наизменичног фреквентно модулисаног потенцијала (ПЧМП) на процесе образовања састава воде и пенила за гашење пожара 242
- Ивахњук, Григорије Константинович види Ивахњук, Григорий Константинович
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) . Запевка 656, 657, 658
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) . Izlaz за опато 659
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) . Све штогод постоји... 660
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) . Spomenik Kolumbi 661
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) види Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-)
- Игњатије Брјанчанинов, 1807-1867, свети види Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867)
- Игњатије, владика (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867)
- Игњатије, кавкаски епископ (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатий Александрович (1807-1867)
- Иларион, волоколамски митрополит (1966-) види Алфеев, Иларион Валерьевич (1966-)
- Иларион, кијевски митрополит (11в) . Слово о закону и благодати 90
- Иларион, мађарски и аустријски епископ (1966-) види Алфеев, Иларион Валерьевич (1966-)
- Иларион, митрополит (1966-) види Алфеев, Иларион Валерьевич (1966-)
- Иљин, Иван Александрович (1883-1954) . Дух хришћанске културе 70
- Иљин, Иван Александрович (1883-1954) . Шта је уметничка вредност 264
- Иљина, Татьяна Ивановна . Британско искуство у подржавању и развијању читања 14

- Илић, Биљана (преводиалац) 1190
- Илић, Велимир (1977-) (преводиалац) 329, 768, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193
- Илић, Драгослав (преводиалац) 717
- Иличевски, Александар Викторович (1970-) види Иличевский, Александр Викторович (1970-)
- Иличевский, Александр Викторович (1970-) . Врбац 665
- Ильин, Иван Александрович (1883-1954) види Ильин, Иван Александрович (1883-1954)
- Ильина, Татјана Ивановна види Ильина, Татьяна Ивановна
- Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966) . Свети равноапостолни Кирило и Методије 102
- Ioannes o Chrysostomos, свети (око 347-407) види Јован Златоусти, свети (око 347-407)
- Иринеј, бачки епископ (1947-) види Буловић, Иринеј (1947-)
- Иринеј, владика (1947-) види Буловић, Иринеј (1947-)
- Иртенъев, Игоръ Моисеевич (1947-) . Песме 666, 667, 668, 669
- Иртењев, Игор Мојсејевич (1947-) види Иртенъев, Игоръ Моисеевич (1947-)
- Исаев, Александр Александрович . Онтологија историјског бића у филозофији историје Николаја Берђајева 37
- Исаева, Елена Валентиновна (1966-) . [Русија суши двопек...]; [Мене песници волели...] 670
- Исаева, Елена Валентиновна (1966-) . Скретничарка 671
- Исајев, Александар Александрович види Исаев, Александр Александрович
- Исајева, Јелена Валентиновна (1966-) види Исаева, Елена Валентиновна (1966-)
- Искандер, Фазил Абдулович (1929-) види Искандер, Фазиль Абдулович (1929-)
- Искандер, Фазиль Абдулович (1929-) . Сан о Богу и ђаволу 672
- Ичин, Корнелија (1964-) (преводиалац) 463, 653, 800
- Јагличић, Владимир (1961-) (преводиалац) 135, 380, 408, 537, 688, 689, 699, 782, 974, 1112, 1115, 1147
- Јагличић, Владимир (1961-) (преводиалац, аутор додатног текста) 374, 673, 703, 1108
- Јакобсон, Анатолиј Александрович (1935-1978) види Јакобсон, Анатолий Александрович (1935-1978)
- Јакобсон, Роман Осипович (1896-1982) види Јакобсон, Роман Осипович (1896-1982)
- Јаковљев, Олег Владимирович (1947-) види Јаковлев, Олег Владимирович (1947-)
- Јаковљевић, Ана (1975-) (преводиалац) 293
- Јамакова, Наиља Равиљевна (1982-) види Јамакова, Наиля Равиљевна (1982-)
- Јанг, Кетрин Е. (преводиалац) 582
- Јанићијевић, Вера (1931-2014) (преводиалац) 325
- Јанићијевић, Јован (1936-) (преводиалац) 1129
- Јанковић, Ковиљка Тишма- (1941-) види Тишма-Јанковић, Ковиљка (1941-)
- Јанковић, Оливер (преводиалац) 482
- Јањушевић, Новица (1944-) (преводиалац) 278, 350, 553, 674, 706, 715, 744, 775, 825, 878, 882, 893, 947, 968, 982, 1016, 1018, 1036, 1049, 1084, 1105, 1110, 1153
- Јањушевић, Новица (1944-) (преводиалац, аутор додатног текста) 357, 776, 793
- Јаркевич, Игор Генадјевич (1962-) види Јаркевич, Игорь Геннадъевич (1962-)
- Јевгениј М'Арт (1977-) види Евгений М'Арт (1977-)
- Јевграфов, Павел Михајлович види Евграфов, Павел Михайлович
- Јевдокимов, Владимир Иванович види Евдокимов, Владимир Иванович
- Јевлампиев, Игор Иванович (1956-) види Евлампиев, Игорь Иванович (1956-)
- Јеврејинов, Николај Николајевич (1879-1953) види Евреинов, Николай Николаевич (1879-1953)
- Јевремовић, Весна (преводиалац) 624, 625
- Јевремовић, Петар (преводиалац) 88
- Јевтушенко, Јевгениј Александрович (1933-) види Евтушенко, Евгений Александрович (1933-)
- Јегориков, Павел Николајевич види Егориков, Павел Николаевич
- Јегоров, Борис Фјодорович види Егоров, Борис Федорович
- Јелесијевић, Снежана (1973-) (преводиалац) 94, 111, 120, 121, 127, 128, 138, 217
- Јелисина, Јелена Јурјевна види Елисина, Елена Юревна
- Јелфимова, Марина Владимировна види Елфимова, Марина Владимировна
- Јемељин, Вадим Анатољевич види Емелин, Вадим Анатољевич
- Јемељин, Всеволод Олегович (1959-) види Емелин, Всеволод Олегович (1959-)
- Јеремић, Јустин (преводиалац) 105
- Јермакова, Олга Борисовна види Ермакова, Ольга Борисовна
- Јерофејев, Виктор Владимирович (1947-) види Ерофеев, Виктор Владимирович (1947-)
- Јесењин, Сергеј Александрович (1895-1925) види Есенин, Сергей Александрович (1895-1925)
- Јован Златоусти, свети (око 347-407) . Беседе 91

- Јован Шангајски, свети (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јован, архиепископ (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јован, владика (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јован, западноамерички архиепископ (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јован, западноевропски архиепископ (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јован, митрополит (1931-) види Зизиулас, Јован (1931-)
- Јован, пергамски митрополит (1931-) види Зизиулас, Јован (1931-)
- Јован, шангајски епископ (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Јовановић, Виолета (преводилац) 632
- Јовановић, Марица Милчановић- види Милчановић-Јовановић, Марица
- Јовановић, Миливоје (1930-2007) (преводилац) 338
- Јовановић-Шарић, Гордана (1949-) (преводилац) 820, 1051
- Јовић, Бојан (1963-) (преводилац) 265
- Јовичинац-Петровић, Виолета (1968-) (преводилац) 551
- Јокић, Олга (преводилац) 280
- Јоксимовић, Људмила (преводилац) 45, 46, 52, 66, 410, 1179
- Јончић, Маја (преводилац) 23
- Јочић, Владан (преводилац) 1113
- Јувачев, Данил Иванович (1905-1942) види Хармс, Даниил Иванович (1905-1942)
- Јустин, јеромонах види Јеремић, Јустин
- Јуткевич, Сергеј Јосифович (1904-1985) види Юткевич, Сергей Иосифович (1904-1985)
- Јушеров, К. С. види Юшеров, К. С.
- Кабанов, Александар Михајлович (1968-) види Кабанов, Александр Михайлович (1968-)
- Кабанов, Александр Михайлович (1968-) . На Хлебњикову и води 673
- Кабиш, Ина Александровна (1963-) види Кабыш, Инна Александровна (1963-)
- Кабыш, Инна Александровна (1963-) . Katarina Velika 674
- Кабыш, Инна Александровна (1963-) . Прво чудо 675
- Каверин, Николај види Каверин, Николай
- Каверин, Николай . Други Ватикански концил и богослужбена реформа 142
- Кагански, Владимир Леополдович (1954-) види Каганский, Владимир Леопольдович (1954-)
- Каганский, Владимир Леопольдович (1954-) . Da li Rusija još uvek postoji? 167
- Кадирова, Луција Георгијевна Тупчијенко- види Тупчиенко-Кадирова, Луция Георгиевна
- Кадирова, Луция Георгиевна Тупчиенко- види Тупчиенко-Кадирова, Луция Георгиевна
- Каменски, Анатолиј Павлович (1876-1941) види Каменский, Анатолий Павлович (1876-1941)
- Каменский, Анатолий Павлович (1876-1941). Жена 676
- Кандински, Василиј Васиљевич (1866-1944) види Кандинский, Василий Васильевич (1866-1944)
- Кандинский, Василий Васильевич (1866-1944). О сценској композицији 265
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . Вечно женствено и руска култура 677
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . Достојевски, Ниче и криза хришћанства у Европи крајем XIX и почетком XX века 678
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . Кантор у десет питања 679
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . "Карамазовштина" као симбол руске стихије 680
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . Крокодил 681
- Кантор, Владимир Карлович (1945-) . Тема двојника у култури запада и руској култури 682
- Кантор, Максим Карлович (1957-) . Авангарда и револуција 683
- Капустин, Евгений Александрович (1984-) . Живот; На крају све истоппи; Рус 684
- Капустин, Евгений Александрович (1984-) . Косовско причешће 685
- Капустин, Јевгениј Александрович (1984-) види Капустин, Евгений Александрович (1984-)
- Кара-Пешић, Живојин (преводилац) 851
- Караваева, Елизавета Јурјевна Кузьмина- (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Јурјевна (1891-1945)
- Каравајева, Јелисавета Јурјевна Кузьмина- (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Јурјевна (1891-1945)
- Караганов, Сергей Александрович (1952-) . Нова геоекономска и геополитичка револуција 170
- Караганов, Сергей Александрович (1952-) види Караганов, Сергей Александрович (1952-)
- Карданова, Марија Васиљевна види Карданова, Мария Васильевна
- Карданова, Мария Васильевна . Култура читања у ритму граничне рационалности 15

- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) .
Духовни разговори 133
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) .
Зашто је времена све мање? 116
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) .
Зашто је монаштво све ослабљеније 130
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) .
"Није добро узети хлеб од деце..." 110
- Карелин, Руслан Николаевич, архимандрит
(1931-) види Карелин, Рафаил, архимандрит
(1931-)
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) види
Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-)
- Карпа, Ана Григорјевна (1972-1999) види
Горенко, Анна (1972-1999)
- Карпа, Анна Григорјевна (1972-1999) види
Горенко, Анна (1972-1999)
- Карпицки, Николај Николајевич (1968-) види
Карпицкий, Николай Николаевич (1968-)
- Карпицкий, Николай Николаевич (1968-) .
Философија тела 42
- Касапис, Јелена Фемић- (1971-) види Фемић-
Касапис, Јелена (1971-)
- Катић, Југославка Миљковић- види
Миљковић-Катић, Југославка
- Кекова, Светлана Васильевна (1951-) . Сенке
туге и славља; Непокoјни врт 687
- Кекова, Светлана Васильевна (1951-) види
Кекова, Светлана Васильевна (1951-)
- Кенжеев, Бахыт Шкуруллаевич (1950-) . Нове
песме 688
- Кенжеев, Бахыт Шкуруллаевич (1950-) .
Последња четврт; Успомени Арсенија Тарков-
ског 689
- Кенжејев, Бахит Шкурулајевич (1950-) види
Кенжеев, Бахыт Шкуруллаевич (1950-)
- Кијко, Евгенија Ивановна (1923-) види
Кийко, Евгения Ивановна (1923-)
- Кийко, Евгения Ивановна (1923-) .
Упознавање Достојевског са неееуклидском
геометријом 690
- Ким, Анастасија види Ким, Анастасия
- Ким, Анастасия . Лав Додин 301
- Киселев, Сергеј Јевгењевич види Киселев,
Сергей Евгеньевич
- Киселев, Сергей Евгеньевич . Савремено
стање развоја недржавне судске експертизе у
Руској Федерацији 183
- Киселева, Татјана Григорјевна (1941-) .
Глобализација друштва и светска култура 155
- Киселева, Татјана Григорјевна (1941-) види
Киселева, Татјана Григорјевна (1941-)
- Кисин, Самуил Викторович (1885-1916) види
Муни, Самуил Викторович (1885-1916)
- Кисина, Јулија Дмитријевна (1966-) види
Кисина, Јулија Дмитријевна (1966-)
- Кисина, Јулија Дмитријевна (1966-) .
Литванска рука 691
- Кисловска, Галина А. види Кисловская,
Галина А.
- Кисловская, Галина А. . Библиотеке Европе:
пројекти изградње и реконструкције 11
- Киссин, Самуил Викторович (1885-1916)
види Муни, Самуил Викторович (1885-1916)
- Киш, Данило (1935-1989) (преводилац) 1122
- Клашња, Дана (преводилац) 1207
- Клёсов, Анатолий Алексеевич (1946-) . Откуд
су се појавили Словени и «Индоевропљани»?
Одговор даје ДНК-генеалогичка 225
- Климова, Марусја (1961-) види Климова,
Маруся (1961-)
- Климова, Маруся (1961-) . Тако је некад
говорио Заратустра 692
- Ключарева, Наталья Львовна (1981-) .
Африка; Маринизам 693
- Кљајић, Мирослав (преводилац) 724
- Кљосов, Анатолиј Алексеевич (1946-) види
Клёсов, Анатолий Алексеевич (1946-)
- Кључарева, Наталија Лавовна (1981-) види
Ключарева, Наталья Львовна (1981-)
- Ковалов, Олег Албертович (1950-) види
Ковалов, Олег Альбертович (1950-)
- Ковалов, Олег Альбертович (1950-) . Звезда
над степом 288
- Ковачевић, Јелена (уредник, преводилац) 165
- Ковачевић, Небојша (1966-) (преводилац) 690
- Ковенацки, Владимир Абрамович (1939-
1986) види Ковенацкий, Владимир
Абрамович (1939-1986)
- Ковенацкий, Владимир Абрамович (1939-
1986) . [Ја мрзим речи "ми" звук...]; [Отвори
брате...]; Бездан 694
- Коган, Григориј Михајлович (1901-1979)
види Коган, Григорий Михайлович (1901-
1979)
- Коган, Григорий Михайлович (1901-1979) .
Сећање на Рахмањинова - пијанисту 282
- Кожевин, Дмитриј Фјодорович види
Кожевин, Дмитрий Федорович
- Кожевин, Дмитрий Федорович . Апарат
за гашење пожара са порозним судом за
смештај праха за гашење: анализа, поређење,
примена 236
- Козинцев, Григориј Михајлович (1905-1973)
види Козинцев, Григорий Михайлович (1905-
1973)
- Козинцев, Григорий Михайлович (1905-1973) .
Ексцентризам 620
- Козлов, Анатолиј Јурјевич (1964-) види
Козлов, Анатолий Юрьевич (1964-)
- Козлов, Анатолий Юрьевич (1964-) . Између
две ватре 695

- Козлова, Ана Јурјевна (1981-) види Козлова, Анна Јурјевна (1981-)
- Козлова, Анна Јурјевна (1981-) . Љубав-кучка 696
- Козлова, Анна Јурјевна (1981-) . Људи чисте савести 697
- Козловска, Јулија види Козловская, Јулија
- Козловская, Јулија . Стратегије читања код деце и омладине 21
- Коларић, Владимир (1975-) (преводиалац) 273, 288, 291, 295, 620
- Колер, Рената (1976-) (илустратор) 481
- Колин, Константин Константинович . Проблеми информатичке цивилизације: виртуелизације друштва 3
- Колотилова, К. Н. . Контролно-надзорне функције у систему функција власти: опште карактеристике и особености имплементације 195
- Комарова, Олга (1963-1995) види Комарова, Олга (1963-1995)
- Комарова, Олга (1963-1995) . Херцбрудер 698
- Комбил, Јарослав (1944-) (преводиалац, аутор додатног текста) 636, 1004
- Комков, Олег Александрович (1977-) . [Као вест тежак, ноћне јаве вео...] 699
- Коначев, Михаил Борисович (1951-) . Нове технологије - ново друштво 163
- Кондаков, Игор Вадимович (1947-) види Кондаков, Игор Вадимович (1947-)
- Кондаков, Игор Вадимович (1947-) . Самосвест културе на размеђи миленијума 6
- Кондратјев, Вячеслав Леонидович (1920-1993) . [Стоји пред нама...] 700
- Кондратјев, Сергей Александрович . Анализа кршења прописа противпожарне заштите, повезаних са вршењем радова на сечењу помоћу угаоних брусилица 237
- Кондратјев, Сергей Александрович . Истраживање у области противпожарне заштите од фриксионих искри које настају приликом сечења метала абразивним резним плочама угаоних брусилица 248
- Кондратјев, Вячеслав Леонидович (1920-1993) види Кондратјев, Вячеслав Леонидович (1920-1993)
- Кондратјев, Сергеј Александрович види Кондратјев, Сергей Александрович
- Кондратов, Александар Михајлович (1937-1993) види Кондратов, Александр Михајлович (1937-1993)
- Кондратов, Александр Михајлович (1937-1993) . [Удавили на улици змијурину...] 701
- Кондратович, Татьяна Николаевна (1961-) види Климова, Маруся (1961-)
- Концевич, Иван Михајлович (1893-1965) види Концевич, Иван Михајлович (1893-1965)
- Концевич, Иван Михајлович (1893-1965) . О духовном очинству у православном предању 134
- Кончаревић, Ксенија (1965-) (преводиалац) 98, 108, 109, 112, 113, 114, 116, 121, 133, 134
- Копитов, Олег Николајевич (1963-) види Копытов, Олег Николаевич (1963-)
- Копытов, Олег Николаевич (1963-) . Потражите жену или о женској прози уопште 702
- Корман, Владимир Михајлович (1932-) види Корман, Владимир Михајлович (1932-)
- Корман, Владимир Михајлович (1932-) . Споменици; [Надежди Бурановој...] 703
- Корнилов, Владимир Николаевич (1928-2002) . Штитна жлезда 704
- Корнилов, Владимир Николајевич (1928-2002) види Корнилов, Владимир Николаевич (1928-2002)
- Корнилов, Јуриј Емануилович (1927-) види Корнилов, Јуриј Емануилович (1927-)
- Корнилов, Јуриј Емануилович (1927-) . Како је погинуо гроф Вронски 705
- Корњача, Василије (преводиалац) 50
- Королев, Анатолий Василевич (1946-) . Филозофов пас 706
- Корољов, Анатолиј Васиљевич (1946-) види Королев, Анатолий Василевич (1946-)
- Короткова, Елена Владимировна . Историја руских библиотека у Југославији 16
- Короткова, Јелена Владимировна види Короткова, Елена Владимировна
- Корухов, Јуриј Георгијевич (1928-) види Корухов, Јуриј Георгијевич (1928-)
- Корухов, Јуриј Георгијевич (1928-) . Појам "предмет вештачења" и његово практично значење 188
- Корухов, Јуриј Георгијевич (1928-) . Савремено стање развоја недржавне судске експертизе у Руској Федерацији 183
- Косановић, Богдан (1943-) (преводиалац) 1162
- Косенко, Д. С. . Процена фактора ризика од пожара у објектима са грађевинским материјалима од дрвета 238
- Костадиновић, Тијана (фотограф) 162
- Костић, Зоран (1948-) (преводиалац) 749, 750, 1102
- Костић, Зоран (1948-) (преводиалац, аутор додатног текста) 932
- Костић, Јасна (преводиалац) 184
- Костић, Слободан (1952-2012) (преводиалац) 70, 88, 118, 264, 613
- Костјуков, Леонид Владимирович (1959-) види

- Костюков, Леонид Владимирович (1959-)
- Костомаров, Николај Иванович (1817-1885) види Костомаров, Николай Иванович (1817-1885)
- Костомаров, Николай Иванович (1817-1885). Четрдесет година 707
- Костюков, Леонид Владимирович (1959-). Ујка с псетанцетом 708
- Кофанов, Леонид Лавович (1960-) види Кофанов, Леонид Львович (1960-)
- Кофанов, Леонид Львович (1960-). О значају римског права за савремену Русију 182
- Коцић, Злата (1950-) (преводилица) 332, 467, 546, 704, 716, 818, 875, 934, 935, 989, 990, 1048, 1050, 1070, 1071, 1087, 1139, 1141, 1157
- Краевский, Володар Викторович (1926-2010). Nauke o obrazovanju i nauka o obrazovanju (metodološki problemi savremene pedagogije) 203
- Краевский, Володар Викторович (1926-2010). Naučno istraživanje u pedagogiji i savremenost 204
- Крајевски, Володар Викторович (1926-2010) види Краевский, Володар Викторович (1926-2010)
- Крајчик, Јосиф види Крайчик, Йосиф
- Крайчик, Йосиф. Сеанса у паклу 709
- Крапивина, Ксенија (1981-) види Крапивина, Ксения (1981-)
- Крапивина, Ксения (1981-). Istorija se ramti...; Moj seks 710
- Краснухина, Елена Константиновна. Завист ће спасити свет? 43
- Краснухина, Елена Константиновна види Краснухина, Елена Константиновна
- Красовицки, Станислав Јаковљевич (1935-) види Красовицкий, Станислав Яковлевич (1935-)
- Красовицкий, Станислав Яковлевич (1935-). Песме 711, 712
- Красовицкий, Станислав Яковлевич (1935-). Целатова љубавница 713
- Кржижановски, Сигизмунд Доминикович (1887-1950) види Кржижановский, Сигизмунд Доминикович (1887-1950)
- Кржижановский, Сигизмунд Доминикович (1887-1950). Бајка о пророку 714
- Крыжицкий, Георгий Константинович (1895-1975). Ексцентризам 620
- Кривулин, Виктор Борисович (1944-2001). Клавирска техника 715
- Кривулин, Виктор Борисович (1944-2001). Кроз призму бола и ужаса 716
- Кривулин, Виктор Борисович (1944-2001) види Кривулин, Виктор Борисович (1944-2001)
- Крижицки, Георгиј Константинович (1895-1975) види Крыжицкий, Георгий Константинович (1895-1975)
- Крилов, Иван Андрејевич (1769-1844) види Крылов, Иван Андреевич (1769-1844)
- Крылов, Иван Андреевич (1769-1844). Свиња под храстом 717
- Кропивнишки, Јевгениј Леонидович (1893-1979) види Кропивницкий, Евгений Леонидович (1893-1979)
- Кропивницкий, Евгений Леонидович (1893-1979). Две песме 718
- Кропивницкий, Евгений Леонидович (1893-1979). [Овде је сахрањен...]; Савет младим песницима 719
- Кропивницкий, Евгений Леонидович (1893-1979). Песме 720, 721
- Кротов, Виктор Гаврилович (1946-). Књига за писце 722
- Крстуловић, Марија (1982-) (преводилица) 883
- Круглов, Е. Ј. Утицај рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара 245
- Крусанов, Павел Васильевич (1961-). Drugi vetar 723
- Крусанов, Павел Васильевич (1961-). О природи склада 724
- Крусанов, Павел Васильевич (1961-) види Крусанов, Павел Васильевич (1961-)
- Крутиер, Борис Јузефович (1940-). Из руске сатире 662
- Крутијер, Борис Јузефович (1940-) види Крутиер, Борис Юзефович (1940-)
- Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968). Побједа над сунцем 725
- Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968) види Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968)
- Крушельницкая, Екатерина Владимировна. Електронски каталог рукописних књига 31
- Крушельница, Јекатерина Владимировна види Крушельницкая, Екатерина Владимировна
- Кубурић, Ђорђе (1958-). Metafizika rušenja i fizika gradnje 290
- Кудрја, Дмитриј (1955-) види Кудря, Дмитрий (1955-)
- Кудря, Дмитрий (1955-). [Песме] 726
- Кузьменко, Николай Егорович (1944-). О модернизацији образовања у Русији 214
- Кузьмин, Дмитрий Владимирович (1968-). На први поглед 727
- Кузьмин, Дмитрий Владимирович (1968-). Posle konceptualizma 728
- Кузьмин, Дмитрий Владимирович (1968-). Стање "неодређености" 729

- Кузьмина-Караваева, Елизавета Јурьевна (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Јурьевна (1891-1945)
- Кузмановић, Лепота (преводиалац) 799
- Кузменко, Николај Јегорович (1944-) види Кузьменко, Николай Егорович (1944-)
- Кузмин, Дмитриј Владимирович (1968-) види Кузьмин, Дмитрий Владимирович (1968-)
- Кузьмина-Каравајева, Јелисавета Јурјевна (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Јурьевна (1891-1945)
- Кузнецов, Игор Робертович (1959-) . Човек по имену Милорад 1197
- Кузнецов, Игор Робертович (1959-) види Кузнецов, Игор Робертович (1959-)
- Куљешов, Лев Владимирович (1899-1970) . Ефекат Куљешова 289
- Куљанин, Бранимир (1953-) (преводиалац) 151
- Куљешов, Лав Владимирович (1899-1970) види Куљешов, Лев Владимирович (1899-1970)
- Кунина, Ираида Ефимовна (1900-2002) види Александер, Ирина (1900-2002)
- Кунина, Ирина (1900-2002) види Александер, Ирина (1900-2002)
- Купријанов, Вјачеслав Глебович (1939-) види Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-)
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Вјачеслав Купријанов: двадесет песама 730
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Две песме 731
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Дрво на земљи 732
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Извештај о извршеном прогресу 733
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Лењин, Бжежински, Кристева 171
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Надам се бољем 734
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . О користи читања 735
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Ода времену 736
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Отвориће се 737
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Pozivnica 738
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Сензација века 739
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . Три песме Вјачеслава Купријанова 740
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . У једном бившем свијету 741
- Куприянов, Вячеслав Глебович (1939-) . [Човек не плете паучину ...] 742
- Курков, Андреј Јурјевич (1961-) види Курков, Андрей Юрьевич (1961-)
- Курков, Андрей Юрьевич (1961-) . Kompromis između umetnosti i tržišta 743
- Курков, Андрій Юрійович (1961-) види Курков, Андрей Юрьевич (1961-)
- Кучерска, Маја Александровна (1970-) види Кучерская, Майя Александровна (1970-)
- Кучерская, Майя Александровна (1970-) . Savremeni paterik 744
- Кушнер, Александар Семјонович (1936-) види Кушнер, Александр Семенович (1936-)
- Кушнер, Александр Семенович (1936-) . [Кружећи собама]; [Обујмиће ме тишина]; Ноћна музика 745
- Кушнер, Александр Семенович (1936-) . [Може ли се после Пастернака ...] 746
- Кушнер, Александр Семенович (1936-) . Песме 747
- Лаврек, Андрија (1964-) види Лаврик, Андриј (1964-)
- Лаврик, Андриј (1964-) (аутор) 852
- Лаврик, Андриј (1964-) (преводиалац) 508, 540, 554, 575, 645, 646, 647, 648, 649, 707, 848, 849, 850, 853, 894, 927, 1011, 1221
- Лаврик, Андриј (1964-) (преводиалац, аутор додатног текста) 326
- Лаврик, Андрій (1964-) види Лаврик, Андриј (1964-)
- Лазаревић, Вера (преводиалац) 83
- Лазић, Радослав (1939-) . Savremeni lutkarski teatar u Rusiji 303
- Лазић, Родољуб (преводиалац) 110, 129, 130, 140, 142
- Лазић-Соловјова, Наталија (преводиалац) 227
- Ламански, Владимир Иванович (1833-1914) види Ламанский, Владимир Иванович (1833-1914)
- Ламанский, Владимир Иванович (1833-1914) . Србија и јужнословенске провинције Аустрије 748
- Ландау, Марк Александрович (1886-1957) види Алданов, Марк Александрович (1886-1957)
- Ларин, Михаил Васильевич (1947-) . О искуству примене стандарда ISO 15489 "Управљање документима" у Руској Федерацији 1209
- Ларин, Михаил Васильевич (1947-) . Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику: основне етапе развика и правци развоја 1210
- Ларин, Михаил Васильевич (1947-) види Ларин, Михаил Васильевич (1947-)
- Латинин, Валерий Анатольевич (1953-) . На планини Бјеласици; Травка са неба; Хоћу на југ 749

- Латинин, Валерий Анатольевич (1953-) . Огњени ангел 750
- Латинин, Валерий Анатольевич (1953-) види Латинин, Валерий Анатольевич (1953-)
- Латифић, Амра (1980-) (преводилац) 311, 1177
- Лебедев, А. Ј. . Утицај рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара 245
- Лебедев, Георгиј Александрович (1944-) види Лебедев, Георгиј Александрович (1944-)
- Лебедев, Георгиј Александрович (1944-) . Примена лакмана 751
- Лебедев, Сергеј Дмитријевич (1970-) види Лебедев, Сергей Дмитриевич (1970-)
- Лебедев, Сергей Дмитриевич (1970-) . Metodološki aspekti sociološke interpretacije fenomena religioznosti 159
- Лебедев, Сергей Дмитриевич (1970-) . Religijski procesi kao uzajamno međukulturno delovanje: konture sociološkog diskursa 160
- Левенталь, Вадим Андреевич (1981-) . Проналажење сижеа 752
- Левенталь, Вадим Андреевич (1981-) види Левенталь, Вадим Андреевич (1981-)
- Леви, Татьяна Самуиловна . Културно-историјска условљеност појаве предметне области "телесност" 44
- Леви, Татјана Самуиловна види Леви, Татьяна Самуиловна
- Ленцек, Лена (преводилац) 888
- Леонов, Валериј Павлович види Леонов, Валерий Павлович
- Леонов, Валерий Павлович . Библиографска трансформација знања 2
- Леонтъев, Константин Николаевич (1831-1891) . Дете душе 753
- Леонтъев, Константин Николаевич (1831-1891) . Јадац 754
- Леонтъев, Константин Николаевич (1831-1891) . Одисеј Полихронијадес 755
- Леонтъев, Константин Николаевич (1831-1891) . Паликар Костакис 756
- Леонтјев, Константин Николајевич (1831-1891) види Леонтъев, Константин Николаевич (1831-1891)
- Лермонтов, Михаил Юрьевич (1814-1841) . Излазим сам на пут 757
- Лермонтов, Михаил Юрьевич (1814-1841) . Једро 758
- Лесков, Д. В. . Шта је истина? 759
- Летов, Егор (1964-2008) . [Рођен сам из ...]; [И био сам ...] 760
- Летов, Игор Фјодорович (1964-2008) види Летов, Егор (1964-2008)
- Летов, Игорь Федорович (1964-2008) види Летов, Егор (1964-2008)
- Летов, Егор (1964-2008) види Летов, Егор (1964-2008)
- Львова, Надежда Григорьевна (1891-1913) . [Хтела бих да...]; [Ја у покорно...] 761
- Львовин, Григорий Львович . Ретроспективна национална библиографија: руски модел развоја 7
- Ливанова, Тамара Николаевна (1909-1986) . Музика пре Глинке 283
- Ливанова, Тамара Николајевна (1909-1986) види Ливанова, Тамара Николаевна (1909-1986)
- Лимонов, Едуард Венијаминович (1943-) види Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-)
- Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-) . Нисмо пуцали у њега 762
- Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-) . On the Wild Side 763
- Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-) . Песме 764
- Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-) . Rusko 765
- Лимонов, Эдуард Вениаминович (1943-) . Stranger in the Night 766
- Липневич, Валерий (1947-) . "Кад већ не постоји тамница ми ближа..." 767
- Липневич, Валериј (1947-) види Липневич, Валерий (1947-)
- Липовецки, Марк Наумович (1964-) види Липовецкий, Марк Наумович (1964-)
- Липовецкий, Марк Наумович (1964-) . Мећава у ретробудућности: Сорокин о модернизацији 768
- Липскеров, Михаил Федорович (1939-) . Из руске сатире 662
- Липскеров, Михаил Фјодорович (1939-) види Липскеров, Михаил Федорович (1939-)
- Литвак, Света (1959-) види Литвак, Светлана Анатольевна (1959-)
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) . [И шибали су их и у бездан врзали...] 769
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) . Купи ми рухо јужњачко... 770
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) . [Купи ми рухо јужњачко...] 771
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) . Љубав у процепу 772
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) . [Не пећу obići ја више Tarusu...] 773
- Литвак, Светлана Анатольевна (1959-) види Литвак, Светлана Анатольевна (1959-)
- Литвакова, Јудит Марковна (1911-2001) види Радволина, Ида (1911-2001)
- Литвакова, Юдифь Марковна (1911-2001) види Радволина, Ида (1911-2001)
- Литвиненко, Ярослав Владимирович (1975-)

- види Литвиненко, Ярослав Владимирович (1975-)
- Литвиненко, Ярослав Владимирович (1975-) . Жичара у Јалти 774
- Лишаев, Сергей Александрович (1963-) . Дистанцирање и ангажовање 775
- Лишаев, Сергей Александрович (1963-) . На маргинама фотографије “да се памти” 278
- Лишаев, Сергей Александрович (1963-) . Тело и признање 776
- Лишајев, Сергеј Александрович (1963-) види Лишаев, Сергей Александрович (1963-)
- Лобичев, Александар види Лобичев, Александр
- Лобичев, Александр . Књижевно удружење “Сиви коњ” 29
- Ловчиков, Владимир Александрович . Коришћење течне хроматографије високих перформанси у идентификацији нафтних загађења 219
- Логинов, Александар (преводиалац) 121
- Ломенова, Даниела (преводиалац) 14
- Лосев, Алексеј Фјодорович (1893-1988) види Лосев, Алексей Федорович (1893-1988)
- Лосев, Алексей Федорович (1893-1988) . Филиокве [Filioque] као основа латинског платонизма [аристотелизма] 86
- Лосев, Лав Владимирович (1937-2009) види Лосев, Лев Владимирович (1937-2009)
- Лосев, Лев Владимирович (1937-2009) . “Беспосличари се пентрају на Парнас” 777
- Лосев, Лев Владимирович (1937-2009) . Игра ријечи с мрљом свјетла; Најмлађа школа I 778
- Лосев, Лев Владимирович (1937-2009) . Не суди се сваки дан песнику 779
- Лосев, Лев Владимирович (1937-2009) . Па, ако ти је занимљиво... 780
- Лосев, Лев Владимирович (1937-2009) . Ти ни не знаш да су ти опростили... 781
- Лотман, Јуриј Михајлович (1922-1993) види Лотман, Юрий Михайлович (1922-1993)
- Лотман, Юрий Михайлович (1922-1993) . Култура и експлозија 309
- Лохвицка, Надежда Александровна (1872-1952) види Тэффи, Надежда Александровна (1872-1952)
- Лохвицкая, Надежда Александровна (1872-1952) види Тэффи, Надежда Александровна (1872-1952)
- Лубурић, Ана (преводиалац) 167
- Лукач, Јуриј (1958-) види Лукач, Юрий (1958-)
- Лукач, Юрий (1958-) . Повратак са Итаке 782
- Лукин, Евгений Валентинович (1956-) . Очитавање времена 783
- Лукин, Јевгеније Валентинович (1956-) види Лукин, Евгений Валентинович (1956-)
- Лукић, Галина (преводиалац) 803, 966
- Лукић, Наташа (преводиалац) 677, 708
- Лукић-Маринковић, Мирјана (преводиалац) 254, 743
- Лукшић, Ирена (1953-) (преводиалац) 356, 383, 405, 416, 440, 579, 611, 621, 763, 778, 823, 913, 943, 1046, 1200
- Лукшић, Ирена (1953-) (преводиалац, уредник) 381, 404, 567, 587, 884
- Лунин, Валерий Васильевич (1940-) . О модернизацији образовања у Русији 214
- Луњин, Валериј Васиљевич (1940-) види Лунин, Валерий Васильевич (1940-)
- Љвова, Надежда Григорјевна (1891-1913) види Љвова, Надежда Григорьевна (1891-1913)
- Љермонтов, Михаил Јурјевич (1814-1841) види Лермонтов, Михаил Юрьевич (1814-1841)
- Љесков, Д. В. види Лесков, Д. В.
- Љовин, Григориј Љвович види Љовин, Григорий Львович
- Љубичић, Марија (илустратор) 722
- Мајаковски, Владимир Владимирович (1893-1930) види Маяковский, Владимир Владимирович (1893-1930)
- Мајендорф, Јован (1926-1992) види Мейендорф, Иоанн (1926-1992)
- Мајендорф, Јован Теофилович (1926-1992) види Мейендорф, Иоанн (1926-1992)
- Мајендорф, Џон (1926-1992) види Мейендорф, Иоанн (1926-1992)
- Мајка Марија (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Юрьевна (1891-1945)
- Макаров-Кротков, Александар (1959-) види Макаров-Кротков, Александр (1959-)
- Макаров-Кротков, Александр (1959-) . Даље - свуда 784
- Макаров-Кротков, Александр (1959-) . Како шуште речи 785
- Макаров-Кротков, Александр (1959-) . Није једноставно 786
- Макеева, Лолита Брониславовна (1959-) . Језик и реалност 310
- Макеева, Лолита Брониславовна (1959-) види Макеева, Лолита Брониславовна (1959-)
- Максимович, Иоанн Борисович (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Максимович, Јован (1896-1966) види Иоанн Шанхайский, свети (1896-1966)
- Макушински, Алексеј Анатољевич (1960-) види Макушинский, Алексей Анатольевич (1960-)

- Макушинский, Алексей Анатольевич (1960-) . Берлинска 787
- Макушинский, Алексей Анатольевич (1960-) . Минхенски дневник 788
- Макушинский, Алексей Анатольевич (1960-) . Песме 789
- Малевич, Казимир Северинович (1879-1935). Стихови 790
- Малевич, Казимир Северинович (1879-1935). Traktati sa razlomcima 270
- Маловић, Драгутин (преводиалац) 630
- Маљевич, Казимир Северинович (1879-1935) види Малевич, Казимир Северинович (1879-1935)
- Мамлеев, Юрий Витальевич (1931-) . Валута 791
- Мамлеев, Юрий Витальевич (1931-) . Вечерња размишљања 792
- Мамлеев, Юрий Витальевич (1931-) . Две приче и Песма из гроба која је трећа прича 793
- Мамлеев, Юрий Витальевич (1931-) . Замишљени килер 794
- Мамлејев, Јуриј Виталејевич (1931-) види Мамлеев, Юрий Витальевич (1931-)
- Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938). А. Блок 795
- Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938). Voronješke sveske 796
- Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938). Из "Вороњешких свезака" 797
- Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938). Испад 798
- Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938) . Фудбал 799
- Мандељштам, Осип Емиљејевич (1891-1938) види Мандельштам, Осип Эмильевич (1891-1938)
- Марьяновский, Виктор Александрович (1917-?) . Мишкине, жив-здрав нам био! 801
- Маријана, Соломко (1984-) види Соломко, Марианна (1984-)
- Маринковић, Мирјана Лукић- види Лукић-Маринковић, Мирјана
- Маринковић, Олга (преводиалац) 564
- Марић, Илија (1953-) (преводиалац) 68, 125, 549
- Марјановски, Виктор Александрович (1917-?) види Марьяновский, Виктор Александрович (1917-?)
- Марковић, Глигорије (преводиалац) 74
- Марковић, Дејан (преводиалац) 117
- Мартинов, Вячеслав Фјодорович види Мартынов, Вячеслав Федорович
- Мартынов, Вячеслав Федорович . Испитивање фракција метана и нафтена нафтних контаминаната у експертске сврхе 220
- Марченко, Михаил Анатольевич . Прелаз са лиценцирања на саморегулацију у области противпожарне безбедности 239
- Марченко, Михаил Анатольевич види Марченко, Михаил Анатольевич
- Маслов, Роман Владимирович . Проблем телесности у руској философској традицији 45
- Матвеев, Иван (1981-) . Ахил и корњача 802
- Матвеев, Михаил Юрьевич . Моћ стереотипа или разноликост приступа? 323
- Матвејев, Иван (1981-) види Матвеев, Иван (1981-)
- Матвејев, Михаил Јурјејевич види Матвеев, Михаил Юрьевич
- Мать Мария, 1891-1945 види Пиленко, Елизавета Юрьевна (1891-1945)
- Матић, Дејан (1979-) (преводиалац) 1076
- Матић, Олга (1940-) види Матич, Ольга (1940-)
- Матицин, Михаил Алексеевич (1959-) . Основни показатељи некавалитетног обављања судског вештачења 187
- Матицин, Михаил Алексеевич (1959-) види Матицин, Михаил Алексеевич (1959-)
- Матич, Ольга (1940-) . Случај Александра Блока 803
- Матјушин, Роман (1954-) види Матюшин, Роман (1954-)
- Матлина, Слава Григорьевна (1944-) . Појмовни апарат савременог библиотекарства 17
- Матлина, Слава Григорьевна (1944-) види Матлина, Слава Григорьевна (1944-)
- Матюшин, Роман (1954-) . Косово - понижење или слава 93
- Матюшин, Роман (1954-) . Покајнице 135
- Мациевский, Игорь (1941-) . Извођачка природа и уметнички текст у етничкој музици 284
- Мацијејевски, Игор (1941-) види Мациевский, Игорь (1941-)
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) види Машинская, Ирина Викторовна (1958-)
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . [Гле непоменика гле самотњака...] 804
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . Дажд 805
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . [Небо, Ваша екселенцијо...] 806
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . О скромности 807
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . Олег. 2011 808
- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . Појас за истрајавање, у смирају 809

- Машинская, Ирина Викторовна (1958-) . [У пола седам пашће вечна тама...] 810
- Маяковский, Владимир Владимирович (1893-1930) . Умро је Алексадар Блок 811
- Медведев, Кирил Феликсович (1975-) види Медведев, Кирилл Феликсович (1975-)
- Медведев, Кирилл Феликсович (1975-) . Култура; Луфтбалон и отварач за конзерве 812
- Меденица, Владимир (1953-) (преводиалац) 75
- Meendorff, John (1926-1992) види Мейендорф, Иоанн (1926-1992)
- Мейендорф, Иоанн (1926-1992) . О литургијској перцепцији простора и времена 123
- Мейендорф, Иоанн (1926-1992) . О променљивости и непроменљивости православног богослужења 124
- Мейендорф, Иоанн Теофилович (1926-1992) види Мейендорф, Иоанн (1926-1992)
- Мелетински, Јелеазар Мојсејевич (1918-2005) види Мелетинский, Елеазар Моисеевич (1918-2005)
- Мелетинский, Елеазар Моисеевич (1918-2005) . О књижевним архетиповима 313
- Мелетинский, Елеазар Моисеевич (1918-2005) . Увод у историјску поетику епа и романа 317
- Мењ, Александр Владимирович (1935-1990) . Два схватања хришћанства у словесности и философској мисли 75
- Мењ, Алексадар Владимирович (1935-1990) види Мењ, Александр Владимирович (1935-1990)
- Метс, Арво Антонович (1937-1997) . Лепота једноставности 813
- Мец, Арво Антонович (1937-1997) види Метс, Арво Антонович (1937-1997)
- Мечанин, Радмила (1953-) (преводиалац) 40, 47, 48, 55, 59, 67, 69, 80, 312, 313, 315, 317, 321, 330, 393, 394, 459, 461, 462, 512, 513, 536, 570, 588, 591, 592, 593, 594, 675, 696, 697, 762, 766, 915, 916, 917, 918, 919, 921, 922, 924, 926, 975, 977, 997, 1014, 1021, 1022, 1023, 1091, 1125, 1126, 1167, 1169, 1170, 1171, 1173, 1175, 1176, 1178, 1195
- Мешчерјаков, Сергеј Николајевич (1954-) види Мещеряков, Сергей Николаевич (1954-)
- Мещеряков, Сергей Николаевич (1954-) . Рецепција стваралаштва Милорада Павића у Русији 1198
- Мизгулин, Дмитриј Александрович (1961-) види Мизгулин, Дмитрий Александрович (1961-)
- Мизгулин, Дмитрий Александрович (1961-) . Избори 814
- Мизгулин, Дмитрий Александрович (1961-) . Песме 815
- Мијовић, Тања (преводиалац) 34
- Милачић, Марина (преводиалац) 89
- Миленић, Жарко (1961-) (преводиалац) 360, 615, 741, 976
- Миленковић, Зорица (преводиалац) 681
- Милер, Алексеј Иљич (1959-) види Миллер, Алексей Иљич (1959-)
- Милинчић, Љубинка (1952-) (преводиалац) 455
- Милисављевић, Владимир (преводиалац) 304
- Милићевић, Огњенка (преводиалац) 1183
- Миллер, Алексей Иљич (1959-) . Istorija imperije i politika sećanja 1218
- Милович-Шералијева, Јулија (1982-) . Балканске белешке 816
- Милович-Шералијева, Јулија (1982-) види Милович-Шералијева, Јулија (1982-)
- Милојевић, Милош (преводиалац) 859, 1015
- Милојевић, Мирко (преводиалац) 1062
- Милошевић, Дијана . Biomehanika - temelj pozorišne prakse 298
- Милошевић, Зоран (1959-) (преводиалац) 30, 126, 154, 156, 174
- Милчановић-Јовановић, Марица (преводиалац) 35, 57, 60, 161, 169, 173, 279, 1211, 1219
- Миљковић, Бранко (1934-1961) (преводиалац) 408, 414
- Миљковић, Ирина (преводиалац) 163
- Миљковић, Никола (фотограф) 81
- Миљковић-Катић, Југославка (преводиалац) 478
- Минкин, Денис Јурјевич види Минкин, Денис Јурјевич
- Минкин, Денис Јурјевич . Примена кластер анализе у циљу повећања ефикасности обуке персонала државне противпожарне службе приликом гашења пожара 240
- Минц, Зара Григорјевна (1927-1990) . "Догођено" и његов смисао у Песмама о Дивној Дами А. Блока 817
- Минц, Зара Григорјевна (1927-1990) види Минц, Зара Григорјевна (1927-1990)
- Миочиновић, Мирјана (1935-) (уредник, преводиалац) 595, 854
- Мирјасов, Е. Ј. види Мирјасов, Е. Ј.
- Мирковић, Милосав (1932-2013) (преводиалац) 1020
- Миронъчев, Алексеј Владимирович . Комплетно осигурање заштите од пожара хелидрома на зградама 252
- Миронов, Алексадар Николајевич (1948-2010) види Миронов, Александр Николаевич (1948-2010)
- Миронов, Александр Николаевич (1948-2010) . Метафизичке радости 818
- Мирончев, Алексеј Владимирович види

- Мироньчев, Алексей Владимирович
- Мирясов, Е.Ю. . Процена ризика од настајања ванредних ситуација на основу вероватноће њиховог манифестовања 194
- Мисливченко, А. . Бунтовни апостол слободе 38
- Митић, Весна (преводилац) 397, 560, 802, 929
- Митрофанова, Анастасија Владимировна (1973-) види Митрофанова, Анастасија Владимировна (1973-)
- Митрофанова, Анастасија Владимировна (1973-) . Интеграција православног света 172
- Митрофанова, Лидија Александровна види Митрофанова, Лидија Александровна
- Митрофанова, Лидија Александровна . Проблем социјално-еколошких аспеката електромагнетне безбедности објеката хидросфере 221
- Михаиловић, Дејан (1951-) (преводилац) 351, 353, 355, 590, 596
- Михаиловић, Дејан (1951-) (преводилац, аутор додатног текста) 352
- Михајлов, Андреј види Михайлов, Андрей
- Михајлов, Игор Михајлович види Михайлов, Игорь Михайлович
- Михајловић, Дејан (преводилац) 1106
- Михајловна, Марина види Михайловна, Марина
- Михайлов, Андрей . Teritorija Salvadora Dalija 271
- Михайлов, Игорь Михайлович . Женити се или не? 819
- Михайловна, Марина . Попадија (матушка) Валентина 104
- Михалков, Никита Сергеевич (1945-) . Metafizika rušenja i fizika gradnje 290
- Михалков, Никита Сергеевич (1945-) види Михалков, Никита Сергеевич (1945-)
- Михалков, Сергеј Владимирович (1913-2009) види Михалков, Сергей Владимирович (1913-2009)
- Михалков, Сергей Владимирович (1913-2009) . Зечији живот; Знање је сила 820
- Михалков, Сергей Владимирович (1913-2009) . Лист хартије; Бирократа и смрт; Једна рима 821
- Михалков, Сергей Владимирович (1913-2009) . Новогодишња честитка 822
- Михалченко, А. Г. . Претња техногеног трицијума: глобални аспект и технологије имобилизације 224
- Мишић, Марјан (фотограф) 44, 45
- Мнацаканова, Елисавета Аркадјевна (1922-) . Прича о дјетињству над морем 823
- Мнацаканова, Јелисавета Аркадјевна (1922-) види Мнацаканова, Елисавета Аркадјевна (1922-)
- Мокроусов, Алексеј Борисович (1965-) види Мокроусов, Алексей Борисович (1965-)
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Архиви и змајеви 291
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Време биографија 318
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Између благајне и вечности 302
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Како је текло откривање Антарктика 272
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Класик и патина 273
- Мокроусов, Алексей Борисович (1965-) . Левитан, борба за наслеђе 274
- Монич, Јуриј Викторович види Монич, Юрий Викторович
- Монич, Юрий Викторович . Спор око етологије човека 824
- Морозов, Александар Григорјевич (1944-) види Морозов, Александр Григорьевич (1944-)
- Морозов, Александр Григорьевич (1944-) . Туђа писма 825
- Морској, А. А. види Морской, А. А.
- Морской, А. А. . Содомски грех 827
- Моторыгин, Юрий Дмитриевич . Анализа закључака пожарно-техничког вештачења стохастичким методама 190
- Моторыгин, Юрий Дмитриевич . Прогнозирање последица ванредних ситуација помоћу стохастичких модела 249
- Моторыгин, Юрий Дмитриевич . Процена фактора ризика од пожара у објектима са грађевинским материјалима од дрвета 238
- Моторигин, Јуриј Дмитријевич види Моторыгин, Юрий Дмитриевич
- Мрђеновић, Душица (преводилац) 441
- Муни, Самуил Викторович (1885-1916) . Двојнику; Пролеће; [Ми чеда смо...] 828
- Муратов, Павел Павлович (1881-1950) . Откриће руске иконе 275
- Мутавцић, Драгослав (преводилац) 705
- Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977) . Бахман 829
- Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977) . Pisma Veri 830
- Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977) . Рана сећања 831
- Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977) . Случајност 832
- Најман, Анатолиј Хенрикович (1936-) види Найман, Анатолий Генрихович (1936-)
- Најмушин, Јевгениј Викторович види Наймушин, Евгений Викторович
- Найман, Анатолий Генрихович (1936-) . Приче о Ани Ахматовој 833

- Наймушин, Евгений Викторович . Проучавање материјала на бази гипса у циљу пожарно-техничке анализе помоћу методе симултане термичке анализе 241
- Наймушин, Евгений Викторович . Студија о цементном камену у циљу пожарно-техничке експертизе помоћу методе симултане термичке анализе 258
- Настин, Павел Јурјевич (1972-) види Настин, Павел Јурјевич (1972-)
- Настин, Павел Јурјевич (1972-) . Slatko grožđe bez koštica; U ustima je kao u Danskom kraljevstvu vrlo sramno 834
- Наумов, Александар Е. види Наумов, Александр Е.
- Наумов, Александр Е. . Библијска поезија и литургијска поезија 118
- Наумов, Николај Николајевич (20-21в) види Наумов, Николай Николаевич (20-21в)
- Наумов, Николай Николаевич (20-21в) . Savremeni lutkarski teatar u Rusiji 303
- Невзглядова, Елена Всеволодовна (1939-) . Поезија из Русије 835
- Невзглядова, Елена Всеволодовна (1939-) види Невзглядова, Елена Всеволодовна (1939-)
- Недель, Аркадий (1969-) . "Терминатор 3" 292
- Недель, Аркадиј (1969-) види Недель, Аркадий (1969-)
- Некрасов, Всеволод Николаевич (1934-2009) . Живим и гледам 836
- Некрасов, Всеволод Николаевич (1934-2009) . Лето 837
- Ненезић, Наталија (преводилац, уредник) 879
- Неретина, Светлана Сергеевна (1941-) . Берђајев и Флоренски: о смислу историјског 39
- Несторов, Љубица (1930-) (преводилац) 359, 362, 368, 458, 472, 542, 559, 687, 843, 846, 885, 896, 908, 942, 988, 1034, 1057, 1058, 1078, 1146
- Несторовић-Петровски, Славица (1948-) (преводилац) 1061
- Несторовић-Петровски, Славица (1948-) (преводилац, уредник) 909, 910
- Нечипоренко, Јуриј Дмитријевич (1956-) види Нечипоренко, Юрий Дмитриевич (1956-)
- Нечипоренко, Юрий Дмитриевич (1956-) . Буубаашваабее 838
- Нечипоренко, Юрий Дмитриевич (1956-) . На Београд! 839
- Нечипоренко, Юрий Дмитриевич (1956-) . Слобода и ограничење покрета у модерном балету 306
- Нечипуренко, Юрий Дмитриевич (1956-) види Нечипоренко, Юрий Дмитриевич (1956-)
- Нечитајло, Дмитриј Василјевич (1940-) види Нечитајло, Дмитрий Василјевич (1940-)
- Нечитајло, Дмитрий Василјевич (1940-) . Патријах Павле српски 840
- Нешовић, Радојица (1960-) (преводилац) 439, 629
- Нешовић, Радојица (1960-) (преводилац, аутор додатног текста) 409
- Нешчерет, Марина Јурјевна види Нешчерет, Марина Јурјевна
- Нешчерет, Марина Јурјевна . Виртуелни информациони сервис Руске државне библиотеке: први резултати рада 18
- Ник, А. (1945-) . [Десет цркнутих мува на прозору...] 841
- Никандров, Николај Дмитријевич (1936-) види Никандров, Николай Дмитриевич (1936-)
- Никандров, Николай Дмитриевич (1936-) . Vaspitanje i socijalizacija u savremenoj Rusiji: rizici i perspektive 207
- Никитин, Валентин Арсентјевич (1947-) . Стваралаштво Л. Н. Толстоја: извори и утицаји 842
- Никитин, Валентин Арсентјевич (1947-) види Никитин, Валентин Арсентјевич (1947-)
- Никитин, Н. А. . Утицај наизменичног фреквентно модулисаног потенцијала (ПЧМП) на процесу образовања састава воде и пенила за гашење пожара 242
- Николаева, Олеся Александровна (1955-) . Поводом смрти оца; Божићне песме 843
- Николаева, Олеся Александровна (1955-) . Православље и стваралаштво 136
- Николајева, Олесја Александровна (1955-) види Николаева, Олеся Александровна (1955-)
- Николић, Бранислав (преводилац) 42
- Николић, Дејана (1965-) (преводилац) 676, 827, 1086
- Николић, Душан (преводилац) 182
- Николић, Јасмина (1961-) (преводилац) 199
- Николић, Милица (1925-) (преводилац) 798
- Николић-Бобић, Неда (преводилац) 425, 426, 428, 431, 434, 435, 436, 437, 777, 779, 780, 781, 1066, 1088, 1089, 1090, 1093, 1094, 1095, 1096, 1142, 1144, 1145
- Николић-Бобић, Неда (преводилац, аутор додатног текста) 1143
- Никулин, Александар Михајлович (1962-) види Никулин, Александр Михайлович (1962-)
- Никулин, Александр Михайлович (1962-) . Билимовић као аграрник 176
- Никчевић, Весна (преводилац) 1213
- Нишавић, Рале (1946-) (преводилац) 627
- Нонин, Гордана Драганић- (1963-) види Драганић-Нонин, Гордана (1963-)
- Носенков, Александар Алексејевич види Носенков, Александр Алексејевич
- Носенков, Александр Алексејевич . О проблему обезбеђивања ефикасности експлоатације ва-

- трогасних црева код ватрогасних возила у савременим условима 235
- Носов, Сергеј Анатољевич (1957-) види Носов, Сергей Анатољевич (1957-)
 - Носов, Сергей Анатољевич (1957-) . Ад акта 844
 - Носов, Сергей Анатољевич (1957-) . Džon Lenon, отас 845
 - Њекрасов, Всеволод Николајевич (1934-2009) види Некрасов, Всеволод Николаевич (1934-2009)
 - Њеретина, Светлана Сергејевна (1941-) види Неретина, Светлана Сергеевна (1941-)
 - Оганисьян, Мария Юльевна (1963-) види Игнатъева, Мария Юльевна (1963-)
 - Оганисјан, Марија Јуљевна (1963-) види Игнатъева, Мария Юльевна (1963-)
 - Огнева, Елена Александровна . Страдања господња 846
 - Огњева, Јелена Александровна види Огнева, Елена Александровна
 - Одарченко, Јуриј Павлович (1903-1960) види Одарченко, Юрий Павлович (1903-1960)
 - Одарченко, Юрий Павлович (1903-1960) . Песме 847
 - Ожегов, Едуард Александрович види Ожегов, Эдуард Александрович
 - Ожегов, Эдуард Александрович . Коришћење течне хроматографије високих перформанси у идентификацији нафтних загађења 219
 - Ожегов, Эдуард Александрович . Упоредна анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација 218
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Затворено позориште 848
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Избор из поезије и прозе 849
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Како је Иван Иванович усређио читаву земљу 850
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Песме 851
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . [Римска је империја из времена пада ...] 852
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Stari kralj 853
 - Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997) . Три писма Данилу Кишу 854
 - Окуцава, Булат Шалвович (1924-1997) види Окуджава, Булат Шалвович (1924-1997)
 - Опарина, Олга Дмитријевна (1961-) види Опарина, Ольга Дмитриевна (1961-)
 - Опарина, Ольга Дмитриевна (1961-) . Компаративна анализа функционалности електронских каталога универзитетских библиотека Русије, Европе и САД 19
 - Ореховски, Петар Александрович (1960-) види Ореховский, Петр Александрович (1960-)
 - Ореховски, Пјотр Александрович (1960-) види Ореховский, Петр Александрович (1960-)
 - Ореховский, Петр Александрович (1960-) . Несаница 855
 - Ореховский, Петр Александрович (1960-) . Флаша завршена пићем 856
 - Орлов, Борис Александрович (1955-) . Атомоход 857
 - Orlov, Boris Aleksandrovič (1955-) види Орлов, Борис Александрович (1955-)
 - Осмоловска, Ирина Михајловна (1955-) види Осмоловская, Ирина Михайловна (1955-)
 - Осмоловская, Ирина Михайловна (1955-) . Naučna škola "Didaktika opšteg obrazovanja" M. N. Skatkina, I. J. Lernerа i N.M. Šahmajeва 209
 - Отрошенко, Владислав Олегович (1959-) . Гогољ и пасош 858
 - Отрошенко, Владислав Олегович (1959-) . Из "Гогољијане" 859
 - Павлетић, Ева (преводица) 303
 - Павлова, Вера Анатољевна (1963-) . Један додир у седам октава 860
 - Павлова, Вера Анатољевна (1963-) . Šesnaest pesama 861
 - Павлова, Вера Анатољевна (1963-) види Павлова, Вера Анатољевна (1963-)
 - Павлова, Муза Констатиновна (1917-2006) . [Нисам знала да је срећа тако доступна...] 862
 - Пајковић, Радослав (1940-) (преводица) 686, 757, 877
 - Палибрк, Бранко (преводица) 651
 - Палибрк-Сукић, Несиба (преводица) 28
 - Панаотовић, Мелина (1974-) (преводица) 297, 305, 329, 377, 476, 516, 520, 523, 571, 723, 830, 966, 1045, 1064, 1152, 1164, 1187, 1188, 1189, 1192, 1193
 - Панарин, Александар Сергејевич (1940-2003) види Панарин, Александр Сергеевич (1940-2003)
 - Панарин, Александр Сергеевич (1940-2003) . Агенти глобализма 148
 - Панарин, Александр Сергеевич (1940-2003) . Манипулатори и мешетари "нове интернационале" 150
 - Панарин, Александр Сергеевич (1940-2003) . Реванш историје 151
 - Панарин, Александр Сергеевич (1940-2003) . Хоризонти глобалног грађанског рата 146

- Панков, В. А. . Савремене технологије оптимизације тренажног процеса у врхунском спорту 307
- Пантелић, Антонина (преводица) 44
- Пантелић, Миле (преводица) 1029
- Параджанов, Сергей Иосифович (1924-1990) . Два сценарија 293
- Параджанов, Сергей Иосифович (1924-1990) . Слово о пуку Игорову 863
- Параджанян, Саркис Осипович (1924-1990) види Параджанов, Сергей Иосифович (1924-1990)
- Парамонов, Борис Михајлович (1937-) види Парамонов, Борис Михайлович (1937-)
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Ванкњижевни утисци из Москве 864
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Војничка невеста 865
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Демократија као религиозни проблем 866
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . "Доктор Живаго": промашај као тријумф 867
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Дружињин 868
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Песник као буржуј 869
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Солдатуша 870
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Трава завичаја 871
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Туђа Лолита 872
- Парамонов, Борис Михайлович (1937-) . Чапек, или О демократији 1194
- Параџанов, Сергеј Јосифович (1924-1990) види Параджанов, Сергей Иосифович (1924-1990)
- Парнис, Александар Јефимович (1938-) види Парнис, Александр Ефимович (1938-)
- Парнис, Александр Ефимович (1938-) . Бенедикт Лившиц и Ф. Т. Маринети: прилог историјату једне полемике 873
- Паршев, Андреј Петрович (1955-) види Паршев, Андрей Петрович (1955-)
- Паршев, Андрей Петрович (1955-) . Горка теорема 181
- Паршчиков, Алексеј Максимович (1954-2009) види Паршчиков, Алексей Максимович (1954-2009)
- Паршчиков, Алексей Максимович (1954-2009) . Рвачи; О мојих пријатеља врт ... 874
- Паршчиков, Алексей Максимович (1954-2009) . Фигуре интуиције 875
- Пастернак, Борис Леонидович (1890-1960) . Венеција; Брегунице 876
- Пастернак, Борис Леонидович (1890-1960) . У свему досећи 877
- Пастернак, Борис Леонидович (1890-1960) . Фебруар 878
- Патић, Душан (1962-) (преводица) 470, 471, 752, 987
- Паунковић, Душко (1963-) (преводица) 354, 446, 499, 500, 666, 667, 668, 669, 718, 720, 721, 755, 756, 764, 814, 815, 906, 1082, 1114
- Паунковић, Душко (1963-) (преводица, аутор додатног текста) 753
- Паунковић, Зорислав (1960-) (преводица) 175, 274, 302, 306, 318, 328, 417, 497, 504, 577, 607, 692, 754, 824, 1124
- Пелевин, Виктор Олегович (1962-) . Запис о трагању за ветром 879
- Пелевин, Виктор Олегович (1962-) . Икслан-Петушки 880
- Пелевин, Виктор Олегович (1962-) . Осветничко оружје 881
- Пелевин, Виктор Олегович (1962-) . Ruska šuma 882
- Пелевин, Виктор Олегович (1962-) . Fridmanov prostor 883
- Пеленягре, Виктор Иванович (1959-) . О сусретима с дамом која је у црнини 884
- Пелењагре, Виктор Иванович (1959-) види Пеленягре, Виктор Иванович (1959-)
- Пељевин, Виктор Олегович (1962-) види Пелевин, Виктор Олегович (1962-)
- Пенчић, Сава (1925-2003) (преводица) 365
- Пестрово, Клавдија Прокофјевна (1902?-1994) види Пестрово, Клавдия Прокофьевна (1902?-1994)
- Пестрово, Клавдия Прокофјевна (1902?-1994) . Руска Свећа 885
- Петковић, Весна (преводица) 1217
- Петковић, Нада (преводица) 905
- Петрић, Бојана . Novi trendovi u nastavi istorije u Rusiji 1207
- Петров, Александар (1938-) (преводица) 453
- Петрова, Александра Генадијевна (1964-) види Петрова, Александра Геннадиевна (1964-)
- Петрова, Александра Геннадиевна (1964-) . Налећите, ждерите птице; Са клозетске шоље слеће папир 886
- Петрова, Александра Геннадиевна (1964-) . Песме 887
- Петрова, Александра Геннадиевна (1964-) . [Pesme] 888
- Петрова, Александра Геннадиевна (1964-) . Поглед са горњег спрата 889
- Петрова, Наталија Андрејевна види Петрова, Наталия Андреевна
- Петрова, Наталия Андреевна . Николај Фјодорович Фјодоров о књизи, библиотекару и библиотеци 20

- Петровић, Виолета Јовичинац- (1968-) види Јовичинац-Петровић, Виолета (1968-)
- Петровић, Златана (1973-) (преводилац) 740, 1065
- Петровић, Мирјана (1976-) (преводилац) 270, 327, 334, 335, 337, 399, 477, 599, 600, 603, 605, 633, 637, 639, 640, 888, 889, 954, 993, 995, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010
- Петровић, Радмила Гикић- (1951-) види Гикић-Петровић, Радмила (1951-)
- Петровић-Филиповић, Мирјана (1976-) (преводилац) 367, 1000
- Петровић, Макарије (1734-1766) види Петровић, Макариј (1734-1766)
- Петровић, Макариј (1734-1766) . Књига сећања 92
- Петровски, Славица Несторовић- (1948-) види Несторовић-Петровски, Славица (1948-)
- Петрушевска, Људмила Стефановна (1938-) види Петрушевская, Людмила Стефановна (1938-)
- Петрушевская, Людмила Стефановна (1938-) . [Живећу као комформист...]; [Месец је...]; [Будале и путеви...] 890
- Петрушевская, Людмила Стефановна (1938-) . Краљица Лир 891
- Петрушевская, Людмила Стефановна (1938-) . Маче Господа Бога 892
- Пецовић, Мирослава (преводилац) 201, 209
- Печенин, Николай Константинович (1953-) . Генетички идеализам и структура друштва 145
- Печенин, Николај Константинович (1953-) види Печенин, Николай Константинович (1953-)
- Пешић, М. М. (преводилац) 631
- Пешков, Алексеј Максимович (1868-1936) види Горький, Максим (1868-1936)
- Пешков, Алексей Максимович (1868-1936) види Горький, Максим (1868-1936)
- Пьецух, Вячеслав Алексеевич (1946-) . Размишљања о руским писцима 893
- Пьецух, Вячеслав Алексеевич (1946-) . Устанак септембриста 894
- Пик Апачи (1975-) . Туњавко 895
- Пиленко, Елизавета Јурјевна (1891-1945) . [Последње дане не плачи...]; Постриг; Покров 896
- Пиљенко, Јелисавета Јурјевна (1891-1945) види Пиленко, Елизавета Јурјевна (1891-1945)
- Пименова, М. А. . Претња техногеног трицијума: глобални аспект и технологије имобилизације 224
- Пичугина, Татьяна . Стратегије читања код деце и омладине 21
- Пичугина, Татјана види Пичугина, Татьяна
- Пичурина, Олга Алексеевна (1958-) види Пичурина, Ольга Алексеевна (1958-)
- Пичурина, Ольга Алексеевна (1958-) . Толстој и званично православно богословље 137
- Пишчевић, Александар (1764-1805) види Пишчевич, Александр Семенович (1764-1805)
- Пишчевич, Александар Семјонович (1764-1805) види Пишчевич, Александр Семенович (1764-1805)
- Пишчевич, Александр Семенович (1764-1805) . Успомене 897
- Пјецух, Вјачеслав Алексејевич (1946-) види Пьецух, Вячеслав Алексеевич (1946-)
- Плеханов, Јуриј види Плеханов, Юрий
- Плеханов, Юрий . Концепција тренинга у 21. веку 308
- Плотников, Владимир А. . Представљање процеса управљања ванредним ситуацијама са коришћењем теорије масовног опслуживања 196
- Пляцковски, Михаил Спартакович (1935-1991) . На облаку сам летео 898
- Пљацковски, Михаил Спартакович (1935-1991) види Пляцковски, Михаил Спартакович (1935-1991)
- Подкољски, Вячеслав Викторович (1867 - 1906) . Два принципа Хармсове поетике 899
- Подкољски, Вјачеслав Викторович (1867 - 1906) види Подкољски, Вячеслав Викторович (1867 - 1906)
- Подорога, Валериј Александрович (1946-) види Подорога, Валерий Александрович (1946-)
- Подорога, Валерий Александрович (1946-) . О filozofiji arhiva 1211
- Подорога, Валерий Александрович (1946-) . После гулага 57
- Подорога, Јулија Валерјевна (1978-) види Подорога, Юлия Валерьевна (1978-)
- Подорога, Юлия Валерьевна (1978-) . Мисао на сцени 304
- Полетаев, Владимир Григорјевич (1951-1970). [Очи длановима...]; [Ево твог језера...] 900
- Полетајев, Владимир Григорјевич (1951-1970) види Полетаев, Владимир Григорјевич (1951-1970)
- Полешчук, Виктор Василјевич (1957-) види Полешчук, Виктор Васильевич (1957-)
- Полешчук, Виктор Василјевич (1957-) . Устајала вода 901
- Поликарпова, Анђелија (1944-) (преводилац) 287, 855, 856
- Полотовски, Сергеј (1975-) види Полотовский, Сергей (1975-)
- Полотовский, Сергей (1975-) . Тема sa varijacijama 902
- Поляков, Александр Степанович . Апарат за гашење пожара са порозним судом за

- смештај праха за гашење: анализа, поређење, примена 236
- Пољанская, Екатерина Владимировна (1967-). [Близу Одесе...] 903
 - Пољаков, Александар Степанович види Поляков, Александр Степанович
 - Пољанска, Катарина Владимировна (1967-) види Пољанская, Екатерина Владимировна (1967-)
 - Померанцев, Игорь Яковлевич (1948-). Ноћни угрушци 904
 - Померанцев, Игорь Яковлевич (1948-). Ното eroticus 905
 - Помернацев, Игор Јаковљевич (1948-) види Померанцев, Игорь Яковлевич (1948-)
 - Поплавски, Борис Јулианович (1903-1935) види Поплавский, Борис Юлианович (1903-1935)
 - Поплавский, Борис Юлианович (1903-1935). Песме 906
 - Попов, А. В. . Анализа кршења прописа противпожарне заштите, повезаних са вршењем радова на сечењу помоћу угаоних брусилица 237
 - Попов, А. В. . Истраживање у области противпожарне заштите од фриксионих искри које настају приликом сечења метала абразивним резним плочама угаоних брусилица 248
 - Попов, Валериј Георгијевич (1939-) види Попов, Валерий Георгиевич (1939-)
 - Попов, Валерий Георгиевич (1939-). Снови на горњем лежају 907
 - Попов, Славица (преводац) 1081
 - Попова, Вера (особа која интервјуише) 46
 - Поповић, Драгана (преводац) 1206
 - Поповић, Јустин (преводац) 91
 - Поповић, Митар (преводац) 260, 261
 - Поповић, Тања (1963-) (преводац) 1163
 - Поповски, Крста (особа која интервјуише) 132
 - Постникова, Олга Николајевна (1943-) види Постникова, Ольга Николаевна (1943-)
 - Постникова, Ольга Николаевна (1943-). Ђаво ће истине преиначити; Пун месец 908
 - Поташев, Д. А. . Прогнозирање последица ванредних ситуација помоћу стохастичких модела 249
 - Похлебкин, Вилјам Василјевич (1923-2000). Кулинарска лексика у Гогољевим драмама 909
 - Похлебкин, Вилјам Василјевич (1923-2000). Ruškinove gozbe 910
 - Похљопкин, Виљам Василјевич (1923-2000) види Похлебкин, Вилјам Василјевич (1923-2000)
 - Пралица, Оливера (преводац) 1165
 - Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007) види Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007)
 - Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007). Песме 911
 - Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007). Позиви 912
 - Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007). Само мој Јапан 913
 - Пригов, Дмитрий Александрович (1940-2007). Стихови 914
 - Прилепин, Евгений Николаевич (1975-) види Прилепин, Захар (1975-)
 - Прилепин, Захар (1975-). Бака, осе, лубеница 915
 - Прилепин, Захар (1975-). Верочка 916
 - Прилепин, Захар (1975-). Ђаво и други 917
 - Прилепин, Захар (1975-). Јунак рокенрола 918
 - Прилепин, Захар (1975-). Који нам се дан у недељи догађа 919
 - Прилепин, Захар (1975-). Младост спремна за пензију 920
 - Прилепин, Захар (1975-). Патологије 921
 - Прилепин, Захар (1975-). Пливати узводно 922
 - Прилепин, Захар (1975-). Terra Tartarara 923
 - Прилепин, Захар (1975-). Убица и његов мали пријатељ 924
 - Прилепин, Захар (1975-). Уточиште 925
 - Прилепин, Захар (1975-). Шума 926
 - Прилепин, Јевгениј Николајевич (1975-) види Прилепин, Захар (1975-)
 - Пропп, Владимир Јаковљевич (1895-1970) види Пропп, Владимир Яковлевич (1895-1970)
 - Пропп, Владимир Яковлевич (1895-1970). "Упоредна митологија и њена метода" А. Н. Веселовског 928
 - Прорвич, Владимир Антонович . Улога асоцијације експерата у унапређењу нових типова судско-економске експертизе 186
 - Прошкин, Евгений Александрович (1970-). Ковитлац живота 929
 - Прошкин, Јевгениј Александрович (1970-) види Прошкин, Евгений Александрович (1970-)
 - Пузик, Вјачеслав Викторович (1867 - 1906) види Подкољский, Вячеслав Викторович (1867 - 1906)
 - Пузик, Вячеслав Викторович (1867 - 1906) види Подкољский, Вячеслав Викторович (1867 - 1906)
 - Пупавац, Милош (преводац) 994
 - Пушкин, Александар Сергејевич (1799-1837) види Пушкин, Александр Сергеевич (1799-1837)

- Пушкин, Александр Сергеевич (1799-1837) . Барковлева сен 930
- Пушкин, Александр Сергеевич (1799-1837) . Из Пушкиновых бележница 931
- Пушкин, Александр Сергеевич (1799-1837) . Хусар 932

- Рабенец, Лав Львович (1883-1972) види Рабенец, Лев Львович (1883-1972)
- Рабенец, Лев Львович (1883-1972) . Последњи тренуци Чехова 933
- Рабенец, Лев Людвигович (1883-1972) види Рабенец, Лев Львович (1883-1972)
- Радашкевич, Александр Павлович (1950-) . Од звона до звона 934
- Радашкевич, Александр Павлович (1950-) . Ствари животне 935
- Радашкјевич, Александар Павлович (1950-) види Радашкевич, Александр Павлович (1950-)
- Радволина, Ида (1911-2001) . Najstarija 936
- Радвољина, Ида (1911-2001) види Радволина, Ида (1911-2001)
- Раденковић, Гордана (преводиалац) 795, 817
- Радионова, Таисија Јаковљевна (1939-) види Радионова, Таисия Яковлевна (1939-)
- Радионова, Таисия Яковлевна (1939-) . Чаплинова интонација и њено пластично решење 294
- Радов, Георгий Георгиевич (1962-2009) види Радов, Егор (1962-2009)
- Радов, Егор (1962-2009) . Дневник једног клона 937
- Радов, Јегор (1962-2009) види Радов, Егор (1962-2009)
- Радомска, Татјана Игоревна види Радомская, Татьяна Игоревна
- Радомская, Татьяна Игоревна . О Марини Цветајевој 938
- Рађеновић, Ранка (1954-) (преводиалац) 1209, 1210, 1212
- Раичевић, Вучина (1945-) (преводиалац) 178
- Раичковић, Стеван (1928-2007) (преводиалац) 408
- Рајњак, Игор (1987-) (преводиалац) 928
- Ракитин, Јуриј Львович (1882-1952) види Ракитин, Юрий Львович (1882-1952)
- Ракитин, Юрий Львович (1882-1952) . Дневник. Април - март 1941. 939
- Рамадански, Драгиња (1953-) . Александар Генис, писац 515
- Рамадански, Драгиња (1953-) . Izlaz za опато 659
- Рамадански, Драгиња (1953-) . Уметност је иморална 1013
- Рамадански, Драгиња (1953-) (преводиалац) 5, 65, 268, 269, 314, 320, 369, 376, 378, 379, 385, 420, 485, 489, 490, 505, 506, 507, 509, 517, 518, 519, 521, 522, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 565, 566, 610, 622, 623, 626, 656, 657, 658, 660, 661, 672, 693, 698, 714, 729, 751, 769, 770, 771, 783, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 812, 857, 860, 861, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 874, 899, 931, 1001, 1003, 1012, 1030, 1031, 1032, 1041, 1043, 1044, 1053, 1100, 1127, 1128, 1148, 1150, 1151, 1161, 1166, 1172, 1194, 1198, 1205
- Рамадански, Драгиња (1953-) (преводиалац, аутор додатног текста) 569, 772
- Рамадански, Драгиња (1953-) (преводиалац, уредник) 1033, 1149
- Ранитовић, Невена (преводиалац) 552
- Ранковић, Снежана (преводиалац) 259, 322
- Распутин, Валентин Григорјевич (1937-) . Нови ковчег 940
- Распутин, Валентин Григорјевич (1937-) . Тако драго име 941
- Распутин, Валентин Григорјевич (1937-) види Распутин, Валентин Григорјевич (1937-)
- Ратушинска, Ирина Борисовна (1954-) види Ратушинская, Ирина Борисовна (1954-)
- Ратушинская, Ирина Борисовна (1954-) . [Господе, како је он тамо?...]; Крштење Русије 942
- Ратушинская, Ирина Борисовна (1954-) . Песме 943
- Рахманинов, Сергей Васильевич (1873-1943) . Мој прелид цис-мол 285
- Рахмањинов, Сергеј Васильевич (1873-1943) види Рахманинов, Сергей Васильевич (1873-1943)
- Рашовић, Наташа (преводиалац) 728
- Рејн, Јевгениј Борисович (1935-) види Рейн, Евгений Борисович (1935-)
- Рейн, Евгений Борисович (1935-) . Доручак на балкону; Јелисејевски 944
- Рейн, Евгений Борисович (1935-) . Портрет 945
- Рейн, Евгений Борисович (1935-) . [У последњем, празном трамвају...] 946
- Рейн, Евгений Борисович (1935-) . Утешна награда; Коза; Од Невке до Невке 947
- Рекачевски, Дмитриј (1972-) види Рекачевский, Дмитрий (1972-)
- Рекачевский, Дмитрий (1972-) . Стихови 2002-2003. 948
- Ремизов, Алексеј Михајлович (1877-1957) види Ремизов, Алексей Михайлович (1877-1957)
- Ремизов, Алексей Михайлович (1877-1957) . Ахру 949
- Ремизов, Алексей Михайлович (1877-1957) . Кукха 950

- Рыжий, Борис Борисович (1974-2001) . Нежна бајка за Ирину 951
- Рыжий, Борис Борисович (1974-2001) . Песме 952
- Рыжий, Борис Борисович (1974-2001) . У Rusiji se rastaje zauvek 953
- Рыжова, Оксана Николаевна . О модернизацији образовања у Русији 214
- Рижи, Борис Борисович (1974-2001) види Рыжий, Борис Борисович (1974-2001)
- Рижова, Оксана Николаевна види Рыжова, Оксана Николаевна
- Ровински, Павел Аполонович (1831-1916) види Ровинский, Павел Аполонович (1831-1916)
- Ровински, Павле Аполонович (1831-1916) види Ровинский, Павел Аполонович (1831-1916)
- Ровинский, Павел Аполонович (1831-1916) . Записи о Београду 1220
- Родионов, Андреј Викторович (1971-) види Родионов, Андрей Викторович (1971-)
- Родионов, Андрей Викторович (1971-) . Кад ми већ допадне да будем Маркиз де Сад 954
- Родоски, Андреј Владимирович (1957-) види Родоский, Андрей Владимирович (1957-)
- Родоский, Андрей Владимирович (1957-) . Молитва св. Александру Невском 955
- Розанов, Василиј Васильевич (1856-1919) види Розанов, Василий Васильевич (1856-1919)
- Розанов, Василий Васильевич (1856-1919) . Бавећи се нумизматиком 956
- Ром, Александар Иљич (1898-1943) види Ромм, Александр Иљич (1891-1913)
- Роман, јеромонах (1954-) види Матюшин, Роман (1954-)
- Романов, А. И. . Ефикасан и савремен мобилни комплекс система контроле министарства за ванредне ситуације Русије 231
- Романов, Пантелејмон Сергејевич (1884-1938) види Романов, Пантелеймон Сергеевич (1884-1938)
- Романов, Пантелејмон Сергеевич (1884-1938) . Четири приче 957
- Ромм, Александр Иљич (1891-1913) . [У прошлост одлазе...]; [Ко ће савременика...] 958
- Роньшин, Валерий Михайлович (1958-) . Жвакач ћебади Титкин 959
- Роньшин, Валерий Михайлович (1958-) . Киша; Мува зунзара; Моја вољена 960
- Роньшин, Валерий Михайлович (1958-) . Последњи воз са станице "Очајање" 961
- Роньшин, Валерий Михайлович (1958-) . Преображај 962
- Роньшин, Валерий Михайлович (1958-) . Размишљам о смрти 963
- Роньшин, Валериј Михајлович (1958-) види Роньшин, Валерий Михайлович (1958-)
- Росић, Сава (преводац) 225, 965, 1079, 1080
- Ростокина, Ана (1986-) види Ростокина, Анна (1986-)
- Ростокина, Анна (1986-) . Интервју са Татјаном Даниљанц 581
- Ростокина, Анна (1986-) . [Pesme] 964
- Ростокина, Анна (1986-) (преводац) 364, 544, 582, 583
- Rostokina, Anna (1986-) види Ростокина, Анна (1986-)
- Рошчин, Михаил Михајлович (1933-2010) види Рошин, Михаил Михайлович (1933-2010)
- Рошин, Михаил Михайлович (1933-2010) . Левак 965
- Рубанов, Андреј Викторович (1969-) види Рубанов, Андрей Викторович (1969-)
- Рубанов, Андрей Викторович (1969-) . Хлорофилија 966
- Рубилов, Сергеј Николајевич види Рубилов, Сергей Николаевич
- Рубилов, Сергей Николаевич . Упоредна анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација 218
- Рубинштајн, Лав Семјонович (1947-) види Рубинштейн, Лев Семенович (1947-)
- Рубинштејн, Лав Семјонович (1947-) види Рубинштейн, Лев Семенович (1947-)
- Рубинштейн, Лев Семенович (1947-) . Лествица бића 967
- Рубинштейн, Лев Семенович (1947-) . Питања књижевности 968
- Рубинштейн, Лев Семенович (1947-) . Предукус вечности 969
- Рубцов, Николај Михајлович (1936-1971) види Рубцов, Николай Михайлович (1936-1971)
- Рубцов, Николай Михайлович (1936-1971) . Да, умрећу! 970
- Рубцов, Николай Михайлович (1936-1971) . Стихови 971
- Рудан, Дојчило (1946-) (преводац) 152, 1215
- С., Н. (преводац) 73
- Савельева, Лариса Александровна (1946-) . Свет великог писца 1195
- Савельева, Лариса Александровна (1946-) . Сусрети с Милорадом Павићем 1196
- Савельева, Лариса Александровна (1946-) види Савельева, Лариса Александровна (1946-)

- Савенко, Едуард Вениаминович (1943-) види Лимонов, Едуард Вениаминович (1943-)
- Савић, Данка (преводилац) 634, 635, 838, 839
- Савић, Сања (преводилац) 561
- Савицка, Светлана Васиљевна (1963-) види Савицкая, Светлана Васиљевна (1963-)
- Савицкая, Светлана Васиљевна (1963-) . Из недозова 974
- Савчук, Валериј Владимирович (1954-) види Савчук, Валерий Владимирович (1954-)
- Савчук, Валерий Владимирович (1954-) . Фотографија - roza logosa 279
- Савчук, Олег Николаевич . Специфичности прогнозирања зона хемијске контаминације при несрећама на хемијски опасним објектима, узимајући у обзир продирање хаваријско-хемијских опасних материја у површинску подлогу 222
- Савчук, Олег Николаевич види Савчук, Олег Николаевич
- Садулаев, Герман Умаралиевич (1973-) . Бич божји 975
- Садулаев, Герман Умаралиевич (1973-) . Једна лапта не чини прољеће 976
- Садулаев, Герман Умаралиевич (1973-) . Фрка 977
- Садулаев, Герман Умаралиевич (1973-) види Садулаев, Герман Умаралиевич (1973-)
- Сај, Василиј Валерјевич види Сай, Василий Валерьевич
- Сай, Василий Валерьевич . Примена стандардних узорака коерцитивне силе при истраживању феромагнетних делова после пожара 243
- Sandler, Stephanie види Сандлер, Стефани
- Сандлер, Стефани (преводилац) 888
- Сантини, Веселка (преводилац) 309, 1063
- Сантини, Максим (преводилац) 880
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Бог; Крмак; Парада идиота 978
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Елегије 979
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Иван и диван 980
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Изостихови 981
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Ikar; Brav 982
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Кочоперна глава 983
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Песме 984
- Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999) . Сенке анђела 985
- Сапгир, Хенрих Венијаминович (1928-1999) види Сапгир, Генрих Вениаминович (1928-1999)
- Сатари, Викторија Виталевна (1974-) види Сатари, Виктория Виталевна (1974-)
- Сатари, Виктория Виталевна (1974-) . Resursni centar za organizaciju podrške deci sa motoričkim poremećajima "Ramenki" 200
- Сатуновски, Јаков Абрамович (1913-1982) види Сатуновский, Јан (1913-1982)
- Сатуновски, Јан (1913-1982) види Сатуновский, Јан (1913-1982)
- Сатуновский, Јаков Абрамович (1913-1982) види Сатуновский, Јан (1913-1982)
- Сатуновский, Јан (1913-1982) . Када зажелим да читам стихове 986
- Сафонова, Олга Јаковлевна (1957-) види Сафонова, Ольга Јаковлевна (1957-)
- Сафонова, Ольга Јаковлевна (1957-) . Korektivni rad u sistemu opšteg obrazovanja u Rusiji 215
- Сахаров, Николај (1842-1912) види Сахаров, Николай (1842-1912)
- Сахаров, Николай (1842-1912) . Подвиг богопознања 138
- Сахаров, Софроније (1896-1993) види Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993)
- Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993) види Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993)
- Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993) . Из аскетских бележака 94
- Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993) . Литургијска молитва 119
- Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993) . Молитве 111
- Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993) . Путеви богословске аскезе 120
- Сахновски, Игор Федович (1958-) види Сахновский, Игорь Фэдович (1958-)
- Сахновский, Игорь Фэдович (1958-) . Времешни младић 987
- Светлов, Сергеј Вјачеславович види Светлов, Сергей Вячеславович
- Светлов, Сергей Вячеславович . Историјска екологија, демографија и биотехнологија 223
- Седакова, Олга Александровна (1949-) види Седакова, Ольга Александровна (1949-)
- Седакова, Ольга Александровна (1949-) . Молитва; [Плакао је Адам...] 988
- Седакова, Ольга Александровна (1949-) . Музика 989
- Седакова, Ольга Александровна (1949-) . Реч Александра Величанског 990
- Селујанов, Виктор Николаевич (1946-) види Селуянов, Виктор Николаевич (1946-)
- Селуянов, Виктор Николаевич (1946-)

- Концепција тренинга у 21. веку 308
- Семёнов, Юлиан Семёнович (1931-1993) . Мој водич 991
 - Семенова, Светлана Григорьевна (1941-) . Преобраћање зла у добро 46
 - Семенова, Светлана Григорьевна (1941-) . Смисао и задатак руске религијско-философске мисли 47
 - Семјонов, Јулијан Семјонович (1931-1993) види Семёнов, Юлиан Семёнович (1931-1993)
 - Семјонова, Светлана Григорјевна (1941-) види Семенова, Светлана Григорьевна (1941-)
 - Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-) . Belo četvorosobno biće 992
 - Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-) . Звери цртају Пиросманија 993
 - Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-) . Киша зареза у анатомском позоришту 994
 - Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-) . Pačica je ipak rasla; Srpsko gostoprimstvo; Bazen "Moskva" 995
 - Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-) . Слеш 996
 - Сен-Сеньков, Андреј Валерјевич (1968-) види Сен-Сеньков, Андрей Валерьевич (1968-)
 - Сенчин, Роман Валерьевич (1971-) . Писмо из села 997
 - Сенчин, Роман Валерјевич (1971-) види Сенчин, Роман Валерьевич (1971-)
 - Сербин, Олег Олегович (1982-) . Библиотечка класификација на украјинском језику у другој половини XX века 22
 - Сергеева, Ирэна Андреевна (1936-) . [Ноћима, тако, из сата у сат...] 998
 - Сергеева, Н. И. . Рад са обдареном децом у школама Велике Британије 63
 - Сергејева, Ирена Андреевна (1936-) види Сергеева, Ирэна Андреевна (1936-)
 - Сергејева, Н. И. види Сергеева, Н. И.
 - Сибиновић, Миодраг (1937-) (преводацац) 408, 412, 413, 550, 572, 573, 642, 711, 847, 911, 914, 971, 1097, 1222
 - Сибиновић, Миодраг (1937-) (преводацац, уредник) 663
 - Сибиновић, Младен (преводацац) 747
 - Сивенков, А. Б. . Утицај рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара 245
 - Сиверс, Сампсон (1898-1979) . О послушности; Милостиња 95
 - Sivers, Sampson (1898-1979) види Сиверс, Сампсон (1898-1979)
 - Сиверс, Самсон (1898-1979) види Сиверс, Сампсон (1898-1979)
 - Сивиринов, Борис Сергеевич . Социјална квазиреалност или виртуелна реалност? 153
 - Сивиринов, Борис Сергеевич види Сивиринов, Борис Сергеевич
 - Сидоров, Алексеј (1974-) види Сидоров, Алексеј (1974-)
 - Сидоров, Алексеј Иванович (1944-) види Сидоров, Алексеј Иванович (1944-)
 - Сидоров, Алексеј (1974-) . Стихови 1993-2003. 999
 - Сидоров, Алексеј Иванович (1944-) . Ориген, оригенизам и Евгарије [тј. Евагрије] 76
 - Сидоров, Алексеј Иванович (1944-) . Пре-хришћански аскетизам 68
 - Сидоров, Алексеј Иванович (1944-) . Старо-хришћански аскетизам у II и III веку 125
 - Сизова, Жана (1969-) види Сизова, Жанна (1969-)
 - Сизова, Жанна (1969-) . Trgovačke nedelje; Jul; Elementi podnevne žalosti 1000
 - Силантјева, Маргарита Вениаминовна . Пројектни метод у систему "школа-висока школа" 213
 - Силантјева, Маргарита Вениаминовна види Силантјева, Маргарита Вениаминовна
 - Симаков, Владимир Сергеевич (1952-) . Речи 1001
 - Симаков, Владимир Сергеевич (1952-) види Симаков, Владимир Сергеевич (1952-)
 - Симић, Коста (преводацац) 113
 - Симоновић, Дејан (1960-) . Пливати узводно 922
 - Симуљакриј, Ј. . Poezija još uvek postoji 1042
 - Синешчук, Максим Јурјевич види Синешчук, Максим Јурјевич
 - Синешчук, Максим Јурјевич . Системи подршке доношењу одлука за посебне информационе услове у области заштите од пожара 233
 - Сипаков, Иван Данилович (1936-2011) види Сипаков, Јанка (1936-2011)
 - Сипаков, Јанка (1936-2011) види Сипаков, Јанка (1936-2011)
 - Сипаков, Јанка (1936-2011) . Из Руског хумора и сатире 664
 - Сирин, Владимир (1899-1977) види Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977)
 - Ситдииков, Максим Равиљевич види Сытдыков, Максим Равиљевич
 - Скальковский, Константин Апполонович (1843-1906) . У земљи јарма и слободe 1002
 - Скальковски, Константин Аполонович (1843-1906) види Скальковский, Константин Апполонович (1843-1906)
 - Скандиака, Ника (1978-) . После разговора; Тема губитка 1003
 - Skandiaka, Nika (1978-) види Скандиака, Ника (1978-)

- Скидан, Александар Вадимович (1965-) види Скидан, Александр Вадимович (1965-)
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . Делиријум / Фрагменти 1004
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . Из збирке "Раскинуће" 1005
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . Inquisitio 1006
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . [Pesme] 1007
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . Protokol o negativnoj poetici 1008
- Скидан, Александр Вадимович (1965-) . Crveni pomeraj 1009, 1010
- Скворода, Григориј Савич (1722-1794) види Скворода, Григорий Саввич (1722-1794)
- Скворода, Григорий Саввич (1722-1794) . Разговор петорице путника о истинској срећи у животу 1011
- Скородумова, Јулија Елхановна (1964-) види Скородумова, Јулија Елхановна (1964-)
- Скородумова, Олга Борисовна види Скородумова, Олга Борисовна
- Скородумова, Олга Борисовна . Виртуална личност и слобода 58
- Скородумова, Јулија Елхановна (1964-) . Размишљања о мишевима 1012
- Скородумова, Јулија Елхановна (1964-) . Уметност је иморална 1013
- Славникова, Олга Александровна (1957-) види Славникова, Олга Александровна (1957-)
- Славникова, Олга Александровна (1957-) . Љубав у седмом вагону 1014
- Слаповски, Алексеј Иванович (1957-) види Слаповский, Алексей Иванович (1957-)
- Слаповский, Алексей Иванович (1957-) . А ко је то? 1015
- Слаповский, Алексей Иванович (1957-) . Живот Лагарпова 1016
- Слаповский, Алексей Иванович (1957-) . Разочарање; Острво Арарат 1017
- Слаповский, Алексей Иванович (1957-) . Синдром феникса 1018
- Слаповский, Алексей Иванович (1957-) . Смисао живота 1019
- Сластиков, Сергеј види Сластиков, Сергей
- Сластиков, Сергей (преводац) 619
- Случевски, Константин Константинович (1837-1904) види Случевский, Константин Константинович (1837-1904)
- Случевский, Константин Константинович (1837-1904) . Не јурим риму... 1020
- Смирнов, В. А. . Анализа закључака пожарно-техничког вештачења стохастичким методама 190
- Смирнов, Игор Павлович (1941-) види Смирнов, Игорь Павлович (1941-)
- Смирнов, Игорь Павлович (1941-) . 105 x 70 = квадратура праведности 1023
- Смирнов, Игорь Павлович (1941-) . Михаил Берг, Литературократия: Проблемы присвоения и перераспределения власти в литературе, Москва, 2000. 1021
- Смирнов, Игорь Павлович (1941-) . О старости 48
- Смирнов, Игорь Павлович (1941-) . Од тоталитарног до постмодернистичког човека 1022
- Смирнова, Авдотја Андреевна (1969-) . Коса 1024
- Смирнова, Авдотја Андреевна (1969-) види Смирнова, Авдотја Андреевна (1969-)
- Соколов, Александар Всеволодович (1943-) види Соколов, Саша (1943-)
- Соколов, Александр Всеволодович (1943-) види Соколов, Саша (1943-)
- Соколов, Василиј види Соколов, Василий
- Соколов, Василий . Србин коме Русија треба да захвали за Пушкина 1199
- Соколов, Саша (1943-) . Знак озарења - покушај сижејне прозе 1025
- Соколов, Саша (1943-) . Размишљања 1026
- Соколова, А. Н. . Примена стандардних узорака коерцитивне силе при истраживању феромагнетних делова после пожара 243
- Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008) . Људи су заборавили Бога - отуда свако зло 139
- Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008) . Мрвице (1958-1960) 1027
- Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008) . Мрвице (1996-1999) 1028
- Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008) . Пасхална литија 96
- Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008) . Хришћански записи 97
- Солжењин, Александар Исајевич (1918-2008) види Солженицын, Александр Исаевич (1918-2008)
- Соловьев, Владимир Сергеевич (1853-1900) . Песме 1029
- Соловјов, Владимир Сергејевич (1853-1900) види Соловьев, Владимир Сергеевич (1853-1900)
- Соловјова, Наталија Лазиф- види Лазиф-Соловјова, Наталија
- Сологуб, Федор Кузьмич (1863-1927) . Сенке 1030, 1031
- Сологуб, Федор Кузьмич (1863-1927) . Смрт преко огласа 1032
- Сологуб, Федор Кузьмич (1863-1927) . Уцвельена веверица 1033

- Сологуб, Фјодор Кузмич (1863-1927) види Сологуб, Федор Кузьмич (1863-1927)
- Соложенкина, Светлана Львовна (1940-) . [Можда у среду...] 1034
- Соложенкина, Светлана Львовна (1940-) види Соложенкина, Светлана Львовна (1940-)
- Соломко, Марианна (1984-) . [Град кô пса води село на узици...]; [Иза прозора...]; [Када се с платна ведрине...] 1035
- Солоухин, Владимир Алексеевич (1924-1997) . Испиање чаја поред птице у кавезу 1036
- Солоухин, Владимир Алексејевич (1924-1997) види Солоухин, Владимир Алексеевич (1924-1997)
- Сорокин, Владимир Георгиевич (1955-) . Одмор 1037
- Сорокин, Владимир Георгиевич (1955-) . Хирошима 1038
- Сорокин, Владимир Георгијевич (1955-) види Сорокин, Владимир Георгиевич (1955-)
- Соснора, Виктор Александрович (1936-) . Звон 1039
- Сосунова, Ирина Александровна (1949-) . Јавно мњење као регулатор социјалног понашања у условима социјално-еколошке напетости 147
- Софроније, архимандрит (1896-1993) види Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993)
- Спајић, Никола С. (преводац) 63, 202, 204, 208, 210, 211, 214
- Спајић, Никола С. (уредник, преводац) 207
- Спасић, Милица (1972-) (преводац) 294
- Спасић, Мирослава (преводац) 941
- Спиридон, архимандрит . Видело у тами 98
- Станисављевић, Драган (преводац) 267
- Станиславски, Константин Сергејевич (1863-1938) види Станиславский, Константин Сергеевич (1863-1938)
- Станиславский, Константин Сергеевич (1863-1938) . Искуство реализације "система" у пракси 305
- Станишић, Мирјана (преводац) 22
- Станишић, Срђан (особа која интервјуише) 132
- Станковић, Драган (преводац) 709
- Станковић, Младен (преводац) 91, 101, 115
- Старац Софроније (1896-1993) види Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993)
- Стари Словен (преводац) 826
- Сытдыков, Максим Равилевич . Апарат за гашење пожара са порозним судом за смештај праха за гашење: анализа, поређење, примена 236
- Стевановић, Вида (преводац) 1131
- Стевановић, Меланија (преводац) 561
- Стевић, Гордана (1962-) (преводац) 9
- Степанова, Марија Михајловна (1972-) види Степанова, Марија Михайловна (1972-)
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) . Bele, bele šestare...; Danima traju prelasци... 1040
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) . Неколико поставки 1041
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) . Poezija još uvek postoji 1042
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) . Физиологија и мала историја 1043
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) . [Фотеља разљуљана и дубока...] 1044
- Стѣпкин, Сергей Михайлович . Улога материјалних доказа у процесу прегледа места пожара 232
- Степнова, Марина Львовна (1971-) . Лазарове жене 1045
- Степнова, Марина Львовна (1971-) види Степнова, Марина Львовна (1971-)
- Стјопкин, Сергеј Михајлович види Стѣпкин, Сергей Михайлович
- Стогов, Иља Јурјевич (1970-) . Двије приче 1046
- Стогов, Иља Јурјевич (1970-) види Стогов, Иља Јурјевич (1970-)
- Стогофф, Иља (1970-) види Стогов, Иља Јурјевич (1970-)
- Стогофф, Иља (1970-) види Стогов, Иља Јурјевич (1970-)
- Стојановић, Бранко (фотограф) 524
- Столович, Леонид Наумович (1929-2013) . О Борјевљевом концепту "Парадигма епохе" 59
- Стонов, Дмитриј Миронович (1893-1962) види Стонов, Дмитрий Миронович (1893-1962)
- Стонов, Дмитрий Миронович (1893-1962) . Sui 1047
- Стратановски, Сергеј Георгијевич (1944-) види Стратановский, Сергей Георгиевич (1944-)
- Стратановский, Сергей Георгиевич (1944-) . Библијске забелешке 1048
- Стратановский, Сергей Георгиевич (1944-) . Kutijice s pepelom; Koncept; Šuma 1049
- Стратановский, Сергей Георгиевич (1944-) . Песме 1050
- Стројло, Ала Ивановна види Стројло, Алла Ивановна
- Стројло, Алла Ивановна . Облак плаче; Кобајаги 1051
- Струве, Глеб Петрович (1898-1985) . Осуђен на пропаст 1052
- Субашић, Слађана (1972-) (преводац) 4, 21, 31, 191
- Суботин, Лидија (1930-) (преводац) 276, 402, 442, 510, 614, 652, 833, 949, 950

- Суботин-Голубовић, Татјана (1957-) (преводилац) 32, 90
- Суботић, Милан (1956-) (преводилац) 1218
- Субу, Звездана (1969-) (преводилац) 484
- Суворин, Алексеј Сергејевич (1834-1912) види Суворин, Алексеј Сергеевич (1834-1912)
- Суворин, Алексеј Сергеевич (1834-1912) . Дневник 1053
- Сукиасјан, Едуард Рубенович види Сукиасян, Едуард Рубенович
- Сукиасян, Едуард Рубенович . Класификација у Русији 23
- Сукић, Несиба Палибрк- види Палибрк-Сукић, Несиба
- Сумцова, Фиона (преводилац) 767
- Sunu, Ronald Grigor (1940-) види Суни, Роналд (1940-)
- Суни, Роналд (1940-) . Socijalizam, postsocijalizam i normativna modernost: razmišljanja o istoriji Sovjetskog Saveza 1219
- Суни, Роналд (1940-) види Суни, Роналд (1940-)
- Суханов, Евгениј Алексејевич (1948-) види Суханов, Евгений Алексеевич (1948-)
- Суханов, Евгений Алексеевич (1948-) . О значају римског права за савремену Русију 182
- Сухорукова, Е. И. . Анализа закључака пожарно-техничког вештачења стохастичким методама 190
- Сухорукова, Ј. И. види Сухорукова, Е. И.
- Schmetann, Alexander (1921-1983) види Шмеман, Александр (1921-1983)
- Schmid, Wolf (1944-) види Шмид, Волф (1944-)
- Табаковић, Милан (преводилац) 480
- Тадић, Марина (преводилац) 93
- Такахаши, Бранка (1970-) (преводилац) 29, 384, 391, 401, 444, 447, 449, 457, 586, 644, 702, 948, 999, 1060, 1092, 1156
- Тарасов, Владимир Петровић (1956-) . Копије докумената за безбедносни фонд 1212
- Тарасов, Н. И. . Утицај рока коришћења стамбених и нестамбених дрвених објеката на опасност од пожара 245
- Тарковски, Арсеније Александровић (1907-1989) види Тарковский, Арсений Александровић (1907-1989)
- Тарковский, Арсений Александровић (1907-1989) . [Ево и љето...] 1054
- Тарковский, Арсений Александровић (1907-1989) . Песме 1055
- Тарницка, Кристина И. види Тарницкая, Кристина И.
- Тарницкая, Кристина И. . Наивни до глупости 1056
- Татаринов, Сергеј Јосифовић (1948-) види Татаринов, Сергей Йосифович (1948-)
- Татаринов, Сергей Йосифович (1948-) . Срби у Бахмутском срезу 1222
- Татаринов, Сергій Йосипович (1948-) види Татаринов, Сергей Йосифович (1948-)
- Таубер, Екатерина Леонидовна (1903-1987) . [И нама је...] 1057
- Таубер, Катарина Леонидовна (1903-1987) види Таубер, Екатерина Леонидовна (1903-1987)
- Твердолюбовая, Любовь Михайловна . Надахнуће; Молебан на Фрушкој гори 1058
- Твердолюбова, Љубов Михајловна види Твердолюбовая, Любовь Михайловна
- Теодор, митрополит Каменец-Подолски и Городокски (1958-) види Феодор, митрополит Каменец-Подольский и Городокский (1958-)
- Теофан Затворник (1815-1894) види Феодан Затворник, свети (1815-1894)
- Теофан Затворник, свети (1815-1894) види Феодан Затворник, свети (1815-1894)
- Тепавчевић, Милена (1948-) (преводилац) 650, 907, 1056
- Тепавчевић, Милена (1948-) (преводилац, уредник) 483, 791, 792, 962, 1017, 1019, 1024
- Терехин, Сергеј Николајевич види Терехин, Сергей Николаевич
- Терехин, Сергей Николаевич . Анализа фактора и принципи функционисања система позиционирања противпожарних сервиса МЧС Русије унутар зграда и грађевинских објеката 244
- Терехин, Сергей Николаевич . Формализација логичких схема системске анализе безбедности нових високих технологија 247
- Терзић, Александар (1935-) (преводилац) 149, 189, 539, 748, 816, 1002
- Тефи, Надежда Александровна (1872-1952) види Тэффи, Надежда Александровна (1872-1952)
- Тињанов, Јуриј Николајевич (1894-1943) види Тынянов, Юрий Николаевич (1894-1943)
- Тишма-Јанковић, Ковиљка (1941-) (преводилац) 1047
- Тынянов, Юрий Николаевич (1894-1943) . Блок 1059
- Тодоровић, Никола (преводилац) 157
- Токарев, Дмитрий . Како проћи кроз зид 327
- Токарева, Викторија Самојловна (1937-) види Токарева, Виктория Самойловна (1937-)
- Токарева, Виктория Самойловна (1937-) . Како сам објављивао рат Јапану 1060
- Токарева, Виктория Самойловна (1937-) . Љубичасти костим 1061
- Токарјев, Дмитриј види Токарев, Дмитрий
- Толстая, Наталија Никитична (1943-2010) . Бити као сви 1062

- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Квадрат 276
- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Николајевска Америка 1063
- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Reka Okervil 1064
- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Река Окервиль 1065
- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Сећање на Бродског 1066
- Толстая, Татьяна Никитична (1951-) . Туђи снови 1067
- Толстој, Алексеј Константинович (1817-1875) види Толстой, Алексей Константинович (1817-1875)
- Толстој, Лав Николајевич (1828-1910) види Толстой, Лев Николаевич (1828-1910)
- Толстој, Наталија Никитична (1943-2010) види Толстая, Наталия Никитична (1943-2010)
- Толстој, Татјана Никитична (1951-) види Толстая, Татьяна Никитична (1951-)
- Толстой, Алексей Константинович (1817-1875) . [Беспућем мрачним и прашњавим...] 1068
- Tolstoī, Alekseī Konstantinovič (1817-1875) види Толстой, Алексей Константинович (1817-1875)
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) . Детињство 1069
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) . Записи из 1910. године 1070
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) . Последње поруке 1071
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) . Прескупа работа 1072
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) . Слепац и млеко 1073
- Томић, Гаврило (фотограф) 743
- Топоров, Владимир Николаевич (1928-2005) . Ствар у антрополошкој перспективи 1074
- Топоров, Владимир Николајевич (1928-2005) види Топоров, Владимир Николаевич (1928-2005)
- Травица, Светислав (1939-) (преводац) 366, 370, 429, 430, 452, 464, 465, 501, 543, 555, 563, 568, 584, 654, 694, 700, 701, 712, 713, 719, 761, 765, 787, 788, 789, 796, 797, 828, 837, 841, 862, 887, 890, 900, 904, 946, 951, 952, 953, 958, 985, 992, 1104, 1116, 1118, 1137
- Трајковић, Ксенија (преводац) 938
- Трауберг, Леонид Захарович (1902-1990) . Екцентризам 620
- Трендјук, В. В. види Трендјук, В. В.
- Трендјук, В. В. . Проучавање нафтних деривата методом танкослојне хроматографије праћене луминесцентном анализом површине хроматографских плоча за стручне циљеве 257
- Трифонов, Јуриј Валентинович (1925-1981) види Трифонов, Юрий Валентинович (1925-1981)
- Трифонов, Юрий Валентинович (1925-1981) . Приче 1075
- Троицкий, Сергей Викторович (1878-1972) . О границама простирања права власти Цариградске Патријаршије на "дијаспору" 129
- Тројицки, Сергеј Викторович (1878-1972) види Троицкий, Сергей Викторович (1878-1972)
- Тројицки, Сергије Викторович (1878-1972) види Троицкий, Сергей Викторович (1878-1972)
- Троцки, Лав Давидович (1879-1940) види Троцкий, Лев Давидович (1879-1940)
- Троцкий, Лев Давидович (1879-1940) . А. Блок 1076
- Троцкий, Лев Давидович (1879-1940) . Вотка, црква и кинематографија 1077
- Туманова, Марина Ивановна (1952-) . Молитва 1078
- Тупчиенко-Кадирова, Луција Георгијевна види Тупчиенко-Кадирова, Луция Георгиевна
- Тупчиенко-Кадирова, Луция Георгиевна . Информатизација библиотеке: путеви преображаја 4
- Турбин, Владимир Николаевич (1927-1993) . Интервју са самим собом 1079
- Турбин, Владимир Николаевич (1927-1993) . О Бахтину 1080
- Турбин, Владимир Николајевич (1927-1993) види Турбин, Владимир Николаевич (1927-1993)
- Тургенев, Иван Сергеевич (1818-1883) . Христос 1081
- Тургенев, Иван Сергеевич (1818-1883) види Тургенев, Иван Сергеевич (1818-1883)
- Тургењев, Иван Сергејевич (1818-1883) види Тургенев, Иван Сергеевич (1818-1883)
- Туркин, Андреј Валерјевич (1962-1997) види Туркин, Андрей Валерьевич (1962-1997)
- Туркин, Андрей Валерьевич (1962-1997) . Песме 1082
- Турковска, Наталија види Туровская, Наталья
- Туровская, Наталья . Обострана љубав 325
- Туровски, Гења (преводац) 1007
- Турунтаева, Анна Сергеевна (1979-) . Антички мит и ентропија у руској књижевности постсовјетског периода 1083
- Турунтајева, Ана Сергејевна (1979-) види Турунтаева, Анна Сергеевна (1979-)

- Тутова, Надія Олексіївна види Тутова, Надя Алексеевна
- Тутова, Надя Алексеевна . Срби у Бахмутском срезу 1222
- Тутова, Надя Алексеевна види Тутова, Надя Алексеевна
- Тучков, Владимир Яковлевич (1949-) види Тучков, Владимир Яковлевич (1949-)
- Тучков, Владимир Яковлевич (1949-) . Две приче 1084
- Тхостов, Александар Шамиљевич види Тхостов, Александр Шамиљевич
- Тхостов, Александр Шамиљевич . Вавилонска мрежа 56
- Тэффи, Надежда Александровна (1872-1952) . Распућин 1085
- Тэффи, Надежда Александровна (1872-1952) . Трагедија 1086

- Ђећез, Горан (преводиалац) 104, 106
- Ђирилов, Јован (1931-2014) (преводиалац) 1109
- Ђосовић, Небојша (преводиалац) 84, 99, 141, 396
- Узелац, Весна (преводиалац) 171
- Узланер, Дмитриј Александрович види Узланер, Дмитрий Александрович
- Узланер, Дмитрий Александрович . Slučaj 'Pusi rajot' i postsekularni hibridi 166
- Уланов, Александар (1963-) види Уланов, Александр (1963-)
- Уланов, Александр (1963-) . Капљице нафте 1087
- Улица, Људмила Јевгењевна (1943-) види Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-)
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Anđeo čuvar; Moskva-Podreskovo 1992.; Zajednički vagon 1088
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Броњка 1089
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Велики учитељ 1090
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Жене из руских насеља 1091
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Звер 1092
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Кратак спој 1093
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Људи нашег цара 1094, 1095
- Улицкая, Людмила Евгеньевна (1943-) . Мачка изузетне лепоте 1096
- Успенски, Борис Андрејевич (1937-) види Успенский, Борис Андреевич (1937-)
- Успенски, Ениса (1955-) (преводиалац) 1140
- Успенский, Борис Андреевич (1937-) . Гентски олтар Јана ван Ајка 277
- Успенский, Борис Андреевич (1937-) . Право и религија у Московској Русији 217
- Устименко-Косорич, Елена Анатольевна . Феномен "извођачке школе" као предмет научно-теоријске анализе 205
- Устименко-Косорич, Јелена Анатольевна види Устименко-Косорич, Елена Анатольевна
- Устименко-Косорич, Елена Анатольевна види Устименко-Косорич, Елена Анатольевна
- Уфљанд, Владимир Иосифович (1937-2007) . Песме 1097
- Уфљанд, Владимир Јосифович (1937-2007) види Уфљанд, Владимир Иосифович (1937-2007)
- Фадин, Андреј Васиљевич (1953-) види Фадин, Андрей Васильевич (1953-)
- Фадин, Андрей Васильевич (1953-) . Модернизација преко катастрофе? 149
- Фанајлова, Јелена Николајевна (1962-) види Фанайлова, Елена Николаевна (1962-)
- Фанайлова, Елена Николаевна (1962-) . Iz zbirke "Sa posebnim cinizmom" 1098
- Фанайлова, Елена Николаевна (1962-) . Као што је govorio iz dubine Kusto 1099
- Фанайлова, Елена Николаевна (1962-) . [Кафка Милени...] 1100
- Фаргиев, Магомет Абусупьянович . Системска анализа прерасподеле нафтног загађења међу природним срединама 251
- Фаргијев, Мухамед Абусупјанович види Фаргиев, Магомет Абусупьянович
- Федотов, Георгије Петрович (1886-1951) види Федотов, Георгий Петрович (1886-1951)
- Федотов, Георгий Петрович (1886-1951) . Легендарни мотиви у руским житијама 103
- Фемић-Касапис, Јелена (1971-) (преводиалац) 81
- Феодор, митрополит Каменец-Подольский и Городокский (1958-) . Одлука да се ступи у духовну школу треба да буде плод вере 106
- Феофан Затворник (1815-1894) види Феофан Затворник, свети (1815-1894)
- Феофан Затворник, свети (1815-1894) . Духовно хришћанско свеоружје 84
- Феофан Затворник, свети (1815-1894) . Мисли при молитви и созерцању 99
- Феофан Затворник, свети (1815-1894) . Поуке свечасним монахињама 112
- Феофан Затворник, свети (1815-1894) . Шта је то духовни живот и како према њему бити настројен 121
- Фигл-Мигл види Фигль-Мигль
- Фигль-Мигль . Пријатељу који живи у Тобољску 1101
- Филипов, Александар Генадјевич види Филиппов, Александр Геннадьевич

- Филиповић, Мирјана Петровић- (1976-) види Петровић-Филиповић, Мирјана (1976-)
- Филиппов, Александр Геннадьевич . Анализа фактора и принципи функционисања система позиционирања противпожарних сервиса МЧС Русије унутар зграда и грађевинских објеката 244
- Филиппов, Александр Геннадьевич . Системи подршке доношењу одлука за посебне информационе услове у области заштите од пожара 233
- Филиппов, Александр Геннадьевич . Формализација логичких схема системске анализе безбедности нових високих технологија 247
- Финдејзен, Николај Федорович (1868-1975) види Финдейзен, Николай Федорович (1868-1928)
- Финдейзен, Николай Федорович (1868-1928) . На концертима, А. Г. Рубинштајн 286
- Findeizen, Nikolaï Fedorovič (1868-1928) види Финдейзен, Николай Федорович (1868-1928)
- Флоровски, Георгије Васильевич (1893-1979) види Флоровский, Георгий Васильевич (1893-1979)
- Флоровский, Георгий Васильевич (1893-1979) . Вера и култура 71
- Флоровский, Георгий Васильевич (1893-1979) . Светоотачко учење о искупљењу 77
- Фокин, Сергеј Леонидович (1959-) види Фокин, Сергей Леонидович (1959-)
- Фокин, Сергей Леонидович (1959-) . Politika поезије: Bodlerovo iskustvo 328
- Фомин, Алексеј Фјодорович види Фомин, Алексей Федорович
- Фомин, Алексей Федорович . Обука специјалиста за рад са специјалним софтвером аутоматизованог информационог система за прикупљање информација о противпожарном стању надзираних објеката и извођењу административних процедура за спровођење државног противпожарног надзора 228
- Фрејденберг, Олга Михајловна (1890-1955) види Фрейденберг, Ольга Михайловна (1890-1955)
- Фрейденберг, Ольга Михайловна (1890-1955) . Метафоре једења 67
- Фрейденберг, Ольга Михайловна (1890-1955) . Метафоре рођења 321
- Фрумкин, Константин Григорьевич (1935-) . Одакле прети опасност књизи 24
- Фрумкин, Константин Григорјевич (1935-) види Фрумкин, Константин Григорьевич (1935-)
- Фундуруља, Миленко (преводилац) 897
- Хајдуковић, Лука (1937-) (преводилац) 1202
- Хајрјузов, Валериј Николајевич (1944-) види Хайрюзов, Валерий Николаевич (1944-)
- Хајт, Аркадиј Јосифович (1938-2000) види Хайт, Аркадий Иосифович (1938-2000)
- Хайрюзов, Валерий Николаевич (1944-) . Иркут 1102
- Хайт, Аркадий Иосифович (1938-2000) . Из Руског хумора и сатире 664
- Харитонов, Евгений Викторович (1969-) . Домаћа лектира 1103
- Харитонов, Евгений Владимирович (1941-1981) . Песме 1104
- Харитонов, Јевгениј Викторович (1969-) види Харитонов, Евгений Викторович (1969-)
- Харитонов, Јевгениј Владимирович (1941-1981) види Харитонов, Евгений Владимирович (1941-1981)
- Харитонов, Марк Сергеевич (1937-) . Писмо никуда 1105
- Харитонов, Марк Сергејевич (1937-) види Харитонов, Марк Сергеевич (1937-)
- Хармс, Даниил Иванович (1905-1942) . Аутобиографија 1106
- Хармс, Даниил Иванович (1905-1942) . Писмо Јелизавети Грициној 1107
- Harms, Daniil Ivanovič (1905-1942) види Хармс, Даниил Иванович (1905-1942)
- Хармс, Данил Иванович (1905-1942) види Хармс, Даниил Иванович (1905-1942)
- Харченко, Н. Н. . Издавачки рејтинг земаља света у сфери анализе несрећа, хаварија и катастрофа према подацима информационог извора Scopus 234
- Харченко, Н. Н. види Харченко, Н. Н.
- Хатунцев, Станислав Витальевич (1967-) . Крајишници 295
- Хатунцев, Станислав Витальевич (1967-) види Хатунцев, Станислав Витальевич (1967-)
- Хахалева, Нина Ивановна (1948-) . Формирање библиотечког фонда у електронској средини: концептуални приступ 25
- Хахаљова, Нина Ивановна (1948-) види Хахалева, Нина Ивановна (1948-)
- Хацић, Ибрахим (1944-) . Отвореност малих народа 1201
- Хацић, Ибрахим (1944-) (преводилац) 886, 978, 984, 1055, 1119, 1135
- Хилько, Алексей Алексеевич (1955-) види Хилько, Ипполит, туљчински и брацлавски епископ (1955-)
- Хилько, Ипполит, туљчински и брацлавски епископ (1955-) . Православље - Римокатолицизам: ко се кога више плаши? 140
- Хилько, Алексеј Алексејевич (1955-) види Хилько, Ипполит, туљчински и брацлавски епископ (1955-)

- Хилько, Иполит (1955-) види Хилько, Ипполит, туљчински и брацлавски епископ (1955-)
- Хипиус, Зинаида Николајевна (1869-1945) види Гиппиус, Зинаида Николаевна (1869-1945)
- Хлебников, Велимир (1885-1922) . Бројеви 1108
- Хлебников, Велимир (1885-1922) . Gospođa Lenjin 1109
- Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922) види Хлебников, Велимир (1885-1922)
- Хлебников, Олег Никитъевич (1956-) . Четири песме 1110
- Хлебников, Велимир (1885-1922) види Хлебников, Велимир (1885-1922)
- Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922) види Хлебников, Велимир (1885-1922)
- Хлебников, Олег Никитъевич (1956-) види Хлебников, Олег Никитъевич (1956-)
- Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939) . Гумиљов и Блок 1111
- Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939) . Несрећници 1112
- Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939) . "Ни снови, ни јава" 1113
- Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939) . Peterburg 1114
- Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939) . Потражи ме 1115
- Ходасевич, Владислав Фелицијанович (1886-1939) види Ходасевич, Владислав Фелицианович (1886-1939)
- Холин, Игор Сергеевич (1920-1999) . [Пивница као крчма...] 1116
- Холин, Игор Сергеевич (1920-1999) . Дршка без чекића 1117
- Холин, Игор Сергеевич (1920-1999) . Живот је неутешан 1118
- Холин, Игор Сергеевич (1920-1999) . Стихови из бараке 1119
- Хољин, Игор Сергејевич (1920-1999) види Холин, Игор Сергеевич (1920-1999)
- Хољин, Игор Сергејевич (1920-1999) види Холин, Игор Сергеевич (1920-1999)
- Хорват, Вера (1954-) (преводилац) 331, 473, 474, 475, 545, 547, 612, 641, 670, 671, 730, 736, 745, 746, 774, 819, 895, 938, 972, 973, 1123
- Хоружи, Сергеј Сергејевич (1941-) види Хоружий, Сергей Сергеевич (1941-)
- Хоружий, Сергей Сергеевич (1941-) . Rod ili ne-sasvim rod 35
- Хоружий, Сергей Сергеевич (1941-) . Театар ситуација 49
- Хоружий, Сергей Сергеевич (1941-) . Херменеутика телесности у духовним традицијама и савременим праксама сопства 50
- Хохлов, Александар Николајевич (1929-) види Хохлов, Александр Николаевич (1929-)
- Хохлов, Александр Николаевич (1929-) . Пекиншки дневник Семјона Черепанова 1203
- Хохлова, А. Н. (уредник) 1204
- Хрусталева, Виталиј Николаевич . Перспективе академске припреме судских вештака у Русији 192
- Хрустаљов, Виталиј Николајевич види Хрусталева, Виталиј Николаевич
- Худимов, Борис . Из руске сатире 662
- Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941) . Јато лабудова 1120
- Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941) . Ловоров вијенац 1121
- Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941) . Novogodišnje 1122
- Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941) . Песме 1123
- Цветајева, Марина Ивановна (1892-1941) види Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941)
- Цветков, Алексеј, Млађи (1975-) види Цветков, Алексей, Младший (1975-)
- Цветков, Алексей, Младший (1975-) . Слеш 996
- Цимбурски, Вадим Леонидович (1957-) види Цымбурский, Вадим Леонидович (1957-)
- Цымбурский, Вадим Леонидович (1957-) . Земља иза Великог Лимитрофа 173
- Чајанов, Александар Васильевич (1888-1937) види Чаянов, Александр Васильевич (1888-1937)
- Чаклајс, Марис (1940-2003) види Чаклайс, Марис (1940-2003)
- Чаклайс, Марис (1940-2003) . Отвореност малих народа 1201
- Čaklaīš, Maris (1940-2003) види Чаклайс, Марис (1940-2003)
- Чарота, Иван Алексејевич (1952-) види Чарота, Иван Алексејевич (1952-)
- Чарота, Иван Алексејевич (1952-) . Белорусија у контексту глобализације и европске интеграције 174
- Чаянов, Александр Васильевич (1888-1937) . Необични, али истинити доживљаји грофа Бутурлина 1124
- Чембарцева, Викторија (1973-) види Чембарцева, Виктория (1973-)
- Чембарцева, Виктория (1973-) . Катинка 1125
- Чембарцева, Виктория (1973-) . Пророк из спаваћег краја града 1126
- Черепанов, Семен Иванович (1810-1884) . Дневник Руса 1204

- Черепанов, Семјон Иванович (1810-1884) види Черепанов, Семен Иванович (1810-1884)
- Чернишева, Татјана види Чернышева, Татьяна
- Чернов, Александар Валентинович (1961-) види Чернов, Александр Валентинович (1961-)
- Чернов, Александр Валентинович (1961-) . Институционализација промена регионалног митодизајна као комуникативни проблем 156
- Чернов, Александр Валентинович (1961-) . Руско новинарство на размеђу XIX и XX века: лекције В. А. Гиљаровског 30
- Чернов, Андреј Јурјевич (1953-) види Чернов, Андрей Юрьевич (1953-)
- Чернов, Андрей Юрьевич (1953-) . Капа невидљивка Наталије Крандијевске 1127
- Чернышева, Татьяна . Скала вредности савремене руске публицистике 164
- Черњак, Вадим Григорјевич (1934-2008) . Три песме 1128
- Черњакова, Јулија Феликсовна . Стратегијско управљање: пракса националних библиотека света (по резултатима истраживања) 26
- Черњак, Вадим Григорјевич (1934-2008) види Черњак, Вадим Григорјевич (1934-2008)
- Черњакова, Јулија Феликсовна види Черњакова, Јулија Феликсовна
- Чеснаков, Алексеј Александрович (1970-) види Чеснаков, Алексей Александрович (1970-)
- Чеснаков, Алексей Александрович (1970-) . О Европи - без грижње савести 175
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) . Један случај из лекарске праксе 1129
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) . Mania Sachalinosa 1130
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) . Ноћ уочи Ускрса 100
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) . Отишла је 1131
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) . Студент 1132
- Чешко, Иља Данилович (1948-) . Истраживање у области противпожарне заштите од фрикционих искри које настају приликом сечења метала абразивним резним плочама угаоних брусилица 248
- Чешко, Иља Данилович (1948-) види Чешко, Иља Данилович (1948-)
- Чолић, Милан . Задатак уметности је да створи ремек-дело, а задатак кича је да се заради милијарда 469
- Чолић, Милан (преводиоца) 445, 468, 991
- Чу, Сјаоман . Реформа садржаја образовања у Кини 208
- Чукановић, Ивана (преводиоца) 1098, 1099
- Чуковски, Корнеј Иванович (1893-1930) види Чуковский, Корней Иванович (1882-1968)
- Чуковский, Корней Иванович (1882-1968) . О Владимиру Мајаковском 1133
- Чхартишвили, Григориј Шалвович (1956-) види Акунин, Борис (1956-)
- Чхартишвили, Григориј Шалвович (1956-) види Акунин, Борис (1956-)
- Џангиров, Карен Едуардович (1956-) види Жангиров, Карен Эдуардович (1956-)
- Џемал, Гејдар Џахидович (1947-) види Джемал, Гейдар Джахидович (1947-)
- Шагин, Дмитриј Владимирович (1957-) види Шагин, Дмитрий Владимирович (1957-)
- Шагин, Дмитрий Владимирович (1957-) . Један једини гутљај 1134
- Шајтинац, Станко Ж. (1952-) (преводиоца) 373
- Шакић, Наталија (преводиоца) 87
- Шаламов, Варлам Тихонович (1907-1982) . Песме 1135
- Шапир, Максим Иљич (1962-2006) . О "Звуковном симболизму" код раног Хлебњикова 1136
- Шапир, Максим Иљич (1962-2006) види Шапир, Максим Иљич (1962-2006)
- Шаповалов, Виктор Федорович (1948-) . Археологија хуманистичког знања и ликови Русије 51
- Шапоња, Предраг (1972-) (преводиоца) 835
- Шарапов, Сергеј Владимирович види Шарапов, Сергей Владимирович
- Шарапов, Сергей Владимирович . Упоредна анализа метода испитивања трагова нафтних деривата приликом спровођења пожарних и техничких експертиза и мониторинга ванредних ситуација 218
- Шаргунов, Александар Иванович (1940-) види Шаргунов, Александр Иванович (1940-)
- Шаргунов, Александр Иванович (1940-) . Пророчко служење у Русији 141
- Шарић, Гордана Јовановић- (1949-) види Јовановић-Шарић, Гордана (1949-)
- Шатров, Николај Владимирович (1929-1977) види Шатров, Николай Владимирович (1929-1977)
- Шатров, Николай Владимирович (1929-1977) . [И срећа је пут...] 1137
- Шафаревич, Игор Ростиславович (1923-) види Шафаревич, Игорь Ростиславович (1923-)
- Шафаревич, Игорь Ростиславович (1923-) . Феномен емиграције 64
- Шаховској, Јован, архиепископ (1902-1989) види Шаховской, Иоанн, архиепископ

- Шаховской, Иоанн, архиепископ . Психологија чудесног и чудесности 78
- Шачкова, Василиса Александровна . Путопис као жанр уметничке књижевности 319
- Шварц, Евгений Львович (1896-1958) . Дракон 1138
- Шварц, Елена Андреевна (1948-2010) . Ноћна гунгула 1139
- Шварц, Елена Андреевна (1948-2010) . О оном који је поред 1140
- Шварц, Елена Андреевна (1948-2010) . Цинтија 1141
- Шварц, Јевгениј Љвович (1896-1958) види Шварц, Евгений Львович (1896-1958)
- Шварц, Јелена Андрејевна (1948-2010) види Шварц, Елена Андреевна (1948-2010)
- Шварцман, Лав Исакович (1866-1938) види Шестов, Лев Исаакович (1866-1938)
- Шево, Александар (1952-) (преводилац) 382, 392, 498, 655, 664, 665, 722, 726, 727, 758, 959, 960, 961, 963, 1134
- Шево, Верица (преводилац) 2, 7, 11, 16, 18, 19, 26, 27
- Шевченко, Сергеј види Шевченко, Сергей
- Шевченко, Сергей . Емануели (Мануиловичи) 1206
- Шемјакин, Андреј Леонидович (1960-) види Шемякин, Андрей Леонидович (1960-)
- Шемякин, Андрей Леонидович (1960-) . Српско друштво у последњој трећини XIX и почетком XX века виђено очима руских путника 152
- Шенталински, Виталиј Александрович (1939-) види Шенталинский, Виталий Александрович (1939-)
- Шенталинский, Виталий Александрович (1939-) . Бог чува све 1142
- Шенталинский, Виталий Александрович (1939-) . Deus conservat omnia 1143
- Шенталинский, Виталий Александрович (1939-) . Зар мене да саслушавате? 1144
- Шенталинский, Виталий Александрович (1939-) . Идем на последњи пут 1145
- Шералиева, Јулија Милович- (1982-) види Милович-Шералиева, Јулија (1982-)
- Шералијева, Јулија Милович- (1982-) види Милович-Шералиева, Јулија (1982-)
- Шестов, Лав Исакович (1866-1938) види Шестов, Лев Исаакович (1866-1938)
- Шестов, Лев Исаакович (1866-1938) . Rušiti i sazdati 157
- Шибаева, Екатерина Александровна . Управљање знањем као нова функција библиотека 27
- Шибаева, Јекатерина Александровна види Шибаева, Екатерина Александровна
- Шидловски, А. Л. види Шидловский, А. Л.
- Шидловски, Григорије Леонидович види Шидловский, Григорий Леонидович
- Шидловский, А. Л. . Примена стандардних узорака коерцитивне силе при истраживању феромагнетних делова после пожара 243
- Шидловский, Григорий Леонидович . Безбедност људи у верским зградама и објектима 246
- Шијаковић, Љиљана (преводилац) 1075
- Шиманска, Аглаида Сергејевна (1903-1947) види Шиманская, Аглаида Сергеевна (1903-1947)
- Шиманская, Аглаида Сергеевна (1903-1947) . [О, драге ласте...]; [За трпезом су Ускрс прослављали...] 1146
- Шимурда, Дејан (1978-) . Ruski duh 281
- Ширман, Елена Михајловна (1908-1942) види Ширман, Елена Михайловна (1908-1942)
- Ширман, Елена Михайловна (1908-1942) . Последњи стихови 1147
- Шиферс, Евгений Львович (1934-1997) . Било би добро проклијати 1148
- Шиферс, Евгений Львович (1934-1997) . Едип и Исус 1149
- Шиферс, Евгений Львович (1934-1997) . Она гледаше на свој трбух 1150
- Шиферс, Евгений Львович (1934-1997) . Smrcu smrt uništi 1151
- Шиферс, Јевгениј Љвович (1934-1997) види Шиферс, Евгений Львович (1934-1997)
- Шишкин, Михаил Павлович (1961-) . Ruska Švajcarska 1152
- Шишкин, Михаил Павлович (1961-) . Čas kaligrafije 1153
- Шмелёв, Иван Сергеевич (1873-1950) . Прва исповест 1154
- Шмелёв, Иван Сергејевич (1873-1950) види Шмелёв, Иван Сергеевич (1873-1950)
- Шмеман, Александар (1921-1983) види Шмеман, Александр (1921-1983)
- Шмеман, Александар Дмитријевич (1921-1983) види Шмеман, Александр (1921-1983)
- Шмеман, Александр (1921-1983) . Великопосна молитва светог Јефрема Сирина 122
- Шмеман, Александр Дмитриевич (1921-1983) види Шмеман, Александр (1921-1983)
- Шмид, Вольф (1944-) види Шмид, Волф (1944-)
- Шмид, Волф (1944-) . Перспективе и границе когнитивне нартологије 320
- Шмид, Волф (1944-) . Фиктивни читалац (нарататор) 314
- Шолохов, Михаил Александрович (1905-1984) . Хајде да запевамо војничку 1155

- Шоповалов, Виктор Фјодорович (1948-) види Шаповалов, Виктор Федорович (1948-)
- Штејнберг, Арон Захарович (1891-1975) види Штейнберг, Аарон Захарович (1891-1975)
- Штејнбок, Аркадиј Михајлович (1933-2015) види Арканов, Аркадий Михайлович (1933-2015)
- Штейнберг, Аарон Захарович (1891-1975) . У спомен Александру Блоку 388
- Штейнбок, Аркадий Михайлович (1933-2015) види Арканов, Аркадий Михайлович (1933-2015)
- Штиљков, Виталиј Викторович види Штыльков, Виталий Викторович
- Штыльков, Виталий Викторович . Питања судског вештачења објеката патентних права и средстава индивидуализације у правној регулацији делатности судског вештачења у Руској Федерацији 193
- Шубин, Владимир Федорович (1949-) . Тамо, над Дунавом... 1156
- Шубин, Владимир Фјодорович (1949-) види Шубин, Владимир Федорович (1949-)
- Шубински, Валериј Игоревич (1965-) види Шубинский, Валерий Игоревич (1965-)
- Шубинский, Валерий Игоревич (1965-) . Јелена Шварц 1157
- Шульц, Оскар фон (1872 - 1947) . "Руски Христос" у руској словесности 1158
- Шульц, Оскар фон (1872 - 1947) види Шульц, Оскар фон (1872 - 1947)
- Шутић, Милослав (1938-) (уредник) 40, 47, 55, 59, 69
- Щеглов, Андреј види Щеглов, Андрей
- Щеглов, Сергеј Игоревич (1970-) види Щеглов, Сергей Игоревич (1970-)
- Щеглова, Катарина (1983-) види Щеглова, Екатерина (1983-)
- Щербина, Татјана Георгијевна (1954-) види Щербина, Татьяна Георгиевна (1954-)
- Щеглов, Андрей . Изобличавање хармоније постојања 79
- Щеглов, Сергей Игоревич (1970-) . "Dead Can Dance"; На Калемегдану 1159
- Щеглова, Екатерина (1983-) . ?; It 1160
- Щербина, Татьяна Георгиевна (1954-) . Бисер 1161
- Эйзенштейн, Сергей Михайлович (1898-1948) . Како сам учио да црта 1162
- Эйзенштейн, Сергей Михайлович (1898-1948) . Руски и амерички крупни план 296
- Эйхенбаум, Борис Михайлович (1886-1959) . Како је направљен Гогољев "Шињел" 1163
- Эйхенбаум, Борис Михайлович (1886-1959) . Љермонтовљева проза 1164
- Элоян, Марина Ринальдовна . Хришћанска филозофија привреде и капитализма 72
- Элтанг, Лена (1964-) . Вештице су неме 1165
- Эппель, Асар Исаевич (1935-2012) . Месец од месинга 1166
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Бели храст у Атини 1167
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Дијалогско сазнање и судбина универзитета 216
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . И видје Бог да је добро 80
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Именица као центар и маргина љубавног говора 311
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Какав је однос између генијалности и врлине? (О тешком путу између естетизма и морализма) 1168
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Књига о Јову 1169
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Лепљиви листићи 1170
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Љуб-бол 1171
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Mistika ракованја, ili Uvod u tegimenologiju 65
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . О буржујима и шпаргли 1172
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . О заслугама читалаца за књижевност 1173
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . О философским осећањима и поступцима 33
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Онтологија љубави 1174
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Разноврсност љубавног искуства. Таленат. Жанрови. Стилкови 1175
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Стереоетика: двојност врлина и дијамантско-златно правило 1176
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Техника - религија - хуманистика 52
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Технофилија: три медитације 1177
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Хиперреволуционарност 315
- Эпштейн, Михаил Наумович (1950-) . Четири стране љубави 1178
- Этинген, Лев Ефимович (1930-2012) . Индивидуалност усмерена напоље 1179
- Эткинд, Александр Маркович (1955-) . Ruska književnost, XIX век 1180
- Эткинд, Ефим Григорьевич (1918-1999) . Рика 1181
- Эткинд, Ефим Григорьевич (1918-1999) . Трилогија о веку Осипа Манделштама 1182
- Эфрос, Анатолий Васильевич (1925-1987) . Proba je moja strast 1183

- Ювачев, Даниил Иванович (1905-1942) види Хармс, Даниил Иванович (1905-1942)
- Юткевич, Сергей Иосифович (1904-1985) . Эксцентризам 620
- Юшеров, К. С. . Примена кластер анализе у циљу повећања ефикасности обуке персонала државне противпожарне службе приликом гашења пожара 240
- Jakobson, Anatolij Aleksandrovich (1935-1978) . Крај трагедије 1184
- Jakobson, Roman Osipovich (1896-1982) . О стиху Мајаковског 1185
- Яковлев, Олег Владимирович (1947-) . Формализација логичких схема системске анализе безбедности нових високих технологија 247
- Ямакова, Наиля Равильевна (1982-) . По етарама; Vreme je da se prekine 1186
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Катехизис руског патоса или зашто је Роман Абрамович купио “Челси”? 1187
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . На журци код Абрамовића 1188
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Нови свет још једном, или историја совјетске књижевности 1189
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Руски блуз 1190
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Руски свет 1191
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Ум, секс и књижевност 1192
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Феминистички Хаг, или зашто одсећи руке Маши Арбатовој 1193
- Яркевич, Игорь Геннадьевич (1962-) . Хоћу да вам нанесем бол 329
- Walter de Châtillon (1135-око 1200) види Валтер Шатилонски (1135-око 1200)
- Young, Katherine E. види Јанг, Кетрин Е.

ПРЕДМЕТНИ РЕГИСТАР

- Агроиндустрија - Русија 180
- Aisophos (бврпе) види Езоп (око бврпе)
- Ајк, Јан ван (1390-1441) - "Гентски олтар" 277
- Алексеев, Василий Михайлович (1881-1951) види Алексејев, Василије Михајлович (1881-1951)
- Алексејев, Валериј Аркадијевич (1953-) - Интервјуи 132
- Алексејев, Василије Михајлович (1881-1951) 358
- Aumé, Marcel (1902-1967) види Еме, Марсел (1902-1967)
- Апарати за гашење пожара 236
- Аполинер, Гијом (1880-1918) 327
- Apollinaire, Guillaume (1880-1918) види Аполинер, Гијом (1880-1918)
- Архиви - Филозофски аспект 1211
- Архивистика - Стандард ISO 15489 - Русија 1209
- Архивска грађа
 - - Дигитализација - Русија 1212
 - - Заштита - Русија 1212
- аскеза - Православна црква види Аскетизам
- аскеза види Аскетизам
- Аскетизам 68
 - - Православна црква 120
- аскетика - Православна црква види Аскетизам
- аскетика види Аскетизам
- Ауторско право - Библиотекарство - Русија - Законски прописи 191

- Балет - Москва - 2007 306
- Балкан види Балканске државе
- Балканске државе - Русија - 1914-1918 1215
- Балканске земље види Балканске државе
- Balfour, David (1903-1989) види Балфур, Дејвид (1903-1989)
- Балфур, Дејвид (1903-1989) 138
- Baudelaire, Charles (1821-1867) види Бодлер, Шарл (1821-1867)
- Бахтин, Михаил Михајлович (1895-1975) 1080
- Бахтин, Михаил Михайлович (1895-1975) види Бахтин, Михаил Михајлович (1895-1975)

- ББК види Библиотечко-библиографска класификација
- Белоруси - Национални идентитет 168, 174
- Белорусија - Спољна политика 174
- Бељев, Александр Романович (1884-1942) види Бељајев, Александар Романович (1884-1942)
- Бељајев, Александар Романович (1884-1942) - "Глава професора Доуела" 517
- Београд - Историја 1220
- Берг, Михаил (1952-) - "Литературократия: Проблемы присвоения и перераспределения власти в литературе" 1021
- Бердяев, Николай Александрович (1874-1948) види Берђајев, Николај Александрович (1874-1948)
- Берђајев, Николај Александрович (1874-1948) 38
 - - Филозофија историје 37, 39
- Berlin, Isaiah (1909-1997) види Берлин, Исаија (1909-1997)
- Берлин, Исаија (1909-1997) 426
- Библија види Свето писмо
- Библија види Свето писмо. Нови завет
- Библија види Свето писмо. Нови завет. Јеванђеља
- Библија види Свето писмо. Нови завет. Посланица Ефесцима
- Библија види Свето писмо. Стари завет. Књига о Јову
- Библија види Свето писмо. Стари завет. Књига постања
- Библија види Свето писмо. Стари завет. Пјесма над пјесмама
- Библиографи 2
- Библиографија, национална - Русија 7
- Библиотекари - Образовање 13
 - - Психолошки аспект 10
- Библиотекарство 17
 - - Информациони системи - Русија 25
- Библиотеке
 - - Изградња - Европа 11
 - - Рад са корисницима 12
 - - Словенски рукописи - Електронски каталог - Русија 31

- Библиотеке, руске - Југославија 16
- Библиотечко-библиографска класификација 23
- Библиотечко-информациони системи 4
- Бивствовање 34
- Билимович, Александар Дмитријевич (1876-1963) 176
- Билимович, Александр Дмитриевич (1876-1963) види Билимович, Александар Дмитријевич (1876-1963)
- Биомеханика 227
- Биотехнологија 223
- Биће 35
- Блок, Александар Александрович (1880-1921) 336, 388, 409, 556, 795, 803, 811, 1052, 1059, 1076, 1113, 1184
 - - Аутобиографија 406
 - - Белгија - 1911 577
 - - Мотиви - Путовање 577
 - - "Одмазда" 413
 - - "Песме о Дивној Дами" 817
- Блок, Александр Александрович (1880-1921) види Блок, Александар Александрович (1880-1921)
- Богданов, Генадиј Николајевич (1949-) - Интервјуи 298
- Богданов, Геннадий Николаевич (1949-) види Богданов, Генадиј Николајевич (1949-)
- Бодлер, Шарл (1821-1867) - Поезија - Естетска анализа 328
- Боров, Юрий Борисович (1925-) - политичка филозофија види Борјев, Јуриј Борисович (1925-)
- Борјев, Јуриј Борисович (1925-) - Филозофија политике 59
- Брак - Православна црква 105
- Брвнаре - Заштита од пожара 245
- Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867) 101
- Брјанчанинов, Игњатије, свети (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867)
- Бродски, Јосиф Александрович (1940-1996) 777, 779, 780, 781, 1066
 - - Интервјуи 436, 437
 - - Преписка 434
- Бродский, Иосиф Александрович (1940-1996) види Бродски, Јосиф Александрович (1940-1996)
- Брушење
 - - Заштита од пожара 237
 - - Искре - Запаљивост 248
- Брјанчанинов, Игнатиј Александрович, свети (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867)
- Булгаков, Михаил Афанасјевич (1891-1940) види Булгаков, Михаил Афанасјевич (1891-1940)
- Булгаков, Михаил Афанасјевич (1891-1940) - "Мајстор и Маргарита" 759
- Бунин, Иван Алексеевич (1870-1953) види Буњин, Иван Алексеевич (1870-1953)
- Буњин, Иван Алексеевич (1870-1953) 384
- Бурич, Владимир Петровић (1932-1994) 767
- Вагнер, Рихард (1813-1883) - "Уметност и филозофија" 259
- Ванредне ситуације
 - - Ризици 194
 - - Управљање 196
- Варламова, Валентина Алексеевна (20-21в) види Варламова, Валентина Алексејевна (20-21в)
- Варламова, Валентина Алексејевна (20-21в) - Интервјуи 104
- Ватикански концил (II ; 1962-1965) 142
- Ватрогасна возила 235
- Ватрогасна црева 235
- Ватрогасци - Обука - Кластер анализа 240
- веб 2.0 види Web 2.0
- Велер, Михаил Јосифович (1948-) - Интервјуи 469
- Величански, Александар Леонидович (1940-1990) - Поезија 990
- Величанский, Александр Леонидович (1940-1990) види Величански, Александар Леонидович (1940-1990)
- Веллер, Михаил Иосифович (1948-) види Велер, Михаил Јосифович (1948-)
- Верске школе - Украјина 106
- Верски објекти - Заштита од пожара 246
- Веселовски, Александар Николајевич (1838-1906) - "Упоредна митологија и њена метода" 928
- Веселовский, Александр Николаевич (1838-1906) види Веселовски, Александар Николајевич (1838-1906)
- Вештице - Правни положај - Русија - 11-17в 217
- виртуална реалност види Виртуелна реалност
- виртуална стварност види Виртуелна реалност
- Виртуелна реалност 35, 153
- виртуелна стварност види Виртуелна реалност
- Високошколско образовање 216
 - - Русија 155
- Висоцки, Владимир Семјонович (1938-1980) 1188
- Вјалих, Александар Евгеевич (1964-) - Поезија 498
- Владимиров, Јуриј Дмитријевич (1909-1931) 327
- Владимиров, Юрий Дмитриевич (-1909-1931)

- види Владимирова, Јуриј Дмитријевич (1909-1931)
- Владиславић Рагузински, Сава (1668-1738) види Владиславић, Сава (1668-1738)
- Владиславић, Сава (1668-1738) 144, 1199
- ВНИИДАД види Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику (Москва)
- Ворхол, Енди (1928-1987) - Рецепција - Русија 268, 269
- Всероссийский научно-исследовательский институт документоведения и архивного дела види Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику (Москва)
- Высоцкий, Владимир Семёнович (1938-1980) види Висоцки, Владимир Семјонович (1938-1980)
- Вулф, Олег Владимирович (1954-2011) 808
- Вялых, Александр Евгеньевич (1964-) види Вјалих, Александар Евгеньевич (1964-)

- Ге, Николај Николајевич (1831-1894) 273
- Ге, Николай Николаевич (1831-1894) види Ге, Николај Николајевич (1831-1894)
- Гебелс, Хајнер (1952-) 304
- Геније - Етика 1168
- Генис, Александар Александрович (1953-) - Интервјуи 515, 524
- Генис, Александр Александрович (1953-) види Генис, Александар Александрович (1953-)
- Геополитика 169
 - - 21в 170
 - - Русија 167, 172, 173, 175
- Герштейн, Ема Григорјевна (1903-2002) - Интервјуи 539
- Герштейн, Эмма Григорьевна (1903-2002) види Герштейн, Ема Григорјевна (1903-2002)
- Гиљаровский, Владимир Алексеевич (1855-1935) види Гиљаровски, Владимир Алексејевич (1855-1935)
- Гиљаровски, Владимир Алексејевич (1855-1935) 30
- Гипс - Термичка отпорност 241
- Глава (анатомија) 1179
- Глобализација 5, 150
 - - Европа 174
 - - Русија 148
 - - 1991- 146
 - - Филозофски аспект 60
- Гностицизам 131
- Гогољ, Николай Васильевич (1809-1852) види Гогољ, Николај Васиљевич (1809-1852)
- Гогољ, Николај Васиљевич (1809-1852) 859
 - - "Женидба" 909
 - - "Ревизор" 909
 - - "Шињел" 1163
- Грађанско васпитање - Русија - 1990- 207
- Gregorios o Theologos, свети (око 330-око 390) види Григорије Богослов, свети (око 330-око 390)
- Григорије Богослов, свети (око 330-око 390) - Тријадологија 73
- Григорије Назијанзин, свети (око 330-око 390) види Григорије Богослов, свети (око 330-око 390)

- Дали, Салвадор (1904-1989) 271
- Dalí, Salvador (1904-1989) види Дали, Салвадор (1904-1989)
- Даниљанц, Татьяна Сергеевна (1971-) види Даниљанц, Татјана Сергејевна (1971-)
- Даниљанц, Татјана Сергејевна (1971-) - Интервјуи 581
- Даровити ученици - Велика Британија 63
- Деконструкција 60
- Дел Понте, Карла (1947-) - "The hunt" 324
- Del Ponte, Carla (1947-) види Дел Понте, Карла (1947-)
- Дендрохронологија - Специјализације 250
- десекуларизација види Образовање
- деца ометена у развоју види Деца са посебним потребама
- Деца са посебним потребама - Образовање - Русија 215
- Дипломатски односи - Русија - Србија - 19-20в 1216
- Догађај (филозофија) 60
- Додин, Лав Абрамович (1944-) 301
- Додин, Лев Абрамович (1944-) види Додин, Лав Абрамович (1944-)
- Достоевский, Федор Михайлович (1821-1881) види Достојевски, Фјодор Михајлович (1821-1881)
- Достојевски, Фјодор Михајлович (1821-1881) 387, 678, 690
 - - Биографије 635
 - - "Браћа Карамазови" 680
 - - Хришћански мотиви 418
 - - Религија 41
- Дрвене конструкције - Заштита од пожара 238
- Држава 53
- Државна безбедност 195
- Дружинин, Александр Васиљевич (1824-1864) види Дружињин, Александар Васиљевич (1824-1864)
- Дружињин, Александар Васиљевич (1824-1864) - Поезија 868
- Друштвена елита - Русија 148
- Друштвена криза - Русија 139, 149
 - - 1990-2000 185
- Друштвено-економски развој 178

- Друштво
 - - Модернизација - Србија - 19-20в 152
 - - Структура 145
- Духовни живот
 - - Православље 116, 121
 - - Православна црква 112, 134
 - - Русија 139
- Душа (филозофија) - Тело (филозофија) 44

- Eуagrіos Pontіkos (око 346-399) види Евагрије Понтијски (око 346-399)
- Евагрије Понтијски (око 346-399) 76
- Евразијство 143, 173
- евроазијство види Евразијство
- Езоп (око бвпне) 330
- Екологија - Историја 223
- Економска криза - Русија 177
- Економски развој - Русија 1
- Екуменизам 126
 - - Православље 142
- екуменски покрет види Екуменизам
- Електронске библиотеке 12
 - - Русија 25
- Електронски каталог - Универзитетске библиотеке
 - - Европа 19
 - - Русија 19
 - - САД 19
- Елементарне непогоде - Ризици 196
- Емануел (породица) 1206
- Еме, Марсел (1902-1967) 327
- Емиграције, руске - 20-21в 64
- Етика
 - - Православље 158
 - - Протестантизам 158
- Етномузикологија 284
- Ефремов, Сергей (20в) види Јефремов, Сергеј (20в)
- Ефрон, Георгиј Сергејевич (1925-1944) - 1940-1941 - Дневници 389
- Еуск, Јан ван (1390-1441) види Ајк, Јан ван (1390-1441)

- Животи изузетних људи[едиција] - Русија 318
- Животна средина
 - - Загађење - Нафта 219, 220
 - - Загађење хемикалијама 222
- Жртве комунизма - Русија - 1917 1217

- Завист 43
- Затвореници - Социјализација 199
- Затвори - Организација - Русија 199
- Захаров, Виктор Николаевич (1951-) види Захаров, Виктор Николајевич (1951-)
- Захаров, Виктор Николајевич (1951-) - Интервјуи 1207

- Заштита од пожара
 - - Информациони системи 228, 233
 - - Лиценце 239
 - - Одлучивање 233
 - - Русија 244
- Земљиште - Загађење 251
- Знање 2
- Зошченко, Михаил Михајлович (1894-1958) 400
- Зошченко, Михаил Михайлович (1894-1958) види Зошченко, Михаил Михајлович (1894-1958)

- Ибзен, Хенрик (1828-1906) 396
- Ibsen, Henrik (1828-1906) види Ибзен, Хенрик (1828-1906)
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) види Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-)
- Игнатјева, Марија Јуљевна (1963-) - Интервјуи 659
- Игњатије Брјанчанинов, свети (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867)
- Игњатије, владика (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867)
- Игњатије, кавкаски епископ (1807-1867) види Брјанчанинов, Игнатиј Александрович (1807-1867)
- Иконографија - Русија 275
- Индоевропљани
 - - етногенеза види Индоевропљани
 - - Порекло - Генетска истраживања 225
- Интелектуалци - Друштвена улога - Белорусија 168
- Интернет
 - - Слобода 58
 - - Филозофски аспект 56
- Интонација (музика) 280
- информатичка технологија види Информациона технологија
- Информатички системи - Друштвени развој - У свету 3
- информацијска технологија види Информациона технологија
- Информациона технологија
 - - Библиотекарство 12
 - - Друштвени аспект 163
- Информационо друштво - Антрополошки аспект 162
- Исихазам 418
- Ислам 169
- Историја - Филозофски аспект 1211
- Историографија 1208
 - - Идеологија - Русија 1218
- Италијанска књижевност - Футуризам 873

- Јавно мњење - Социолошка истраживања - Методи 154
- Језик
 - - Психолошки аспект 311
 - - Филозофија 310
- Јефрем Сиријски, свети (306-373) - "Господе и Владико живота мога" - Тумачења 122
- Јефрем Сиријски, свети (306-373) - Великопосна молитва види Јефрем Сиријски, свети (306-373)
- Јефрем Сирски, свети (306-373) - Великопосна молитва види Јефрем Сиријски, свети (306-373)
- Јефремов, Сергеј (20в) - Интервјуи 281
- Југославија (СР) - НАТО агресија - 1999 184
- Југословенска криза - 1990-2000 185

- Кантор, Владимир Карлович (1945-) - Интервјуи 679
- Канцеларијско пословање - Стандард ИСО 15489 - Русија 1209
- Капитализам - Хришћански аспект 72
- Карађорђе (1762?-1817) 1205
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) види Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-)
- Карелин, Рафаил, архимандрит (1931-) - Интервјуи 133
- католичка догматика - Filioque види Римокатоличка догматика
- Кина 144, 1204
- Класификација - Русија 23
- Књижевнице - Русија - 20в 702
- Књижевно удружење "Сиви коњ" (Владивосток) 29
- Књижевност
 - - 14-19в 322
 - - Глобализација 5
 - - Митологија 317
 - - Митолошки мотиви 313
 - - Мотиви
 - - Библиотека 323
 - - Семантичка анализа 321
 - - Поетика 317
 - - Постмодернизам 315
 - - Сигнализам 260, 261
 - - Хипертекст 312
- Крајина. Филм 295
- Крандиевская Толстая, Наталија Васильевна (1888-1963) види Крандијевска Толстој, Наталија Васильевна (1888-1963)
- Крандијевска Толстој, Наталија Васильевна (1888-1963) - Поезија 1127
- Кривично процесно право - Судски вештаци 188
- Kristeva, Julia (1941-) види Кристева, Јулија (1941-)

- Кристева, Јулија (1941-) - "Тајно време православља" 171
- Крлежа, Мирослав (1893-1981) 1200
- Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968) види Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968)
- Кручених, Алексей Елисеевич (1886-1968) 415
- Култ личности - Етнолошки аспект - Србија - 18-19в 1205
- Култура
 - - 20-21в 6
 - - Глобализација 5, 155
 - - Русија 155
 - - Хришћанство 70
- Култура сећања 1211
- Културна антропологија 162
- Купријанов, Вјачеслав Глебович (1939-) 738
 - - Интервјуи 734
- Купријанов, Вјачеслав Глебович (1939-) види Купријанов, Вјачеслав Глебович (1939-)
- Курков, Андреј (1961-) - Интервјуи 743
- Курков, Андреј Јуријевич (1961-) види Курков, Андреј (1961-)
- Курков, Андрій Юријевич (1961-) види Курков, Андреј (1961-)
-
- Левитан, Исаак Ильич (1869-1900) види Левитан, Исаак Ильич (1869-1900)
- Левитан, Исаак Ильич (1869-1900) 274
- Лењинград види Санкт Петербург
- Лермонтов, Михаил Јуријевич (1814-1841) види Лермонтов, Михаил Јуријевич (1814-1841)
- Ликовна уметност - Русија - 1910-1920 266
- Литургија
 - - Православна црква 105, 118
 - - Символика 67
- литургија види Православна литургија
- Локална самоуправа - Културни идентитет - Русија 156
- луткарско позориште види Марионетско позориште

- Лермонтов, Михаил Јуријевич (1814-1841) - Проза 1164

- Мајаковски, Владимир Владимирович (1893-1930)
 - - Версификација 1185
 - - Поезија 1133
 - - Језик 1185
 - - Поетика 1181
- Максим Исповедник, свети (582-662) - "Мистагогија" 74
- Малевич, Казимир Северинович (1878-1935)

- види Маљевич, Казимир Северинович (1878-1935)
- Маљевич, Казимир Северинович (1878-1935) - "Ђавољи квадрат" 276
- Манастир Хиландар - Рукописи - 16в 32
- Манделштам, Осип Емиљевич (1891-1938) види Манделштам, Осип Емиљевич (1891-1938)
- Манделштам, Осип Емиљевич (1891-1938) - Поезија 1182
- Мануилович (породица) види Емануел (породица)
- Марионетско позориште 299
 - - Русија 300
- Маркиз де Сад (1740-1814) види Сад, Донасјен Алфонс Франсоа, маркиз де (1740-1814)
- Марксизам 57
- Marquis de Sade (1740-1814) види Сад, Донасјен Алфонс Франсоа, маркиз де (1740-1814)
- Маяковский, Владимир Владимирович (1893-1930) види Мајаковски, Владимир Владимирович (1893-1930)
- Maximos o Omologetes, свети (582-662) види Максим Исповедник, свети (582-662)
- Медаље - Југославија - 1923 267
- међународна политика види Међународни односи
- Међународни кривични трибунал за бившу Југославију (Хаг) 198
- Међународни односи 146
 - - 21в 170
- Методије, свети (?-885) 102
- Методологија науке 145
- Мисионарство - Православна црква - Русија 141
- Митологија - Словени 266
- Михајлов, Павел (1786-1840) 272
- Михайлов, Павел (1786-1840) види Михајлов, Павел (1786-1840)
- Михалков, Никита Сергеевич (1945-) види Михалков, Никита Сергејевич (1945-)
- Михалков, Никита Сергејевич (1945-) - Интервјуи 290
- Младић, Ратко (1943-) 198
- Монахиње - Православна црква 112
- Монаштво - Православна црква 134
- Музика
 - - Историја - Русија 283
 - - Русија - 19в 286
- Музичко дело - Интерпретација 284
- Музичко образовање 205
- Набоков, Владимир Владимирович (1899-1977) - Набоков, Вера (1902-1991) - Преписка 830
- Народна поезија - Поетика 317
- Настава - Активни методи 213
- Наумов, Николај Николајевич (20-21в) - Интервјуи 303
- Наумов, Николай Николаевич (20-21в) види Наумов, Николај Николајевич (20-21в)
- Нафта - Хроматографија 219, 255
- Нафтни деривати
 - - Безбедносни инжењеринг - Методи 218
 - - Спектроскопија 256
 - - Хроматографија 257
- Националне библиотеке - Управљање 26
- Национални интереси - Русија 175
- Несреће - Базе података - Цитатна анализа 234
- Nietzsche, Friedrich (1844-1900) види Ниче, Фридрих (1844-1900)
- Ниче, Фридрих (1844-1900) 678
 - - Религија 41
- Нове технологије - Безбедност 247
- Новинарство - Русија - 19-20в 30
- Образовање 203
 - - Демократизација - Русија 206
 - - Реформа
 - - Кина 208
 - - Русија 214
 - - САД 211
 - - Средње школе - Русија 202
- Образовна политика - Русија 213
- Одговорност (етика) - Историчари 1208
- Одликовања - Југославија - 1923 267
- Украина. Филм види Крајина. Филм
- Онтологија 35
- Ориген (око 185-254) 76
- Origenes (око 185-254) види Ориген (око 185-254)
- Павић, Милорад (1929-2009) 1195, 1196, 1197
 - - Књижевна рецепција - Русија 1198
- Палмер, Алан (1926-) 320
- Палмер, Алан Варвик (1926-) види Палмер, Алан (1926-)
- Palmer, Alan Warwick (1926-) види Палмер, Алан (1926-)
- Паршчиков, Алексеј Максимович (1954-2009) - Поезија 1087
- Паршчиков, Алексей Максимович (1954-) види Паршчиков, Алексеј Максимович (1954-2009)
- Пастернак, Борис Леонидович (1890-1960) 652
 - - "Доктор Живаго" 867
- Патентна права - Вештачење - Русија 193
- Педагогија - Методологија 203, 204

- Педагози 212
- Педагошка истраживања - Методи 201, 204
- Петар Велики, руски цар (1672-1725) 165
- Петр Алексеевич I (1672-1725) види Петар Велики, руски цар (1672-1725)
- Петровић, Ђорђе (1762?-1817) види Карађорђе (1762?-1817)
- Петроград види Санкт Петербург
- Платонов, Андреј Платонович (1950-2000) 871
- Платонов, Андрей Платонович (1950-2000) види Платонов, Андреј Платонович (1950-2000)
- Поезија 316
- Пожари
 - - Вештачење 190
 - - Гашење
 - - Модели 229, 230
 - - Пена 242
 - - Узроци 232, 243
- Позоришна глума - Техника 297, 305
- Позориште - Русија - 20-21в 302
- позориште лутака види Марионетско позориште
- Покајање 115
- политичка филозофија види Филозофија политике
- Поплаве - Прогнозе - Стохастички модели 249
- Постмодерна 1022
- Право - Русија 182
- Православље
 - - Политички аспект 172
 - - Русија 141
 - - 20-21в - Интервјуи 132
- Православна антропологија 81
- Православна литургија
 - - Реформа 113
 - - Тумачења 119, 123, 124
- Православна теологија - Русија - 19-20в 137
- Православни свеци - Русија - Средњи век - Хагиографије 103
- православно богословље види Православна теологија
- Православно монаштво 130
- Први светски рат 1914-1918
 - - Балкан види Први светски рат 1914-1918
 - - Балканске државе 1215
 - - Балканске земље види Први светски рат 1914-1918
 - - Источно-пруска операција - 1914 197
- Прилепин, Евгений Николаевич (1975-) види Прилепин, Захар (1975-)
- Прилепин, Захар (1975-) - Интервјуи 922
- Прилепин, Јевгениј Николајевич (1975-) види Прилепин, Захар (1975-)
- Производња - Организација 253
- Противпожарна служба - Русија 231
- Професионална оријентација - Велика Британија 210
- Публицистика - Русија 164
- Пуси Рајот види Pussy Riot (панк група)
- Pussy Riot (панк група) 166
- Путописи 319
- Пушкин, Александар Сергејевич (1799-1837) 910
 - - Поезија 492
- Пушкин, Александр Сергеевич (1799-1837) види Пушкин, Александар Сергејевич (1799-1837)
- Радијација - Трицијум 224
- Ракије - Мексико 254
- Рахманинов, Сергей Васильевич (1873-1943) види Рахмањин, Сергеј Васиљевич (1873-1943)
- Рахмањин, Сергеј Васиљевич (1873-1943) 282, 285
- Религијско образовање - Русија 206
- Религиозност - Социолошка истраживања 159
- Ремарк, Ерих Марија (1898-1970) 325
- Remarque, Erich Maria (1898-1970) види Ремарк, Ерих Марија (1898-1970)
- Римокатоличка догматика - Филиокве 86
- Римско право 182
- Ровински, Павел Аполонович (1831-1916) 1220
- Ровинский, Павел Аполонович (1831-1916) види Ровински, Павел Аполонович (1831-1916)
- Розанов, Василије Васиљевич (1856-1919) 950
- Розанов, Василий Васильевич (1856-1919) види Розанов, Василије Васиљевич (1856-1919)
- Российская государственная библиотека види Руска државна библиотека (Москва)
- Рубинштајн, Антон Григорјевич (1829-1894) 286
- Рубинштейн, Антон Григорьевич (1829-1894) види Рубинштајн, Антон Григорјевич (1829-1894)
- Руси
 - - Етнопсихологија 64, 143
 - - Менталитет 61, 62
 - - Национални идентитет 64
- Русија
 - - 21в 151
 - - Европа 143, 175
 - - Економска политика 177
 - - Историја 1218
 - - Казнена политика 199

- - Кина 144
 - - Културна историја 677, 1213, 1214
 - - Образовна политика - 1990- 207
 - - Просторна организација 167
 - - Спољна политика 169
 - Руска државна библиотека (Москва)
 - - Виртуелни информациони сервис 18
 - - Рачунарске мреже 9
 - Руска књижевност 29, 476
 - - 20в 407, 777, 779, 780, 781
 - - Антички мит - Утицаји 1083
 - - Есеји 1173
 - - Мит - 19-20 в. 1074
 - - Мотиви
 - - Двојник 682
 - - Љубав 677
 - - Православље 613
 - - Футуризам 800, 873
 - - Хагиографије - Легендарни мотиви - Средњи век 103
 - - Хришћански мотиви 613, 1158
 - Руска поезија
 - - 20-21в 728
 - - 20в 835
 - - 21в 729
 - - Структурална анализа 309
 - Руска православна црква
 - Римокатоличка црква 140
 - Руска проза - 20в 702
 - Руска филозофија 45
 - - 19-20в 47
 - Руски језик - Семантика 1172
 - Руски песници - 20в 869
 - Руски роман - 19в 1180
 - Русский Колоколь[часопис] - 1927 28
-
- САД - Спољна политика 169
 - Сад, Донасјен Алфонс Франсоа, маркиз де (1740-1814) 329
 - Sade, Donatien Alphonse François, marquis de (1740-1814) види Сад, Донасјен Алфонс Франсоа, маркиз де (1740-1814)
 - Санкт Петербург 165, 574
 - Санкт-Петербург види Санкт Петербург
 - Сахаров, Софроније (1896-1993) види Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993)
 - Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993) 138
 - Сахаров, Софроний Семенович (1896-1993) види Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993)
 - Сверуска државна библиотека иностране литературе "М. И. Рудомино" (Москва) - Историја 8
 - Сверуски научноистраживачки институт за документацију и архивистику (Москва) 1210
 - Света Тројица 80
 - Свето писмо 118
-
- Свето писмо. Нови завет - Тумачења 85
 - Свето писмо. Нови завет. Јеванђеља - Тумачења 83
 - Свето писмо. Нови завет. Посланица Ефесцима - Тумачења 84
 - Свето писмо. Стари завет. Књига о Јову - Тумачења 1174
 - Свето писмо. Стари завет. Књига постања - Тумачења 80
 - Свето писмо. Стари завет. Пјесма над пјесмама - Тумачења 1174
 - Седакова, Олга Александровна (1949-) - Поезија 332
 - Седакова, Олга Александровна (1949-) види Седакова, Олга Александровна (1949-)
 - Секуларизација 160
 - Селујанов, Виктор Николајевич (1946-) - Интервјуи 308
 - Селујанов, Виктор Николаевич (1946-) види Селујанов, Виктор Николајевич (1946-)
 - Семенова, Светлана Григорьевна (1941-) види Семјонова, Светлана Григорјевна (1941-)
 - Семиотика 309
 - Семјонова, Светлана Григорјевна (1941-) - Интервјуи 46
 - Синологија 358
 - Сковорода, Григориј Савич (1722-1794) 36
 - Сковорода, Григорий Саввич (1722-1794) види Сковорода, Григориј Савич (1722-1794)
 - Скородумова, Јулија Елхановна (1964-) - Интервјуи 1013
 - Скородумова, Јулија Елхановна (1964-) види Скородумова, Јулија Елхановна (1964-)
 - Сликаство - 20в 270
 - Словени
 - - етногенеза види Словени
 - - Историјска грађа 1221
 - - Порекло - Генетска истраживања 225
 - Совјетска књижевност 1022
 - Сорокин, Владимир Георгиевич (1955-) види Сорокин, Владимир Георгијевич (1955-)
 - Сорокин, Владимир Георгијевич (1955-) - "Међава" 768
 - Софроније, архимандрит (1896-1993) види Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993)
 - Социјализам 158
 - - Култура сећања 1219
 - Социјална екологија - Јавно мњење 147
 - Социјална етика 43
 - Социјална психологија 153
 - Социологија религије 159, 160
 - Спортисти - Припреме 307
 - Спортски тренинг 307, 308
 - Срби
 - - Етнопсихологија 152
 - - Историја - 18в 1222
 - - Украјина - 18в 1222

- СССР
 - - Историја - Идеологија 161
 - - Култура сећања 1219
- Старац Софроније (1896-1993) види Сахаров, Софроније Семјонович (1896-1993)
- Стваралаштво - Православље 136
- Стварност (филозофија) 35
- Степанова, Марија (1972-) - Интервјуи 1042
- Степанова, Марија Михайловна (1972-) види Степанова, Марија (1972-)
- Стилистика 476
- Стране инвестиције - Русија 181
- Стратановски, Сергеј Георгијевич (1944-) - Поезија 716
- Стратановский, Сергей Георгиевич (1944-) види Стратановски, Сергеј Георгијевич (1944-)
- Студенти - Практична настава - Русија 180
- Судска експертиза - Русија 183
- Судски вештаци - Русија 192
- Судско вештачење
 - - Квалитет 187
 - - Русија 186
- Таоизам 69
- Телесна казна - Русија - 15-16в 189
- Тело (анатомија) 1179
- Тело (филозофија) 42, 45, 1179
 - - Филозофска херменеутика 50
- Теорија књижевности 65, 309
 - - Фиктивни читалац 314
- Терминатор 3. Филм 292
- Технологија - Филозофски аспект 52
- Технолошки развој - Русија 1
- Толстој Крандијевска, Наталија Васиљевна (1888-1963) види Крандијевска Толстој, Наталија Васиљевна (1888-1963)
- Толстој, Лав Николајевич (1828-1910) 396, 402, 447, 842
 - - "Васкрсење" 386
 - - "Рат и мир" 527
 - - Религија 137, 395
- Толстой, Лев Николаевич (1828-1910) види Толстој, Лав Николајевич (1828-1910)
- Тоталитаризам 57
- Турбин, Владимир Николаевич (1927-1993) види Турбин, Владимир Николајевич (1927-1993)
- Турбин, Владимир Николајевич (1927-1993) 1079
- Ђирило, свети (826-869) 102
- УДК види Универзална децимална класификација
- UDC види Универзална децимална класификација
- Уметност
 - - 20в 260, 261
 - - Естетика 264, 265
 - - Политика 263
 - - Русија 262
- Универзална децимална класификација - Историја - Украјина - 20в 22
- универзитетско образовање види Високошколско образовање
- Федералне државе - Распад - 1990-2000 185
- Федоров, Николай Федорович (1829-1903) види Фјодоров, Николај Фјодорович (1829-1903)
- Феноменологија 65
- Фестивал архивског филма "Бели стубови" (18 ; 2014 ; Русија) 291
- Филм
 - - Жанрови 287
 - - СССР - 20в 288
- Филмска монтажа 289
 - - Русија 296
 - - САД 296
- Филозофија 33
- Филозофија културе - Русија 51
- Филозофија политике 53, 57
- Филозофска антропологија 42, 43, 45, 48, 49, 50, 69, 81, 1022
 - - Хуманизам 52
- Фјодоров, Николај Фјодорович (1829-1903) 396
 - - Библиотекарство 20
- Флоренски, Павел Александрович (1882-1937) - Филозофија историје 39
- Флоренски, Павле (1882-1937) види Флоренски, Павел Александрович (1882-1937)
- Флоренский, Павел Александрович (1882-1937) види Флоренски, Павел Александрович (1882-1937)
- Фотографија 278
- - Филозофски аспект 279
- Фрејденберг, Олга Михајловна (1890-1955) 634
 - Фрејденберг, Олга Михајловна (1890-1955) види Фрејденберг, Олга Михајловна (1890-1955)
- Хајдегер, Мартин (1889-1976) - Онтологија 34
- Хармс, Даниил Иванович (1905-1942) види Хармс, Данил Иванович (1905-1942)
- Хармс, Данил Иванович (1905-1942) 327, 899
 - - Аутобиографија 1106
 - - Преписка 1107
- Heidegger, Martin (1889-1976) види

- Хајдегер, Мартин (1889-1976)
- Хелбек, Јохан (1966-) - "Рад, борба, настајање: аутобиографски текстови Стаљинове ере" 161
- Хелиодроми - Заштита од пожара 252
- Hellbeck, Jochen (1966-) види Хелбек, Јохан (1966-)
- Хемијска једињења - Штетно дејство 222
- хендикепирана деца види Деца са посебним потребама
- Хидросфера - Одрживи развој 221
- Хиџазам 418
- Хлебников, Велимир (1885-1922) види Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922)
- Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922) види Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922)
- Хлебников, Велимир (1885-1922) види Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922)
- Хлебников, Виктор Владимирович (1885-1922) - Поетика 1136
- хришћанска аскеза види Хришћански аскетизам
- хришћанска аскетика види Хришћански аскетизам
- Хришћанска теологија 77
 - - Грчка филозофија, античка 86
 - - Онтологија 79
- Хришћански аскетизам - 2-3в 125
- хришћанско богословље види Хришћанска теологија
- Хришћанство
 - - Култура 71
 - - Руска књижевност 75
 - - Руска филозофија 75
 - - Социјална мисао - Хрестоматије 72
 - - Чуда 78
- Хуманизам 322
- Цветаева, Марина Ивановна (1892-1941) види Цветајева, Марина Ивановна (1892-1941)
- Цветајева, Марина Ивановна (1892-1941) 389, 938
- Цемент - Термичка отпорност 258
- Центар психолошко-медицинско-социјалне подршке "Раменки" (Москва) 200
- Центар психолошко-медицинско-социјалног спровођења "Раменки" (Москва) види Центар психолошко-медицинско-социјалне подршке "Раменки" (Москва)
- Црква - Држава - Русија 166
- Црквена поезија 118
- Црквени сабори 128
 - - 2в 127
- Chaplin, Spenser Charles (1889-1977) види Чаплин, Чарли (1889-1977)
- Chaplin, Charles (1889-1977) види Чаплин, Чарли (1889-1977)
- Chaplin, Charlie (1889-1977) види Чаплин, Чарли (1889-1977)
- Чаклајс, Марис (1940-2003) - Интервјуи 1201
- Чаклајс, Марис (1940-2003) види Чаклајс, Марис (1940-2003)
- Чапек, Карел (1890-1938) 1194
- Чаплин, Спенсер Чарлс (1889-1977) види Чаплин, Чарли (1889-1977)
- Чаплин, Чарли (1889-1977) 294
- Чаплин, Чарлс (1889-1977) види Чаплин, Чарли (1889-1977)
- Черепанов, Семен Иванович (1810-1884) види Черепанов, Семјон Иванович (1810-1884)
- Черепанов, Семјон Иванович (1810-1884) - Кина - Дневници 1203
- Череповец - Културни идентитет 156
- Черномирдин, Виктор Степанович (1938-2010) - Мемоари 184
- Черномирдин, Виктор Степанович (1938-2010) види Черномирдин, Виктор Степанович (1938-2010)
- Чехов, Антон Павлович (1860-1904) 536, 933
 - - Дrame - Сценско извођење 1183
 - - Проза 775
- Читање књига 15
 - - Велика Британија 14
 - - Интернет 24
 - - Удмуртија 21
- Човек - Антрополошка истраживања 226
- Човек (филозофија) 50
- Шварц, Елена Андреевна (1948-) види Шварц, Јелена Андрејевна (1948-)
- Шварц, Јелена Андрејевна (1948-) - Поезија 1157
- Школе 205
- Штедња - Белорусија 179
- Эфрон, Георгий Сергеевич (1925-1944) види Ефрон, Георгиј Сергејевич (1925-1944)
- Ювачев, Даниил Иванович (1905-1942) види Хармс, Данил Иванович (1905-1942)
- Wagner, Richard (1813-1883) види Вагнер, Рихард (1813-1883)
- Warhol, Andy (1928-1987) види Ворхол, Енди (1928-1987)
- Web 2.0 12

РЕГИСТАР ЛИТЕРАТУРЕ - СЕРИЈСКЕ ПУБЛИКАЦИЈЕ

- Avangrad (VJ). ISSN 1821-133X
- Agon (CS). ISSN 2335-0997
- Алманах (VJ). ISSN 1450-6165
- Алманах Института Конфуције у Београду (CS). ISSN 2217-2181
- Art 032 (CS). ISSN 1451-0197
- Архив (CS). ISSN 1450-9733
- Багдала (CS). ISSN 0005-3880
- Бдење (CS). ISSN 1451-3218
- Београдски књижевни часопис (CS). ISSN 1452-2950
- Библиотекар (CS). ISSN 0006-1816
- Борба (CS). ISSN 1451-6608
- Браничево (CS). ISSN 0006-9140
- Војно-историски гласник (CS). ISSN 0042-8442
- Глас (CS). ISSN 0351-4765
- Глас библиотеке (CS). ISSN 0353
- Glasnik za društvene nauke (CS). ISSN 1821-3421
- Гласник Народне библиотеке Србије (CS). ISSN 1450-8915
- Годишњак Библиотеке Матице српске (VJ). ISSN 0351-3580
- Годишњак за друштвену историју (CS). ISSN 0354-5318
- Градац (CS). ISSN 0351-0379
- Градина (CS). ISSN 0436-2616
- Даница (CS). ISSN 0354-4974
- Dinar (CS). ISSN 1450-5185
- Дневник (VJ). ISSN 0350-7556
- Домети (VJ). ISSN 0351-0425
- Evropski pravnik (VJ). ISSN 1452-3620
- Ekonomska diplomatija (CS). ISSN 1452-4295
- Зборник Матице српске за друштвене науке (VJ). ISSN 0352-5732
- Зборник Матице српске за историју (VJ). ISSN 0352-5716 (2005)
- Зборник Матице српске за књижевност и језик (VJ). ISSN 0543-1220
- Зенит (CS). ISSN 1452-5534
- Златна греда (VJ). ISSN 1451-0715
- Исидоријана (CS). ISSN 0354-8767
- Истина. ISSN 1451-2181
- Источник (CS)VJ). ISSN 0354-2114
- Истраживања у педагогији (CS)VJ). ISSN 2217-7337
- Јавне библиотеке (CS). ISSN 1452-1253
- Карловачки богослов (VJ). ISSN 1451-2297
- Квартал (VJ). ISSN 1451-6772
- Књижевне новине (CS). ISSN 0023-2416
- Књижевни лист (CS). ISSN 1451-2122
- Књижевни магазин (CS). ISSN 1451-0421
- Књижевност (CS). ISSN 0023-2408
- Kovine (VJ). ISSN 1452-0451
- Кораџи (CS). ISSN 0454-3556
- Крагујевачко читалиште (CS). ISSN 2217-2327
- Kultura (CS). ISSN 0023-5164
- Летопис Матице српске (VJ). ISSN 0025-5939
- Limes plus (CS). ISSN 1820-0869
- Липар (CS). ISSN 1450-8338
- Луча (VJ). ISSN 0354-7787
- Мали Невен (VJ). ISSN 0352-3322
- Међај (CS). ISSN 0351-5451
- Misao (VJ). ISSN 0350-817X
- Мониторинг и експертиза у безбедносном инжењерингу (VJ). ISSN 2217-6608
- Mons Aureus (CS). ISSN 1451-3846
- Мостови (CS). ISSN 0350-6525
- Музикологија (CS). ISSN 1450-9814
- Настава и васпитање (CS). ISSN 0547-3330
- Натрон (VJ). ISSN 1451-2009
- Национални интерес (CS). ISSN 1820-4996
- Наш траг (CS). ISSN 0354-575X

- Наше стварање (CS). ISSN 0465-9503
 - Neven (VJ). ISSN 0351-8116
 - NM (VJ). ISSN 1821-2107
 - Нова спортска пракса (CS). ISSN 1450-877X
 - Нови филмограф (CS). ISSN 1452-3647
 - Норма (VJ). ISSN 0353-7129

 - Odgovor (CS). ISSN 1820-9467
 - Отачник (CS). ISSN 1450-5274

 - Панчевачко читалиште (VJ). ISSN 1451-3048
 - Pedagogija (CS). ISSN 0031-3807
 - Pedagoška stvarnost (VJ). ISSN 0553-4569
 - Песничке новине (CS). ISSN 1452-4902
 - Писмо (CS). ISSN 0352-6860
 - Повеља (CS). ISSN 0352-7751
 - Поезија (CS). ISSN 0354-8562
 - Поетика (CS). ISSN 2217-589X
 - Политика (CS). ISSN 0350-4395
 - Политичка ревија (CS)
 - Polja (VJ). ISSN 0032-3578
 - Православно дело (KO). ISSN 1451-7973
 - Прича (CS). ISSN 1820-5909
 - Путопис (CS). ISSN 2217-9887

 - Религија (CS). ISSN 1451-2742
 - Religija i tolerancija (VJ). ISSN 1451-8759
 - Rukovet (VJ). ISSN 0035-9793
 - Руски алманах (CS)VJ). ISSN 0354-2122

 - Савремена библиотека (CS). ISSN 0353-0655
 - Савременик плус (CS). ISSN 0354-3021
 - Свеске (VJ). ISSN 1451-9976
 - Svet rića (VJ). ISSN 1450-779X
 - Свети кнез Лазар (KO). ISSN 0354-3927
 - Свитак (CS). ISSN 0354-7329
 - Sent (CS). ISSN 1452-970X
 - Слава (CS). ISSN 1451-348X
- Смисао. ISSN 1800-962X
 - Специјална едукација и рехабилитација (CS). ISSN 1452-7367
 - Српска политичка мисао (CS). ISSN 0354-5989
 - Српска слободарска мисао (CS). ISSN 1450-8753
 - Српски југ (CS). ISSN 1820-3507
 - Stanje stvari (VJ). ISSN 1450-8737
 - Стиг (CS). ISSN 0350-834X
 - Стремљења (KO). ISSN 0585-4229
 - Сунчаник (VJ). ISSN 1451-379X
 - Сусрети библиографа у спомен на др Георгија Михаиловића (VJ). ISSN 1450-8699
 - Суштина поетике (CS). ISSN 2334-9417
 - Scena (VJ). ISSN 0036-5734

 - Temida (CS). ISSN 1450-6637
 - Теолошки погледи (CS). ISSN 0497-2597
 - Tisa (VJ). ISSN 1820-791X
 - Tokovi istorije (CS). ISSN 0354-6497
 - Траг (VJ). ISSN 1451-9437
 - Трећи програм (CS). ISSN 0564-7010
 - Трећи Трг (CS). ISSN 1452-1776
 - Think Tank (CS). ISSN 1452-2470

 - Узданица (CS). ISSN 1451-673X
 - Ulaznica (VJ). ISSN 0503-1362
 - Unus mundus (CS). ISSN 1451-0871

 - Филозофеме (VJ). ISSN 1452-5313
 - Filozofija i društvo (CS). ISSN 0353-5738

 - Цвет шљиве (CS). ISSN 1452-4228
 - Црквене студије (CS). ISSN 1820-2446

 - Читалиште (VJ). ISSN 2217-5555

 - Шидина (VJ). ISSN 0354-8953

НАРОДНА БИБЛИОТЕКА СРБИЈЕ



Издавач

Народна библиотека Србије
Београд, Скерлићева 1
www.nb.rs

За издавача

Ласло Блашковић

Уредник

Драган Пурешић

Лектура и коректура

Драган Пурешић

Ликовно-графичко решење

Рагеб Кокаш

Штампа

Retro print, Београд

Тираж

500

ISBN

978-86-7035-341-1

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

015:811.161.1+821.161.1.09=163.41
015(497.11)

СТЕВАНОВИЋ, Ана, 1980-

Случајних сусрета нема на свету --- : преводи са руског језика у текућој библиографији чланака / приређивачи Ана Стевановић, Каћа Радисављевић, Небојша Ковачевић ; стручни редактор Здравка Радуловић = Случайных встреч на свете нет --- : переводы с русского языка в текущей библиографии статей / составители Анна Стеванович, Катя Радисавлевич, Небойша Ковачевич ; редактор-эксперт Здравка Радулович. - Београд : Народна библиотека Србије, 2015 (Београд : Retro Print). - 276 стр. ; 24 см

Део текста упоредо на срп. и рус. језику. - Тираж 500. - Стр. 13-16:
Погодиновим трагом / Добрило Аранитовић = По следам Погодина / Добрило Аранитович. - Регистри.

ISBN 978-86-7035-341-1

1. Радисављевић, Каћа, 1977- [аутор] 2. Ковачевић,
Небојша, 1966- [аутор]

а) Русистика - Српски преводи - Библиографије б) Серијске публикације - Србија - Библиографије

COBISS.SR-ID 216724492

